

ମାର୍କୋଟ



ରାଧାଶେଖ

ମିତ୍ରାଳୟ

୧୦ ଶ୍ୟାମାଚରଣ ଦେ ସ୍ଟ୍ରୀଟ : କଲିକାତା—୧୨

— তিন টাকা —

RR  
৮৩১.৪৪৩০১  
স্রীনগোপন /SM

এই লেখকের  
এই কলকাতায়  
রূপদশীর নকশা  
মেঘনামতী

মিটালয় : ১০, শ্যামাচরণ দে স্টীট, কলি—১২ হইতে  
গোরীশঙ্কর ভট্টাচাৰ্য কৰ্তৃক প্ৰকাশিত।

নাভানা প্ৰিণ্টিং ও প্ৰকাৰ্জ লিমিটেড,  
৪৭, গণেশচন্দ্ৰ অ্যারিনিউ, কলিকাতা—১৩ হইতে  
শ্ৰীগোপালচন্দ্ৰ রায় কৰ্তৃক মুদ্রিত।

## ଲିଖେନ୍ଦ୍ର

ରୂପଦଶୀ'ର ନକ୍ଷାର ପର ରୂପଦଶୀ'ର ସାର୍କାସ—ଏକଇ ଲେଖକେର ଦ୍ୱାରା  
ବିହି ବହର ନା ପେଇତେଇ ବେର ହଜାର । ମନେ ହଜେ ଲେଖକ ପାଠକମହଲେ ବେଶ ଖାତିର  
ଜୀବିରେହେନ । ଏଟା ସ୍ଵଳକ୍ଷଣ । ତାଦେର ନେକଙ୍ଗର ଏଭାବେ ବଜାଯ ଥାକଲେ ଚାଇ କି  
ଭବିଷ୍ୟତେ ଆମୋ ଦ୍ୱ-ଏକଥାନା ବିହି ଛେଡେ ଦିତେ ପାରେନ ।

ଲେଖକେର ଏବାରକାର ରଚନାଗୁଲିର ଅଧିକାଂଶଇ ଦେଶ ପାଞ୍ଚକାର୍ଯ୍ୟ ବେର ହରୋଛି ।  
ଦ୍ୱ-ଏକଟା ଏଥାର-ଓଥାର ଥେକେଓ ଟେଲେ ଆନା ହରେଇ ।

ରୂପଦଶୀ'ର ଲେଖାର ସଙ୍ଗେ 'ଅ' ଅର୍ଥାଏ ଅହିଭୂଷଣ ମାଲିକେର ଛବି ଥାକା  
ରେଓରାଜ ହରେ ଦାର୍ଢିରେହିଲ । ଆଫଶୋସ, ଏବାର ସେ ରେଓରାଜ ଭାଙ୍ଗି ବଲେ ।  
ଦୋଷଟା ରୂପଦଶୀ'ର । 'ଅ'-ଏର ଛବିଗୁଲୋ ତାରଇ ଅନ୍ୟମନ୍ୟକତାର ଦର୍ଶଣ ସଂଘର୍ଷ  
କରେ ରାଖା ସମ୍ଭବ ହରାନି । ପାଠକ-ପାଠିକାଗଣ ତାର ଆକା ପ୍ରଚ୍ଛଦ ଦେଖେଇ ଏବାରେ  
ଅତୋ ଯେବେ ଲେଖକକେ ମାପ କରେନ ।

କୃତଜ୍ଞତା ମାନବହିଦୟେର ଏକଟି ଅମ୍ବଳ୍ୟ ସମ୍ପଦ । କଥାର ପ୍ରକାଶ କରିଲେ  
ତାକେ ଛୋଟ କରା ହୁଏ । ତବୁ କଥା ଛାଡ଼ା ଲେଖକେର ପକ୍ଷେ କିଛି ପ୍ରକାଶ କରିବାର ଆର  
ଦୋସରା ହାତିଆରଇ ବା କି ? ଅଗଜ୍ପତ୍ତିମ କାନାଇଲାଲ ସରକାରେର କାହେ ଆମାର  
ଖାଗେର ଆର ଶେବ ନେଇ । ଏହି ପ୍ରମ୍ତକଥଣ୍ଡ ପ୍ରକାଶ କରାର ବ୍ୟାପାରେ ତାରଇ ଆଶ୍ରମ,  
ସତ୍ତବ ଏବଂ ପରିଶ୍ରମ ସବଚେଯେ ବେଶୀ ବ୍ୟାପିତ ହରେଇ ।

ଆର ଦ୍ୱଜନେର କଥାଓ ବଲା ଦରକାର—ଶ୍ରଦ୍ଧେୟ ସାଗରମଯ ଘୋଷ ଏବଂ ସମ୍ଭେଦ-  
କୁମାର ଘୋଷ । ଏହିଦେଇ ଉତ୍ସାହ ଏବଂ ସକ୍ରିୟ ସାହ୍ୟ ନା ପେଲେ ଲେଖକେର ପକ୍ଷେ  
କେନେଓ ରଚନାଇ କେନେଓଦିନ ସମ୍ଭବ ହେତୁ କି ନା ସମେହ । ବନ୍ଦୁବର ରମାପଦ  
ଚୌଧୁରୀ ଏବଂ ଶ୍ରୀମାନ ସାବିତ୍ରେନ୍ଦ୍ର ରାଯ ସହସରକାରେ ପ୍ରକ୍ରିୟା ଦେଖେ ଦିଯାଇଛନ, ଆମ୍ର  
ଶ୍ରୀଆର୍ଥେନ୍ଦ୍ର ଦତ୍ତ ମଶାର ସମ୍ବଦ ହେଡ଼ପିସ୍‌ଗୁଲୋ କରେ ଦିଯାଇଛନ, ସେଜନ୍ୟ  
ତାଦେରକେ ଧନ୍ୟବାଦ । ଆର ଧନ୍ୟବାଦ ଜାନାଇ ଆନନ୍ଦବାଜାର ପାଞ୍ଚକା ପ୍ରସେର ପ୍ରିଣ୍ଟର  
ଶ୍ରୀସୁରେଶଚନ୍ଦ୍ର ଭଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟକେ । ଏହି ବିହି ପ୍ରକାଶ କରିବାର ଜନ୍ୟ ତିନି ଅଶ୍ରେ  
ପରିଶ୍ରମ କରେଛନ ।

କର୍ତ୍ତାଙ୍କାତା

ମହାଲାଭା

୧୩୬୦

ଅଲମିତି

ବ-



শ্রীভবানীপ্রসাদ ঘোষ  
শারজতকান্ত সেনগুপ্ত  
ও  
শ্রীঅহিভূষণ মালিক  
বন্ধুবান্ধবেষ্ট

## ৩৭ন চ্যুৎ

এই বেল খড়ের ঘরে চড়ই ধরা। দরজা জানলা বধ করে হস্ত হাস তাড়া  
সাগাছি, হয়রান হয়ে দৈবে ভবিষ্যতে টপাস করে নিচে একটা পড়েছে কি অম্বন  
খৰপ—খৰব বলে খাপ্ পেতে আছি। কিন্তু ব্থা। খড়ের চালে সহস্র ফ্লো,  
ইচ্ছে করে ধরা না দিলে চড়ই ধরা সাধ্য কি:

‘লোখাটা আমার এই চড়ই ধরার মতোই। ভাব ভাবনা সবই চলে ওই  
চড়ই পার্থির চালে। ধরি ধরি করেও নাগালের বাইরে বায়েলা  
বিস্তর দেখে পালা প্রায় সাঙ্গ করে এনেছিলাম।

মগজে তা দিলে আমার ভাবনা কোন ফায়দা দেখায় না। লোকের সঙ্গে  
ঘৰে ঘৰে দৰ্দনিয়ার রং চোখে মার্থ। লোকগুলো ঘেন সূরঘ টানার কাঠি।

যে নকশাগুলো এতাবৎ বনেছি তার টানা আৱ পোড়েন সবই আমার  
আপনার ভাই বেয়াদুরদের জীবনকে নিয়ে। দিনেৰ পৰ দিন ঘৰেছি এই জীবনের  
সঙ্গে ‘জ্ঞান-পহেচান’ কৰতে। ঘেন নিত্য নতুন অভিসারে ঘাওয়া। জীবন আও-  
রাতের মতই খেলোয়াড়। পৱলা নজৰে মুচকি হেসে মনটি দৃলয়ে দিয়ে সেই  
যে ভিড়ের মধ্যে মিশে গেল, তাৱপৰ আৱ নো পাস্ত। এখন এক বেঙ্গলা দিওয়ালা  
তুমি আগেৰ দায়ে তাকে ঝঁজে বেড়াও। এমনি করে ঘৰতে ঘৰতে লৈজান  
হয়ে ‘দ্বন্দ্বে’ বলে র্যাদ হাল ছেড়ে দিলে তো বাস, সব গেল। দ্বৰ্বলে  
সে কেউ না, কিন্তু তুমি র্যাদ তার ঘৰোন চৰুৰ কাটিয়ে উঠে উল্টো পাকে  
তাকে ঘোৱাতে পার, সে হিম্মত র্যাদ তোমার থাকে তা সে তোমার কেনা বাদী।

জীবনকে ধৰলেই শুধু হজ না, ভাব কৱতে হবে তো। তুমি যে তার  
দিলেৱ দোষত, তা র্যাদ সে না বোৱে, তবে তো সে মুখে কুলুপ দিয়ে রাখবে।  
ভাই তাড়াহুড়ো কৱো না, শনে পৰ্বতলঞ্চনম্, আগে পাশে বস, ফ্লশব্যায়  
বাতটকু মনে আছে কি? মুখ গঁজে থাকা সেই ঘোমটা-পৱা মেঝেটিৰ ছবি মনে  
পড়ে? প্ৰথমই ভয়, আড়ত আড়ত, তাৱপৰ সসজ্জোচে ছোঁয়াছন্দি, মুদ্  
মুদ্ হাসি, তাৱপৰ ধীৱে টুকুটাক কথা। ঠিক এমনি ধারা কঢ়া কাৱবাৰ  
জীবনেৰ সঙ্গে।

জীবনেৰ অজন্ত রূপ ছাড়িয়ে আছে চান্দকে, কঠাৰ নকশাই বা আঁকতে  
পৰেছি। কঠাৰ জায়গাতেই বা পেশেছতে পেরোছি। অনেক পাঠক ফৱমাল দিয়ে-  
ছিলেন, অনেক গুৰুত্বালীৰ লোকেৱাও আশা রেখেছিলেন, আৱো নকশা লিখি।

## ‘ଶାର୍କାର’

ଦେବ-ଶବ୍ଦଗୁଲୋ ଆର ଏହି କିମ୍ବତେ ହେଉ ଉଠେ ନା । ଦେ ସବ ଆବାର ନତୁନ ପାଳାମ୍ବ ଗାଇବ ନା ହୁଏ ।

ଆଜକେ ବରଂ ନିଜେର କଥାଇ ବାଲ । ହିଲାମ ମିସ୍ଟରି, ରାତ ପୋହାତେଇ ହେଉ ପଡ଼ିଲାମ ଲେଖକ । ଏକେବାରେ ‘ଗଞ୍ଜ ହେଲେ ଓ ସାଂତି’ ।

ବିଜ୍ଞାନିତୀ ବାଲ । ହା ଚାକରୀ, ଜୋ ଚାକରୀ କରେ ଘୁରେ ବୈଡାଇଛ । ତୋର ନା ହତେଇ ଫ୍ୟାଷ୍ଟରୀର ଗେଟେ ଧନ୍ତା ଦିରାଇଛ । ଚାକରୀ ସାଦି ଦୂଟୋ ଧାଲ, ଲୋକ ଜମୋଛ ଦୂଲ । ଆର ସିଂ କାଜ ଛଲେ କଲେ ଫ୍ୟାଷ୍ଟରୀର କାଜ ଗାରେ ବଲେ । ବାଦେର ଗାରେ ତଥିନୋ ଶୋର, ତାରା କନ୍ଦି-ଏର ଗୁଣ୍ଡୋଯ ରାଜ୍ଞା କରେ ଭିତରେ ଢକେ ସାଲାମ ଢକିଛେ । ସାରା ଏକଟ୍ ରୋଗୀ ଦୂରଲା, ତାଦେର ତରେ କାମ ନେଇ । ଏହାନ କରେଇ ଏକଦିନ, ଦୂରଦିନ, ପାର୍ଚଦିନ । ଏକ ଦରଜା, ଦୁ ଦରଜା, ପାଁଚ ଦରଜା । ତାରପର ଏକଦିନ ଦେହେର ସଙ୍କୀ ସଲଟ୍-କୁ ଛେଂଡା ଗେଞ୍ଜୀର ମତ ଏକ ଫ୍ୟାଷ୍ଟରୀର ଗେଟେ ବୁଲିଲୁଯେ ରେଥେ ସାଲାମ ଦିନେ ବୈରିଯେ ଏଲାମ । ଉପରେ ଆଶମାନ, ପେଟେ କିଥେ ଆର ଚକ୍ର ଆଶ୍ଵାର ।

ଶହରେର କଲେ ବିନା ପରିମାଯ ପାରିନ ମେଲେ । ପେଟ ଭାର୍ତ୍ତ ଜଳ ଖେର ମୁଖ୍ୟଟା ଏକଟ୍ ତୁଳୋଛ କି ଦେଖି ଏକଟା ପେନ୍‌ଶଲେ ଲେଖା ବିଜ୍ଞାପନ, ‘ପ୍ରଫ୍ ରିଭାର’ ଚାଇ । ଅମ୍ବକ ରାଜ୍ଞାର ଅମ୍ବକ ନମ୍ବରେ ଅମ୍ବକ କାଗଜରେ ଏଡିଟାରେର ସଙ୍ଗେ ସାକ୍ଷାତ କରିବିଲା । ଗୋଲାମ । ତଥିନ ଆମି ମରୀଯା । ଏଡିଟାର ଛିଲେନ ନା, ମ୍ୟାନେଜାର ଛିଲେନ । ଦେଖା କରିଲାମ । କି ଚାଇ ବଲଲାମ । ଏର ଆଗେ କଥିନୋ ଏ କାଜ କରେଛୋ ? ଶାଧା ଦିଲେ ଟରେଟକା କରିଲାମ, ଆୟା ଓ ହୁଏ ଅଓ ହୁଏ । କର୍ତ୍ତାନ କରେଛୋ ? ଏବାର ମୁଖ ଏଗିଯେ ଏଲ । ଆମାର ସଙ୍ଗେ ଶଲା-ପରାମର୍ଶ’ କିଛି, ନା କରେଇ ଝାଡ଼କ୍‌ସେ ଜବାବ ଦିଲେ, ଚାର ବହର । ଆରେ ଆରେ ବଲେ କି ? ବେଶ, ତା ସାଇକେଲ ଚଢ଼ିତେ ଜାନେ ? ଚମକେ ଉଠିଲାମ । ସାଇକେଲ ଚଢ଼େ ପ୍ରଫ୍ ଦେଖିତେ ହୁବେ ନା କି ? କିନ୍ତୁ ସକାଳେ ଉଠେଇ ପ୍ରତିଜ୍ଞା କରେଇଲାମ, ଆଜ କଷପତର୍କ ହୁବ, ସେ ସା ଶୁଦ୍ଧବେ, ହ୍ୟା ଛାଡ଼ା ଆର ନା ବଲବ ନା । ବଲଲାମ, ହ୍ୟା, କିନ୍ତୁ ସ୍ୟାର, ସାଇକେଲ କି ହୁବେ ? କେନ, ଟଟେ ଟଟେ କାଗଜ ଦିଯେ ଆସିତେ ହୁବେ ନା ବିଜ୍ଞାର ଜନ୍ୟ ? ତା ତୋ ବଟେଇ । ଆଜ୍ଞା ବିଜ୍ଞାପନ ଆନତେ ପାରିବେ ?

ଆର ଆମାକେ ପାର କେ ? ତତ୍କଷେ ଆମି ଆଜେ ହଁ-ଏର ସାଇକେଲେ ଉଠେ ପ୍ରାଯେଜେ କରିତେ ଶୁଦ୍ଧ କରେଛି । ଗଡ଼ ଗଡ଼ କରେ ଚାଲାତେ ଲାଗଲାମ, ହ୍ୟା । ବେଶ, ତା ଇରେ ଲେଖା-ଟେକ୍ ଆମେ ? ନିଶ୍ଚଯିତା । ମାଇନେର ଖାତାର ଆମି କଥିନେଇ ଅନ୍ୟ ଲୋକେର ମତ ଟିପ ଛାପ ମାରିବିଲା । ଗୋଟା ଗୋଟା ଅକ୍ଷରେ ନାମସିଇ କରେଛି । ବଲଲାମ, ଆଜେ ହଁ । ଆମେ କବିତା-ଟାଇପିଟା ? ବଲଲାମ, କବିତା, ଗଞ୍ଜ, ପ୍ରବନ୍ଧ, କ୍ରମଶ ପ୍ରକାଶିତ ଉପନ୍ୟାସ, ଭାବରକାର ସଙ୍ଗେ ମୋଳାକାଳ, ଖେଲାର ବିବରଣ, ଅଭିନିତକଥା, ବିଜ୍ଞାପନ—ସବ ସ୍ୟାର, ସବ ।

କହୁ ଆମାର ଦିକେ ଏତକଷ ଚର୍ଚିଲୁଣେ । ଚାନ୍ଦା ନରତୋ ବେଳ ଆମାର କଥାଗୁଲୋ ଚାଥେର କଟିତେ ଘରେ ନିଜିଲୁଣେ । ଚାନ୍ଦା ଖାନ୍ଦା ଫିନିଶ ହୁବେ ଟାକ୍-ଟା

## ‘স্বাক্ষর’

বেমন টিক করে এক আওয়াজ তোলে, তেমনি এক আওয়াজ করে কস্তা বললেন, কাল এসো। বললাম, কি দরকার স্যার, এক্সেন বসে যাই। আপনাকে আর আমাকা কষ্ট দিই কেন? বলেই প্রফের গাদা টেনে নিলাম। বললেন, আহা-হা, এখনো ষে মাইনে ঠিক হল না। বললাম, একটা কিছু করবেন, সে ভরসা আছে। কিন্তু এখনে মাইনে বৈশ দেওয়া হয় না। বললাম, ঠিক আছে দাদা। তাহলে পশ্চাশ টাকা পাবে। যা ইচ্ছে। হাঁ, মাসের দশ তারিখে অধৈর পাবে, আর বাকীটা মাসের শেষ নাগাত। তথাস্তু।

বহাল হলাম নতুন কাজে। হ্যাতায় হ্যাতায় কাগজ বের হয়। ফ্লফ দেখি। প্রেসে গিয়ে কম্পোজিটারদের খবরদারী কর। কাগজ ছাপা হলে প্যাক করি, ঠিকানা লিখি, বিজ্ঞাপনের তাগাদা মারি, সাইকেলে করে (মধ্যে মধ্যে যত্ন বেয়ারাটা কামাই করে) বাগবাজার, বালীগঞ্জে পাড়ি মারি। একবার দিয়ে আসতে, আর একবার ফেরৎ আনতে। চাকরী জ্বাল, আর আমাকে পায় কে? গবেষণালোকে কোলা ব্যাঙ। আর্মি কি? কোহহং? জন্মলিঙ্গট।

কম্পোজিটার তাগাদা মারে, স্যার, তিনের ফর্মার দেড় পেজ খালি, ঘ্যাটার দিন। একটা গল্প দিন স্যার, কি সব এসে-টেসে পাঠাচ্ছেন, একটা রংগরংগে জড় ইলেক্ট্রোনী ছাড়ুন দিকি। এই প্রেসটায় কাজ করে স্যার কিসস্ব স্বৃত্ত পাইনে। হাঁ, যখন শ' বাজারে কাজ করতুম, বাড়িজ্জ্য প্রেসে, সে স্যার গিয়েছে একদিন। ব্যবলেন। এক বইয়ের কাজ ধরা হল, ‘নিচের তলার গল্প’ না কি বেল, ওই গোছের নামটা, বলব কি স্যার, পড়তে পড়তে কি পুলকটাই না চাগান দিয়ে উঠত, মনে হত, মনের মধ্যে যেন ঘোড়াতে হামাগুড়ি দিচ্ছে। আরেকবার স্যার বিটি প্রেসে, ‘দ্বৱ্রত যৌবনজ্বালা’, নিয়ে সেরেফ ফাটাফাটি হয়ে গেল দ্বৱ্রত কম্পোজিটারে। কি না লাস্ট চ্যাপ্টারটা কে কম্পোজ করবে। যাক সে কথা, এক্সেন কিছু ম্যাটার দিয়ে দিন তো, নইলে ওদিকে ফর্মা আটকে থাকবে, মেক-আপ হবে না।

গল্প চাই? আধ ঘণ্টা বাদে এসো। খেলার খবরটাই তিনের ফর্মার তুলে দাও। লিখতে বসলাম গল্প। দেড় পেজ এক কড়া প্রেমের গল্প। স্যার, এক পেজ কবিতা চাই। স্যার, দেশ-বিদেশের টাট্কা খবর চাই দু পেজ। স্যার, এবারের তারকার প্রথম প্রেম তো আজও এল না। ঠিক হ্যায়, সব হবে, এসো আধঘণ্টা পরে, তিন কোয়াটার পরে, দেড় ঘণ্টা পরে।

স্যার, বিশ্বাবৃ ষে কবিতা দিয়েছেন, পাঁচ লাইন কেটে দিন, বড় হয়ে গেছে। স্যার, এডিটোরিয়াল এক প্যারাগ্রাফ বাদ দিয়ে দিন। স্যার, ছবিটালো

## ‘গার্কাস’

তঙ্গে ভাল চার লাইন পোর্য়েষ্টি লিখে দিন। দিনিছ, দিনিছ, দশ মিনিট পরে  
এসো, বিশ মিনিট পরে, পাঁচশ মিনিট পরে।

এমনি করে এক বছর, লেখার কারখানায় হাত পাকালাম, গ্ৰন্ত হল  
কল্পোজিটারৱা। বল না এখন কি চাই? গল্প না উপন্যাস না বেলে সেটোৱ  
মানে হালেৱ ভাষায় রচনা না কৰিব।

লেখার নেশায় লিখে যাওয়া, সে ব্যাপারটা কেমনতরো টের পাইনি কখনো।  
লেখাই আমাৰ পেশা। কলম পিষে রূজিৰ জোগাড়, আমাৰ ললাটে খোদা লিপ।

‘আ’ এৱে সঙ্গে আলাপ হল। আমাৰ লেখাৰ ঘোড়ায় ‘আ’ এসে রেখাৰ  
লাগাম এটে দিল। এবাৰ ওৱ কথাটাও বলি। যে সাংতাহিকে ‘সবে ধন  
নীলমণি’ ছিলাম সেটি চোখ ব্ৰজলে আবাৰ বেৱলাম পথে। হঠাত দেখা  
এক বৃক্ষৰ সঙ্গে। বেহালাৰ রাস্ব বাঢ়িৰ ছেলে। নাম সমৰেণ। তাৰ কাঁধে পা  
যোৱে তাৰ বৃক্ষৰ বৃক্ষ হলাম। তাৰ দৌলতে নগদা লাভ একটি প্ৰফুল্ল রিডারীৰ  
চাকৰী। এক দৈনিক কাগজে। জিগোস কৱলেন, প্ৰফুল্ল দেখতে জানেন? ঘাড়  
নামিয়ে জানালাম, হ্যাঁ। সে ঘাড় আৱ তুললাম না, সিগনাল ডাউন কৰেই রাখলাম।  
কটা প্ৰশ্ন হবে, ঠিক কি? কিন্তু আৱ প্ৰশ্ন হল না। সোজা বলে বসলেন,  
কাল অফিসে দেখা কৱবেন। অফিসে গৈলাম। দেখা হল না। পৱিত্ৰ, তাও  
না। রাম দুই সাড়ে তিন দিন পাৱ হতে হঠাত একদিন চোখোচোখি। বললেন,  
সামনেৰ মাস থেকে প্ৰফুল্ল দেখতে লেগে ঘান। বললাম, যে আজ্ঞে।

প্ৰফুল্ল দেখা জোৱ চলছে। মনবেৰ ঘৰ থেকে একদিন ডাক এল। ‘বস্’  
শব্দলেন, ছোটদেৱ সম্পকে’ কোন ধাৰণা আছে? বললাম, এককালে তো ছোট  
ছিলাম। ব্যাস, তো কাল থেকে শু্বৰ কৰে দিন। ‘আ’কে ডেকে বললেন, এ হল  
আটিচুট, আপনাকে সাহায্য কৱবে। হস্তৱার চাৰদিন প্ৰফুল্ল দৰিধ, আৱ বাকী দৰ্দিন  
ছোটদেৱ গার্জেৱালি। ছড়া লিখি, গল্প লিখি, ‘আ’ আঁকে। মাস কতক পৱে  
আনবেৰ ঘৰে আবাৰ তলব। সিনেমা দেখেছেন কখনো? আজ্ঞে হ্যাঁ। কেমন  
লাগে? আজ্ঞে তা বেশ। বেশ কথা, কাল থেকে আপনি সিনেমা এডিটৱ।  
বহুভাষা। বিপদী ছিলাম ফিপদী হলাম। (হে ঝুঁকুৱ, আৱেকটা ধাপ উঠিয়ে  
দিলেই, হাত্বা রবে বৈৱয়ে পড়তে পাৰিব।) আৱ সেই চতুৰ্পদেই বেৱলাম,  
কিন্তু ‘আ’-এৱে আৱ আমাৰ দুই দণ্ডণে চাৱতে’ পা-ই হল। এক সকালে  
একই সঙ্গে দুজনেই নট-চাকৰী হলাম।

‘আ’তে আৱ আমাতে সেই যে গিঁট বাঁধলাম, অনেক নোনা জল গিলে  
আৱ বাড়ো হাওয়া থেয়েও সে গিঁট আজও ঠিক আছে।

• ‘আ’কে বলেছি, চল হে খিদিৰপুৰ বাই, চড়া রোদ্বৰে সেখানে গেছি:

## ‘শার্কাস’

দৃশ্যের রাতে কলকাতা দেখেছি। যে সময়ে নাবিক শিখি, দুজনে ঘূরে হয়রান, কেউ আর পাস্তা দেয় না। কি যে ছিল আমাদের হাবে-ভাবে, তাতো আর জানিনে। সবাই কেমন সন্দ সন্দ করে এড়িয়ে এড়িয়ে বেতো। শেষে অনেক কষ্টে একজনের সঙ্গে ভাব জমালাম। নিয়ে গেল ওদের হোটেলে। গল্প-সম্প বেশ চলছে, সঙ্গে সিপ্রেট-আস্টা, গরজ আমার, সাঞ্জাই আমাই করছি। লেখাটা ঠিক সময়ে জমা দিতে না পারলেই কম্ব গুরুলেট হয়ে যাবে। দৃ-চারটে খবর জিগোস করছি, ট্রুক্টাক নোট করছি, ওপাশে এক নাক লম্বা বৃড়ো সেলর বসে বসে শুনছে, আর আড়চোখে ‘অ’-এর ন্যায় নিরীয় করছে। ‘অ’ আপনমনে আর্কিবুকি কাটছে। হঠাতে একটা ছোকরা পাশ থেকে ছুঁড়লে এক চীৎকার, চাচা, তোমারে বেবাক কাগজে তুলছে। যেই না বলা, বৃড়ো একেবারে ‘অ’-এর উপর ঝাঁপয়ে পড়লে, নিকালো, নিকালো। কি হল, কি হল, করতে না করতেই ‘মার হালারে, মাঝ হালারে’ রব। কিসের থেকে কি হল, র্থতিয়ে দেখার সময় কই? অতি কষ্টে পৈতৃক প্রাণ বাঁচিয়ে বাঁড়ি ফিরলাম।

আবার উচ্চেটাও ঘটেছে। ছুঁবি আকবে শুনেই এক খেলোয়াড় দিয়া সেনা হেন মুখ করে, পোজ মেরে দাঁড়িয়ে বললে, সে চেয়ারা আর নেই দাদা। কি ছাতি, কি গুলো ছিল ওঁ। বাপের হোটেলে খেতুম আর শরীর বাগাতুম। এখন যা দেখছেন, এতো মহেঝোদড়ের ধৰংসাবশেষ।

দিন রাস্তার সতর্ক চোখে ঘূরেছি। যা দেখেছি, যেটা ভাল লেগেছে, তুলে ধরেছি। দৃদিন, তিনিদিন, চারিদিন পর্যন্ত একই জায়গায় চুক্র দিয়েছি, সময় মাপা, সম্বল মাপা। হংতার পর হংতা লেখার জোগান দিয়েছি।

শুধু কি টাকার জন্যে? সেটাই প্রধান কারণ, তবুও মিথ্যে বলব না, জীবনের যে বিচ্ছিন্ন রূপ চতুর্দিকে ছাঁড়িয়ে রয়েছে, তার সঙ্গে নিজ অভিসারের মেশা, সেই মেশাটুকুই উজ্জাদের মতো ঘূরিয়েছে। আর আক্ষণ্যসাদ কি নেই? জীবনের এই যে বহুতর রঙের ছবি, পাঠকরা কাদের চোখ দিল্লে দেখেছেন? আমাদের চোখ দিয়েই না। তবে। সেটাই কি কম সাড়?

# ପାର୍କ୍‌ମ୍

এক

## সାର୍କାସ ।

বିରାଟ ତାବୁ ! ତାବୁ ନନ୍ଦ, ଏକ ଆଳିତ ଶହର । ଏକ ଆଜିବ ଦୂନିଯା । ଦୂନ ବାଦ୍ୟ ବାଜେ । ମହିତେ ମହିତେ ଗାଯେ କାଟି ଦେଇ, ବୁକ ଥକ୍ ଥକ୍ କରେ । ଏ କୋନ ଧରନେର ଲୋକ ସବ ! ତାବୁର ମଟକା ଥିକେ ବାଁପ ଥେଯେ ପଡ଼େ । ସିଂଘୀର ମୁଖେ ମାଥା ଢୋକାଯ । ହାତୀକେ ବୁକରେ ଉପର ରାଖେ । ଛେଲେଗୁଲୋ ସିଦ୍ଧ ବାହାଦୁର, ତୋ ମେଘରାଓ ବାହାଦୁରନୀ । ତାରେର ଉପର ନାଚତେ ପାରୋ ? ଚାଲାତେ ପାରୋ ସାଇକେଲ ? ଡୁଚୁ ଏକ ପାଟାତନେର ଉପର କାଟେର ଏକ ଗଡ଼ନେ ଗର୍ଭି । ତାର ଉପର ଏକ ତଙ୍କ । ସେଇ ତଙ୍କର ଉପର ଦାଢ଼ାତେ ହବେ । ପାରବେ ? ଶୁଦ୍ଧ ଦାଢ଼ାଲେଇ ଚଲବେ ନା । ନାଚତେ ହବେ, ବଲ ନିଯେ ଲୋଫାଲ୍‌ଫି କରତେ ହବେ । ତାও ଏକ ଆଧା ନନ୍ଦ, ତିନଟେ, ଚାରଟେ, ପାଁଚଟା.....ଶୁଦ୍ଧ କି ବଲ ? ଓହି ଛୋରାଗୁଲୋ ? ଗୁଗୁଲୋ ଲଫତେ ହବେ ନା ? ଆବାର ଶୁଦ୍ଧଇ କି ଛୋରା ? ଆଗନ୍ତେର ଛୋରା ଆଛେ ନା ? ହ୍ୟାଙ୍ଗେଲେ ଆଗନ୍ତ ଜରଳାହେ ଦାଉ-ଦାଉ, ଭ୍ରକ୍ଷେପ ନେଇ, ଏକଟାର ପର ଏକଟା ଛୋରା ଛର୍ଦୁଛେ ଆବାର ପଟାଗଟ ଲକ୍ଷେ ନିଚ୍ଛେ । ଗାୟେ ହାତେ ଏକଟ୍ ଆଁଚ କି ତାତ୍ତ୍ଵ କି ଫୋକା, କିଛି ନା । ଓରା କି ମାଯାବୀ ? ଓଦେର ମେଯେଗୁଲୋ କି ଡାକିନୀ ?

୫

## ବାଃ ତା ହବେ-କେନ !

ନାଇ ସିଂହ ହବେ, ତବେ କୋନ ମନ୍ତରେ ବଣୀଭୂତ କରେଛେ ଦାଢ଼ିଗାଛକେ, ତାରକେ, ଛୋରା-ଛୁରକେ, ବାବ ସିଂହ ହାତୀକେ ? କିମେର ବଶେ ଓରା ଏଦେର କଥା ଶୋନେ ? ଛୋରା କି ତୋମାର କଥା ଶୋନେ ? ହାତୀ କି ଶୋନେ ? ଘୋଡ଼ା କି ଶୋନେ ?

ନା ନା, ଅଳ୍ପର ତଳ୍ପର ନନ୍ଦ । ସାର୍କାସେ ବ୍ରଜର୍କି ନେଇ କୋଥାଓ । ସେରେଫ, ମାନ୍ଦୁବେର କେବାନି । ତାର ସାହସ, ତାର ଧୈର୍ୟ, ତାର କଷ୍ଟସହିକ୍ଷୁତା, ତାର ଅକ୍ଲାନ୍ତ ଅଭ୍ୟାସ । ସାର୍କାସ ସିଦ୍ଧ ଦେଖ ତବେ ବୁଝାବେ ମାନ୍ଦୁ କି ? ସେ କି ପାରେ ଆର କି ନା ପାରେ ? ପଶୁକେ ବାଗ ମାନାନୋ ତୋ ତୁଛ, ସାର ମଧ୍ୟେ ପ୍ରାଣ ନେଇ, ସେଇ ଦାଢ଼ି, କାହିଁ, ଛୁରି, ତାରକେଓ ତାର କଥାର ଓଠାବେ, ବସାତେ ଚାଇଲେ ବସାବେ ।

ଛିଲ ଏକଟ୍ କରୋ ଲକ୍ଷ୍ୟା ଦାଢ଼ି, ତାତେ ଏକ ଫାଁସ ଲାଗାଲେ, ତାର ପର ଦାଢ଼ିର ମାଥା ଧରେ ତାକେ ଘୋରାତେ ଲାଗାଲେ । ଦାଢ଼ି-ସତ ଘୋରେ ଫାଁସ ତତ ବଡ଼ ହର । ଫାଁସ ବଡ଼ ହିତେ ହିତେ ହରେ ଦାଢ଼ାଲ ସୁଦର୍ଶନ ଚକ୍ର । ଉପରେ, ନିଚେ, ସାମନେ, ପିଛେ ବନ ବନ

## ‘সার্কাস’

ঘূরছে, দড়ির ফাঁস উঠছে, নামছে। কি তাজব ! সেই ফাঁস মনে হবে তুমি ঘোরাছ। তোমার শরীরের চারপাশে ঘূরতে লাগল, এই মাথার কাছে, এই পায়ের কাছে। এই কোমরে পেঁচিয়ে ঘূরছে। বাঃ বাঃ, আবার সেই ঘূরন-দড়ির ফাঁস ডিঙিয়ে ডিঙিয়ে লোকটা এদিক থেকে ওদিক থাছে, ওদিক থেকে অদিক। এ পারের থেকে ও পা, ওপারের থেকে এ পা, খুব ঘূরছে। দেখে মনে হবে কি সোজা, কি সোজা ? কিন্তু করতে গেলে পারবে না।

পারবে, যদি প্র্যাকটিস্ করো, যদি ওই নিরেই লেগে থাক রাত্তিদিন। ওই ধ্যান, ওই জ্ঞান করতে পার যদি।

এক একটা খেলা, দেখাতে আর ক' মিনিট। কিন্তু শিখতে ? দিন ঘাস বছরের কি হিসেব থাকে, না রাখা যায় ? এই যে রোজ খেলা দেখানো, এও তো প্র্যাকটিস্। জীবনভোরই অভ্যাস।

অক্রান্ত অভ্যাস, নিখুঁত সময়-বোধ আর নিরিড় একতা, এক কথার এই হল সার্কাস। এক দোলনা থেকে আর দোলনায় লাফ মারবে, সময় এক পলক। তো প্রতিবারই ওই সময়টুকুর মধ্যে কম্ব কিলিয়ার করতে হবে। একটু হেরফের হয়েছে কি অর্মান ধ্পাস। পপাত চ ম্যার চ। ওই সময়টুকু বাগে আনবার জন্য তো অভ্যাসের দরকার, সাধনার দরকার।

আর চাই একতা। রিংবয় থেকে প্রোপাইটার অবধি সবাইরেই এক সূরে বাঁধা পড়া চাই। একটু গড়বড় সড়বড় কিছু হয়েছে তো, ব্যালাস নষ্ট হয়ে যাবে। সার্কাস বরবাদ হয়ে যাবে।

সার্কাস-অলাদের জ্ঞান বেজাত নেই। কে কুলীন কে মৌলিক, তা জন্ম দিয়ে মাপা হয় না, মাপা হয় কম্ব দিয়ে। বার নামে বক্র অফিসে ভিড় হবে, কলাবন টাকা আসবে সেই তখন মুনিবের পেয়ারের। তার পোজিশন এক নম্বর। নইলে এখানে একটা জর্মানের বা দাম, ফরাসীরও তাই। একটা বাঙালীর বা দাম, একটা মালাবারী কি মারাঠিরও সেই দাম। সব দেশের সার্কাসেই সব দেশের আদম্বী আছে, জেনানা আছে।

তবে, ভারতবর্ষে তিনি জ্ঞানগাকার লোকই বেশী। বাঙালির আর মহারাষ্ট্রের আর মালাবারের। এদেশে সার্কাস চাল, হয় এই তিনিটি দেশের উৎসাহ আর উদ্যমে। ১৮৮৪ সালে প্রোঃ চাঁপ্র সার্কাস প্রথম কালাপানি পার হইয়। আমেরিকা আর চীন মূলকে খেলা দেখিয়ে এসেছিল। তারপর ‘দেবল সার্কাস ইতালীতে ঘূরল, ঘূরল দ্রপ্রাচ্যে। বোসের সার্কাস গেল জাপান, চীন, ইন্দোচীন।

সে অন্য কালের কথা। সিলেমা তখনো আসেনি। তখনো লোকে আসল

## ‘সার্কাস’

নকলের ফ্যারাক বৃত্তান্ত। নকল ফেলে আসলের কদর করত। তাই সার্কাসের ছিল অমন রবরবা। কী লোকই না হত! আর এখন? কারই বা নজর আছে!

আমরা দৃঢ় করে করব কি? ভদ্রলোক বললেন, ঘৃণ্ডের মধ্যে সব দেশের সার্কাসেই ভাটা পড়েছিল। দৃঢ় সে জন্যে নয়। ঘৃণ্ডের পর আবার সব দেশেই সার্কাস মাথা চাড়া দিয়ে উঠল আর আমরা যে তিগুরে সেই তিগুরেই থেকে গেলাম। অবন্তিটা হল অন্য দেশের সঙ্গে পা মিলিয়ে। তবে অন্য সবাই যখন আগে বাড়ল তখন আমাদের পা-ই শুধু গুটিয়ে রইল। মজাটা মদ নয় মশাই।

ঘৃণ্ডের মধ্যে যে সার্কাসের অবস্থা হয়ে এসেছিল নিবু নিবু, ঘৃণ্ড-শেষে অন্য দেশে তার তেজ আবার বেড়ে গেল দূরে। আর্মেরিকা আর ইঞ্জিনিয়া এই দু দেশেই সার্কাস খুব জোশদার হয়ে দাঁড়াল। ওদের গভর্মেন্টও মদত দিচ্ছে, পার্লিকও।

এক একটা সার্কাস খাড়া করা, সে কি চাষ্টিখানি কথা মশাই। কত যেহেনৎ, টাকা পরসার কত ছড়াচাড়ি! আপনাদের মালুম হবে কি করে? আপনারা টিচিকট কিনলেন, খেল দেখলেন, তালি বাজিয়ে বাড়ি ফিরলেন। ডেলি খরচা কত জানেন? এই আমাদের খরচা দৈনিক হাজার বারশ টাকা, কম সে কম। এক একটা বাধ সিংহ আছে না, দশ সের মাঝে লাগে মাথাপিছু। খাসীর মাসের দাম কত? কলকাতায় আড়াই থেকে তিন টাকা সের। তাহলে হিসেব করুন, চারটা বাধ আর ছাঁটা সিংহ থাকলে, কত খরচ হতে পারে? তেমনি এক একটা হাতীর পিছে ডেলি খরচা বিশ টাকা। ঘোড়া পাঁচ, মানুষ পাঁচ। সেরেফ খেলাকী খরচাই এই। আরো তো কত রকমের খরচ আছে।

আর মানুষ কি এক আধটা? যে কয়জন খেলা দেখায়, ব্যস? কটা লোক আর খেলা দেখাতে পারে? বিশ বড় জোর পর্যাপ্ত? কিন্তু তার চেয়েও তের তের বেশী লোকের দরকার হয় খেলার তোড়জোড় করতে। আপনি হাওরাই ঝালুর খেল দেখেছেন, ফ্লাইং প্রাপিজ। তো প্রাপিজের খেলা দেখাছে চারজন, আর তিন চারটা জোকার খুব রং চং করছে। কিন্তু এই খেলা জাতে মজুত আছে বোল আঠারোটা রিং-বয়। চারটা তো উঠে গেছে তাঁবুর উপর। প্রাপিজকে ঠিক ঠাক করছে। গড়বড় কিছু না হয়। তার জন্য আছে কড়া নজর। আর বাদবাকী খটাখট খন্দটো পুঁতজে, সটাসট জালি টাঙ্গাছে। কৃত্তি ফুটি কাজ। এক মিনিট বরবাদ হবে তো এক ঘণ্টা বরবাদ হবে বাবে।

এই রকম ‘টাইমন’, রিং-বয় বললে। এক পার্টিতে আমরা ডিপ চালিশ ভি থাকি। আগে পিছে হয় জাঙ্গায় আমাদের কাজ। কোথার নেই।

## ‘সার্কাস’

আর সঙ্গে আলাপ জমিয়েছিলাম সে ছেলেটা কালো কোলো, বেজান চটপটে। মুখে এখনো গোঁফের রেখা ওঠেনি। বেট্টে-থাট্টো এক জোয়ান ও থারে যাচ্ছিল। তাকে ডাকলে, এ রিংমাস্টার, ইধুর আও। বাবুজী, এ আবাদের সর্দার আছে, রিং-মাস্টার। উ অর্ডার দিবে তো আমরা কাম করব। ক্যা বে, বাতশাও না কুচ কামকা তাৰিকা।

জোয়ানটা ধূমক দিলে, বকো শাখ শালে। মারেগা এক ঝাপড় তো খুর্পাছি থাকে প্রাপিজ খেলেগা। মারব থাম্পড় তো খুলি গিয়ে হাপিজ খেলবে।

ছোকরাটা একগাল হেসে বললে, বড় ভাই। অমনি জোয়ানটাও হেসে দিলে। ছোকরাটা বললে, বড় ভাই, বাবুকে বল তো আমরা কি কৰিব?

বড় ভাই বললে, সব কাম, বাবুজী, মেহনতের বিলকুল কাম এই রিং-বয়দের। সার্কাস যেখানে পয়লা যায়, কি থাকে সেখানে। প্রিফ ময়দান, বাস্ আৱ কি? খালি জঞ্জাল, ভাণ্ডা কাঁচ, টুকুরা ইট, গাড়া গত্। টিৱেনসে নামলাম তো হাকে মাল কে তুলবে? রিং-বয়। আৱ ময়দানকে ডেরেস কৱতে হবে না? আপনি যখন সেলুনে ঘান, বাল-উল ছাঁটেন, তো কাম কি ওখানেই খতম হয়ে থাক? মোচ ছাঁটবেন, দাঢ়ি কাটবেন, ‘সোনো’ পাউডার মুখে দিয়ে দলাই, মলাই, ‘ডেরেস’ উৱেস কৱবেন, টোড়ি বাগাবেন, তবে তো চেহারা খোলতাই হবে। তবে তো সুৱৎ চিকচিকাবে। পাঁচজনে দৰ’ এক নজৰ দেখে লিবে। তো এইৱৰ্ক্ক আছে ময়দান। আগে গাড়াগত্ ভাৰ্ত কৱতে হবে, জঞ্জল জঞ্জাল সাফ কৱতে হবে, কাঁচ, মোহা দৰে ফেকতে হবে। একে বলে ময়দান ‘ডেরেসিন্’। ময়দান ‘ডেরেস’ হল তো, তাৰ্বু উঠাও। সেই শৰু হবে খটক-খটক-খুঁটো গাড়া। ভাৱী ভাৱী শাল গুৰ্দিৰ আড়িয়া হাফিজ, রশারণিৰ হৱকসৱৰৎ। দনাশন সনাস্সন, কাম পুৱা হয়ে গেল। দৰ’ ঘণ্টাৰ মধ্যে ‘তাৰ্বু’ উঠানা ফিনিস্। এক নয়া শহুৰ বসে গেল। বাজা বাজল, বিজলী বাতিৱ রোশনাই-এ বিলিক মিলিক শৰু হল। ভিতৰে গেলারী বসল, চেয়াৰ বসল চারো তৱফ। পিছু সীট তো মাশলু ভি কম, আঠ আঠ আনা টিকট। সামনে যত, পয়সাও তত। রিং-এৱ কাহেই “বৰ্জ”, পাঁচ পাঁচ টাকা, দশ দশ টাকা।

তাৰ্বু উঠল তো খেলাব রিং। তাৰ্বুৰ মাঝখানে একদম ষে গোল, ওই হল রিং। রিং থেকেই রিং-বয়। আৱ রিং-বয়দেৱ এক সর্দার, আমি রিং-মাস্টার। অর্ডার দিব আমি তো পুৱা কৱবে সব রিং-বয়। রিং বানাতে হয় বহোৎ হ্ৰস্বারীসে। বিলকুল খেল তো ওইখানে হয়। ঝৰ্ণানা জেনানা দোড় বাপ কৱে। জেনোয়াৰ কসৱৎ দেখাব। একটুকুৱা কাঁচ কি একটা পিল্ পায়ে ফুটল তো হাজাৰ দোহাজাৰ রূপিয়া কোশ্চানীৰ গজব, একদম চালিশ হাত পানিৱ নিচে। তাই

## ‘সার্কাস’

এত হস্তিসরারী, এত খবরদারী। আর এ খবরদারী কারা করে? এই রিং-বয়েরা। এক এক খেলার এক একরকম তৈয়ারী। ব্যালাসের খেলা হবে, তারের উপর হাঁটবে জেনানা, তো খণ্টি সাগাও, তার টাঙ্গও। তারো আবার হিসেব আছে, বেশী টাইট চলবে না, বেশী তিলও চলবে না। একদম সই সই। এ খেলা শেষ হলো তো বটপট তোড়ো, ভেঙে দাও। হঠাও তার খণ্টি। ডিগ্বাজীর খেলা হবে? না পিরামিড? সতরাঁশ আন, বিছানা বিছাও। এ খেলা খতম হয়েছে? এবার কি হাতীর খেলা? আচ্ছা তো তার সরঞ্জাম আনো।

দৃঢ়খের কথা কি জানো বাবু সাহেব, তোমাদের চোখের উপর হরবৎৎ আছি, কিন্তু দেখতে পাওনা আমাদের একজনকেও। তোমাদের নজর তখন তারে, নাচনেওয়ালী জেনানার উপর। আমাদের ঘামে মাটি ভিজে সপ্সপ্ আর হাততালি কুড়োছে খেলোয়াড়রা। নিসিবের চক্র কে বোঝে?

তোমরা শুধু তো খেলার তাঁবুটাই দ্যাখ। কিন্তু তাঁবু কি একটাই গুঠে? আরো গুঠে। সেগুলো থাকে তোমাদের চোখের অন্তরালে। তাঁবুই আমাদের ঘর বাড়ী, বাসা না পেলে খেলোয়াড়রাও এই সব তাঁবুতে থাকে। এইতো ও হিম্ব, আমি খৌচিটান, ও মারহাটি, আমি মালাবারী, ওই প্রাপিজ-অলা বাণগালী, বালাস-উলিট চৈনে। বল ছাঁড়ে যে সাহেব সে ইহুদী, হাতী-অলা গুসলমান। মোটর সাইকিল সাহাব ফরাসী। লোকিন্ট উ সব, এই জাত আর ধরম আর চামড়ার সওয়াল সব নিজের নিজের পকেটে। তাতে কারোরই মাথাবাথা নেই। সার্কাসের তাঁবুতে এসে সবাই সার্কাস-অলা, সবাই ইন্সান, সবাই মানুষ, ভাই বেরাদুর।

তাঁবুতে থাওয়া, তাঁবুতে শোয়া। লজগরখানা সাথে সাথেই চলে। ইচ্ছা হলে এখানেও খেতে পার। ইচ্ছা হলে পাকও করতে পার, সে তোমার ঝুঁটি মতো।

রিং-বয় ছাড়া আর আছে স্টেবল্ বয়। জন্মজ্ঞানোয়ারের খিদমতগ্রাহ। ঘোড়ার জন্য ঘোড়া-অলা, হাতীর জন্য হাতী-অলা, আমি বাষ-সিংহের ছোকরার নাম ‘শিকারখানা’, আংরেজীতে ‘মেনেজারী বয়েজ’।

এই স্টেবল্ বয়দেরও অশেষ ঝর্ণ।

ছোকরাটি বশলো, কোনো কোনো জানোয়ার আস্ত শয়তান, আবার কতকগুলো নিরেট বুম্ব। এদের দিয়ে খুশী মতো কাজ হাসিল করে নেওয়া বেজুর শক্ত। জান একদম হালন্না হয়ে থায়। নাক দিয়ে যা জল আর গা দিয়ে যা পরিনা করে তাতে জাহাজ ভাসিয়ে লম্বন তক্ক পৌছালো থায়।

## ‘সার্কাস’

কিন্তু, তবু এদের কথা ব্যাখ্যাতে হয়, আমার ইসারাও বোঝাতে হয়। না হলে খেলা দেখাবে কি করে? যেমন করে বাচ্চাকে শিখাতে হয়, ‘বল ধারা’ ‘বল মা’ ‘বল দাদা’ বলে বুলি ফোটাতে হয়, তের্বাঁ প্রৈনিং এদেরও, এই জানোয়ারদেরও দিতে হয়। রাগলে চলবে না, অধৈরে হলে চলবে না।

জন্মতু জানোয়ারের জিম্মাদারী স্টেব্ল-বয়েদের। এ ছাড়া আছে পাহাড়া-দার। দিনে রাতে পালা করে চৌকী দেয়। কি জানি কখন কি হয়ে থার। দেশলাই-এর একটা জবলস্ত কাঠি, কি একটু আগুলের ফুলক কোন ফাঁকে তাঁবুতে টেকল, তাহলেই গেল। এক তাঁবুর দাম বিশ পাঁচশ হাজার টাকা।

ম্যানেজার বললেন, এ ব্যবসার সবটাই রিস্ক। সাধ টাকার কাছ বরাবর সমৰ্পী, কিন্তু সে টাকা উশুল হবে কি না কে জানে? তারপর দেখন সরকারের সহযোগিগতা মোটে নেই। বাঙ্গলা আর বোম্বাই সরকার তবু কিছু কৃপা করেন। কিন্তু অন্যান্য প্রদেশ গলাটি কেটে ছেড়ে দেয়। তারপর ধর্ন, এক স্থান থেকে অন্য স্থানে যাতায়াত। তাতেও কি অসুবিধে কম? সময়মত ট্রান্স্পোর্ট পাওয়া গেল না, অটকে গেলাম দুঃখিন। সেই দুঃখি দিনে বেকার কত টিকা বেরিয়ে গেল। বরু অফিসের উপরই আমাদের জীবন মরণ মশাই। টিকিট বিক্রী না হ'লে থাব কোথেকে? আর তাতেও দেখন কত বাগড়া। শহরের মধ্যে মাঠ পাবার উপায় নেই। কেন যে ওরা তা মঙ্গুর করেন না বুঝিনে। এই শহরের একটেরে কে আপনার সার্কাস দেখতে আসে বল্লু তো। অথচ সার্কাস ছাড়া আর কি আছে থাতে গোটা ফ্যারিল এক সঙ্গে মজা পায়, বলতে পারেন? এই যদি ব্যবস্থা হয় তো সার্কাস টি'কবে কি করে?

এক একটা সার্কাসে ম্যানেজার থাকেন প্রায় ৪৫ জন, তার উপরে একজন ডি঱েন্টার, তার উপরে মালিক খোদ। এরা সবাই সার্কাসের সঙ্গে সঙ্গে থাকেন।

আর থাকেন খেলোয়াড়ৰা। অনেকে আবার পরিবার নিয়ে থাকেন। নিজেও খেলা দেখান, স্টৈও দেখান, ছেলে মেয়েরাও দেখায়। তাই সার্কাসের নেশা গৈগৃহ। আবার অনেক খেলোয়াড়কে সেই জয়গা থেকেই ভাড়া করা হয়। অনেকে নিজের জিনিস নিজেই আনে। অনেক জিনিস কোম্পানীও দেয়। খেলোয়াড়দের বর্তান শক্তি তত্ত্ববিদ্বু থাতিৰ। অচল খেলোয়াড়ের স্থান সার্কাসে নেই।

সার্কাস শেষ তো ফের কাজ রিং-বয়দের। ভাঙ্গুর চলল জোৱ। চার ষষ্ঠান্তর মধ্যে তাঁবু, মামল, প্যাকিন্ উকিন্ হয়ে গেল। সরী বোঝাই হল। টেরেনে চাপল। বে ময়দান, সেই ময়দানই পড়ে থাকল। বাধাবের খোসা,

## ‘সার্কাস’

কাগজের ঠোঙা আৱ হেঁড়া টিচকিটের ট্ৰুকৱো হাওয়াতে সাঁতাৱ কাটতে থাকল। মাটিৰ বৃক্ষে থাকল অনেক গৰ্ত। মোটা মোটা খণ্ডিটিৰ দাগ। স্লান কালিতে যেন লেখা, এখানে একদিন সার্কাস হয়েছিল।

এক সার্কাসেৱ খেলোয়াড় আমাকে বলেছিল, আমৱা খেলোয়াড়ৱাও ওই হেঁড়া ঠোঙার জাত। তাকত ফুৱোলে ভাগো বাদামেৱ খোলাৱ ঘত পড়ে থাকি অশ্বতৰালে। কঢ়িৎ কথনো সার্কাসেৱ বাজনা শুনে চমকে উঠিছি। অচল দেহ নাড়তে পারিনে। স্মৃতি শব্দ ফিস ফিস কৱে বলেঃ তুমিও একদিন সার্কাস-বয় ছিলে।

স্লান হেসে খেলোয়াড়িটি বললে, বৰ্বিষ্যৎ আবাৱ কি? আমাদেৱ শব্দ বৰ্তমান। বায়েডেৱ বাদে মাতাল হয়ে যাই। হাজার জোড়া চোখেৱ উপৱ অত্যুৱ সঙ্গে ইয়াকি' মারি। হাততালি কুড়োই। পেট পৰিবাৱ পালন কৰি। তাৱপৱ দম ফুৱোলেই ফুকা; তুৰ্বড়ুৱ খোলকে আৱ কে পোছে?

( দুই )

আমাৱ এক বন্ধু আছেন, নাম ‘জৱংগব’। চমৎকাৱ লিখতে পাৱতেন লিখতে শু্বৰও কৱেছিলেন। কিন্তু যেই লোকে ধন্য ধন্য কৱতে লাগল, অমনি কলমেৱ নিব থেকে কালি পুঁছে বল্লেন, লোকে তালি বাজাছে হে. এই বেলা সৱে পাড়ি। হাততালিৰ প্যাঁচ বড় প্যাঁচ। পেঁচয়ে ধৱলে ছাড়ানো শক্ত। বলে সাঁতা সৌতাই লেখাৱ ময়দান থেকে একদিন সৱে পড়লেন। তিনি চার বছৰ আগেৱ কথা, তিনি সার্কাস নিয়ে এক স্মৃতি প্ৰবন্ধ লিখেছিলেন।

‘জৱংগব’ বলেছিলেন, শবশুৱ যদি যিল যালিক হন, আৱ তিনি ষণ্ঠি মনে কৱেন যে জামাই সে মিলেৱ চিফ-ইঞ্জিনিয়াৱ হোক, তো জামাই-এৱ পেটে কানাকড়ি এলেম না থাকলেও সে তক্ষণি তা হতে পাৱে। কিন্তু সার্কাসেৱ বেলায় সেটি হবাৱ জো নেই। এখানে নেপোমিছ চলবে না। শবশুৱ সার্কাস কিমলেন, আৱ জামাইকে কৱে দিলেন ট্ৰাপিজ পেলেয়াৱ, বললেন, কাল থেকে বাপু ট্ৰাপিজেৱ থেলা দেখাৰে, কি হয়ত বললেন, যাৱ তো বাছা ছপ্টি গাছা হাতে নিয়ে, তোকো তো বাবেৱ খাঁচাখানায়, মাথাটি পুৱে দাও তো বাবেৱ মুখে, আৱ অমনি জামাতা বাবাজী সেটি হাঁসিল কৱে এলেন, ব্যাপারাটি অত সোজা নন। ‘নেপোটিজ্‌ম্’ সৰ্বত্ত চলে, কিন্তু সার্কাসই একমাত্ জায়গা বেধানে তাৱণ জারিজুৱী ঠাণ্ডা।

## 'সার্কাস'

কথাটা যে কত বড় সত্য, প্রমাণ পেলাম সার্কাসের শোকেদের সঙ্গে  
আলাপ করে।

সার্কাসের খেলা হেকমতের খেলা! সে খেলায় হাতটি না পাকালে  
কদর নাইত। আর সার্কাসের টানও বড় জবর। টানটা পেশার ঘটটা না  
হোক তার বেশী নেশার। পেশার টান তব্বও তো এড়ানো যায়। নেশা কি  
প্রাণ থাকতে ছাড়ে?

আজ আটচাঁচিশ বছর হয়ে গেল, সার্কাসের সঙ্গে সঙ্গে। সেই বাড়ী  
থেকে পালিয়েছিলাম কেবি! এখনও মনে করতে পারিনে ভাল করে। বছর  
বারো বয়স ছিল তখন। বৃক্ষে ছিল আশা আর কলজে-ভরা তাজা দম।  
আর এখন দেখছেন তো? ভদ্রলোক হাসলেন।

বললেন, ঘাট বছর বয়েস হল। দম নাই, খেলা দেখাইনা। আশা এক গোরে  
বাবার। সেটাই শুধু প্রতে বাকী, আর তো সবই প্ররোচ। কি কতক পোরোনি।  
তার জন্য পরোয়া নাই, দুর্ধও না। তবু কেন দেশে দেশে ঘূরি বালবাচা সঙ্গে  
নিরে? মার বয়েস এই নব্বই, বড়ভি বেঁচে আছে, আমাকে দেখবার জন্য বড়  
পাগল। কত চিঠি লেখে। তা গিয়ে যে দুদুড় মাঝের কাছে থাকব, তার কি উপায়  
আছে? শুধু কি পয়সার জন্মেই? মনেও ভাববেন না। আপনাদের আশীর্বাদে  
পয়সার অভাব আমার কোন কালেই ছিল না। বাপ জীবনের কামাই রেখে  
গিগরেছিল। আরো তিন ভাই আছে দেশে। কাপড়ের কল আছে। তাতে  
আমারো হিস্যা আছে। 'ইন্কাম' খারাপ নয় নিতান্ত। তবু সেখানে গিয়ে  
ধাকতে পারিনে। ঘাই, দু পাঁচ দিন থাকিও। ভাবি আর ফিরব না, বাকী  
দিন কটা ঘরেই কাটিয়ে দিই। কিন্তু পারিন না। যদি ব্যাশের বাজলা  
দুদিন না শুনি তো মনে হয় কত বছর শুনি না। বাবি সিংহীর হাঁকাড়  
শুনিনা এক বেলা, তো মনে হয় কেন কত মাস শুনি না। চেথের সাথে  
হাজার বাঁতির রোশনি ভাসে না তো মনে হয় সবই অস্থকার। মনে হয় সব  
কঁকা। হৈফ ধরে, বাতাস টানতে কষ্ট হয়। তাই চুপে চুপে একদিন বেরিয়ে  
পাড়ি। তারপর ঘুরতে ঘুরতে সেই সার্কাসের তাম্বুতে ফিরে এলে তবে  
গিয়ে সোয়াস্ত।

সার্কাস এদেশে প্রথম আসে, লোকটি ভূরু কুচকে বললে, ঠিক মনে  
পড়ছে না, বোধহয় ১৮৭৮ সালে। বোম্বাই শহরে বিলাতের এক সাহেব তাঁর  
সার্কাস পার্টি এনে খেলা দেখান। তাই দেখে এক মারাঠি ভদ্রলোকের স্থ  
উগ্রবিগ়নে ছুট দিল। কিছুদিন পরেই, আর তাঁরই কেরামতিতে দিশী সার্কাস  
মাথা ছাড়া দিয়ে উঠল। তারপর থেকে দেখুন, এখন অব্দি সে রেওয়াজ চলেছে।

## ‘সার্কাস’

ভদ্রলোক বলতে লাগলেন, চলেছে, তবে গভর্নেণ্ট র্যাদি এই ইকম ‘ক্যালাস্’ হয়, র্যাদি নজর এদিকে না দেয় তো অচিরাং এই সার্কাস বলে বক্তৃতি ‘ট্রেল-ড-ক্রক্ স্টোক্’ করবে। সিধে বাঙলায় মশাই বারটা বাজবে। অথচ সার্কাস চললে সরকারের লোকসান তো নেই-ই বরং লভাই আছে বোল অন্যান্য উপরে আরো আট পাই। সিনেমা থিয়েটার থেকে চার মাসে যে প্রয়োদ কর পান, একটা সার্কাস শহরে চালু হলে এক মাসে সে টাকা তাঁরা সিদ্ধুকে তুলে ফেলতে পারেন। কিছুই তো তাঁদের করতে হয় না, র্যাদি দয়া করে বেশ ভালমত জায়গা আমাদের জন্য বন্দেবস্ত করে দেন তবেই আমাদের পিতৃপুরুষ উদ্ধার হয়ে যান।

এই কলকাতা শহরটার কথাই ধরুন। ডেতরে এমন একটা জায়গা পাবেন না, যেখানে মন খোলসা করে সার্কাসের তাঁবু খুঁটো গাড়তে পারে। চিরাদিন এমন ছিল না মশাই। এ লাইনে ঢের দিন থেকে আছি, অলিদসম্ম সব এই নথের ডগে। ওই যে যেখানে এখন হিল্ডস্টান বিল্ডিংস্ হয়েছে কি জি ই সি-র বাড়িটার ওখানে, কি এখন যে জায়গাটায় বার্মা শেলের অফিস হয়েছে, ওই সব জায়গা আগে ছিল ফাঁকা। অনেক সার্কাসের খেলা ওই জায়গাগুলোতে হয়ে গেছে। কি ধরুন বৌবাজার থানা এখন যেখানটায়, ওখানেও খেলা দেখান হয়েছে। আর হ্যাঁ ভুলেই বাছিলাম ওয়াছেল মোরা সাহেবের কথা। ওর দোকানবাড়ীটা যেখানে, আগে তো ওখানেই সার্কাস ছিল। কি যেন নাম ছিল? হ্যাঁ মিনাৰ্ড সার্কাস। মোরা সাহেবেই সার্কাস সেটা।

ভদ্রলোক খবরের জাহাজ। উৎসাহ পেয়ে পুরো ইন্টিমে ছটফেল। বললেন, খুব আগে পারব না, তবে কুড়ি বাইশ বছরের খবর দিছি। ধরুন ১৯৩০-৩১ সালের কথা, কলকাতায় এল কার্লেকার গ্যাণ্ডি সার্কাস। ৩১-৩২এ এল গ্রেট এসিয়াটিক সার্কাস। গ্রেট অলিম্পিক সার্কাস এল ১৯৩২-৩৩এ। ৩৪-৩৫ সালে গ্রেট রেমান সার্কাস। হল্স্ট্রুল পড়ে গিয়েছিল শহরে। কিন্তু কি অদ্ভুত দেখুন, দেশে ফিরতে পারলে না। কি হয়েছিল কে জানে, বোম্বাইতে পিস্তল দিয়ে স্টাইসাইড করলে। বেচারা। চুক চুক চুক। কান কপালে কি জেখা কে বলবে মশাই। হ্যাঁ বা বলাছিলাম। কার্লেকার গ্যাণ্ডি সার্কাস আরো দুবার এসেছিল; ৩৫-৩৬ সালে একবার, আরেকবার এসেছিল ৪০-৪১এ। গ্রেট রেমানও দুবার এসেছে, ৩৭-৩৮এ আবু ৪৭-৪৮এ। ৩৬-৩৭ সালে এসেছিল রুক্মা বাটি সার্কাস। কত আবু বলুব? রুম্যাল সার্কাস এসেছে ৩৮-৩৯এ, সেই বছরই আবুর হোমাইটওয়ে সার্কাস

## ‘সার্কাস’

কলকাতায় এসেছিল। ৩৯—৪০ সালে এসেছে গ্র্যান্ড ফেমারী সার্কাস। ৪১—৪২এ এসেছে গ্র্যান্ড ওলিম্পিক সার্কাস। কত শূন্খেল বলুন। ভারপ্র হৃষ্ণের হিড়িকে ভাল সার্কাস পর পর বছর তিনেক আসেন। সেই থেকেই টেস্ট বদলে গেল বোধহয়। তারপর ৪৫—৪৬ সালে এল গ্রেট ইল্টন সার্কাস, পরের বছর গ্রেট রেমান, তারপরে গ্রেট ওরিয়েটাল সার্কাস এল ৪৮—৪৯ সালে, ৪৯—৫০, ৫০—৫১ এই দুবছর পর পর এল জুবিলি, আর এ বছর এই ৫২তে গ্রেট রয়্যাল সার্কাস। এই নিন আগনার পুরো হিসেব। কলকাতার সার্কাস আসার একেবারে আপ-ট্র্যু-ডেট হিসেব।

হ্যাঁ, তা যা বলছিলাম। আগে যাও বা স্টুটব্ল জায়গা পাওয়া যেত, এখন তাও গেছে। বাড়ি ঘর, বিরাট বিরাট বিল্ডিং হয়ে সার্কাসের ন্যাতার মেরে দিয়েছে। অন্য অন্য দেশের গভর্নমেন্ট রিজার্ভ করা জায়গা রেখে দিয়েছে, শুধু সার্কাসের খেলা দেখাবার জন্য। ছেলেমেয়েরা ছবির নম্ব, সিনেমার নয়, সঠিকাকার বাধ সিংহ দেখবে, ডাক শূনবে, কিছু প্রত্যক্ষ জন হবে তাদের। আমাদের দেশে তো আর সে সব ভাবাচ্ছিতার বালাই নেই। রিজার্ভ করা জায়গা তো দুরের কথা, নিজেরাই খন্দজে পেতে জায়গা যোগাড় করেছ। তুমি এস ডি ও সাহেব, দণ্ডমুক্তের কর্তা, একটা পার্মিশন শুধু করে দাও, তো তাতেও গাফিলতী।

বলে কি পার্মিশন কি চট্ট করে দিলেই হল? খৈঙ্গ খবর নিতে হবে না ভাল করে? যার জয়ি সে অনুমতি দিয়েছে কিনা, দিয়ে থাকলে সিদ্ধিত পর্যাপ্ত কিছু আছে কিনা? পাড়ার লোকজনের আপন্তি আছে কিনা? এই এক মহা গাঁড়াকল মশাই, এই পাড়ার লোকেরা। কিছুর মধ্যে কিছু নেই, আপন্তি জানিয়ে বসল। কি, না সার্কাস পাড়ার মধ্যে বসান চলবে না। কেন, না ছেলেদের চারিট খারাপ হয়ে যাবে। ওদের লেখাপড়া হবে না। একজন বাঁদ এই কথা বললেন, তো পৌঁ ধরলেন দোসরা জন। বললেন, লোকেরা দলে দলে আসবে সার্কাস দেখতে, আর রাতে পাড়া নোংরা করবে। দলে বাধ সিংহ আছে নাকি? আছে। ও বাবা, দরকার নেই সার্কাসের। আমার গুরুটা ল্বিতীয় বিয়েন দিয়ে ‘উইক’ হয়ে পড়েছে। সিংহের ডাকে ভাস্কে গিয়ে দুধ করিয়ে দেবে। তাই বলছি সার্কাস ফার্কাসে কাজ নেই। এই দুর থেকেই নমস্কার।

তখন শুন্ধ হয় পাল্টি চালের খেলা। হ্যাঁ আপন্তি নাকচ করতে পারিব, কিন্তু মশাই ফিরি পাশ্চ দিতে হবে। একটা ফ্যামেলি পাশ। যাই?

## ‘সার্কাস’

তো ব্যস, আপনি নেই, আমার। সার্কাস চলুক। একটা সার্কাসে হেলেরা কত কি দেখতে পারে, শিখতে পারে।

‘ফিরি’ পাশের মহিমা তালে ব্ৰহ্মন। ধোবা থেকে দারোগা আৱ মৃটে থেকে ‘ম্যাজিস্ট্র’ সবাই মুকিৰে থাকেন ফিরিতে সার্কাস দেখাবাৰ তালে।

একটা সার্কাস এক জাহাগীয় নিয়ে যাওয়া কি চাষ্টিখানি কথা। হট্ কৰে কোন শহৰে সার্কাস গিৱে পড়ে না। কোথায় যাবে না যাবে আগে থেকেই ঠিক কৰা থাকে। ঠিক কৰাও কি সোজা? ধৰন সার্কাস যাবে বহৱমপূৰ। তো তিনি মাস আগে থাকতেই সেখানে তাৰ ম্যানেজাৰ গিৱে হাজিৱ। খৰাখৰ নিতে লাগল খুটিয়ে। সেই শহৰে কত লোক? লোকেৰ হাতে পয়সা কেমন? কেৱল সিনেমা থিয়েটাৰ দেখে? সার্কাস এৱ আগে ওখানে কোনদিন গিৱেছিল কিনা? গেলে, কৰে? কি কি খেলা দৰ্শনেছিল? কেমন পয়সা পেয়েছিল? ইস্কুল কলেজ কৰা? ছাত্রছাত্রী কত? নতুন কোন সার্কাস এলৈ সুৰ্বিধে পাওয়া যাবে কিনা? এইসব রিপোর্ট আসে ডি঱েষ্টেৰ কি প্ৰোপাইটাৱেৰ কাছে। তাৰা পৱে আলোচনা কৰে সিদ্ধান্ত কৰেন, সেখানে যাওয়া সমৰ্চীন হবে কিনা? যদি তাৰা হাঁ বলেন, তো চল। তাৰ উত্তোও। আগু বাঁচ। ম্যানেজাৰ মশাই বাগড়া দিলেই, কি ভুলুকু কিছু কৱলেই দেল। গোটা কোম্পানীকে তাৰ খেসাৱৎ দিতে হবে। তাই সার্কাসের ম্যানেজাৰৱা প্ৰায়ই জাঁদৰেল হয়ে থাকেন। তাদেৱ ‘পাওয়াৱ’ খ্ৰৰ। আৱ কাজকৰণও এমন জানে যা সচৰাচৰ দেখা যাবে না। রেল কোম্পানীৰ লোক চট কৰে বলুক দৰ্শি, কলকাতা থেকে কালনাৰ ভাড়া কত? হাতীৰ ভাড়া, ঘোড়াৰ ভাড়া কত? মালেৱ ভাড়া কত? কতখানা ওয়াগন লাগবে। ক'খনা তাৰ বৰ্খ আৱ ক'খনাই বা থোৱা? এ হিসেব চট কৰে যদি কেউ বলতে পারে তো সে এক সার্কাসেৰ ম্যানেজাৰ। এদেৱ মাইনেও বেশ মোটা।

ৱকম ৱকম লোক নিয়েই সার্কাস। কেউ ফ্যালনা নয়, সবাই দৱকাৱাৰী। হেমন বাষ সিংহ, তেমনি পেলোৱাৰ, তেমনি ক্লাউন। অন্য অন্য দেশেৰ ক্লাউনৱা হেমন তেজী, আমাদেৱ দেশেৰ ক্লাউনগুলো কিন্তু তেমন সৱেস নয়। অথচ ক্লাউন ‘গেট্ সেল্’ বাড়াতে কত সাহায্য কৰে। বিলাত আৰেৰিকাৱ কথা আজাদা। ক্লাউনৱেৰ পিছনে ওৱা টাকা ঢালে কত? দৃঢ় তিন হাজাৰ টাকা মাইনে পার এমন ক্লাউনও আছে। কি তাদেৱ ৱংদাৱ পোৱাক আৱ কি মেক্সাপ্ট! ক্লাউন পয়লা দৰ্শনধাৰী, পৱে গুণবিচাৰী। মেকদার চেহাৰা দেখেই যদি হাসিৰ গুৰুতাৱে পেট না শাটেজ তো আৱ ক্লাউন কি?

## ‘সার্কাস’

এই তো, তিন চার বছর আগেও আমি ক্লাউনের কাজ করতাম। আর করিনে, ছেড়ে দিয়েছি। এখন দাঁতের খেলা দেখাই। আগে এই খেলা দেখাতো আমার বউ।

বলেই লোকটি একটুক্ষণ থামল। একটু জিগেন নিয়ে বলল, আর আমি ছিলাম ক্লাউন। সতের বয়স হাসতাম। ঠিক দশ মিনিট টাইম। আমরা ক্লাউনরা বেশীর ভাগ কাজ করি খেলার ইন্টারভালগুলোতে। ওদিকে নজুন খেলার ষেগাড়ব্যন্ত হতে থাকে, আর আমরা অজাক্ মস্কারা করে সময়টা পার করে দিই। আর জানেন তো প্রোগ্রাম একবার ঠিক হয়ে গেলে তার নড়চড় হবে না। এই হল সার্কাসের রূল। কড়া ডিসিম্পন। আগে আমার বউ-এর দাঁতের খেলা। তারপরে চৈনে যেমের তারের ব্যালাস। মাঝখানের দশ মিনিট আমার। বৌ খেলা দেখাতে গেছে। আমি ফাইনাল মেকআপ নিয়ে রেডি হচ্ছি। রিং মাস্টার সিটি মারবে তো আমি পালটি খেতে খেতে রিংএ ঢুকব। এক হাতে ছোট এক তালা আর কোমরে বোম্বাই এক চাবি। চাবি তো তালায় ঢুকবে না আর তখন আমি হাসব। এক বকম, দু'বকম, তিন বকম, এইভাবে বকম বকম সতের বকম হাসব। ঠিক পুরা দশ মিনিট। তারপর ফের সিটি বাজবে। ছাতা নিয়ে চৈনে যেম আসবে তারে উঠতে, তখন আমার ছুটি।

সেদিন পুরো মেকআপ নেওয়া শেষ হল না, রিং মাস্টারের সিটি পড়ল। তাড়াতাড়ি পালটি খেতে খেতে ছুটলাম। রিং-এর ভেতরে খুব গড়-গোল। হঠাৎ নজরে পড়ল বৌকে ধরাধরি করে ভেতরে নিয়ে যাচ্ছে। রাণে তার ঘূর্ষ ভেসে যাচ্ছে। আমার মাথা ঘূরে উঠল। কিন্তু আমার প্রোগ্রাম সতের বকম হাসতে হবে। পুরা দশ মিনিট। প্রোগ্রামের নড়চড় নেই। তো বাবুজী পুরা দশ মিনিট হাসলাম।

ভেতরে থখন এলাম, বৌ তখন হাসপাতালে। ড্রেস পরেই ছুটলাম। হাসপাতালে থখন গেলাম, বৌ তখন অনেক দূরের এক জায়গায় চলে গেছে। আর নাগাল পেলাম না। সেই থেকে আমার হাসির খেলা বন্ধ হল। দাঁত দিয়ে চেপে ধরলাম রশির কোণ। ধীরে ধীরে উপরে উঠি, মনে হয় বুরু বৌ-এর কাছ বরাবর পেঁচালাম। আর যদি কোনীদল ছিঁড়ে পড়ে বাই তো মনে হত বুরু ভালই। একথানেই মিলব গিরে। প্রাণের তর মৃছে কেলে খেলতাম। তাই দুবছরেই পাকা হয়ে গেলাম। তখন এই খেলাতেই আমার ব্রোজগাম বাড়ল। তারপর দিন কাটল, বিয়েও করলাম আর একটা। এখন ভাই একটু সাবধানে খেলি।

## শুশ্রেণী চ

আপনাদের কি? লাস্টি নামিয়েই খালাস। ডাঙ্গারী সার্টিফিকেট দেখাতে হবে না? কই আনন্দ সেটা ঘোগাড় করে। শব্দ শব্দ এখানে তম্বী করে কি হবে?

ভদ্রলোক বুঝিয়ে বুঝিয়ে হস্ত হয়ে গেলেন। কিন্তু শনবে কে? শনবে যে তার ঘূর্খে তো সেই একই কথা। কেন বাওয়া ল্যাঙ্গে খেলাছে। ট্রাক্স করে রিসিদেট কেটে দাওনা সংপ্রস্তুর। সকাল সকাল পুরুড়েরে বুর্ডিয়ে বাড়ি পানে কেটে পাড়ি।

নেশায় টৎ, চোখে রং। চেঁচিয়ে বললে, হেবো, বোতলটা এনেছিস তো। কিছু রেখেছিস তো শালা, না মিনিমাঞ্জু পেয়ে উইড়ে দিলি সব। এদিকে আৱ, মুৱা বাবু কি বলে শালা কান পেতে শোন। সেই কবে থেকে বলাছি, বুড়ো মুৱাৰে, সব রেণ্ডি হয়ে থাক, পাঁচজনের কাছ থেকে বেয়ে ঢেয়ে চাঁদা তোল, মাল ফাল কিছু আগে ভাগে কিনে রাখ, শালা পরের উবগার ক্ষেত্রে হবে না। তা শালারা কথাটা কানেই নিলে না। এখন দ্যাখ শালা, সেই কথা ফলল কিনা। আৱ বেয়াক্কেলো বুড়ো মুৱলোও সেই মাবৰাণ্ডিৰে! একে এই শীত, শালা হাড়ে যেন কৱাত চালাচ্ছে। এই হেবো, আননা বোতলটা, একটু চানকে নিই। কি বললি, নেই কিছু? মজা মুৱা পেয়েছো। মারব শালৰ পেটে এক লাখ। না থাকে নিয়ে আয় একটা।

হেবো বললে, ম্যালা ম্যালা ইয়ে কৱিসিন। নিজেই তো সবটুকু সাবড়ালি, আবাৰ চেজাছিস কেন। শ্রমণবন্ধু এইছিস শ্রমণে, ভদ্রলতাই রাখ।

যা যা শালা, এই কনকনে শীতের রাতে বউ-বিছানা ছেড়ে উঠে এলাম, কোথায় একটু ওঝ হব, না বাবা সব ফঁকা। মালকাড়িৰ ঘোগাড় রাঁধিস নি তো উবগার কৱাতৰ শখ কেন? কি কৱালি চাঁদার টাকাগুনো? কৌমিলালৰকে ভজিয়ে ভাজিয়ে ঘাট খৰ্চা ম্বে মকুব কৱালুম সে টাকা গেল কোথায়? মুৱাৰ টাকা টাকাকে পুরো না বাবা, হজম হবে না। খয়ৱাত কৱো খয়ৱাত কৱো।

হেবো এবাবে একটু নৱম দ্বারল। বললে, তোৱ ঘূৰ্খে আৱ কিছু আটকাল না, ভদ্রলতাই তো শিখিলান। এত রাতে মাল কোথায় পাৰি তুই। বৱলষ্ট টাকাটো জমা থাকু, কাল পৱশ হবেখন মৌজ।

## ‘সার্কাস’

তুমি টাকা ফ্যাল না, বলে কি কোথায় পাবি? আরে এ পাড়ার নাড়ি  
নক্ষত্র সব জানা আমার, মড়া কি আজ পোড়াচ্ছ বাওয়া। এটা নিয়ে পচাত্তরটি।  
ওসব কাল পরশুর ব্যবসায় আমি নেই, কলকাতা শহর, চেন্ট থাকলে ঘোষের  
চোখ যেলে আর একটা মড়া জুটিবে না? দে দে টাকা দে এখন, গলা শুরুকয়ে  
কাঠ ঘোরে গেল।

তারপর তো মশাই খুব মাইফেল বসে গেল। মড়ার নামে মড়া পড়ে পড়ে  
শুরুতে লাগল। ডাঙ্কারী সার্টিফিকেট না পেলে আমি ঘাট-রিসিদ কাটি কি  
করে? ঘাট-বাবু বললেন, রেসপর্মিসিবালিটি নেই আমার? তা কে শোনে সে কথা।  
মাতালগুলো, মশাই আমার উপর চড়াও হয় আর কি? শেষ পরে থানা পুলিশ  
করে ওদের বশে আনতে হয়।

বলতে লজ্জা হয় মশাই, ছাত্র জাতের লাস তো আসে এখানে, কিন্তু  
বেলেঝাপনায় বাণিজ্যের তুল্য কেউ নয়। পাড়ায় পাড়ায় শশান-বন্ধুর  
দল, সব ফেন অৰুকয়ে থাকে। একটা মড়া পেলে হয়, দেখেন না, কেমন ফুর্তি  
লাগে সব। কাঁধে করে মড়া বইছে আর পাড়ার মধ্যে ঢুকে বাজাই হাঁকাড়  
মারে, বলো হারি হারি বোল। সেই বিকট হাঁকে মায়ের কোলে শিশুরও হাঁত-  
কপাট লাগে। আচ্ছা বলুন তো এর কী অর্থ হয়। নিয়ে ঘাঁচিস ডেড বিড়,  
কোথায় চৃপচাপ শুরু শালত হয়ে যাবি, তা নয়, হাঁকাড় মারছে যেন সীগ শীড়  
জিতেছে।

সমস্ত ব্যাপারটাই কেমন চোয়াড়ে চোয়াড়ে লাগে না! এই তো আরো  
পাঁচটা জাত আছে, লোক তো শুধু এক আমাদেরই ঘরে না, খন্টান আছে,  
অসলয়ান আছে, দেখেছেন তো কিভাবে নিয়ে যায় ওরা। সাড়া নেই, শব্দ নেই,  
কেমন একটা শুধু, একটা সিরিয়াসনেস্ থাকে। এমন কি হিন্দু অবাণিজ্যী  
ধারা আসে তারাও পদে আছে মশাই।

তবে বলি শনুন, ভূমিলোক এবারে জেকে বসলেন, বেশী দিনের কথা  
নয়, একটা দল তো এল, সব ভূসম্ভূতান, দাহ টাহ চুকে গেল। এইখানেই শুধু  
হল খাওয়া, মিষ্টি এসেছিল স্বারিক ঘোষের দোকান থেকে। আমোদ  
ফুর্তিতে খেয়াল নেই, কি করে দুজন বাদ পড়ে গেছে। ছোকরা দুটো একটু  
এদিক ওদিক ঘোরাঘুরি করছিল। মিষ্টির চাঞ্চারীও খতম হয়েছে আর  
ছেঁড়াদুটোও এসে হাঁজির। বললে, আমাদের মিষ্টি কই? তখন এ চার তরু  
মুখের দিকে ও চার তার মুখের দিকে। ম্তের জেলে এসে বললে, একটু  
আপেক্ষা করুন, আলিয়ে দিছি। বলেই একজনকে ধারকাছ থেকে মিষ্টি আলতে

## ‘সার্কাস’

বললে। একটি ছোকরা বলে উঠল, আমরা কি ভিক্ষুক? পেয়ারের লোক-দের বেলায় স্বারিকের খবার আর আমাদের বেলায় আদাড়েক পাঁদাড়ের। ও মিষ্ট আপনার বাপের শান্তি দেবেন। ছেলের মামা গজ্জন করে উঠলেন, শিগগির উইথড্র কর কথা, নইলে জ্বরিয়ে মৃত্যু ছিঁড়ে দেব রাখেল। আরেকজন লাফিয়ে উঠল, কি যত বড় মৃত্যু নন্দ তত বড় কথা। ডেকে এনে অপমান। অশান-বন্ধুদের ইনসাল! মৃহৃতে কুরুক্ষেপ বেধে গেল। দুজন ঘায়েল। তাহলেই ব্ৰহ্ম শব্দাত্মার মাহাত্ম্য কত?

মিষ্ট খেয়েই যে কত ফ্যার্মালির গঙ্গাযাত্রা করিয়েছে আমাদের সৎকার সংঘের মেশৰৱারা, তার কি গোনাগুণ্ঠিৎ আছে কিছি?

অথচ চোখের সামনে এও তো দেখছি, শত শত হিন্দুস্তানীরা আসছে, অড়া পদ্ধিরে যাচ্ছে, না মিষ্ট না কিছু, খেলে বড় জোর একটা ডাব। ইস্তক পালটা সিগারেটটা নিজের পয়সার খায়।

ভদ্রলোকের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে ভেতরে এসে ঢুকলুম। এক চুঁচির কাছে বেজায় ভিড়। এক কৰি সাহিত্যিক গত হয়েছেন। অতদেহ আনা হয়েছে। তার চার পাশে ভুক্ত বসে আছেন সব। একজন গুটি গুটি এগিয়ে এসে শুধুমুলে, ইনি কে ছিলেন? একজন জ্বাব দিলেন। শুনে তিনি খানিকক্ষণ গুম মেরে চোখ বুজে দাঁড়িয়ে রইলেন। তারপর ধীরে ধীরে শিবনেষ, উধৰ্বাহন হয়ে হঠাৎ চীৎকার দিয়ে উঠলেন, ‘ওফ্ হি ওয়াজে শ্রে-এ-এ-ট ম্যান, এ্যাজ বিগ এ্যাজ স্কাই। ওফ্, এমন লোক আর হবে না।’

দেখতে দেখতে কাগজের রিপোর্ট এল। অর্বান ঘড়া টড়া ছেড়ে অনেকে ছুটলে তার পিছু পিছু। স্যার অনৰ্বাণ সংঘের নামটা লিখবেন। সংঘের সেক্রেটারী শ্রীযুক্ত অমৃক মাল্যদান করেছেন। স্যার আমাদের নামটাও বেন ভুলবেন না, আমরা পৃষ্ঠপত সংঘের সভ্যবৃন্দ। ওই বড় মালাটাই আমাদের।

অন্যথারে প্রায় নিবোল্ত এক চুল্লীর কাছে এক সম্যাসী বসে। চিমটে করে আগুন তুলে তার এক ভক্ত গাঁজার কলকে তৈরী করছে। পাশে প্রসাদ-প্রার্থী কয়জন। কথোপকথন চলছে জোর। ইয়ে সংসার কুছ নেই বাবা। সেৱেফ ফাঁকি, বুৰা, হামলোগ সব এক একটা সং হ্যাঁস, জানতা। আর টেনো না বাবা, তাহলে আমাদের বলতে হবে যে কিছুই থাকবে না। সম্যাসীর কাছ থেকে কক্ষেটি নিয়ে একটি দম দিয়ে বলে উঠলেন, কুছ নেই বাবা, দৰ্দনিৱাটা এক

## ‘শার্কান্স’

ইপ্রকা঳ড় যায়া। এই দারা পৃষ্ঠ তাত হ্রাত কেউ নহে আপনা, বেমন পেট থেকে  
একা একা বাহির হয়া তের্ভান একাই ঘেতে হোগা। কি বলব বরমচারী।  
হ্যাঁ বাবা চেলাজী, কলেকটা দাও দিকি একবারাটি, স্থৰ্খটান দিয়ে নিই। হ্যাঁ বা  
বলাছিলাম, এসেছ একেলা যাইবে একেলা মাঝখানে কেন বাধাও যাবেলা। ও  
কেউ কিছু নয়। ইচ্ছে হয় সব ছেড়ে বনবাসী হই। কার জন্যই বা কি?

এমন সময় আরেকটি ঝাঁকড়া ছুলো লোক এসে বসলে। রসতেই ‘কেউ  
কিছু নয়’ বলে উঠলে, কি ফকীর, আবার তুমও এসে জুটলে বাপ, তা আমার  
সে টাকার কি করলে? ফকীর বললে, দেব দাদা দেব, বাড়তে অস্ব বিস্ব।  
দাদা বললেন, সে তো ক মাস ধরেই শুনৰাই। সোজা পথে হবে না দেখৰাই। কেন  
ঠেস করতেই হবে একটা।

আরেকটা দল এসে গেল। ঝড়া নামিয়ে রাসিদ আনতে ছুটল কেউ কেউ।  
এক বেশ মোটা সোটা রসবড়ার মতো টাপুস্টপ্রদ্বস রাহিলা ঘোরাঘূরি কর-  
ছিলেন। সট করে এগিয়ে এসে জিগ্যেস করলেন, হ্যাঁগা বাচা, কিসে গেল?  
ম্যালোরিয়ায়? অ। আহহা, এমন জোয়াল, কার কেল জোড়া ধন রে। কেন্দ্-  
আবাগীর কপাল পুড়ল গো। তা হ্যাঁ বাবা, বে থা কিছু হয়েছেল? আজ্ঞে  
হ্যাঁ। আহা। ছেলেপুলে কিছু? আজ্ঞে হ্যাঁ। উহু। বাপ মা? ওই বে  
এসেছে। ওহো ওহো রে।

একটু এগিয়ে গিয়ে ঢুকরে কে'দে উঠলেন। দলটা এতক্ষণ চুপচাপ  
ছিল। এই ভদ্রমহিলাটিকে কাঁদতে দেখে মেয়েছেলেরা কে'দে গাড়িয়ে পড়তে  
লাগলেন। ভদ্রমহিলা ততক্ষণে অন্যন্যর গেছেন, চোখ পুঁছে আরেকজনকে  
জিগ্যেস করছেন, হ্যাঁ বাচ্চ কিসে হল? কলেরায়। আহা গো!.....

ঘূরতে ঘূরতে কাঠগুদামে এসে হাজির হলাম। ভদ্রলোক ব্যাজাৰ হয়ে  
বসে আছেন। গিয়ে বসতেই বললেন, লাস এসে গেছে? বিনীতভাবে  
বললুম, আজ্ঞে না, সেজন্য আসিন। এমনই একটু আলাপ সালাপ করতে  
আসা।

কথাবার্তা বলাই, এমন সময় কয়েকজন লোক ঢুকলো। দোখ কঠ,  
চটপট। কাঠবাবু বললেন, কি, প্রমাণ সাইজের কাঠ চাই তো? ওরা অবাক  
হয়ে শব্দলে, প্রমাণ কি যশাই? কাঠবাবু বললেন, আহা বলি বস্তুক জোক না  
কম বয়সী?

বড়ডেমানুব যশাই।

তাই তো জিগ্যেস কৰাই, ওরে এই ডোম, যা কাঠ দিয়ে আৱ। জলাদি  
জলাদি। কাঠবাবু হ্যাকুম দিলেন।

## 'শার্কাস'

দৈখন মশাই বেশ শুকনো সাকনা দেখে দেবেন, যাতে এক পাকেই নেবে বায়। বহুদ্দুর যেতে হবে। কাঠবাবু বললেন, কিছু ভাববেন না, এসব আমাদের ঠিক করা আছে। লোকটি হাঁ হাঁ করে উঠলে, ও কী ওজন না করেই উঠুক্ত যে; ওজন দাও, ওজন দাও।

কাঠবাবু বললেন, কিছু ভাববেন না, আপনারা ওদিকটা দেখন গে, ও ঠিকই নিয়ে থাবে। লোকটি খেঁকিয়ে উঠলে, বাক্তাঙ্গা ছাড়ন দিক। এই, চাপা ওজনে! ইয়াকাঁ'র জায়গা পাওনি। এই কাজ করে চুল পার্কিয়ে ফেললুম।

গুণে গুণে ওজন করে কাঠ নিয়ে লোকটি চলে গেলে কাঠবাবু হতাশ হয়ে বললেন, ব্যাপারটা দেখলেন একবার। এসেছিস শ্মশানঘাটে, এখনেও বিষয়বৰ্দ্ধি! দেশটা গেল মশাই।

জিগোস করলুম, কারবার চলে কেমন? দীর্ঘবাস ফেলে বললেন, কোথায়? একদম ডাল। এই বর্ষার সিজিনটা বড় মল্ল। অঠার বিশটার বেশী জমছেই না ডেল। পূজোর পর থেকে একটু তেজী হবে। পৌষ মাসে কিছু বৃক্ষের চালান আসবে। তারপর থেকে আর বর্ষার শুরু অন্দি তবু ব্যবসাটা কিছু চলবে। তারপর আবার মল্ল। কিছু নেই মশাই, কিছু নেই।

## শোকসভা

দই-মিষ্টির শেষে যেমন পানের খিলি, না হলে ভোজ খত্তম হয় না। তেমনি চিতার শেষে শোকসভা, না হলে মরাটা কর্মপিণ্ডিট হয় না। তাই তাকে দাহ করতে যাই আর না যাই তার শোক-সভার হাজির হওয়া একবারাট চাই।

বেড়ে লাগে মশাই, ভদ্রলোক বললেন। বেঁচে থাকতে গুণে শার ঘাট্টির শেষ নেই, পট্ করে চক্ক দৃষ্টিকে মুদেছে কি অর্থান তার গুণ গাইতে গালে আর জায়গা ধরে না। এই তো মশাই, কি বলব, এতখানি বয়েস হল, ভাল মৃথে কেড়ে কথাটা কয়না। দেখেছনে ইছে হয় টক করে একদিন টেসে গিয়ে নিজের শোক-সভায় এসে পিছনের বেঁচে জায়গা নিই।

দিনকতক আগে এক মির্ণনিসিপ্যালিটির কর্মশনারের শোকসভায় গেছলাম। লোকটার মতো হাড়কেম্পন আর দৃঢ়ো দেখিনি। ও যতদিন কর্মশনার ছিল পাড়ার রাস্তার খোয়া পড়েলি, নর্দমা হয়নি। এসব কথা ওই ভদ্রলোকেরই এক রাইভালের মৃথে শোনা। প্রথম জীবনে তাঁরা দৃঢ়নে প্রেজ ফ্রেশ ছিলেন। বৃদ্ধের বাজারে দৃ পয়সা কামিয়ে টাকার জোরে মির্ণনিসিপ্যালিটির গদীতে একজন বসতেই আরেকজন বিগড়ে গেলেন। তারপর চলল খিল্পিখেউড়। দৃঢ়নে দৃই কাগজ খেলে ইনি ওনাকে প্রেমসে আক্রমণ চালালেন, নিজেদের বিদ্যের কুলালো না তো ভাড়াতে লেখক আনলেন, মুখ দেখাদেখি বন্ধ তো বহুদিনই হয়েছিল, নতুন উপসর্গ হেটো জুটলো সেটা মারাত্মক। দেখা হলেই কাগড়ে দেওয়া। যাক বরাত মন্দ, কাৰ্বাচৰণ হয়ে কর্মশনারাটি তো ব্যবে গেলেন, পাড়ার ছেলেরা ধৰল একটা শোকজ্ঞাপক মিটিং করতে হবে। বক্তা হিসেবে ব্যবৃটি এলেন। আমরা সব মুক্তিরে আছি কি বলে শুন্নতে। বেঁচে থাকতে তো সাধু কথা একটিও শুনিনি ওর সংপর্কে।

তখন অন্য একজন বলাছিলেন। আর ব্যবৃটি সভাপতির সঙ্গে হেসে হেসে কথা কইছিলেন। ভদ্রলোকের বক্তৃতা শেষ হতেই ইনি উঠলেন।

বলবো কি মশাই, তাজ্জব বনে গেলুম, ভদ্রলোকের দৃঢ়োখ হেন ভুক-ভুয়া ভিস্ট হয়ে উঠল, সৰ্বদা টস টস, এই পড়ে তো এই পড়ে। সাজলে নিরে বক্তৃতা শুনু করলেন, “যিনি আজ আমাদের ছেড়ে গেলেন, তাঁহার মতো মহৎপ্রাণ, উদারচেতা আর নাই। শুধু ব্যক্তিগত পরিচয় তাঁহার বা পাইয়াছ,

## ‘সাক্ষাৎ’

ব্যক্তিগত সংস্পর্শে ‘আসিবার যে সৌভাগ্য আমার হইয়াছে তাহা হইতে একথা অন্তক্ষেত্রে বলতে পারি, তিনি ছিলেন নয়শ্রেষ্ঠ। কর্মস্থ বলিষ্ঠ নিষ্ঠাক শার্দুলসম এই মহান ব্যক্তিই আমরা যাহা হারাইলাম তাহাতে যে ক্ষতি আমাদের হইল কোনদিন আর তাহা প্ররূপ করা যাইবে না।”

তারপর মশাই বাড়া দেড় ঘণ্টা সেই ভদ্রলোকের গৃণাবলী, ছেটকাল থেকে তিনি কি কি করেছেন, কতবার হেচেছেন, কেসেছেন তার ফিরিস্ত দিয়ে তারপর বসলেন।

আরেকবার তো মশাই গিয়েছি এক অধ্যাপক বন্ধুর বাড়ি, মফস্বলে। দৈর্ঘ্য বন্ধুটি খেটেখেটে কবি নবীনচন্দ্র সেনের কাব্যের উপর এক বিমাটি প্রবন্ধ লিখছে। কি ব্যাপার? বন্ধু বললেন, আর বল কেন নবীনচন্দ্র সেনের স্মৃতিসভা, কিছু বলতে হবে। বলে বন্ধু বক্তৃতাটি আগাগোড়া শুনিয়ে ছাড়লেন। পরদিন মিটিং। শোনা লেকচার আবার শুনতে হল। মিটিং শেষ করে ফিরব এমন সময় কয়েকটি শোক এসে নেমৃতম করলে, স্যার প্রকবারাটি আরেকটা সভায় যেতে হবে। ভজহরি দাসের শোকসভা।

ভজহরি দাসটি কে?

একজন বললেন, সে কী আমাদের ভজহরিকে চেনেন না? এখেলেটিক ক্লাবের ক্যাপ্টেন।

একজন মাস্ক্ল ফ্লিয়ে বলে উঠল, এ গ্রেট পয়েট অ্যান্ড ফিজিক্যাল কালচারিস্ট।

ঠিক আছে চল। বন্ধুটি সেই সভায় আবার সেই নবীন সেনের কাব্য-প্রতিভাটি আউডিও দিলেন। বদলের মধ্যে শব্দ নবীন সেনের জীবন্মায় ভজহরি দাসের নামটা ঝুঁড়ে দিলেন।

এই তো মশার সৌন্দর্য কবি লোহিত মজুমদারের শোক-সভায় গোছলুম। গুটি কয়েক শোক ট্যাম্ ট্যাম্ করছে। কিন্তু বঙ্গদের ঝুঁকেপ নেই। একতার বক্তৃতা চলেছে। শুরু শুরু চা এল। থেরে শরীরের আলস্য ভাঙলুম। বেশ লাগল। সভায় চা-টা একটু না হলে কি জরো? কি এক বাজে রেওয়াজ বজান দিকি, শোকসভায় আবার নিরব্দ বক্তৃতা শুনতে হয়। তবে এরা দেখলুম বেশ প্রোগ্রেসিভ। দিতে থাকতে জানে। সম্মের সমর, বিনিষ্ঠ বিনিষ্ঠও ছিল। এমন সময়েই তো ‘ইট্ টি’-এর সঙ্গে শোকেছবাস জাহে ভাল। তেলেভাজাটোও আশা করিছলুম। তা সেটা বোধ হয় প্রোগ্রামে ছিল না।

তা এ ভদ্রলোকের কপাল খুব ভাল বলতে হবে। এই আরেকটা

## ‘সার্কাস’

শোকসভা দেখলুম এক কলেজে। বোধহয় দিনকতক পাইয়েরোছিলেন সেখানে। কলেজের ছেলেরা মিটিং ডেকেছে। ভদ্রলোকের বন্ধবান্ধবর সব জড় হঁজেছেন। সহ অধ্যাপক, যে কাগজে লিখতেন তার সম্পাদক, তাঁর প্রথম ছাত্র সবাই হাজির। একবেষে বক্তৃতা কার শুনতে ভাল লাগে। পেছন থেকে একটি ছাত্র বললে, ধূর চলে চ, সেই এক-কথা বার বার বলছে। কাঁহাতক আর শোনা যায়। অন্য ছেলেটি বললে দাঁড়া না, আরো দু একটা শুন। এমন সময় সম্পাদক মশাই উঠলেন, উঠতে না উঠতেই বেশ জমে গেল। মাঝে মাঝে হাসির দরকে মন চাঞ্চা হয়ে উঠল। ছেলেটি বললে, জমেচে, বেড়ে বলছে, না রে? তি হাসায় মাইরী, উস্প্ৰ।

সম্পাদক মশাই শুরু করলেন, “প্রতিভা কার মধ্যে কেমনভাবে লুকোনো থাকে, বাইরে থেকে বোধ যায় না, লোহিতবাবুর সঙ্গে প্রথম দর্শনে আৰিণো তা বুৰাতে পারিন, অসংখ্য বাজে কাগজের মধ্যে একদিন একটা কৰিতা হঠাতে আমাৰ চেথে পড়ল। কাগজ বেৰ কৱতে হবে অথচ কৰিতা নেই, কি কৰিব, কৰিতাটি পড়লুম, দেখলুম ওৱ মধ্যে বস্তু আছে, একটু অদল বদল কৱলেই ভাল চেহারা দাঁড়িয়ে যাবে। তাই কৱলুম। উনি উৎসাহ পেয়ে সেই যে কলম খৰলেন সে কলম আৱ চৌপিশ বছৱেৰ মধ্যে থাম্ব না। যোগাযোগ না ঘটলে প্রতিভার ঠিক সফুৰণ হয় না। আমি অবিশ্য আশুল্লাহ্য কৱতে চাইনে। তবুও বলব, আমি যে ও'র প্রতিভার বিকাশপথে একটু কাজে লাগতে পেৱেছি, তাতেই আমি ধন্য। আমাদেৱ কাগজেৰ আগামী সংখ্যাটি ও'রই স্মৃতিসংখ্যা হিসাবে বেৱ কৱাইছি। তাই বেশী বলে আৱ কৱো ধৈৰ্যচূৰ্ণত বটাতে চাইনে। যাঁৰা সংখ্যাটি সংগ্ৰহ কৱতে চান আগাম অৰ্দ্ধাবেন। নইলে সাম্পাই দিতে পাৱ না হয়ত।

আৱেকাটি কথা বলে বক্তব্য শেষ কৱি। সকলেই জানেন, তিনি এই পঞ্চকার সঙ্গে বৰ্ত ধৰিষ্ঠভাবে ঘৃত ছিলেন তেমনটি আৱ কারো সঙ্গে নয়। তিনি এই পঞ্চকাটিকেই নিজেৰ পঞ্চকা বলে মনে কৱতেন। কাজেই তাঁৰ প্রতি যথাৰ্থ শ্ৰম্ভা জানানোৰ একমাত্ৰ উপায় হচ্ছে এই পঞ্চকার সঙ্গে ধৰিষ্ঠ সংবেল রাখা। তাই বলি, আৰু যাঁৰা এখানে উপাস্থিত আছেন, তাঁদেৱ সবাইকেই বলি, অবিলম্বে এই পঞ্চকার বাৰ্ষিক চাঁদা পাঠিবলৈ স্বৰ্গত কৰি ও সাহিত্যকৰ প্রতি প্ৰত্যক্ষ শ্ৰম্ভা নিবেদন কৱলুন। অনেকে বলবেন হয়ত, তবে এতদিন ধৰে আপনার পঞ্চকার ওকে গালাগাল কৱহেন কেন? তার উভৱেৰ বলি, এটা আমাদেৱ ঘৱেৱ কথা, এতে কান দেবেন না।”

সম্পাদক বসলেন তো উঠলেন এক অধ্যাপক। উঠেই বললেন, “ও'কে

## ‘সার্কাস’

আপনায়া শুধু কৰি বলেই জানেন, কিন্তু উনি ভাল মাস্টারও ছিলেন। ও'র কাছে পড়বার সৌভাগ্য আমার হয়েছে। কি ভীষণ মারতেন। ছোট বেলায় ও'র ভরে ইঙ্কুলে যেতে ভয় পেতুম, পথে ঘাটে চলতে পারতুম না পাছে মাস্টার অশারের সঙ্গে দেখা হয়ে যায়। বড় হয়ে অবিশ্য আর অতটা ভয় ছিল না কারণ তখন আমি ম্যাট্রিক পরীক্ষা দিয়েছি, জেলার মধ্যে একটা স্কলারশিপ তো পাবই, ডিভিশনের মধ্যেও পাব এ রকম জলপনা কল্পনাও চলছে। তা ডিভিশনের স্কলারশিপপ্টা আর পাইন। ওটা দু নম্বরের জন্যে পেলেন বন্ধু-বৰ অতুল বাঁড়ুজ্জে। তখন অবশ্য চিনতুম না, পরে অতুলের সঙ্গে প্রেসিডেন্সীতে আলাপ হল, সে আলাপ বন্ধুহু দাঁড়াল, আজ ছাণ্টি বছরের মধ্যে দৃঢ়জনের ছাড়াছাড়ি হয়নি। এই প্রগাঢ় বন্ধুত্বের রেওয়াজ আজকাল দেশ থেকে উঠে বাছে। আৱ কি-ই বা থাকল, কি-ই বা আছে। আগের মতো দুধ নেই, চল নেই, চৰিত্র নেই, চৰিত্রের কথায় মনে পড়ল আমার স্বগৌরী পিতৃদেবের কথা। তাঁর মতো সুদৃঢ় চৰিত্র আমি বড় একটা দেখলুম না। যদি কোন জিনিসে একবার হী বলতেন তো তা আৱ কিছুতেই না হত-না। সে সব আদৰ্শ আৱ কই? হায়, ভাৱত, তোমার ভৰ্বয়ৎ কি? বেশী আৱ কি বলব, আপনাদেৱ ধৈৰ্যচূৰ্ণিত ঘটাতে চাইনে। তবে দু চৰিটি কথা বলে আমার বন্ধু শেষ কৰিব। আদৰ্শ চৰিত্র বলতে আমোৱা কি বৰ্ণিব? যে চৰিত্র আদৰ্শ, তাই আদৰ্শ চৰিত্র। এখন এই আদৰ্শ কি তা ভাল কৰে বুঝতে হবে। আমাদেৱ ভাৱতবৰ্ষ আদৰ্শেৱ পিতৃভূমি: এখনে পিতার আদৰ্শ, ভ্ৰাতাৰ আদৰ্শ, পৰিত আদৰ্শ, পৰৱীৰ আদৰ্শ, মাৱীৰ আদৰ্শ, সীতা সাৰিবৰ্তী অহল্যা কৃষ্ণী ইয়ে মানে চতুর্দিকে ছড়ানো, সেই আদৰ্শ কথায় বলে ‘না জাগিলে ভাৱতললনা, এ ভাৱত আৱ জাগে না’—এই সব মহাপূৰুষদেৱ বাণী আদৰ্শজ্ঞান কৰে, সেই আদৰ্শকে সম্মুখে রোখে আমাদেৱ আগমন হতে হবে। আৰি একটা উদাহৰণ দিই, একবার আমার পিতা প্ৰমবণত, মানুষ মাত্ৰেই প্ৰম হয়, ‘ট্ এৱ ইজ হিউম্যান,’ আমাকে কঠিন প্ৰহাৰ কৰেন, পাছে আমাৰ পিতার ক্লেশ হয় সেইজন্য আমি ক্ষেত্ৰে কৰিব নাই। তাই বলছি, আদৰ্শ বলতে কি বৰ্ণিব? গৌত্মার শ্ৰীকৃষ্ণ বলেছেন”—ম্যাঁও। পেছন থেকে কে ধেন বেড়াল ডেকে উঠল। বন্ধা থতমত থেয়ে চুপ মেৰে গেলেন।

সভাপতি মশাই মন্দস্বরে বললেন, লোহিতবাৰুৰ কথা কিছু বলুন।

বন্ধা তাড়াতাড়ি বলে উঠলেন, “ও হ্যাঁ, মাস্টার মশাই-এৱ কথা বলাছিলুম, উনি ভৱানক বদৱাগী ছিলেন, বেজোৱ মাৰতেন, ও'র ভৱে আমোৱ ইঙ্কুলে ঘেতুম না। তখন বড় খাৱাপ লাগত। কিন্তু এখন, আজ এই সভায় দাঁড়িয়ে মনে হচ্ছে, হাজৰ অমন ঘাৱ আৱ কাছ থেকে খাব। এইটকু বলে আমি শেষ কৰিছি।”

## ‘সার্কাস’

দশ’করা স্বচ্ছতর নিঃশ্বাস ফেললে। একজন বললে, ওঁ: মাল একখানা একেবারে ঘ এ আকার, মূর্ধন্য ল।

আরেকজন বললেন, “লোহিতবাবু, নিজের কণ্ঠস্বর শুনতে খুব ভাল-বাসতেন। আর কাউকে কথা বলতে না দিয়ে শুধু নিজেই বকে যেতেন। বাগদাই কৰিবতা লিখে, বাড়ির বারান্দায় লোক ধরবার জন্য বসে থাকতেন। ওর ভয়ে ওপথে কেউ হাঁটত না। দৈবাং কেউ গিয়ে পড়লে আর রক্ষা নেই, ধরে বাঁজতে নিয়ে যেতেন, তারপর ঘটার পর ঘটা কৰিবতা পাঠ চলত। বেচারার আর নিস্তার ছিল না। একদিন হয়েছে কি, আর একজন কৰিব এক বিরাট প্রবন্ধ লিখে ওকে শোনাতে এসেছেন। সেইদিন ওর দুর্দশা দেখেছিলুম। একটা কথা বলতে পারছেন না, বলবার জন্য আইচাই। কিন্তু সে ভদ্রলোকের প্রক্ষেপ নেই। পাতার পর পাতা অঙ্গানবদনে পড়ে চলেছেন। বিরাট নেই, ঝুলিত নেই। নটায় পড়তে শুরু করেছিলেন। শেষ করলেন সাড়ে এগারোটাতে। লোহিতবাবুর আশা, উনিও দু-চারটে কৰিবতা শোনাবেন। এই নিয়ে লড়ালড়ি হল। তারপর সে ভদ্রলোককে শুনতে হল পাল্টা। পালা যথন শেষ হল রাত তখন একটা। সেদিন লোহিতবাবুর আদেখ্ল্যপনায় ওর উপর বিরাট হয়েছিলুম। আজ দুঃখ হচ্ছে, সে জিনিস আর তৈ দেখব না।”

অবশ্যে সভাপতি বললেন, “আজ বাঁর শোকসভায় আমি হঠাত এসে উপস্থিত হয়েছি, তিনি কে জানিনে, শুনলুম তিনি কৰিব ছিলেন, কিন্তু আমার দুর্ভাগ্য তাঁর একটি কৰিবতা পর্ডিনি, কিন্তু তাতে ব্যতে বিস্ময় কষ্ট হয় না বৈ, তিনি বিরাট কৰিব ছিলেন, এ গ্রেট পোয়েট, শুনলুম তিনি তাল তাল প্রবন্ধ লিখে গিয়েছেন, দুর্ভাগ্যের বিষয় আমি তাঁর একটি প্রবন্ধও পর্ডিনি, কিন্তু এটা ব্যবেছি, তিনি মস্ত বড় চিন্তাশীল ছিলেন, এ গ্রেট ধীক্ষার, তাঁকে চোখে দেখিনি, তবু জানি তিনি কল্পর্কালিত, তাঁর কথা শুনিনি তবু জানি তিনি কিম্বরকপ্ত। তিনি নিচয় স্বদেশপ্রেমিক ছিলেন। অত্যাচারী সাম্রাজ্য-বাদী ইংরেজের অত্যাচার তাঁর হিমালয়সদৃশ মস্তককে কখনো নোঝাতে পারেনি, এদের লক্ষ্য করেই তো রবীন্দ্রনাথ লিখেছেন, ‘বল বীর চির উমত মম শির’। তিনি বে শুধু স্বদেশপ্রেমিক ছিলেন তা নয়, ভাল খেলোয়াড়ও অবশ্যই ছিলেন, ঈর্ষাকাতর বাঙালী তাঁকে সুযোগ দেয়ানি, নইলে আমার দৃঢ় বিশ্বাস হাইজাম্প সঙ্গ-জাম্প তিনি অনায়াসে অর্জিত্পক চাম্পয়ন হতে পারতেন। তিনি বে মহাপুরুষ, তিনি বে ত্যাগী, তিনি বে ঝৰি, তিনি বে মহান, বিরাট ভা সবই সত্য। কারণ তিনি মেহ রেখেছেন। আজ এই সভার দীর্ঘে আমি সেই লোকজনীয় কালজয়ী মহাপুরুষকে, সেই আচার্বকে শ্ৰদ্ধা জানাই।”

## କେବୁ ଡେଣ୍ଡୋ

ଶାଖ ଲାଖ ଟାକାର ଲେନଦେନ । ସେବେଫ ଶୁଧ ମୃଥେର କଥାଯ । ତୋମାର  
ଜୀବନ ତୁମି ସାଦି ନା ରାଖ ତୋ ଆମାରଟା ଆଗିଇ ବା ରାଖବ କେନ ? ଆର କଥାର  
ସ୍କୁଟୋର ଯେ କାରବାର ପାକାପୋକ୍ ବୁଲେ ଆହେ, ତାର ଏକଟୁ ନଡ଼ଚଡ଼େଇ ଯେ ବୁନିରାଦଟା  
ଉଣ୍ଟେ ଝାଡ଼ାକ କରେ ମାଟିତେ ନାହେ, ଏତେ ସର୍ବାରଇ ଜାନା । ତାଇ ପାରତପକ୍ଷେ  
ଜୀବନ ନଡ଼ଚଡ଼ କେଉ କରତେ ଚାହ ନା । ଫାଟକ୍କା ବାଜାରେର ଏଇ ହଳ ନିଯମ ।

ଆତାର କଲମେ ଲିଖିତ, ବାରଟାଯ ମାର୍କେଟ ଖୁଲିବେ ଆର ବନ୍ଧ ହବେ ଉଇକ-  
ଡେତେ ଚାରଟେଁ, ଶର୍ଣ୍ଣବାରେ ଦୂଟୋଁ । କିନ୍ତୁ ସେ ନିଯମ କେ ମାନେ ? ଭୋର ଆଟଟାର  
ଆସି ଆର ରାତ ଆଟଟାଯ ବାର୍ତ୍ତି ଫିରି । ବେସରକାରୀ ବାଜାର ମଶାଇ ରାତଦିନିଁ  
ଥୋଲା । ବାର୍ତ୍ତିତେ ଫୋନ ଆହେ, ଭଦ୍ରଲୋକ ବଲଲେନ, ରାତ ଦୂଟୋଁ କିଂ କିଂ । ଫୋନ  
ତୁଳନାମ । ବୋସବାବୁ କ୍ୟାଯା ଭାଓ ? ବଲନାମ, କ୍ଲୋଜିଂ ସାଡ଼େ ସାତ ।

କାଳ ମଶାଇ ବାଜାର ବନ୍ଦ ଝାକୁଯେଟ (ଓଠନାମା) କରେଛେ । ଇଞ୍ଜିଯାଳ  
ଆସରଣେ ବଡ଼ ଟାଲମାଟାଳ । ବିଫୋର କ୍ଲୋଜିଂ ସାତ ସାଡ଼େ ସାତ, ସାତ ସାଡ଼େ  
ସାତ କରତେ କରତେ ଘପ୍ କରେ ଲାଟ ମୋମେଣ୍ଟ ସାଡ଼େ ପାଁଚ ଛରେ ନେମେ ପଡ଼ି ।  
ଦୂ-ହାଜାର ଶେଯାର ଧରେ ରେଖେଛିଲାମ ହାଜାର ଚାରେକ କିଲିଯାର କରିଛି ସାଡ଼େ  
ସାତେଇ । ଦୂ-ହାଜାର ଆର ପାରନାମ ନା କିଛିତେଇ । ବନ୍ଦ ଚଣ୍ଗଳ ଆଛ ।

ଭଦ୍ରଲୋକେର ନିଃଖବାସ ଫେଲିବାର ସମୟ ନେଇ । ଟେବିଲେ ତିନାଟି ଫୋନ ।  
ତିନାଟି ତାରିଖରେ ବେଜେ ଚଲେଛେ । ଫୋନ ତୁଳଲେଇ : କେଯା ଭାଓ ? ଦର କର ?  
ସାତ ସାଡ଼େ ସାତ ।

ଅନେକକଣ ଧରେ ଉସଖୁସ କରିଛିଲାମ । ଏକ ଅନ୍ତୁତ ରାଜ୍ୟ ଏମେ ପଡ଼େଇ ।  
ଏଇ ଲୋକ ଆଲାଦା, ଭାଷା ଆଲାଦା । ଏଦେର ଚଲନ-ବଲନ ସବଇ ଆଲାଦା ।

ଏକଟୁ ଫ୍ରାନ୍ସ୍ ପେତେଇ ଜିଗୋସ କରିଲାମ, ସାତ ସାଡ଼େ ସାତ ବ୍ୟାପାରୀଟି  
କି ? ଭଦ୍ରଲୋକ ଏକଟୁଖାନ ମୋଲାରେମ ହେମେ ବଲଲେନ, ଶେଯାରେର ଦର । ଏହିଲ  
ସାତ ଆନା ସାଡ଼େ ସାତ ଆମାର ଓଠା-ନାମା କରିଛେ । ବଲଲେନ ନା ?

ବଲଲେନ, ଆଜେ ଏକଟୁ ଥୋଲସା କରେ ଦିଲେ ଭାଲ ହୟ ।

ଭଦ୍ରଲୋକ ସଦଯ ହଲେନ । ବଲଲେନ, ସେ ଶେଯାରଟାର ଦାମ ଦଶ ଟାକା, ସେଇ ଦଶ  
ଟାକାର ଶେଯାରଟାର ଦର ଏଥିନ ଉଠେଇ ଛାଇସିଶ ଟାକା ସାତ ଆନା, ସାଡ଼େ ସାତ ଆନା ।  
ଟାକାର କଥାଟା ଆମରା ଉଲ୍ଲେଖ କରିଲେ, ଆନା ନିଯଇ ଟାନାଟାନି ।

## ‘শার্কাস’

কষা শেষ না হতেই ফোন বাজল, ক্লিং ক্লিং। ভদ্রলোক ফোন তুলেই জিগ্যেস করলেন, কেয়া ভাও? সাড়ে ছ-সাত? ফোন রেখে বললেন, আঃ, কমছে। একটু বস্তু, টপ করে একবার নিচে থেকে একটা পাক মেরে আসি। ভদ্রলোক দৃশ্যাড় করে চলে গেলেন। এলেন দুই মাঝোয়াড়ী ষুবক। একে ষুবক, তাঁর মডার্ন। আঃ যা দেখলুম না, যেন ভীম নাগের কড়াপাক। রেঞ্জিনের বাড়ির তলোয়ার-ধার সৃষ্ট, এক ধোকা গোলাপ ষুক-বোতামে, দশ আঙুলে বিশটি আংটি, আর মুখে কেয়া ভাও? এমন সরেশ চিঙ্গ চাক্ষু করে মেজাজ আমার তর হয়ে গেল।

দূজনে সামনে বসে কথাবার্তা-চালাতে শুরু করলেন বোম্বাই মেলের স্পৰ্মীডে। ব্ৰহ্মলুম দৃহু দৌহের মনের কথাটি নিজের ছিপে গেঁথে তুলতে চাইছেন। এই মিল্ডস বাজারে কিছু মিল্ড থেঁয়ে রাখব নাকি? ভাও আরো নামবে বলে মনে হচ্ছে। অন্যজন বললে, হাঁ, কম্সে কম্স দো আনা তো নামবেই। বলাৰিন কৱতেই একজন ফোন তুলে জিগ্যেস কৱলে, কেয়া ভাও? ছ-সাড়ে পাঁচ? তো ঠিক হ্যায়, চারশ' লে লো, চারশ' কিনে ফেল।

কেনা-বেচোৱ ব্যাপারটা বড় মজাদার। শেঘারেৱ কাগজটি বেশীৱভাগ লোকেই চোখে দেখে না, অথচ হাজাৰ হাজাৰ টাকা লেন-দেন হয়ে থাকে। এৱা বসে বসে সাড়ে ছ' আনায় চারশ' কিললে, সওয়া ছ' আনায় পাঁচশ কিললে, টাঁকি থেকে আধলাটি খসাতে হল না।

ভদ্রলোক ফিরে আসতেই এ দূজন সমস্বৱে হাঁক ছাড়লে, কেয়া ভাও? সওয়া পাঁচ, পাঁচ। একজন বললেন, স্টৈল কোম্পানী? ভদ্রলোক বললেন, জানিনে। টক্ক কৱে একজন ফোন তুলে শুধুলো, ভাই, স্টৈল কোম্পানী? ঢাই, তিন। আড়াই তিন। বেচো দোশ। দৃশ বেচে দাও।

চল ভাই নিচুমে। দূজনে বৰোয়ে গেল। ভদ্রলোক বললেন, নিচে গিয়ে দেখলু কি কাণ্ড। প্যাসেজটুকু পেরিয়ে আসতে জান্টা তুবড়ে গেছে।

ভদ্রলোক অতি অন্যমনস্ক। এখানকাৱ সবাই তাই। বললেন, আমাদেৱ কথা ছেড়ে দিল, ধড় আৱ মন দৃঢ়জায়গায় থাকে। বসে আছি এখানে, কান আছে ফোনে, মন ঘৰছে হেথাসেথা। সুস্পিৰ হ'য়ে দৃদ্ধণ্ড কথা বলব দে উপাৰ কি আছে? হ্যালো কেয়া ভাও? সাড়ে ছ-সাত? একটু চড়ছে মশাই। চলুন নিচেই যাই।

বেশ লম্বা-চওড়া বাড়িখান। তলায় তলায় ত্বোকাৱদেৱ অফিস। অফিস আনে একটি কৱে খুপৱৰী। টৈবিল চেয়াৱ হত তাৱ অধিক ফোল। ঘৰুতে

## ‘সার্কাস’

মৃহৃতে কড়াং কড়াং। তারপর ফোনটি কারো মুখের কাছে উঠছে আর একটিমাত্র কথাৎ কেয়া ভাও, তারপর কতকগুলো সংখ্যার আনাগোনা।

দোতলার দাঁড়িয়েই মনে হল যেন সমন্বিতকে চেন বেঁধে কাছাকাছি আটকে রাখা হয়েছিল, কেন মোকাব চেন ছিঁড়ে ইঞ্জকার দিয়ে নিচের তলে ঢুকে পড়েছে। বাপ্স সে কি গজ্জন! কতকগুলো তালগোল পাকানো শব্দ সমন্বিত আৰু থেকে একটা চীৎকাৰ তীৰেৱ ফলা হয়ে কানে এসে বিঁধল। সওয়া সাত লিয়া ‘হাজার, সওয়া সাত সিয়া হাজার, সওয়া সাত লিয়া হাজার।

হৈ-চে চেচার্মেচি বশ্যা ছিঁড়ে যেন এধাৰ ওধাৰ ছুটাছুটি কৰছে। লিয়া পান্চ-শ সওয়া সাত (সওয়া সাতে পাঁচ নিলাম)। লিয়া তিন শ, লিয়া পঁচাশ! কে কাৰ কথা শোনে। তখন কেনাৰ পালা পড়েছে। সবাই একধাৰ থেকে কিনতে লেগোছে। যে ব্যাস্তিটি দৱ নামাৰ শু্রুতেই ভয় পেয়ে দু’ পৱনসা লোকসানে মাল ছেড়ে দিয়েছিল, এখন কেনাৰ হিঁড়কে দৱ উঠতে দেখে একপাশে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে হাত কামড়াচ্ছিল। লিয়া লিয়া কৰতে কৰতে হঠাৎ দেৰি বাজাৰ ঘুৰতে শু্রু কৱল। চান্দক থেকে বেচা বেচা রব উঠল। এবাৰে সে লোকটিৱ মোকা। তাৰম্বৰে চেঁচিয়ে উঠল বে-চা হাজার, বে-চা-জার, বে-চা-জার (হাজাৰ বেচলুম)।

আবাৰ হৈ-হুড়ুড়ু লেগে গেল। রামবিৱাম বালস্থৰামেৰ কাছা গণ্ডেৱীমল চালুমলেৰ পকেটে উঠল। এৱ পা সে মাড়িয়ে দিলে। গোলমাল অত্যন্ত চাগিয়ে উঠল। অতিকষ্টে পাশ কাটিয়ে আবাৰ উপৱতলে উঠলুম। ভদ্রলোকও চট কৰে পাশে এসে বললেন, কাট্নিতে কিছু খেলে এলাম। বলঙ্গুম, কাট্নি আবাৰ কি ইশাই? বললেন, আৱে ওই তো রাজ্ঞায়। ওখানে যে খেলাটা হয়, সেটা বে-আইনী তো। তাৱ তো আৱ হিসেবপত্র নেই, তাই ইনকাষ ট্যাঙ্কেৰ বালাই নেই। এই কাট্নিতেও লাখ লাখ টাকা বেচা লিয়া হয়। সব উইদাউট লেখাপড়া। শেয়াৱ বাজাৱেৰ ভেতৱে যে লেন-দেন হয়, তাৱ তো হিসেব ধাকে। সৱকাৱকে হিস্যা বাবদে ট্যাঙ্ক দিতে হয়। কিম্বু রাজ্ঞায় তো সে বালাই নেই। লস্ক লাভ সবই নেট।

ঘাকগে ঘাক উপৱে চলুন। এক কাপ চা খাইগে। ঘৱে এসে দেৰি ফোন চলেছে। ভদ্রলোকেৰ পার্টনাৰ ফোন ধৰেছেন। হাঁ, বাজাৰ চড়বে বৈকি। দেখে তো মনে হয় বেশ মজবুত। কি বললেন, কিছু তেজিতে লাগাবেন? তা বেশ তো। কত? পাঁচশ? আচ্ছা দেখছি।

আৱেকষ্টি ফোন বেজে উঠতেই এ ফোনটি ‘এক মিনিট ধৰন’ বলে নামিয়ে রাখলৈ। রেখে ও ফোনটি তুললৈ। কি খবৰ ভাই? হাঁ, বাজাৰ

## ‘সার্কাস’

সুবিধে ঠেকছে না, এখন কিছু চড়ছে বটে, কিন্তু আসলে বড় চিলে। কি বলছ? কিছু মন্দিতে লাগাবে? তা মন্দ কি? কাল বাজারে জোর হবে কিনা এখন কি করে বলব? তবে হবেই যে, এমন লক্ষণও কিছু দেখাই নে। তা বেশত, মন্দিতে কত লাগাবে বললে? দৃশ? আজ্ঞা দেখাই।

সে ফোনটি রেখে আবার আগেরটার সঙ্গে কথা চালালে। কি বলছেন বাজারে তেজ নেই? আরে না না বেশ মজবূত। মন্দির কোন লক্ষণই নেই। তা লাগান পাঁচশ। আজ্ঞা দেখাই।

ফোনটি রেখে পাট্টনার বৰাইয়ে গেল। ভদ্রলোক বললেন, বিজনেস্-বাজীর চক্র দেখলেন একবার। এক কানে তেজির মৃত্যু দিলে, অন্য কানে মন্দির। যে নৈবেদ্যাতে যে দেবতা তৃষ্ণ। লোকের মন জোগাতে না পারলে পাট্টি থাকবে কেন?

এখানে প্রেম চাঁদির সঙ্গে। যার বরাতের পালে সুবাতাস তার বোটের সঙ্গে বোট বাঁধতে সবাই এখানে পা তুলেই আছে। আরে মশাই, কথা বলতুম না, এই সেদিন পর্যন্তও ছিল একটা পাতি-দাঙাল। আর লড়াইটা পার হতে না হতেই ফেঁপে-ফুলে লাল। এখন তো লোকটা এই মার্কেটের হিয়ো। এক পাল মোসাহেব, হেঁ হেঁ করতে করতে পেছু পেছু চলছে।

ব্যাটাছেলোরা বাজারটা খারাপ করে দিলে মশাই। দল তৈরী করে ইচ্ছেমতো কঞ্চীল করছে। দাম বাড়াচ্ছে কমাচ্ছে। তবে হয়েও এসেছে, আর বেশী দেরী নয়। কিছু বলতে তো কিছু ছিল না। চার-পাঁচ বছরের মধ্যেই আশী লাখ টাকা রোজগার করলে। ছেলে বললে, বাবা, আর ফাটকার কাজ নেই, এসো এবারে একটা কারবার-টারবার খুলি। তা এ নেশায় একবার মজে গেলে ছাড়ান পাবে কার সাধা? যে পথে শুধু হাতে আশী লক এসে-ছিল সেই পথেই শাট লক বৈরিয়ে গেছে। তব, লোকটি পথ বদলায় নি।

শুধু কি বড়লোক মরে, বড়লোক আর কটা মরে, লোকসান বা দের প্রদৰয়েও নেয়। মরে গরীব, মরে মধ্যবিত্ত। চাকরীবাকরী করছে, কি ছোট-খাট ব্যবসা ফেঁদেছে, দু'পয়সা হাতে জমল কি রাতারাতি বড়লোক হ্বাব সখ চাপল। বাস, এলেন ফাটকা খেলতে। বাজার বোঝে না কিছু, কিছু জানে শোনে না। যখন চোঁ চোঁ করে দাঘ চড়ছে, ফেরেববাজের পাঞ্জাব পড়ে একেবারে চড়াস্য চড়ায় গিয়ে কিনে বসলে। বাস তারপরই হ্ হ্ করে দাঘ কঢ়তে লাগল। তখন বাছাধনদের চক্ষে সরষের ফুল ন্ত্য করতে থাকে। কিছুক্ষণ আশায় আশায় থাকে, আর হয়ত কমবে না, আর হয়ত কমবে না, কিন্তু যেই দেখল কমছে, দিলে বিক্রী করে। নেট, লভ্যাংশ লবড়কা। বা

## ‘সার্কাস’

শরনাগাটি ছিল বৌ-মেয়ের দেনা মেটাতে তা পছপাঠ গেল স্যাকরার দোকানে। সব ফুকুইকার। এই সব নাইস্রাই তো শিকার। এদের টাঁকি খালি করেই তো আজ কয়েকজন ফ্লে-ফেঁপে উঠছে।

কেপকুলেশন মানে ফাটকা তো জুরাখেলা নয়। খুব কড়া হিসেব আছে। এটা একটা বিজ্ঞানও বটে। সেই হিসেবমার্ফিক ষে চলবে, সে বড়লোক খুব একটা হোক না হোক ডুববে না কখনো, অবশ্য সবেরই মূলাধার, সেই বরাত।

দেখলেন না, ওই পেছন দিকে জোতিষীদের কেমন প্রতাপ। সার সার বসে আছে পার্সি-পার্থি নিয়ে। কি রাশ? তুলা। আজ তিথি হল প্রাতিপদ। চন্দ্ৰ এখন ধনুরাশতে। তা মণ্ড লাগাইয়ে। দোথি আপনার হাত। আরে, শনিৱ দৃষ্টি এখন শুক্ৰের উপর। এ তো খোলা বরাত। তেজিতে লাগান। সিওৱ সাক্সেস্।

দৃঢ়নেই লাগালে মশাই। ডুবলে। ডুবছে, তবুও ঘাবে। ফেটালিস্ট, বন্দ ভাগ্যনির্ভর হয়ে যেতে হৱ। এই আমিও হয়েছি।

একটি লোক ঢুকতেই কথা বক্ষ হয়ে গেল। ভদ্রলোক শুধুলেন, কেয়া ভাও? লোকটি বললে, ক্লোজিংকা ভাও হ্যায় সওয়া ছয়। ক্লোজিং-এৱ দৱ সোৱা ছয়। তো ভাই, দেড়শ মণ্ড থাই চল।

## ଦୁ' ଟିକାର୍ଥ ମନ୍ଦିର ହାସିଲ

ଯେମନ ତତ୍ପରୋଷେ ଭାଦ୍ରରେ ଛାରପୋକା ଠିକ ଦେଖିଲୁମ ଲୋହର  
କୋଟେ ଉକୀଳ । ବାହିରେ ଉଠେନଟା ଏକେବାରେ ଥିଗିବିଗ କରାଛେ । ଗେଲାମ  
କି ହେଲେ ଧରଲେ ।

ସତ ବାଙ୍ଗ—ନା ମଶାଇ, କୋନୋ କାଜକଷେ ନୟ, ଏମାନ ଘରରେ ଫିରତେ ଆସା  
ତା କେ ଶୋନେ? କିସେର କେସ, କି ବ୍ୟାନ୍ତ, ଟାନାଟାନି ହାଁଚାହେଚାନ୍ତି, ଶେଷ  
ପର୍ବନ୍ତ 'ନୟ ଏକଟା ଏର୍ପର୍ଡେବିଟ୍ କରନ୍ତି' ।

ଭାଲ ଜବଲା! ଗିଯୋଛ ଏକ ବନ୍ଧୁକେ ଖୁବ୍‌ଜାତେ, ପାଖ କରେ କାଦିନ ଧରେ  
କୋଟେ ହାଁଟାହାଁଟି ସୂର୍ଯ୍ୟ କରେଛେ, କୋଥାଯ ତାର ସଙ୍ଗେ ଦୂଚାରଟେ କଥା କହିବ ତା ନୟ,  
ପଡ଼ିଲୁମ ଏକ ଫିଙ୍ଗେ ପାଞ୍ଜାର । ହାତ ଏଡିରେ ଢକଳାମ ବାର-ଶାଇଶ୍ରେରୀତେ । ମନ୍ବା  
ଏକ ଟେବିଲେର ଚୌଦିକେ ଉକୀଳ । କେଉ ଘ୍ୟାଚ୍ଛେନ, କେଉ ଖଡକେ କାଠି ଦିଯେ ଦୀତ  
ଖୁବ୍‌ଜାହେନ । ଦୂଚାରଜନ ଏକଥାନା ଥବରେର କାଗଜ ଆଟିଥାନା କରେ ତାରଇ ପାତାଯ  
ଢାଖ ବୁଲୁଛେନ । ଉର୍ଧ୍ବ ମାରତେଇ 'କି ଚାଇ, କି ଚାଇ' କରେ କାଁଚମାଟ ହତେଇ  
ସଟକେ ପଡ଼ିଲୁମ ।

ଦରଜା ବରାବର ଆସତେଇ ଏକ ଜଟଲାଯ ପଡ଼ିଲୁମ । ଦେଇ ଉକୀଲେ ବଗଡ଼ା  
ଚଲେଛେ, ସାଲିଶ କରଛେନ ଆରେକଜନ । ଏକଜନ ଏକଟ୍ ଓରଇ ମଧ୍ୟ ଗାନ୍ଧିଲାଗା,  
ଗାସେର କୋଟଟାକେ କାଳେ ବଲେଇ ମନେ ହଲ । ପରମ୍ପରେ ବଲିଛେନ,  
ବଲରାମଦା ଆପନିନ୍ତି ବଲନ୍ତ ଦିକି, କି ଅନ୍ୟାଯ କଥା, ଓ ଆମାର ଇମ୍ବୁଲ ଫ୍ରେଣ୍ଡ,  
ଓର ବିଷେ ଆମି ଦିଯେ ଦିଇଛି, ପରିକ୍ଷାର ଆନ୍ତାର ବଲେ ଦିଇଛି, ଆର ଓର  
କିନା ଏମନ ବ୍ୟାଭାର । ରାକ୍ଷେଳ, ଲମ୍ପଟ କୋଥାକାର ।

ଅନ୍ୟ ଜନ ଏକଟ୍ ତୋଳା । ବଲିନେନ, ଥପରଦା-ଦା-ଆର ମ୍-ମୁଖ  
ସ୍-ସ୍-ସାମଲେ ବଲିନ୍ସ । ଗାଗିଲାଗାଗାଲ ଥାମାକ୍-କା ଦିବିନି । ଆରେ ରେଖେ ଦେ  
ତୋର ଢାଖ ରାଖିନୀ, ରେଡ ଆଇ ଆମାକେ ଦେଖାରୀନ, ଆମି ମିଛେ କଥା କଇନେ ।  
ଏହି ତୋ ବଲରାମଦାଇ ଆଛେନ, ଆଜ୍ଞା ବଲରାମଦା ଆପନିନ୍ତି ବଲନ୍ତ, ଓର ବରେସ  
କତ ହବେ?

କତ ଆର, ସାମ ଫିଫଟି ଏହିଟ । ବାର୍ଷଟି, ଦାଦା ବାର୍ଷଟି, ଏହି ଓକେଇ ଜିଜେଜେ  
କରନ୍ତି । ଆର ଓର ଲାଟ୍ ଇସ୍‌ର ବରେସ କତ? ଆଡ଼ାଇ ବହର । ତାହଲେଇ ବୁଝନ  
କ୍ୟାରେଷ୍ଟାରଟି କେବନ? ଆମି ତୋ ଓରଇ ସମାନ ବରସୀ, କିନ୍ତୁ ଆମାର ଛୋଟ ଛେଲେ,

## ‘সার্কাস’

এই বাইশ বছরে পড়ল। সেটা বুরুন একবার। আর অস্থি হয়ে দশ দিন পড়ে ছিলুম, ব্যাটা বলে কিনা, আমি ঘরে গোছ। এই সব রাটিরে আমার দৃঢ়ত্ব মুক্তি ভাঙিয়ে নিয়েছে। বলুন দিকি।

বাইরে বেরুতেই চো এক লোকের সঙ্গে দেখা। জিগ্যেস করলুম, কি দাদা? দাদা বললেন, আর বল না ভাই। ব্যাটাদের কান্ড। কাল রাত্তিরে আসছিলাম সাইকেল করে, কনেস্টবল ধরলে। কি? না উইদাউট। লাইট। বল দিকিনি, চোথের সামনে জলজ্যালত লাইট ঝরেছে আর বলে কিনা, উইদাউট লাইট। বললুম, চোথের মাথা কি চিবিয়ে খেয়েছে সেপাইজী। লাইটটা দেখতে পারছ না। সেপাইজী বললেন, হাঁ উ তো ঠিক হ্যায়, অব থানা যে চলিয়ে। দেখলুম বার্তাটি নিভে গেছে। বললুম, হ্যাঁ বাবা, হাম তো দেখা নেই, কোন সময় অজ্ঞাতে নিভ গিয়া। সেপাই বললে, হাঁ উ বাত্ তো বিলকুল ঠিক, লোকিন দেরী মত কিজিয়ে, থানেমে তো জানেই হোগা। কেস তো লিখানেই পড়ে গা।

বুরুন ব্যাটা ল্যাজে খেলাচ্ছে, বিয়ারিং পোস্টে কিছু হবে না। পকেটে হাত দিয়ে দৈধি সেখানটায় উচু নিচু কিছু নেই, সেরেফ লেভেল। কি আর করা, গুটি গুটি চললুম থানায়। দারোগাবাবু ঝড়ক্সে এক থাতা বের করে বললেন, সই করুন। বললুম, কিসে সই করাই দৈধি একবার? দারোগাবাবু বললেন, দ্যাখাদেখির কি আছে, নিয়ম হচ্ছে সই করা, সই করুন। বললুম, তা কেন? আমাকে একবারাটি দেখতে দিন। দারোগাবাবু খিচিয়ে উঠলেন, এতে বন্ড দিক করতে স্বীকৃত করলে, এই নিম, কি দেখবার আছে দেখুন, দেখে সইটা করুন দিকি। দেখলুম অপরাধ হচ্ছে উইদাউট লাইটে সাইকেল চালনা। বললুম, ব্যাপারটাতো বেশ মশাই, একটা লাইট বে লাগানো রয়েছে সাইকেলে, সেটা অমিন উইদাউট হয়ে যাবে?

বলতেই দারোগা সাহেব চটে উঠলেন, মশাই-এর বাড়ি বর্ধমান না চার্চিশ পরগণা, বড় ষে আইন কবঙ্গাচ্ছেন আঁ, দেখাচ্ছি মজা। বলেই তো ভাই দিলে চার্জসীট, সাইকেলটি দিলে রেখে, আর বললে সকাল দশটায় হাজির হতে। তা এসেছি দশটায় কিন্তু কোথায় কে? গোটা এগারোয়া বাবুরা সব এজেন একে একে। ইতিমধ্যে উকিলের আক্রমণে তো ভাই গায়ে ঘা হয়ে গেল। এখন এই একটা বাজল, কিন্তু আরো কতক্ষণ বসতে হয় ঠিক কি?

সামনে বসেছিল গোটাকতক লোক। দেখলেই ফিরিঅলা কেলাস বলে মনে হয়। পেছনে উকীল লেগেছে। একটি লোক অনবরত বকে ঘাজে, আমার কোন কসুর নেই বাবা, ছেড়ে দাও। থানাদারকে জিগ্যেস করলুম, কি হে

## 'সার্কাস'

ওকে ধরেছ কেন? বললে, পেটি কেস হ্যায়, 'রোড ব্লাকিন' (রাস্তা জড়ে রাখা)। লোকটি বললে, না বাবু আমি কিছু বিজী করিনি, বাজার করে আড়ি ফিরাইলাম, হাত থেকে বাজার পড়ে গেল, উবু হয়ে কুড়িয়ে নিষ্ক, এসে চেপে ধরলে। বললে, চল থানায়। আমাকে ছেড়ে, দাও বাবা, গরীব মানুষ।

তোৎলা উকীলিটি এমন সময় বেরিয়ে এসে ইন্দিক সিদিক চাইছেন। থানাদার বললে, 'এই দেখ, উ যো ভকিলবাবু, আছে না, উনকা বড় জোর পাওয়ার আছে,' ওকে যদি ধরতে পারিস তো চটপট খালাস হয়ে যাবি। আর তার আনা ফিস্ ওকে দিয়ে দিবি। 'যা গোড় পাকাড়'। লোকটি ছেটে গিয়েই পা চেপে ধরলে, বাবু আমাকে খালাস দিন, আমার কোন কস্ব নেই। উকীলিটি তো খুব খুশী। বললেন, ভা-আ-বিস্মীন। ঠিক করে দোব'খন। ফি ফ্ ফি এনেছিস? লোকটি টাঁকি থেকে টকাস করে একটি সিকি বার করে তাঁর হাতে গঁজে দিলে। সঙ্গে সঙ্গে 'ই-ই-ই-ইয়াকী' বলেই উকীলবাবুটি টেনে কসালেন এক চড়। হৈ হৈ পড়ে গেল। লোক জমল। উকীলবাবু সরে পড়লেন।

হঠাতে বড় গোল হ'ল। প্যায়দা এসে আসামীদের ডাকতে স্বৰূপ করলে। এর তার নাম ধরে ডাকে, আর হাজির বলে সাড়া নেয়। উকীলে ঘা খাওয়া লোকটির ডাক আসতেই পেক্ষকার বললেন, হঞ্জুর লোকটি থামাকা আর থেরেছে তোৎলা উকীলের কাছে, ওকে মাফ করে দিন। হঞ্জুর হেসে মাফ দিলেন।

বন্ধুটি গেলেন। হঞ্জুর জিগ্যেস করলেন, কি প্লার্ডেলিং উইদাউট সাইট? বন্ধু বললেন, না হঞ্জুর প্লার্ডেলিং উইদাউট সাইটলিট। বাঁত ছিল, তবে নিতে গিয়েছিল। আচ্ছা, ফাইন আটা আনা। বন্ধুটি আগতি জানলেন জরিমানার মিটার এক টাকায় উঠল। টাকা গূঁণে বেরিয়ে এসে বললে, আপে জানলে উকীলবাবুর একটা থাপ্পড় থেয়ে নিতুম।

বেস্টব্রেন্টে তর্ক বেঁধেছে। আচ্ছা দেখুন দিকি, গান শুনবে 'অঙ্গু সংবাদ,' পয়সা দিতে চাইছে একটা, বাপুহে, এসেছ কোটে, শব্দের বাড়ি-নয়, এখানে সব কাজে পয়সা, প্যায়দা থেকে পেক্ষকার সবাই চোয়াল ফাঁক করেই আছে, তোমার টাঁকি না চুবসালে ওদের হাঁ তো বন্ধ হবে না, আমার কাছা ধরে টাললে কি হবে? উকীলবাবু বৰ্দ্ধিয়ে বৰ্দ্ধিয়ে হন্দ হলেন, কিন্তু অক্ষেলিটি গোঁ ছাড়ে না। বললে, ভা কি ক'রে হয় বাবু, আপনাই বলেছ দু' টাকায় মাঝলা হাঁসিল করে দেবা, আবার এখন বলছ

## ‘গার্কাস’

‘এপিট-ওপিট’ কতে হবে ট্যাকা দ্যাও। আবার বলছ, কেস ওঠাতে হবে ট্যাকা দ্যাও। আবার বলছ, সাক্ষী সাজাতে হবে ট্যাকা দ্যাও। খালি দফায় দফায় ট্যাকা, অত ট্যাকা দিতে হবে আগে কেন বললানি, অন্য উকীল দিতাম।

উকীলবাবু খিঁচিয়ে উঠলেন, হ্যাঁ অন্য উকীল এই কোটের নাতজামাই। সে তোর বিনা পয়সায় এফিডেবিট করে দেবে, কেস ওঠাবে কোটে, সাক্ষী সাজাবে, তোমায় মামলা জিতিয়ে রাজা করে দেবে। নে তোর টাকা, যা সেই উকীলের কাছে, হৃজুরের জেরায় যাদের কাছা কোঁচা ভিজে যায় তারা আবার উকীল। এই শর্মাৰ কাছে যত কেসের জিত হয়েছে তা আৱ কাৱ কাছে হয়েছে রে, ঘৃঢ়্ঢ় কোথাকাৰ। অৰ্ম ছাড়া এ কোটে আৱ উকীল কই। আৱ যারা আছে, দেখেছিস তাদেৱ চেহারা? তাদেৱ সব জ্ঞতোৱ মধ্যে খুৱ আৱ কাছার আড়ালে ল্যাজ নুকুনো, বুৰ্বিল, হতভাগা। সম্ভা চাস র্যাদি রিফু উকীল লাগা।

মকেল ভড়কে গেল। বাবু চট ক্যান, আপনাৱ কাছে এমনি এইছি? তা যা তোমাৱ ধৰ্মে লাগে কৱেন? উকীলবাবু বললেন, তাই বল, শোন দুটো টোনি' সাক্ষী নে, খৰ্চ একটু বেশী পড়বে, তা হোক জেৱায় টি'কবে। বল তুতো এখনি তাদেৱ ভাকি। এক্ষনি আবাৱ কাৱ হয়ে কাঠগড়ায় দাঁড়িয়ে পড়বে, যাবে হাত থেকে ফস্কে। আমাৱ আবাৱ সব সৱেশ মাল কিনা, মোটে পড়তে পায় না। মকেল ততক্ষণে টোপ গিলেছে। বললে, যা কৱ আপনি।

ইতস্তত ঘুৱছিলুম। ইচ্ছে ছিল একটা মামলা দেখব। সুযোগ ঘটল, ঢকে পড়লুম এক ঘৱে। এক উকীলবাবু জেৱা কৱিছলেন।

হ্যাঁ, তোমাৱ নাম কেয়া বোলো? নুৰমহম্মদ। হৃজুৱ এৱ নাম নুৱ মহম্মদ।

—বেশ তুম বাঁশতলা গালিকা রহনেঅলা হ্যায়?—জী হ্যাঁ।

হৃজুৱ, বলছে আজ্ঞে হ্যাঁ।

উকীলবাবুৰ পাঁয়তাৱা দেখে ভাবলুম, ব্যাপার খৰই সাংঘাতিক। উকীলবাবু খাস বাৰশালী হিলিতে জেৱা চালাচ্ছেন। হৃজুৱ মুখে নিভাৱ এনে শুনে যাচ্ছেন। টাইম পেয়ে পেক্ষকাৰটি এক পশলা ঘুমিৱে নিলে।

উকীলবাবুৰ লবজ শুনে আমাৱ এক পুৱনো গল্প মনে পড়ল। আমাৱ এক বন্ধুৰ কাকা প্ৰোফেসোৱ ছিলেন। উকীলবাবুৰ মূলকী লোক। সৰ্বান্তিশ বছৰ কলকাতায় একাদিক্ষণে পাড়িয়েও দ্যাশেৱ শিল্প—ভাষা ছাড়তে পাৱেননি। তাঁৰ বোঁদি একবাৱ জিগ্যেস কৱোছিলেন, আজ্ছা ঠাঠাকুৱপো, যাপিদিন কলকাতা থেকেও আপনাৱ ভাষা বদলাল না? তা ক্লাশেৱ ছেলেৱা কিছু বলে না?

## ‘সার্কাস’

প্রোফেসর বললেন, হঃ আমি ইংরাজিতে কই। তা একবার ধর্ষিল। একটা পোলায় কয় কি স্যার আপনের বাঁড়ি কি পূর্ববঙ্গে। তা হে একেরে বদমাইস, হের কিছু হইবে না।

উকীলবাবুর হিন্দ শুনে ভাবলুম একবার শুধোই—সার আপনের বাঁড়িও হেই পূর্ববঙ্গে ?

বলতে হল না, হৃজুরই বললেন, অন্বাদ করতে হবে না, জেরা করুন ?

আচ্ছা হৃজুর। অন্য সাক্ষী বোলাও। তো এল অন্য সাক্ষী। বেশ, সুবু হল জেরা, তোমার নাম রাম খেলাওন ? হাঁ হৃজুর। তোমার ঘর হ্যায় বাঁশতলা গালি ? না হৃজুর, হামারা গালি হ্যায় চাঁপাতলা। কীহা ? চাঁপাতলা। সে আবার কোন স্থান ? আচমকা শক পেয়ে উকীলবাবু ট্যান্ড হয়ে গেলেন। সাক্ষী বললেন, বাঁশতলাকা দুসরা রাস্তা। ও আচ্ছা, তুম ফিন ফিন জুম্মাকো উধরসে যাতা হ্যায় ?

হৃজুর খচে উঠেছেন ইঁতমধ্যে। বললেন, আই ডোণ্ট আণ্ডারল্ট্যাণ্ড, হোয়ার আর ইউ ড্রাইভিং অ্যাট। (কি বলতে চান, ব্যবতে পারলাম না)

আমরাও না। বিরক্ত লাগল, উঠে এলাম। আরো খানিক ঘোরাঘৰির করে চলে আসব। দেখি উকীলটি বেড়ার ধারে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে পান কিনছেন। উকীল বললেন, দাও দেহি দুই খিল পান। জর্দা দিও বুরুচ, আইজ এজলাসে ছিল এক ভৈঁপরা পাড়া। আমার জেরার মুখে কথা কওনের সখ আছিল। দিৰিছ আচ্ছামতো তাসানি। শেষ পরে আর কথা নাই মুখে।

একটু পরে গলা নামিয়ে পানউলীকে বললে, দুইড়া টাকা দ্যাও দেহি। অক্ষেলে কাল দিব কইছে, কাল পাইবা নির্ধাৎ।

# ଫର୍ମ, ଗେ ରିପ୍ଲାର୍

ସାମନେ ବିରାଟ ବୋର୍ଡ, ସାର ସାର ଖୋପ, ପ୍ରାତି ଖୋପେ ବାଲବ୍। ଯେଇ ବାଲବ୍ ଜୁଲେ ଉଠିଲ ଅର୍ମିନ ସେଟାଯ ମନୋଯୋଗ ଦାଓ । 'ପ୍ଲାଗ' ଲାଗିଯେ ଜିଗ୍ୟେସ କର, 'ନାହାର ପିଲାଜ' । ଜବାବ ଶୋନୋ, ଠିକଠାକ ଘୋଗ କରେ ଦାଓ ନମ୍ବରେ ନମ୍ବରେ । ଯେ ନମ୍ବର ଚାଇ, ଦ୍ୟାଖ ତା ଖୋଲା ଆଛେ କିନା? ରିଂ କରେ ଦ୍ୟାଖ ମେ ନମ୍ବରେ ଲୋକ ଆଛେ କିନା, କେତେ 'ହ୍ୟାଲୋ' ବଲେ ସାଡ଼ା ଦେଇ କିନା । ଦିଛେ ନା? ବ୍ୟସ, ବଲେ ଦାଓ 'ନୋ ରିପ୍ଲାଇ', ସାଡ଼ା ନେଇ । ନା କି ମେ ନମ୍ବରେ କେତେ କଥା କହିଛେ? ତାହଲେ ବଲ, 'ଏନ୍‌ଗେଜଡ' । ମନେ ଏକଟା 'ସାର' ବଲୋ, ନମ୍ବର ଚାଇଲେ 'ପିଲାଜ' ବଲୋ । କେଳନା 'ସାବ୍‌ସ୍କ୍ରାଇବାର'ରା ସବ ଭଦ୍ରଲୋକ, ତାଦେର ଏକଟି ଖାତିର କରୋ । ଗ୍ରାହକ ବିଗଡ଼ୋଲେଇ ଦଫା ଶେସ । କଡ଼ା ମ୍ବରେ ଏକଟି ହାଁକ, ହ୍ୟାଲୋ, 'କ୍ଲାର୍' ଇନ୍‌ଚାର୍'କେ ଚାଇ, ତାରପର ଏକଟି 'କମ୍‌ପ୍ଲେନ' ମାନେ ନାଲିଶ, ଆଧ ସଂଟା ଧରେ ଚିଙ୍ଗାଛି, ତୋମାର ଅପାରେଟରଟି ନମ୍ବର ଦିଛେ ନା, ବଲି ଘ୍ୟମ୍‌ବେ ନାକି? —ବ୍ୟସ, ତୋମାର ଚାକରୀ ଥତମ । ତମ୍ଭୟ ହେଁ କାଜ କରଛ, ପ୍ଲାଗେର ପର ପ୍ଲାଗେ କାନେକ୍‌ଶନ, ଦିଛି, ହଠାତ୍ ତୋମାର ପିଠେ ହାତ ପଡ଼ିଲ । ଚମକେ ଚାଇଲେ । କ୍ଲାର୍ ଇନ୍‌ଚାର୍ । ହକ୍କୁମ ହଲ, ବୋର୍ ଛେଡି ଉଠି ଏସ । ପାଶେର ମେଯେକେ ଭାଲୁ ଚାପିଯେ ଉଠି ଏଲେ । ଆର କୋନୋ କଥା ନାହିଁ, ନିକାଲୋ । କୋନୋ ପ୍ରଶ୍ନ ନାହିଁ, କୋନୋ ଅନ୍‌ସମ୍ଭାନ ନାହିଁ, 'ଗେଟ ଆଉଟ' । ଜଲ ଝୁଙ୍କ ଫେଲେ, ଆପସା ଚୋଥ ସାଫ କରେ ଶୁକଳେ ମଧ୍ୟେ ବୈରିଯେ ଏଲେ ରାତତାଇ । ଆପଣିଙ୍କ କରାର ସୁଧୋଗ ନେଇ ।

ପ୍ରଥମେ ଛିଲ୍ ପ୍ରାଇଭେଟ୍ କୋମ୍ପାନୀ । ବେଶଗଲ ଟୌଲିଫୋନ କର୍ପୋରେସନ । ତାର ଆଇନ ତାର କାନୁନ ଆଲାଦା । ସଂକ୍ଷେପେ ବି ଟି ସି ରୁଲ୍ । କାନୁନ ଆର କି? ଫିଲ୍ ଏକ୍‌ଟାରୀ । ସେଦିନ କାଜ ସେଦିନ ମାଇନେ । କାଜ ନେଇ ତୋ ହରିମଟର ଥାଓ । ଛୁଟିଛାଟା ନେଇ, ଅବକାଶ ନେଇ, ଅସ୍ଥ ବିସ୍ତର ନେଇ । ଅସ୍ଥ ହରେହେ? ତା ବେଶ ତୋ, ଏସୋ ନା କାଜେ । ଅବରଦିନିତ କରାଇ ନାକି ଆମରା? ନା କି ମାଥାର ଦିବିଯ ଫିଲ୍‌ଏକ୍‌ଟାରୀ କାଜ କରବାର ଜନ୍ୟ? ଥୁଣୀ ହଲେ ଆସିବେ, ଇଛେ ହଲେ ବାଢ଼ିତେ ବସେ ଥାକିବେ । ତବେ କାଜ କରିବେ ନା ଅର୍ଥ ପରସା ଦିତେ ହବେ, ଏଟା ଏକଟି ଆନ୍ଦାର ନାହିଁ । ଟୌଲିଫୋନ କୋମ୍ପାନୀ ତୋମାର ବାପ ଶବ୍ଦରେ ଥାମ ତାଲିକ ନାହିଁ । ଅସ୍ଥ ହରେହେ? ତା ଅସ୍ଥ ତୋ ଆର କୋମ୍ପାନୀ ତୋମାକେ ଇନ୍‌ଜେକ୍‌ଶନ, ଦିରେ ଦେହେର ମଧ୍ୟେ ଢାକିବେ ଦେଇନି । ଅସ୍ଥ ହବେ ତୋମାର ଆର କାଢି ଗୁପ୍ତେ କୋମ୍ପାନୀ । ମାଇରୀ ଆର କି ।

অবিশ্য এটা সেই আমলের কথা। যখন কোম্পানী ছিল প্রাইভেট, রুল তিল বি টি সি'র। অপারেটর ছিল ফিরিঙ্গী মেয়েরা। তারপর টেলিফোনের মালিকানা নিলেন সরকার। ফিরিঙ্গী মেয়েরা করতে লাগল। বাঙালী মেয়েতে ভার্ত হল খালি আসন। পোস্ট এন্ড টেলিগ্রাফের সঙ্গে জড়ে দেওয়া হল টেলিফোনকে। চালু হল নতুন নিয়ম। ‘পি এন্ড টি’ (পোস্ট এন্ড টেলিগ্রাফ) রূপের রাজ্য এল। দিন মাইনের বদলে মাস মাইনে, বছরাস্তে ছুটি, বিনি পরসাথ ‘লাণ্ড’। মেয়েরা একটি জিরেন পেল। কিন্তু সরকার বড় হাস্সিয়ার লোক। বি টি সি মেয়েদের গায়ে হাতটি দিলে না, তারা যেমন তেমনই রাইল। শুধু নতুন যারা ভার্ত হল, নতুন নিয়মের প্রজা হল তারাই। পুরোনো মেয়েরা চাপাচাপি করল। কিন্তু চাপাচাপি করলেই কাব, হয়ে পড়বে এমন ঠুকে সরকার নয়। তবে যখন নেহাত অসহ্য হল তখন একটি সূবিধে দিলে। সূবিধে আর কি? দিন মাইনের বদলে মাস মাইনে আর দিন পনের ছুটি। পি এন্ড টি রূপে ওই যে আগে ম্রফত লাণ্ডটা চালু করেছিল, তাতে সরকার দেখল, বাঃ মেয়েদের তো দিব্য সূবিধে হচ্ছে, দাও ওটা তুলে। যা চালু হয়েছে তা আর তোলা গেল না অবিশ্য। তবে হালে যারা ভার্ত হল তাদের বন্ধ হল, তার বদলে নয় নয় করে একটা কিছু দিলে, মাসে জলখাবারের এলাউচ্স, পনেরটা টাকা। তবে না খেলে পয়সা ফেরৎ পাবে না। সরকারের মতো রাসিক কে? পাশাপাশি তিনটে বোর্ড, তিনটে মেয়ে বসে কাজ করছে, তার মধ্যে পুরোনো পি এন্ড টি লাণ্ড থেকে চলে গেল, আর বি টি সি শুকনো ঠোঁটে ফ্যাল-ফ্যাল করে চেরে রাইল। ওদের লাণ্ডের পয়সা নিজের টাঁক থেকে যাবে। সতীন কাটিক্সি, এদের উপর তাই দুরদ কি?

কাজ কি কম? গ্রাহক বেড়েছে, বোর্ড বাড়েনি। মানুষ তো, বলতে তো নয়। চাঞ্চল্যে ‘কল’ ধারা সামলাতে প্যারাত তাদের ঘাড়ে এখন চেপেছে একশ চাঞ্চল্যটে। পাবলিক কি এ খবর রাখে? কাজ না পেলে অপারেটরকে গান্ধি-গালি। আর সে বে কি কুণ্ডিত ভাষা, কি অশ্লীল মন্তব্য, ভদ্রলোকের মেয়ে হয়ে কিভাবে তা উচ্চারণ করব। তবে গ্রাহকরা ভদ্রলোক, জেন্টেলম্যান, সব, আমাদেরকে তো তাদের খাতির করতেই হবে, ‘পার্লজ’ বলতেই হবে, ‘সার’ বলতেই হবে।

মেয়েটি বললে, কিভাবে কাজ করি জানেন? সাড়ে সাত ব্যাটি ডিউটি; মাঝে তিনটে ‘হাফ-আওয়ার’, আধ ব্যাটার ছুটি, যোট খাট্টীন হয় ব্যাট। অফিস টাইমে কি চাপ বে পড়ে। উচু বোর্ড, দাঁড়িয়ে থাক সামাজিক। অনবরত চোখের উপর পিট, পিট, বালব, জুলছে, এক সঙ্গে কুড়িটা পাঁচিলটা। এই বোর্ড সকল

## ‘সার্কাস’

কর্ণাচ, এই বোর্ড ভরে উঠছে। কানে বাজছে ‘হ্যালো’ ‘হ্যালো’ আৱ অগ্ৰগতি সংখ্যাৰ উচ্চারণ। বাঁকেৱ পৱ বাঁক কানেৱ পৰ্দাৱ ঘা মাৱছে। মৃৎপৰে ষষ্ঠু শুকিয়ে গলা আটকে ধৰেছে, জল থেয়ে গলা ভেজাবো ফ্ৰেসৎ মেই, অনবৱত সাড়া দিছিচ, ‘নাম্বাৱ পিলজ্’, ‘এন্গেজড সৱিৱ’, ‘নো রিলাই’। মাথা কিম কিম কৱে ওঠে, গা থৰথৰ কৱে ওঠে, মাৰে মাৰে টলে ওঠে সমস্ত সংসাৱ। ভাগ্য যদি ভাল হয়, সুপাৱভাইজাৱ যদি সদয় হন তো ‘রিলিফ্’ পাঠান, অন্য মেঝে এসে একটু জিৱেন দেৱ। সেও কদাচিং। নইলে সেই হাফ্ আওয়াৱেৱ প্ৰত্যাশা।

তাৰ কি নিয়ম মত মেলে। কি যে খামখেয়ালী ডিপাটেমেন্টেৱ, কেনই বা এৱকম কৱে বুবৈ উঠিনে। তিনটে ‘হাফ্ আওয়াৱ’ পাওনা, নিয়ম অতো একটানা দু ঘণ্টা কাজ কৱে আধ ঘণ্টা বিশ্রাম পাবাৱ কথা। তা সুপাৱভাইজাৱ কৱলে কি, প্ৰথম দু’ ঘণ্টাৱ মধ্যেই তিনটে ‘হাফ্ আওয়াৱ’ দিয়ে দিলে। তখন আমাৱ মোটেই দৰকাৱ নেই, কিন্তু কে শোনে তা। বলতে গোলৈ অকথ্য গালাগালি। পেট মানে না তাই চাকৱী কৱতে এসেছি, চাকৱী গোলে খাব কি, তাই শত খোয়াৱ সহ্য কৱেও পড়ে আছি। আমাদেৱ ঘৱেৱ মেঝেৱা কতখানি নিৱৰ্পায় হলে তবে পথে বেৱোয়া চাকৱী থ্ৰেজতে। কতখানি নিৱৰ্পায় হলে এত অপমান, এই অমানুষিক কষ্ট সহ্য কৱেও কাজ কৱতে থাকি।

দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কাজ, কত মেয়ে ফিট্ হয়ে পড়ে যায়, সিট্ ছেড়ে একটু সাহায্য কৱাৱ সে ফ্ৰেসৎ হয় না। সুপাৱভাইজাৱ আসেন, ধৰাধৰি কৱে নিয়ে যান শুশ্ৰূষা কৱাৱ জন্যো। শুশ্ৰূষা তো ভাৱি, খাবলা খাবলা জল মাথায় দিলেন, স্মেলিং সল্টেৱ শিশি শৌকালেন, ব্যাস্ শুশ্ৰূষা হয়ে গেল। না এক ফেঁটা দুধেৱ বেদোবস্ত, না কিছু। যেই চোখ মেলল, তাৱগৱ আধ ঘণ্টা কেটেছে কি না কেটেছে বাসয়ে দিলে বোৰ্ডে। যদি গুৰুতৰ কিছু হল, তো তখন রেহাই মিলল। বাঢ়ী যাবাৱ হুকুম হল। তাৰ পেঁচে দেবাৱ ব্যবস্থা নেই। বাড়িতে থবৰ পাঠানো হবে, লোক আসবে তবে নিয়ে যাবে। আৱ লোক যদি না আসে, তবে শুনে থাক সেই থ্যাকথেকে ছারপোকাৱ বাথানে, সেই মহলা ঘিনঘিনে গদিটাৱ পাৱে। তোমাৱ কোনো বন্ধুৱ ছুটি হলে তবে সেই তোমাকে নিয়ে থাবেখন।

কেন গ্ৰাহকৱা হয়ৱানি হন? কেন তাৰা ঠিকমত কাজ পান না? এক দিনেৱ তৱেও কি কেউ জানতে চেষ্টা কৱেছেন?

রিসিভাৱ তুলেই আমাদেৱ পান, কাজেই খিল্পিতাৰিখিল্পিত আমাদেৱ উপৱহই কৱে যান। তাৰা নম্বৰ না পেলে তো গৱম হবেনই। কিন্তু কেন তাৰা নম্বৰ পান না? সে কৈ আমৱা ফাঁকি মাৰি বলে, সৰ্থীৱ সঙ্গে গলে মশগুলো

## ‘সার্কাস’

হয়ে যাই বলে, প্রোমিকের সঙ্গে আলাপে ডুবে থাকি বলে? নিরন্তর এইসব মুক্তব্য শুনতে হয়।

রাগ হয়, কামা পায়, কখনো কখনো অতি দৃঢ়থে হাসিও আসে। সহকর্মী ফিট হয়ে পড়ে মারা গেলেও যাদের উঠে যাবার উপায় নেই, ফুরুসৎ নেই, তারা করছে প্রোমিকের সঙ্গে আলাপ! ফাঁকি একেবারে দিইনা তা নয়, কিন্তু তুলনায় কতটুকু?

গ্রাহকরা সাড়া পান না সম্পূর্ণ অন্য কারণে। মাঝাতা আমলের বোর্ড, পচা গলা ‘কড়’ (তার), অকেজো শ্লাগ্। কাজ হবে কি করে? এমন ‘হেড় সেট্’ (শোনবার কল) দেয়, সেরখানেক ভারী, কান ব্যথায় টন টন করে ওঠে। অনবরত খুটখাট কি শব্দ হয়, ‘কান্ট হিয়ার’ হয়ে যাই, শুনতেই পাই না কিছু। হয়ত কেউ ন্যৰ চাইল, জবাব দিতে যাব, দিতে পাঞ্চজন, কোন সময় ‘কড়’ আলগা হয়ে গেছে, টের পেয়ে সুপারভাইজারকে বললাম, তিনি ক্লাক ইনচার্জকে বললেন, তিনি ‘এক্সচেঞ্জ’ ইন্জিনিয়ারকে তলব করলেন, এক্সচেঞ্জ ইন্জিনিয়ার এলেন, পরীক্ষা করলেন, খুটখাট করলেন তখন ঠিক হল লাইন। ইতিমধ্যে ঘণ্টাখানেক কাবার, গ্রাহক রিসিভার খট্টেট করে হয়রান হয়ে অপারেটরের চোদপ্রুষ ধূয়ে দিচ্ছেন। যে অনুপাতে এক্সচেঞ্জ বেড়েছে, যে অনুপাতে গ্রাহক বেড়েছে, সেই অনুপাতে যন্তরপাতি নতুন আমদানী হয়েছে অনেক কম। কথাটা একবার জিগেস করুন না কর্তাদের, কি বলে শুনুন।

কি নিয়ে কাজ করির শুনবেন? ‘হেডফোন’ নিয়ে, উপরের টুকু ‘হেডসেট’, মাথার সঙ্গে আঁটা থাকে, আর নিচেরটুকু ‘মাউথপিস্’, মুখের নিচে ব্লুলে থাকে। কথা বলতে বলতে তাতে থুথু ছিটকে পড়ে। কত মেয়ের কতরকম তো রোজ থাকে, তার ‘মাউথপিস্’ অন্য মেয়ের মুখ দিতে ঘোনা করে না? কত বলোছ, নিজের নিজের আলাদা ‘মাউথপিস্’ দিতে, কেউ কণ্পাতও করেনি। আমাদের মধ্যে টিরি রোগী আছে, তার ‘মাউথপিস্’ও জেনেশনে মুখ দিতে হয়, হয়ত একটু ‘ডেল্’ বলিয়ে দিল, ব্যস্।

কে বাগড়া করবে? সে স্বয়োগও নেই, ফুরুসৎও নেই। একটা ‘রেস্ট রুম’ আছে, খান আল্টেক সোফা করে কেনা হয়েছিল জানিনে, হয়ত সীতার বনবাসকালে, ছিঁড়ে খুঁড়ে ফর্দাফাই, নারকোলের ছোবড়াগুলো বেন আমাদের দুর্দশা দেখে দাঁত বার করে হাসতে বেরিয়েছে। অল্প কয়েকটা বসবার জানগা তিন-তিনটে এক্সচেঞ্জের মেরে, আঁটিবে কেন? ‘বাড়া দু’ ঘটা দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ডিউটি দিয়ে আবার দাঁড়িয়ে থাক এখানে, ভারপুর ডিউটিতে ফিরে গিয়ে আবার

## ‘সার্কাস’

দৰ্দিয়ে দৰ্দিয়ে কাজ কর, যতক্ষণ না মৃদ্ধা খেয়ে পড়ে যাও। রাস্তিরে ডিউটি  
দিতে আসব, শোবার ব্যবস্থা দেখলে মাথা গরম হয়ে ওঠে। সেই ঠাসাঠাসি,  
গাদাগাদি। দিনের বেলায় সাড়ে সাত ঘণ্টা ডিউটি কিন্তু রাস্তিরে দশ ঘণ্টা।  
ওভার টাইম একেবারে লবড়কা।

জল খেতে দ্যায়, গেলাসের গায়ে লিপ্সিটকের দাগ, ধোয় না পর্যন্ত।  
একটা আলমারী কি ডেস্ক নিজের বলতে কিছু নেই। কাজের ভাস্তুগায় কিছু  
নিয়ে থাবার নিয়ম নেই। তাহলে কোথায় রাখব? ওভার কোটটা? বিছানার  
চাদরটা? যেখানে খুশী রাখ। খোলা জায়গায় রেখে থাই, ফিরে এসে পাব  
কিনা কে জানে?

মেরেট বললে, গরীবের মেয়ে, তবু আমার একমাত্র ওভারকোটটি খোয়া  
গেছে এমনি করে। শীত আসছে, এবার বিনা কোটেই কাজ করতে হবে। ব্যাগ  
চুরি গেছে বার চারেক। এর তার কাছ থেকে দু'চার আনা ধার করে বাড়তে  
ফিরেছি।

সবচেয়ে দুঃখের কথা, আমরা লোকের নম্বর জোগাই, আর আমাদের  
কেনো জরুরী দরকারে ‘কল্’ এলে শুনতে পাইনে। আমার সঙ্গে একটি মেয়ে  
কাজ করত। তার স্বামী অসুস্থ। তাকে রেখেই কাজ করতে আসত। নইলে  
বেতন কাটা যায়। চিকিৎসার জন্য টাকার তো দরকার। একদিন কাজে এসেছে।  
হঠাতে ওর বাসা থেকে ‘কল্’ এল। ক্লার্ক ইন্চার্জ শুনল কি শুনল না বলে  
দিলে, ‘অন্ ডিউটি’। ফোন এল, হ্যালো হ্যালো, ওকে শিগ্রগ্র পাঠিয়ে দিন।  
ক্লার্ক ইন্চার্জ ধমকে উঠল, কি আমাখা বিরক্ত করছেন, বলিছ না এখন ওকে  
ডাকা হবে না, ডিউটিতে আছে। এবার অনেকক্ষণ পরে ডাক এল, হ্যালো, ওকে  
একটা খবর দিয়ে দেবেন। আর ভাড়াতাড়ি করে আসবার দরকার হবে না, ওর  
স্বামী মারা গেছেন, ডিউটি শেষ হলেই তাকে পাঠিয়ে দেবেন।

# ଆପିନ୍ ଶେଷେ ଖର୍ତ୍ତୁକୁ

ଡାଲହୋସି । ଆକାଶ ଛୋଯା ଇମାରତ, ସହସ୍ର ଦ୍ଵରଗତି ସାନ ଆର ଅଜପ୍ରଲୋକ । ଡାଲହୋସି ଅଣିଲେର ଆପିସ-ଦିନେର ଦଶଟା ପାଁଚଟାର ଚହାରା ଏଇ ।

ଗାତ, ଶ୍ରଦ୍ଧ ଗାତ । ଛୋଟା, ଶ୍ରଦ୍ଧ ଛୋଟା । ଶ୍ରଦ୍ଧ ହୃଦୟର ଶ୍ରଦ୍ଧ ବ୍ୟକ୍ତତା । ସାଙ୍ଗିର କାଟା ଲୋକଗୁଲୋକେ ଧୀରେ ସ୍ତରସ୍ଥ ହାଁଟାଯା । ସାଙ୍ଗିର କାଟାଇ ଲୋକଗୁଲୋକେ ସୌଭାଗ୍ୟ କରାଯା । ଟାମେ ବାସେ ଝୁଲିତେ ଝୁଲିତେ ଡାଲହୋସୀତେ ଏସେ ନାମେ । ଚର୍ଚିକିତ ଚୋଥ ପଡ଼େ ହୟ କୋନେ ସାଙ୍ଗି କୋମ୍ପାନୀର ବାଢ଼ୀର ମାଥାଯ, ନୟତ ଜି ପି ଓର ସାଙ୍ଗି-ଗମ୍ବୁଜେ । ସର୍ବନାଶ ! ପାଁଚ ମିନିଟ ଲେଟ ! କି ସର୍ବନାଶ ! ଛୋଟ ଛୋଟ, ହାଜରେ ଖାତାଟା ଏଥନେ ହସତ ପାରେ, ଏଥନେ ହସତ ସ୍ର୍ପାରିଟେଲ୍‌ଟେର ଘରେଚଲେ ସାରାନି । କଡା ରୋଦ୍ରେ ଓଦେର ଚାଁଦ ତେତେ ଓଠେ, ଦରବିଗାଳିତ ସର୍ବ ଭୁରୁର ନିମେଥ ଏଙ୍ଗିରେ ଚୋଥେ ଚାକେ ଚାକେ ଥୋଇପାରେ । ଚୋଥେ ସର୍ବେ ଫୁଲ ଦେଖାର କଥା, କିନ୍ତୁ ଓରା ଦେଖେ ବଡ଼ବାବୁର ରଙ୍ଗଚକ୍ର ।

ବ୍ୟକ୍ତତାର ଦ୍ରୁତ ଧାବମାନ ଏଇ ମନ୍ୟାଲୟଗୁଲୋ ଏଥନ ଆର କାରୋ ବାବା ନୟ, ଭାଇ ନୟ, ଛେଲେ ନୟ, ସ୍ୱାମୀ ନୟ, ସ୍ତ୍ରୀ ନୟ, ବୋନ ନୟ । ଏଥନ ଏଇ ସମୟଟକୁ, ଆପିସ ଦିନେର ଦଶଟା ଥେବେ ପାଁଚଟାକୁ ତାଦେର ମାତ୍ର ଏକଟିଇ ପାରିଯାର, ତାରା କେରାଣୀ ।

ଘରେ ଚାକେ ହାଜରେ ଖାତାର ଏକଟି କରେ ଟିକ, ହାଜିର ହେବେଇ ତାର ପ୍ରମାଣ, ସମସ୍ତ ମତ ଦିତେ ପାରିଲେଇ ବସ୍ ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ! ଏବାରେ ଏକଟା ଚୟାର ବାଗିଗୟେ ବସ । ଏଜମାଲି ବିଜଲୀ ପାଖାର ହାଓୟା ଥାଓ । ସଦ୍ୟ ଥେବେ ଛୁଟେ ଆସାଯ ପେଟେ ଅଜିଗର୍ତ୍ତାର ସେ ବ୍ୟାଥାଟକୁ ଚାଗିଗୟେ ଉଠେଛେ, ପେଟ ଚେପେ ଧରେ ତାର ଉପଶମ କର । ତାଢ଼ାତାଙ୍ଗି ପେଟପୂରେ ଥେବେ ଆସତେ ପାରାନି, ବେଯାରାକେ ବଳ ଜଳ ଆନତେ, ଜଳ ଆନଲେ ଗଲାର ଟକଟକ ଦେଲେ ଖାଁଙ୍ଗ ପେଟ ପୂରୋ କରୋ ।

ତାରପର ଶୁରୁ କର ଦିନେର କାଜ, ବାଁଧା ସଡ଼କେ ଚଲା । ଘାଡ଼ ଗୁଜେ ଖସ ଖସ କଲାଏ ଚାଲାଓ । ଲେଜାରେର ପାତା ଓଲଟାଓ । ଫାଇଲେର ଧ୍ଲୋ ଝାଡ଼, ଡିକ୍ଟିଶନ ନାଓ ଅନିବେର । ଥଟ, ଥଟ, ଟାଇପ କରୋ । ଚିଠିପତ୍ରେ ଜବାବ ତୈରୀ କରେ ବଡ଼ସାହେବେର ଦସ୍ତଖତ ନାଓ ।

ଦେଇ ଦ୍ଵପରେ ଏକଟି ଫୋଟା ଅବସର । ଲାଙ୍ଘ ଟାଇଅ । ଯାଓ ଏବାର ଘରେ କିଛି ଦିରେ ଏସ । ଲାଙ୍ଘ ନା ହାତି, ଏକ କାପ ଚା, ଏକଟି ଦୂଟି ସମ୍ଭା ବିକୁଟ, ଆର ଗୋଟା ଦୁଇ ବିଡ଼ି । ଏଇ ହଲ ଆପିସ ପାଢ଼ାର ଚର୍ଚୋଯିଲେହାପେନ୍ନେ ସାଧାରଣ ନମ୍ବନା । ପକେଟେର ତାକତେର ଉପର ଟିକିଲେର ତାରତମ୍ୟ କିଛି ହୟ, ଅବିଶ୍ଯା । ତାରପର ଏକ

## ‘সার্কাস’

সংবল এক কাপ চায়ের মত এই স্বল্প অবকাশটুকু শেষ হয়। আবার থাও, বস গিয়ে থার থার চেয়ারে, থাড় গুজে কাজ কর।

তারপর পাঁচটা। ছুটি। মৃদ্ধি। যে ঘাড় দুই সাঁড়াশি-কাঁটা দিল্লে এতক্ষণ গলা টিপে ধরেছিল, সমস্ত দিনের মতো রক্ত ঢোবা শেষ করে আলগা করে দিয়েছে তার দাঁড়া। ছাড়া পেয়ে পিল পিল বেরিয়ে এসেছে মানুষের পাল। এখন আর তত বাস্ততা নেই, তত উল্লেবগ নেই, আছে শুধু সীমাহীন অবসরতা, শুধু নিজীবিতা।

বাড়ী ফেরায় কারো তাড়া আছে, নতুন বিয়ে, বৌ চেয়েছে ছটার শোভে সিনেমা দেখতে। তাই এত তাড়া। ভিড়ভর্ত প্রামটায় তারা আরো ভিড় বাড়ায়। কি কারো বাড়ীতে সংকটাপন্ন রোগী, কি কারো টিউশানি, তারাই বা দেরী করে কি করে? প্রামের ভেতর তাই ঠাসাঠাসি। আর শুধু হয় গালগল্প।

আরে, মালিক, আমাদের সেক্ষনে আজ যা কাণ্ড হয়েছে, তা আর কি বলব? বাঁড়ুজ্জে আজ লেট্। কারণ লিখলে স্তৰীর অসুখ। তারপর পর পর থারাই ‘লেটে’ এসেছে কারণের ঘরে ‘ডু’ বসিয়ে গেছে। কে আর ভাল করে দ্যাখে, আবার নতুন করে কে লেখে। মিসেস্ বিশ্বাস, মিস্ চক্রবর্তী ওরাও লেট। ওরাও স্তৰীর অসুখের নিচে ‘ডিটে’ দিয়ে গেছে। আর যাবে কোথায়? খাতাখানা দেখেই তো সুপ্রারিটেন্ডেণ্ট বুড়োর মেজাজ একেবাবে চড়াকচাই। লেট-ওয়ালাদের সব ডাকালে। তারপর খাতা দেখিয়ে সম্বাইকে একচোট নিলে। বালি পেয়েছেন কি আপনারা শুনি, একই দিনে সবারাই স্তৰীর অসুখ করে গেল? বালি পরামর্শ করে নাকি? মিসেস্ বিশ্বাস, মিস্ চক্রবর্তী আপনাদের স্তৰীও অসুখ? বালি বাড়াবাড়ি নয় তো? ওঁ সে বা সিন্ একখানা, একেবাবে যাকে বলে সিন-সিনাকি বুবলাবু মাইরী। বুবলে, তারপর সেক্ষনকে সেক্ষন মিস্ চক্রবর্তীর পেছনে লাগল। একজন একজন যায় আর জিগেস করে, মিস্ চক্রবর্তী, ভাল ডাক্তার দেখাচ্ছেন তো, স্তৰীর অসুখকে ‘নেগলেন্ট’ করবেন না। বলেন তো সুবোধ মিস্ট্রিরকে ভিজেনা থেকে ডেকে পাঠাই। ইনি আপনার প্রথম স্তৰী? মিস্ চক্রবর্তীর দফা গয়া হয়ে আছে।

জানেন দন্তদা, আমাদের সুরমা কাজ ছেড়ে দিয়েছে।

বলিস কি? তোদের সেক্ষন যে কানা হয়ে পড়বে, তাহলে।

হাঁ, দাদা, কাজকর্মে আর মন নেই কারো। ওই তো ছিল ‘ইনসিপ্রেশন’। আমাদের আর কি, দুটো একটা কথা কইতো, দু এক খিলি পান চেয়ে থেত, বাস্। ওই আমাদের স্বর্গ প্রাপ্তি। তা এমন কপাল ছাদা, তাও সইলে না। কি চেহারা!

## ‘গার্কস’

কি হাইট! কিছুই তো করতে হত না, করতও না, ওর কাজ যা কিছু আমরাই তো করে দিতাম। স্ট্রাইচেন্ট অবান্দ ওর কাজ করে দিয়েছে। স্ট্রাইচেন্ট তো ঘূরড়ে পড়েছে। পড়বে না, স্ত্রমা আসার পর থেকে কামাই নেই, কারো, লেট নেই। চেয়ার ছেড়ে নড়ত না পর্যন্ত কেউ, কি কাজের ঘটা। হ্যারে, তা এত স্থ ছাড়লে কেন মেরোটা?

না ছেড়ে করবে কি বল? ওই যতেটা, ওই যে ‘লিভ্ সেকশনের’ হোঁকাটা, ওই ব্যাটাছেলেই তো গোলমালটা বাধালে। হাইকোর্ট থেকে একটা ছেলে আসত, দেখেছিলেন, স্ত্রমাকে যে পৌঁছে দিয়ে যেত, ওর ব্যাগ ওয়াটারপ্রুফ বইতো, একসঙ্গে টিফিন খেতে যেত, সেই ছেলেটাকে যতে একদিন আজ্ঞা ধোলাই দিলে। বললে, হাইকোর্টের ছেলে হয়ে নজর দিছ এ-জির মেয়ের ওপর। ফের যদি এদিকে ঘূর করতে দেখি তো খুপাড়ি খুলে নেব। তারপরেই যতের সঙ্গে স্ত্রমার ভাব হয়ে গেল। ভাব থেকে লাভ। লাভ থেকে বিয়ে। দশজনের আনন্দ একজনেই বাঁগিয়ে নিলে। এদেশে এখনো বোর ‘ইণ্ডিজ্যালিজম্’ চলছে দাদা, ‘পার্বলিক্ সেন্স গ্রোই’ করোন, বুঝলেন।

আরে শলা সন্তোষ যে। একা? কাউন্টার-পার্টি কই।

কে অরূপ? সেটাকে তালাক দিয়েছি। বৃট কাটিয়ে দিলুম। আরে ভাই সেদিন ওই যে লেখাটা ওকে পড়ালুম না, ব্যস্ত তারপর থেকেই শালাকে কাট দিয়েছি। অত বড় একস্পেরিমেন্টটা ধরতেই পারল না। সেরেফ বলে দিলে কেরাণীর বাজা হয়ে যে কবিতা লেখে সে নিউরোটিক। হারামী নাম্বার ওয়ান।

কিন্তু ও নিজে লেখে যৈ। বইও ছেপেছে। দূরের আকাশ। আ! কি সব কবিতা ভাই। স্পার্ভ। বুক সিন্ সিন্ করতে থাকে।

রেখে দাও রেখে দাও তোমার নাইডু। মাস্তাক এখনো মাস্তাক। ওর জুড়ি আর ন ভৃত ন ভবিষ্যতি।

কলকাতায় তো আর থাকা চলে না। কফি কিনতে গেলুম বাজারে তা ছাটাক একটা কফি দাম চাইলে পাঁচ সিকে।

‘টিকিট?’

আছে। কই?

মাঝ্বলি।

দোধি।

## ‘সার্কাস’

তুমি কি ধরনের উল্লিখ হে। ভদ্রলোকের কথায় বিশ্বাস নেই।

যামাথা গাল দিচ্ছেন কেন ঘশাই। ওর ডিউটি ওকে করতে হবে না? টিচ্কট দেখালে কিছু মহাভারত অশ্বধ হয়ে যাবে না।

ওই যাঃ, মাঝলীটা কি হল? দৈখি মিস্ত্রির পাঁচটা পঞ্জসা। নাও হল তো? যেন ফাঁক দিয়েই চলে যাচ্ছলাম। আমরা তেমন লোক নই, হ্যাঃ।

একী, মেয়েছেলেদের কাপড় ধরে টান দিচ্ছেন কেন? আঙ্গপর্দা তা কম নয়।

ভেরি স্যারি, দৈবাং হাত লেগে গিয়েছে।

ইয়ার্কি করার জায়গা পান না। দৈবাং লেগে গিয়েছে? লায়ার কোথাকার। এই নিয়ে পাঁচবার টান দিয়েছেন। বুড়ো হয়েছেন, কিছু বললাম না। ছি ছি।

বা দাদু বেশ। সির্জিং সির্জিং বেশ চলছে। আঁঁ। দিন দুঘা কাঁবিয়ে।

আরে ভাই বিপদ তো এই বুড়োদের নিয়েই। শরীরের তেজ করেছে, তাই মেয়েদের পাশে দাঁড়িয়ে, গুরু শুরুকে, আঁচল টেনেই সাধ মেটাই। এ তো ‘কমন্ সাইকোলার্জি’।

তারপর তোমার ছেলেটার খবর কি?

মারা গেছে।

সে কী, কবে? কি হয়েছিল?

সেপ্টিক। ডাক্তার পেনিসিলিন দিতে বললে। পর্চিশ লাখ পেনিসিলিন দেওয়া হল। কিছু হল না। পরে জানা গেল ওষুধগুলো জাল।

চুক্ক চুক্ক। কি বলব ভাই দুনিয়াটার হল কি? নার্মিজান কি একেবারে লোপ হয়ে গেল। এদের ধরে ধরে ফাঁসিতে ঝোলানো উচিত। জীবন নিয়েও বাবসা!

হ্যাস্তালা।

কি হল রে? দীর্ঘশ্বাস ফেলছিস কেন?

চাকরী আর থাকবে না। তিনিদিন ধরে হিসেব মেলাতে পাঁচছিলে। শালা কোথেকে ছাটা পাই যে বেশী হচ্ছে, একেবারে মাথা খারাপ হয়ে যাবার যোগাড়। চাকরী তো যাবেই, বোটাও হাত ছাড়া হয়ে গেল বোধ হয়।

সে আবার কি?

বালস কেন ভাই। ছ' পাই-এর ঠেলায় অঙ্গুল, রাতে ঘুম নেই। এগিকে

## ‘শার্ক’

একাউণ্ট বুকেয়ে দেবার তাড়া, তার উপর বউ-এর ঘ্যানঘ্যানানি। চাল নেই, কলম  
নেই, বাক্তার ফুড নেই। এনে দাও। যেন ইচ্ছে করেই আমি ওসব সরিয়ে  
রেখেছি। এই নিয়ে কথার থেকে কথালতর। আর কি, বউ গেছেন, বাপের বাড়ী  
আমিও দিব্যি দিয়ে দিয়েছি, আমি মরবার আগে যেন আমার বাড়ীতে না ঢোকে।  
সেই ইস্তক মনটা খারাপ। শালার আপিসে গিয়েছিলাম। দেখা পেলাম না।  
মনটা বস্ত খারাপ হয়ে গেছে। মানে বউটা আবার বস্ত সেপ্টেম্বের কিনা, তাই  
ভাবনা। ধূশ্ শালার সংসারে আর থাকব না। ষেখানে সিম্প্যাথি নেই, সেখানে  
আর কি স্থৈ থাকা!

আরে নমদা যে ওদিকে গুটিশুটি হয়ে বসে আছেন যে। কি ব্যাপার  
আপিসেও যান নি দেখি।

এই ইয়ে, তোমার বউদির আবার—

কেন কি হয়েছে বউদির।

মেয়ে।

মেয়ে? এবারেও মেয়ে। আগের বছর যেন কি হ'ল?

মেয়ে।

ও, তা তার আগে?

মেয়ে।

তার আগে।

মেয়ে।

ও বাস্তা, বউদি যে দেখ্যেছি মেয়ে কলেজের বাস একখানা। দরজা খুলছেন  
আর মেয়ে বেরহচ্ছে।

তাহলে বিয়েটা তুই করলিনে শেষ পর্যন্ত।

নাঃ।

তাহলে মেয়েটাকে নাচালি কেন শুধু শুধু।

সেটা ভুল। নাচাইনি তো, ঠিক করে ছিলাম বিয়ে করব। মেয়েটাকে স্পষ্ট  
করে বলিন কিছু। বাবা-মা খৃষ্টান মেয়ের সঙ্গে বিয়েতে মত করবেন না।  
মা তো শুনে অবধি কানাকাটি লাগিয়েছে। তাই বেন এদেরও যে “ব মত তাও  
নয়। তবু এ রিস্ক নিতে রাজী ছিলাম।

তা আবার মত বদলালি কেন?

ফ্ল্যাটের জন্য—

ফ্ল্যাটের জন্য?

## ‘সার্কাস’

হ্যাঁ। তুই তো দৈর্ঘ্যসনি, লেকের কাছে কি লাবলি এক ফ্ল্যাটে সে থাকে। এই গভৃতকটোর দিনে অমন ফ্ল্যাট যে-কোনো রিস্কেই নেয়া যায়। আর এতো সামান্য বিয়ে। সেইজনাই বিয়ে করব ভেবেছিলাম। এমনকি, বাপ-মা-ভাই—এদের অবস্থাও। যেদিন মতটা ওকে জানাব ভেবেছিলাম, সেই দিনই লাগ টাইমে ওর সঙ্গে দেখা। হল্টদল্ট হয়ে আমার আর্পসে এসে হাজির। বলে, একটা ষষ্ঠ খণ্ডে দিন আমাকে। কার জন্যে? বললে, কার জন্যে আবার, আমার জন্যে। বললাম, কেন আপনার ফ্ল্যাটটা কি হল? এক গাল হেসে বললে, ওটা তো আমার নয়। আমার এক বন্ধুর দাদার। বিলেত যাবার সময় আমার জিম্মায় রেখে গিয়েছিলেন। আজ বোম্বে থেকে তার করেছেন, সম্পূর্ণ কলকাতা পৌছচ্ছেন।

এখন কি করিব বলুন তো? আর তো ওখানে থাকা চলবে না।

বোঝ ব্যাপার। তাই কেটে পড়লুম। কেরাণীর কপালে আবার ফ্ল্যাট, তাও আবার প্রব-দৰ্শক খোলা। বামন হয়ে চাঁদে হাত, হ্যাঃ।

প্লাম এসে অবশেষে টার্মিনাসে থামল। বড় জোর ঘণ্টা খানেকের জানি। এই একটু সময়, আর্পস পরের পথটুকু, এই পর্যটাইলিশ মিনিট কি এক ষষ্ঠ সময়—এই সময়টুকুই এদের অবসর। ভাবনার জোয়াল থেকে মনকে একটু মুক্তি দেওয়া যায়। কেরাণীর পোষাকটি ছেড়ে মানুষের পরিছদে আস্থপ্রকাশ করা যায়। তারপর আবার যে কে সেই।

# ପ୍ରମୁଖତାରେ ଥାଏ ତନୁକୁ

ଭାବୁଲୋକ ବଲଲେନ, ଆରେ ଡିପ୍ଲୋମା ଦେଖିବାର ଦରକାର ହସ୍ତ ନା । କଲକାତା ଯୁନିଭାର୍ସିଟିର ଛେଲେର 'ଇଞ୍ଟିମ୍ପୋ'ଇ ଆଲାଦା । ପାର୍ଶ୍ଵିକ ସାର୍ଭିସ କରିଥିଲେ ତୋ ହରବର୍ଷ ଦେଖିଛ । କିନ୍ତୁ ଏକଟା ଜିଗ୍ଯେସ କରେଛ କି ଅର୍ମନ, 'ବେଗ୍, ଇଓର ପାର୍ଡନ୍ ସ୍ୟାର' । ବାସ୍, ବୁଝେ ନିଲେ କଲକାତାର ରମ୍ପତାନୀ । ଆରଓ ତୋ ଜାୟଗା ବେ-ଜାୟଗାର ଛେଲେରା ଆସେ, କିନ୍ତୁ ଏମନ ଠାସବୁନୋନ ଉଜ୍ଜ୍ବଳ ଏକ କଲକାତା ଛାଡ଼ା ଆର କୁଣ୍ଠାପ ମିଲିବେ ନା । କାଜେଇ ହଟେ ଯାଛେ । ସେଇନ ଏକ ଏକଜନେର ଛିରି, ଅକାଳେ ବୁଢ଼ୋ ମେରେ ଗେଛେ, ନା ଆଛେ ଏନାର୍ଜି ନା ଭାଇଟାଲିଟି । କମନସେମ୍ପ୍ଟ୍ରୁକ୍ ସବ ସେଇ ବ୍ୟାରଭାଙ୍ଗ୍ଯ ବିଲିଡଂ-ଏ ବନ୍ଧକ ରେଖେ ବେରିରେ ଏମେହେ । ଆରେ ଭାଇ ସାଧାରଣ ଏକଟା କଥା ଜିଗ୍ଯେସ କରିଲେଇ 'ଫ୍ୟାଲାଟ' । କେତାବ ଖୁଲେ ଯା ଜିଗ୍ଯେସ କର ଟକାଟକ ବଲେ ଦେବେ । ତା ସେ ଇକନମିକସଇ ହୋକ ଆର ଦର୍ଶନଇ ହୋକ ଆର ଇତିହାସଇ ହୋକ । କିନ୍ତୁ ବିନ୍ଦରେ ପାତାର ବାହିରେ ଏକଟା ଅତି ସାମାନ୍ୟ ଜିନିସ ଜିଗ୍ଯେସ କର ଅର୍ମନ ହାଁ ହସେ ଥାବେ । ଆର ସେ ହାଁ ଓ ଆବାର ଲମ୍ବା ଚତୁର୍ବା ଏମନ ସେ ଥାନ ତିନେକ ଆଡ଼ାଇଟିନ ପ୍ଲାକ ପାଶାପାଣି ଢାକେ ଯେତେ ପାରେ ।

ଏକ ଛୋକରାକେ ପ୍ରଥମ କୋଶେନଇ ଜିଗ୍ଯେସ କରିଲୁମ, ହୋଇାଟ୍, ଇଜ୍, ଇଓର ଫାଦାର ? ହୋକରା ଜବାବ ଦିଲେ, ମାଇ ଫାଦାର ଇଜ୍, ଏ ମ୍ୟାନ୍ । ବଲଦ୍ଦମ, ବାପ୍ ହେ, ତୋମାର ବାବା ବନମାନ୍ସ ସେ ନନ ତା ତୋ ଦେଖିତେଇ ପାଞ୍ଚ, ବିଲ କରେନଟା କି ? ତଥିନ ଏକଗଲ ହେସେ ବଲଲେ, ସାର, ଡର୍କଲ ଅବ୍, କ୍ୟାଲକଟା । ବଲ ଦିକି, ଏଇସବ ଛେଲେରଇ ସାଦି ଡିପ୍ରାଥାରୀ ତୋ ସେ ଜାତେର ପରମାୟୁ ଆର କର୍ତ୍ତାଦିନ ? ଅଥଚ ବାଙ୍ଗଲୀର ଛେଲେରା ସେ ଗବେଟ ସେ କଥା ତାର ପରମ ଶକ୍ତିରେ ବଲତେ ପାରବେ ନା । ତବେଇ ଦେଖ, ବିଦୋର କି ସେ କଲଇ ସାନିଯେଛେ ବାଙ୍ଗଲୀ—ଏଇ କଲକାତାର ଯୁନିଭାର୍ସିଟି—ତୁଥେଡ ଧାରାଲୋ ଛେଲେ ସବ ଏକ ମୁଖ ଦିରେ ଢାକୁଛେ ଆର ଆଶ୍ରମୋତ୍ସବଭାଙ୍ଗ୍ସ ସ୍ଥାନେ ଓର୍ବିଦ୍ୟ ହିଁମେ ଧାର ଭାଙ୍ଗ ଘେରିବାକ ବେରିଛେ । ବିଦୋର ବ୍ୟାପାରେ ସାରା ସବ ଠିକେଦାରୀ ନିଯେ ବସେ ଆଛେନ, ତାରୀ ନିଜେରଇ ସେ ଏକ ଏକଟା ବିଶ୍ଵ ପର୍ବତ । ମାଥାର ଚୁଲ ଥେକେ ପାରେଇ ନିଧି ଅବ୍ଧି ପାକା ପାଥରେର ଗାଢ଼ନି, ଏକେବାରେ ସଲିଡ୍ ମାଲ, ତା ତାଦେଇ ହାତ ଦିଯେ ଆର ଏ ଛାଡ଼ା କି ବେରିବେ ।

ଭାବୁଲୋକ ବଲତେ ବଲତେ ଉତ୍ତେଜିତ ହସେ ଉଠିଲେନ । ବଲଲେନ, ଏଥିନ ବାଙ୍ଗଲୀକେ ସାରଭାଇବ୍ କଣେ ହସ, ପିଛୁଟାର ପାଞ୍ଚ ଥେକେ ସରେ ସାଦି ଏଗିଯେ

## ‘সার্কাস’

যাবার স্বপ্ন দেখতে হয় তো বাঙালী মাঝেরই কর্তব্য হণ্ডাই না হোক অস্তত  
মাসে একদিন সম্মার্জনী দিবস পালন করা। গোলদৌঘর পশ্চিম পাড়ের ওই  
তিনটি বিল্ডিং-এর কামরায় কামরায় এত আবর্জনা জমেছে, সম্বাই মিলে কঁটা  
না চালালে তা সাফ করা যাবে না। এ আমার অভিজ্ঞতা থেকে বজাছ।

এমন ধারা অন্তব্য শুনেছিলুম এক বিদেশফের্টা শিক্ষকের মৃত্যু থেকে।  
পেটে কিছু বিদ্যে আছে, সেই সুবাদে যুরোপ আমেরিকার ইউনিভার্সিটিতে বক্তা  
করে বৈড়িয়েছেন। বললেন, ইউনিভার্সিটির গারে দোকানপাট, এ আর কোথাও  
দেখিনি। যেখানেই থান, ইউনিভার্সিটি দেখলেই মনের ভাব একটু অন্যরকম হয়ে  
ওঠে। কি সোবার অ্যাট-মস্টফিয়ার সেখানকার। আর এটাকে দেখলু দিকি।  
কি ক্যাডাভারাস্। এখনে জুতোর দোকান, ওদিকে কাপড়ের দোকান, সে পাশে  
সার্জিক্যাল ইন্স্ট্রুমেণ্ট, একেবারে ‘হরেকরকম্বা’। এখন একটা ‘আদশ’ হিন্দু  
হোটেল—ভদ্র মহিলাদের জন্য পৃথক বল্দোবস্ত’ সাইনবোর্ড খোলালেই ছবিটা  
কম্পিউলেট হয়ে যায়। পারিমশন নেবার জন্যে ভাইস-চ্যালেন্জারকে লিখব  
ভাবাছ। বিষয়টা কিন্তু ভেবে দেখবার মত। কত যে মূর্শিকলে পড়তে হয় তার  
ঠিক আছে কিছু? বাইরে থেকে ছাত্র আসছে, প্রোফেসর আসছে হুরদম। এই  
দোকানের নামাবলী-মোড়া ইউনিভার্সিটি দেখে তাদের মুণ্ডু ঘুরে যাচ্ছে।

একবার একদল বিদেশী ছাত্র ওই পেন্সায় কাপড়ের দোকানটার ঢুকে  
চুপচাপ একপাশে বসে বসে কাপড় বেচা দেখিছিল। দোকানী এদের শুধুলে,  
কি চাই? ওরা বিনীতভাবে জবাব দিলে, সার, আপনার শিক্ষাদান পর্যাপ্ত  
দেখিছ। তারপর সঙ্গীর দিকে ফিরে বললে, মেথড-টা খুবই প্র্যাকটিক্যাল, নয়  
কি জন? জন, বললে, ও সিওর, নিশ্চয়। এটা একেবারে খাস এ ইউনি-  
ভার্সিটির বৈশিষ্ট্য। তারপর মশাই, দেশে গিয়ে এরা এক আর্টিকেল লিখলে,  
কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষাদান পর্যাপ্ত সবই ঘাসলী। তবে প্র্যাক্টিকেল  
বিজিনেস্ ট্রেইনিং-এর যে বিভাগটি দেখলাম সেটি একেবারেই ন্তৰন।

সরম্বতীর খাস তালুকের প্রজা হবার মতো চিকন কপাল আমার নয়।  
হ্যাঁ বাসে হাই আর চোখ টেরিয়ে চাই। একবার এক বন্ধুর কাজে ভেতরে  
ঢুকেছিলুম। আর তাইতে আমার পুরু আঙ্গেল গঁজিয়ে গিয়েছে।

আমার এক বন্ধুর ভাই-এর মাকশীট নিতে হবে। টাকা নিরে হাজির  
হলাম। কিন্তু নিয়ম-কানুন কিছুই জানিনে। একে ওকে তাকে জিগেস  
করতে করতে বেতালা পাক থাচ্ছি। হঠাৎ হাজির হলাম এন্কোয়ারী আপিসে।  
টেবিলের ওপর ন্যূটিশ লেখা--অফিসার ইজ্ আউট, প্লজ ওয়েট্। অর্ধাং কিনা  
কভা বাইরে গেছেন, একটু দাঁড়ান। দাঁড়িয়েই থাকলুম।

## ‘সাক্ষী’

ভেতরে জন কতক বসে আছেন। সেখানে তখন তুম্বল তক’ চলেছে। বেড়ালে শ্লেগ ছড়ায় কি না। একটা বৃক্ষে আর একটা ছোকরা। ছোকরা বলছে, ছড়ায় না। বৃক্ষে বলছে, আলবৎ ছড়ায়। এক দেহ থেকে হৌয়া লাগলেই আরেক দেহে ও রোগ ছাড়িয়ে পড়ে, আর এতো বাবা জলজ্যাম্বত্ত বীজাণুকেই পেটে পূরে রাখা। বেড়ালে ইংদ্ৰৰ খাই, আর কে না জানে ইংদ্ৰের গায়ে শ্লেগ থ্যাক্ থ্যাক্ কচ্ছে। বেড়াল কথনো মানুষে পোবে?

আমি দাঁড়িয়েই আছি। আরো ক’জন আমার ধৰ্ম জমে গেলেন। সেদিকে প্ৰক্ষেপ নেই। ভেতরে তখন বেড়াল প্ৰসঙ্গ শ্ৰেষ্ঠ হয়ে অন্য আলোচনা শু্বৰ হয়ে গেছে। হাইকোটে কার সম্মান বেশী। জুৱীৰ না জজেৱ। ছোকরা বলছে জুৱীৰ, বৃক্ষে বলছে জজেৱ। সে এক হাতাহাতি ব্যাপার। আমৰা ঠাকুৰ দাঁড়িয়ে। মিনাতি কৱে বললুম, মশাই, একটা কথা জিগোস কৱতে পাৰি? বৃক্ষে ধৰকে উঠলে, ডিস্টাৰ্ব কৱবেন না এখন। বললুম, মাৰ্কশীট নিতে হলে কোথায় টাকা জমা দিতে হবে, একটু বলবেন কি? বৃক্ষে বললে, তা জানেল না তো এসেছেন কি কন্তে? যে জানে তাকে পাঠিয়ে দিন গে।

আবাৰ সুৰ্ৰ হল অন্য প্ৰসঙ্গ। ফিলিমে নামলে, মেয়েদেৱ ক্যারেষ্টোৱ সতীই নষ্ট হয় কি না? ধৰ্মক থেঁয়ে ধৰ্মকে গিয়েছিলাম। জবাৰ দেৰাৱ আগেই পেছন থেকে এক তাগড়াই জোয়ান এগিয়ে এল। গুলো ফুলিলৈ বললে, খাসা রাসিকতা তো, এন্কোয়াৱী অফিসে বসে আছেন আপনি, আৱ খৰ যোগাড় কৱতে থাব পঞ্চা তোলিৱ কাছে? বলি কি পেয়েছেন? ছোকরা একটু ঘাবড়ে গেল। বললে, শান না, ওসব দ্বাৰাভাগ্য।

একটি মেয়ে বললে, তবু আপনাদেৱ দেখলে কথাবাৰ্তা বলেন, আমৰা যে গতজন্মে কৃত পাপ কৱেছিলুম। দু’ বছৰ যন্ননিভাসিটিতে পড়োছি তা দেৰ্ছিটি বছৰ গেছে শুধু সেক্ষেটাৰীৰ অফিস আৱ অ্যাসিস্ট্যান্ট কম্প্লাক্সেৱ অফিস আৱ রেঞ্জিস্প্লাক্সেৱ অফিস কৱতে কৱতেই। পড়াশুনা কথন কৱব? এমনই এক একটা অফিস যে দশবাৰ কৱে গেলে তবে একটা কাজ কৱে ওঠা থাই। আমৰা এক বৰ্ধুৱ ‘পারমিশন’ এসেছে। এদিকে মিস্ অম্ৰক বলে নামাটি লেখা হয়েছে আবাৰ ভেতৱে লেখা ‘হিজ্’। তাই দেখে বললুম, ভাই, এটা ‘হার’ কৱে নাও, নইলে এদেৱ ব্যাপার জানিস তো। মেয়েটি দেড় মাস পৱে এসে বললে, ভাই এখনো আমাকে ‘হার’ কৱতে পাৱলুম না, তুই একটু দেৰ্বি। গেলাম এন্কোয়াৱীতে। গিয়ে দোখ বৃক্ষেৰাবৰ ঢেবলে পা তুলে দিব্যি একটা ঘূৰ লাগিগৱেছেন। ডাকাভাবি কৱতেই ধৰকে উঠলেন, চুপ কৱলুন, এটা আপনাদেৱ

## ‘সার্কাস’

হোল্টেল নয়, কন্সেন্ট্রেশন্ নষ্ট করে দেবেন না। কি করবো ধমক খেয়ে  
চুপ হেরে থাকলাম।

আরেকটি ঘেরে বললে, ইস্কুলের যে স্কৃতি, কলেজের যে স্কৃতি মনে  
উজ্জ্বল হয়ে আছে তেমন কোন ছবি রাখিয়ে রাখিয়ে বেলায় নেই। কেমন বেন  
এলোমেলো ভাব, কারো সঙ্গে কারো অন্তরের যোগ নেই। কেমন কেমন যেন।  
অথচ কত তো স্বপ্ন ছিল। যেদিন শূন্যাম অ্যাডভিশান পেয়ে গোছ সেদিন  
থেকে কত আগ্রহে প্রতীক্ষা করেছি প্রথম দিনের প্রথম ক্লাস্টির জন্যে। থাকতাম  
সেই কতদুর অফস্বলে, তাড়াহুড়ো করে এলাম। দুর, দুর, বক্ষে ক্লাসে গেলাম।  
না জানি কি শূন্যব? ও মা, কিছুই না। প্রোফেসার মশাই দায়সারা গোছ  
দুচার কথা বলেই চলে গেলেন। আমি তো ধপাস করে মাটিতে পড়লাম।  
তারপর সবই গতানুগতিকার গাঢ়িয়ে গেছে।

ঘৰাছ ফিরাছ এক ভদ্রলোকের সঙ্গে দেখা। আমাকে দেখে জিগ্যেস  
করলেন, হ্যাঁ মশাই, এখানকার কন্তাব্যাঙ্গি কে বলতে পারেন? বললুম, নামে  
তো জানি ভাইস-চ্যাম্পেলার। কেন বলুন তো? দোখি ভদ্রলোকের চুল  
উস্কুর্দুকু, চোখ বসে গেছে।

ভদ্রলোক বললেন, দেখুন তো কি মণ্ডিলে পড়েছি। কাল ছেলের  
ইঞ্টারভিউ, মেডিকেল কলেজে ভর্তি হবে, কবে টাকা জমা দিয়েছি, আজও  
মার্কশীট বের করতে পারলাম না, আজ নম পারলে সর্বনাশ হয়ে যাবে, ছেলেটির  
কেরাইয়ার খতম হয়ে যাবে, কি করি বলুন তো? কার কাছে যাই? নিয়ম  
হচ্ছে ফি জমা দেবার তিনি দিনের মধ্যে মার্কশীট দিতে হবে। তা দেখুন, দিস্‌  
ইজ্ দি টেন্থ্ ডে, আজ নিয়ে দশ দিন। এসোছ দশটায় আর এখন বেলা  
বাজে তিনটে, ঘৰে ঘৰে হয়রান হয়ে গোলাম। এ ডিপার্টমেন্ট বলে ওখানে  
ষাণ, ও বলে সেখানে ষাণ। কি করি বলুন তো, আজ মার্কশীট না পেলে  
সর্বনাশ হয়ে যাবে। এর জবাব দেবার মতো ক্ষমতা আমার ছিল না। ভদ্রলোক  
পাগলের মতো আরেক ধারে চলে গেলেন।

আরেক ভদ্রলোকের সঙ্গেও কথা হচ্ছিল। তিনি পড়াশোনার কথায়  
ক্ষেপে উঠলেন। বললেন, রাখন রাখন, আমার জানা আছে, পড়াশুনা কেমন  
হয়। সবার কথা বলছিনে, কিন্তু বেশীর ভাগ প্রোফেসারই তো হিজ্ মাস্টারস্  
ভয়েস্। দিনের পর দিন বছরের পর বছর, একই লেকচার দিয়ে চলেছেন,  
কমা ফ্লাইস্টপার্টি পর্বত মাঝখন। তার চেয়ে বাবা এক কাজ করলেই হয়,  
রেকর্ড করিয়ে নিলেই হয় লেকচারগুলো, একটা কলের গান টেবিলে বসিয়ে  
রেকর্ড চাপিয়ে দিলেই ল্যাটা চুকে যায়, গলার কষ্ট বাঁচে। পড়াশুনার তো

## ‘শার্কাস’

এই ছিরি, আবার ফেল করাবার ঘটাটা দেখুন। আমার এক বধূর মেরে এবারে পরীক্ষা দিয়েছিল। ঘথার্মান্তি রেজাল্ট বেরুল, তার নাম নেই। ব্রস-লিস্ট আননো হল, ইতিহাসে ফেল। মেয়ে বললে, এ হতেই পারে না, আর খাতেই হোক, হিস্ট্রিতে ফেল করতেই পারিনে। আমার খাতা আবার দেখা হোক। ওঃ কি বলব মশাই, সেই খাতা রিএক্জার্মিন করাতে গিয়ে আমার লাইফ কমসে কম সাত বছর কমে গেছে। শেষ পর্যন্ত একশ রকম টালবাহনা কাটিয়ে তবে খাতা আবার দেখাই। মেয়ের কথাই সত্য। যিনি খাতা আবার দেখলেন তিনি চুক্‌ চুক্‌ করে বললেন, বড়ই আফশোস, মেয়েটার প্রতি খুবই অবিচার করা হয়েছে। এ মেয়ে পাশ করে যেত।

বললুম, যেত কি মশাই, পাশ করিয়ে দিন। ভদ্রলোক জিভ কেটে বললেন, তাকি পারি? বাঃ কেন পারবেন না। ভদ্রলোক বললেন, কি করিব বলুন, প্রোফেশন্যাল কার্টাসি। সহকর্মীর বেইজেং জ্ঞানত করি কি করে? সত্যিই মেয়েটির ব্যাড্লাক্। আবার একবার পরীক্ষা দিক, আর কি। তাই শুনে আমি তো থ। চোথের উপর একটা মেরের ভাবিষ্যৎ নষ্ট হয়ে যেতে বসেছে, বুঝে সুবেগে, অন্যায় হয়েছে তা স্বীকার করেও চুক্ চুক্ এর বেশী ভদ্রলোক কিছু করতে পারলেন না। শেষে আমি বললুম, মশাই, বুঝতেই তো পারেন মধ্যবিত্তের মেয়ে, একবারের বেশী পড়বার টাকা যোগাড় করবে কোথা থেকে, জীবনটা মাটি হয়ে যাবে? আপনার কাছে তো ফেবার চাইছ না, পাশ করা মেয়ে ফেল করিয়ে দিলে, তারই প্রতিকার করতে বলা হচ্ছে। ভদ্রলোক ফের চুক্ চুক্ করে বললেন, সবই ব্যবি ভাই, কিন্তু করবার কিছু নেই। তখন বললুম, তবে খাতা ফিরে পরীক্ষা করার মানে কি হল? ভদ্রলোক জবাব দিলেন, ওই একটা স্যাটিস্ফ্রেক্ষন্ আর কি? নম্বর নতুন করে বাড়ানা আর চলবে না, তবে যেগেটোগে তুল থাকলে শুধুরে দেওয়া যেত। বায়েটা বেজে গেল মেয়েটার আর কি?

আর একজন তাড়াতাড়ি বললেন, তাহলে আমার কথাটা শুনুন। আমার ভাইপো, মশাই মেটাম্বুটি ভাল ছেলে। আই এ পাশ করে বললে, বি এস-সি পড়ব। ফিজিয় কের্মিস্ট আর বায়োলজি ইণ্টারিমার্জিয়েটই ছিল। পরীক্ষা দেবার সময় কিন্তু অঙ্ক না থাকলে বি এস-সি পড়া যায় না, আলাদা করে আই এস-সিএর অঙ্কের পরীক্ষা দিতে হয়, তাই দিলে। তারপর বি এস-সি পরীক্ষাও দিলে। ফল বেরুলো, ওর নাম নেই। কি বাপার? না অঙ্কে ফেল করেছে। গিয়ে জিগ্যেস করলে, আর বি এস-সি, তাতে পাশ করেছি তো, কিছুতেই জানতে পারলে না। আবার এক বছর ধরে শব্দ ইণ্টারিমার্জিয়েটের

## ‘সার্কাস’

অঞ্চলিক পড়ল। পৱীক্ষা দিলে ফের। অত্যেক থার্ড হয়ে গেল। খুশী হয়ে  
বি এস-সি'র রেজাল্ট জানতে গেল। এতদিন বাদে শুনল তাতেও ফেল।  
দ্বিতীয় বছর লাগল ফেল করতে। সেই যে বার্ড থেকে বৈরাগ্যে গেল আর ফিরলে  
না। দ্বিতীয় বাদে হেরার স্ট্রীট থানা থেকে খবর পেরে মগ' থেকে তার মতদেহ  
বের করে আনলাম।

কদিন ঘুরে কটি মাত্র ঘটনার কথা বললুম। আরো ঘুরলে আরো মিলত।  
কিন্তু সরস্বতীর খাস তালুকের ঠিকেদারদের বোজগারে বিল্ডার্সও স্টার্টেড হত  
না, বিদ্যুপর্বতের অনড়তায় একটি ও চাপলা জাগত না। ব্যবসা যে একচেটে!

# ଫେଡୁଦୌଡ଼

( ଏକ )

ବ୍ରାହ୍ମେଯାର ବିର୍ଲିଙ୍କ କଡ଼ା-ବିର୍ଲିଙ୍କ । ସାର ଆଁଖିତେ ସେ ବିର୍ଲିଙ୍କ ଏକବାର ଢାଟ ଘେରେଛେ, ସେ ଜ୍ଞମ । ତାର ଚକ୍ର ଲାଗେ ଧାରୀ । ତାରପର ମେଦିକେ ଆଲୋ-ଆଲୋ ଦୂରେ, ସେଇ ଦିକେ ଦୌଡ଼ିଥିଲା । ଆଗ୍ରହୀ ଚାନ୍ଦା ନାହିଁ, ତାବାଚିଳ୍ଟା କିଛି ନାହିଁ, ଏକବାରେ ବେ-ଦିଶା, ବେ-ହୁଣ, ବାଓରା । ତାରପର ଏକଦିନ ସଥିନ ଠେକ ଥାଇ, ହୁଣର ଗାହେ ପାତା ଓଠେ ନୂନ କରେ, ଆକ୍ରମେର ପାନି ଚୋଥେର ସମ୍ମ ମୁହଁ ଫେଲେ, ତଥିନ ବୋକେ ସାକେ ନିଶାନା କରେ ଛଟ୍ଟେଛିଲ, ତା ଆଲୋ ନଯ, ଆଲେଯା । ତା ପଥ ଦେଖାଇଲା, ପଥ ଭୋଲାଇ ।

ଏହି ରେସ ଅର୍ଥାତ୍ ସୋଡ଼ଦୌଡ଼ ଏମନି ଏକ ଆଲେଯା । ଢୋକବାର ମୁଖେ ହୈ ହେ, ବେରୁବାର ମୁଖେ ହାଇ ହାଇ ।

ହିମତାର ବେବାକ ଦିନଗୁଣି ଏକବାରେ ପାନ୍‌ସେ । ଇନଫଲ୍‌ରେଝାର ଶେଷେର ହତ । ହ୍ୟା, ବିଷ୍ଣୁତବାର ହଲ ତୋ ଏକଟ୍ଟ ନଡ଼ାଚଡ଼ା, ଏକଟ୍ଟ ଉସ୍‌ଥୁମ୍ । ଶ୍ଵରୁବାର ହଲ ତୋ ଏକଟ୍ଟ ଚୁଲବଳ ଚୁଲବଳ । ଚାପା ପଡ଼ା ଉତ୍ତେଜନାର ଚୁଲେ ଉଂମାହେର ଚିରାଳୀ ବୁଲୋନୋ ଶ୍ଵରୁ ହଲ । ତାରପର ଶର୍ଣ୍ଣବାର ହଲ କି, ବାଦ, ବାଁଧ ଭାଙ୍ଗ ଜ୍ଞାତ ଚଲି, ହେଠେ, ନଯ ମୋଟରେ, ନଯ ପ୍ରାମେ । କୋଥାଯ ? ନା, ରେସ-ମ୍ୟାଦାନ । ଦରେ ଦରେ, ଶରେ ଶରେ, ହାଜାରେ ହାଜାରେ ।

ଦ୍ୱାଟି ଟାକା ଫ୍ୟାଲୋ, ‘ଗେଟ୍‌ମାନ’, ଟିର୍ଟିକଟ କେନୋ, ଭେତରେ ଗୋକୋ । ତାରପର ଆର କି ? ହିସେବ ତୋ କବାଇ ଆଛେ । କିସେ ଖେଲବେ ? କତ ଖେଲବେ ? ଟ୍ୟାକେର ଅବସ୍ଥା ବେଶ ମୋଟା ତୋ ? ବହୁଂ ଆଛା । ପ୍ରେମ୍‌ସେ ଖେଲୋ । ଏମୋ ଟିପ୍‌ସ୍, ବଲେ ଦିଇ ।

କି, ବେଳୁଡ଼ ଶ୍ଲେଟ୍ ଥେକେଇ ଶ୍ଵରୁ ବାଁଧ ଆଜକେ ? ଆଛା । ତବେ ତୋ ଭାଲୋଇ, ଏମୋ ମ୍ୟାମୀଜୀର ନାମ ନିଯେ ଝାଲେ ପାଡ଼ି, କାଟୋ ଶାଳା ‘ଇନ୍ଦ୍ରିନେ’, ପନର ଟାକା ଲାଗାଓ । ‘ଡ୍ରାଇ ଡେ’, ‘ଡ୍ରାଇ ଡେ’ତେ ଧରରେ ଭାଇ, ମନଟା ସକାଳ ଥେକେ ‘ଡ’ ‘ଡ୍’ କରାଛେ । ଆପିସେ ବେରୁବୋ, ଛୋଟ ଛେଲୋଟା ହାମାଗୁଡ଼ି ଦିଯେ ସାମନେ ଏଳ । କୋଣ ଦିନ କରେ ନା ଭାଇ, ଧର୍ମତ ବଜାଇ, ଦ୍ୱ-ହାତ ଦିଯେ କୌଚ୍ଚ ଚେପେ ଥରେ, ମୁଖ ତୁଲେ ଆଓରାଜ ଛାଡ଼ିଲେ, ଡା ଡା ଡା । ଆପିସେ ଦେରୀ ହରେ ଗେସ୍‌ଲ, ସାହେବ ଗାଲ ଦିଲେ, ତାଓ ଶାଇରୀ ଡ୍ୟାମ୍ ବଲେ, ଏତଗୁଲୋ ବୋଗାହୋଗ ସଥିନ ତଥିନ ‘ଡ୍ରାଇ ଡେ’, ଶାଳା

## ‘সার্কাস’

‘সিওর উইন্’। নির্বাণ বাজী মারবে। এই বলে দিলাম। দন্ত, জয় বাবা বেলুড়েশ্বর বলে ছ’খনা ‘উইন’ কেটে ফ্যাল।

আরে ধের, তোমার ‘ড্রাই ডে’, ও-শালার ঘত লপচপানি ‘স্টেটে’। ‘ফিনিসে’ গিয়ে হেদিয়ে পড়ে। ঘোড়া চেনো বাবা। আমি ‘বলছি ‘কাল ঝাওয়ার’। ‘পাস্ট্ রেকর্ড’টা দেখেছ একবার! অর্ডিনারী ঘোড়া নয় বাবা, ‘জেট্ প্রোপেল্ ড্’। আর কি বৎশ! একেবারে ট্যুকুষ্য কুলীন। ওর ঠাকুমা তিনবার ডার্বিতে সেকেন্ড, দিদিমা দ্ববার আইরিশে ‘উইন’, বাপ গ্রাশে বরাবর শ্যেলস রেখেছে, আর মা, আহা হা, অমন একটা মেয়ে লাখে মেলে মশাই। ডার্বির পর ইংল্যাতে এল। প্রথমেই বোম্বাইতে দৌড়ুলে, জৰিক ছিল কালা প্যাট্। একেবারে হাউই ছোঁড়া দেখিয়ে দিলে মশাই। ‘গোল্ডেন বারের’ দৌড় তো সেবারে দেখোছিলেন, অমন তেজী ‘এনিম্যাল’টাকে তিন লেংথে মেরে বেরিয়ে গেল। তারপর মান্দাজ, তারপর দিল্লী, কোথাও আর সে বছর বাকী রাখলে না। তার পরের বছরই বিরোলে, আর সেই সন্তান হল এই ‘কাল ঝাওয়ারের’।। এই রেকর্ড আপনার ‘ড্রাই ডে’ কোথায় পাবে? ‘কাল ঝাওয়ারের’ পাশে ‘ড্রাই ডে’ মশাই হিমালয়ের পাশে উইয়ের ঢ্যাপচেপে ঢিপ। গাঁট গর্চা দেবার ইচ্ছে থাকে, ‘ড্রাই ডে’তে লাগান।

ঘোড়া বললে পাছে ‘প্রেস্টেজে’ লাগে, হাজার হোক কেষ্টের জীব, মান অপয়ান জান তো ওদেরও আছে, মেজাজও আছে, কথাটা ঠোঁট থেকে বেরিয়ে বেটকরে কার কানে লেগে যাবে, মেজাজটা যাবে তার বিগড়ে, দৌড়তে গাড়িয়সি করবে আর যাবে তক্কিদেরের বারটা বেজে, কি দরকার বাবা ঘোড়াকে ঘোড়া বলে, অনেকে তাই আদর করে বলে ‘এনিম্যাল্’। সাহেব বললে এককালে হ্যাট-কোটধারী বাঙালী বাবুরা খুশমেজাজ হতেন। ‘এনিম্যাল্’ বললে ঘোড়াদের ‘প্রেস্টেজে’ও বোধহয় তেমনি স্কুস্কুড়ি লাগে, অন্তত এদের ধারণা।

দলে দলে লোক ঢ়কছে। বসবার জায়গা ফুল তো মাঠ আছে কেন? শুরু হল পয়লা রেস্। ঘোড়া তো দৌড়ুবে শেষে, দাঁড়ান, আগের কাঞ্জগুলো আগে শেষ হোক! টিকিট কেনা হোক! ঘৃড়াক করে বোর্ড টাঙ্গানো হল। বোর্ডের গায়ে বিজ্ঞারিত লিখন। রেসের নম্বর। ঘোড়ার সিরিয়াল—এক, দুই, তিন, চার.....ষতগুলো ঘোড়া দৌড়ুবে ততগুলো নম্বর। এক নম্বরে যার নাম সে বেড়ার পাশে দাঁড়াবে, দু নম্বরের বাঁ পাশে, চার নম্বর তিনিঁর বাঁ পাশে.....যে বত ডাইনে, তার দিকে তত নজর, বাজী মারবার তার তত ‘চাল্স’।

ঘোড়ার সিরিয়ালের পর ঘোড়ার ‘রাইডারের’ নাম। ‘রাইডার’ অর্থ হে

## ‘সার্কাস’

ঘোড়ায় চড়ে, শাদা বাঙলায় ‘জঁকি’। জঁকির নামের পাশে ঘোড়ার আসল নম্বর! বোর্ডের গায়ে দ্যাখ তো রে কত নম্বর? নয়। নয়? মিলা তো হাতের কেতাবের সঙ্গে। কি বলে? ‘ব্র্যাক স্টোর’। বাঃ, ‘পোজিশন’ ভালই আছে দোখি, তিনের ‘পোজিশন’। ঠিক হ্যায়, ধরে রাখ, ওটকে ‘শ্লেসে’। ‘উইনে’ বাবা যাকে স্বপ্নে পেয়েছি, তাকে ছাড়া আর কাউকে খেলাইছি, সে রহস্য বিষ্ট মহেশ্বর এসে বললেও না। ঝুল বিশ্বাসের একটা ম্ল্য তো আছেই। কথাম বলে, বিশ্বাসে মিলায় কেষ্ট তক্কে বহুদ্রব।

কার কথা বলছেন মশাই? আজ্ঞে না, এই বলছিলুম আর কি? আপনি কাকে ‘উইনে’ রাখলেন? ‘গোল্ডেন ট্রিগল’। ‘গোল্ডেন ট্রিগল’। মাই ঘড়! ওটা কি রেস খেলার ঘূর্ণ্য নার্কি মশাই? অ্যা। ও তো গাড়ি টীনার ঘোড়া। পাছা নিয়ে নড়তে পারে না, দোড়বে কি মশাই?

বটে! ঘোড়ার দোড় কাকে বলে দেখেছেন কখনো? ফ্রট্র্ন মারছেন থুব যে, অ্যা। আমাকে ঘোড়া চেনাচ্ছেন মশাই! কাদিন ধরে রেসে আসছেন? কখনো বাড়ি বেচেছেন? বাজারে কটকা দেনা হয়েছে? শুনুন, মেলা ফট্টফট্ করবেন না, বাগবাজারের ওপর তিনখানি বাড়ি, সাত বিষে জামি বরানগরের, সব এই ময়দানে গেছে, এই অশ্বনন্দীকুমারদের থুরে থুরে, আমাকে ঘোড়া চেনাবেন না। রোজ সকালে এই ময়দানে আসছি মশাই। সব ঘোড়ারই ‘প্রাকিং’ দেখেছি। দুদিন ‘গোল্ডেন ট্রিগল’কেও এনেছিল। দোড় দেখলুম। কি ‘গ্যালপ্’ ওয়াণ্ডারফ্লু! তবু তো বাচ্চা, এখনো ‘ফর্মে’ আসেনি। ফর্মে এলে দেখবেন, ও-ঘোড়া ছপায়ে দোড়বে। এখনই ‘ফার্ল্যাং’ ক্লিয়ার করছে স’ বারো, সাড়ে বারো সেকেণ্ডে। জঁকির যে বাবুচ’ তার সঙ্গে আমাদের আঁপসের পদা থুব জাময়ে নিয়েছে। পদা বললে, শালা নার্কি ঘুঘস্য ঘুঘস্য। ঘুথ আর ঘুলতেই চায় না। তুইয়ে তাইয়ে, মাল টাল খাইয়ে তবে পদা তাকে জঁপিবেছে। এত সিওর কি মশাই সাধে হই। ‘সোস’ পাকা বলেই না। বাবুচ’ বলেছে, ফাল্ং-এ ‘গোল্ডেন ট্রিগল’কে মারবে এমন কেউ এই ময়দানে নেই।

তবে আপনি বলছেন, গোল্ডেন ট্রিগল? নিশ্চয়ই। ‘শ্লেসে’ ধৰিব। কি বলেন? কল্জে ফোলান। টিপ্প টিপ্প করবেন তো রেসে এসেছেন কেন? তবে কি ‘উইন’? এবং আবার ‘হেজিটেশন’ কি! চোখ বঁজে খেলে থাল।

‘উইন’ কি? ‘শ্লেস্’ কি? ‘উইন’ মানে জেতা অর্থাৎ ‘ফাস্ট’। যে ঘোড়ায় ‘উইন’ খেলব, সে যদি ফাস্ট হয় তবেই কিছু প্রাপ্তি, নইলে লবড়কা। আর ‘শ্লেস’? ফাস্ট, সেকেণ্ড, থার্ডের মধ্যে হলেই হল। ‘উইন’-এর টিকিট আলাদা। ‘শ্লেসে’র টিকিট আলাদা। এতো গেল অর্ডিনেশন। আবার আরেক

## ‘শার্কাস’

কারদা আছে। তাকে বলে ‘ফোরকাস্ট’। কোন্ ঘোড়া ফাস্ট হবে, কোন্ টা হবে সেকেণ্ড তোমাকে আগে বলে দিতে হবে। টিকিট কিনতে হবে সেই রকম। হাঁদি লেগে গেল তো পেলে এক ধোক, আর হাঁদি ফস্কে গেল তো ব্যস। পায় আর কটা? লাখে এক। যায় সব্বার।

টিকিট কেনবার সময় তো সবাই উইন’। এ বাবা ঝোপ বুঝে কোপ নয়, একেবারে অঙ্ক, ‘ম্যাথামেটিক্যাল ক্যালকুলেশন’, দস্তুরমতো হিসেবের কড়ি। এই ষে ধর ‘ফেয়ার ফস্কে’ টাকা ধরলুম, সে কি হট করে? কক্ষনো না। বেস্পার্টবার সকালে আমি ট্যাকে ছিলুম। দৃ ফাল-ং চার্চিশ সেকেণ্ড দিবা ঘেরে দিলে। ওকে এক মারতে পারে ‘প্রম রোজ’। তা তার হিসেব দ্যাখ, ‘সেঁ ডিস্ট্যাল্স কভার’ করেছে, ‘টাইম’ দ্যাখ, সময় নিয়েছে পার্চিশ সেকেণ্ড। আর যারা আছে তাদেরকে ও ধোড়াই কেয়ার করে, তারা সব ছান্কিশেই কেউ উঠতে পারেন। এতক্ষণ চুপ করেছিলুম কোন্ খেলস পায় দেখবার জন্য। এক ন্যবর পেলে না, তিনে দাঁড়াল, তের্বৰ্ণ ‘প্রম রোজ’কে ঠেলেছে সাতে। কল্পিষ্ঠনের যেটুকু চালস ছিল, গেল। তাই বলছি তিনকে ‘উইন’ রাখ। আর ‘ফোরকাস্ট’ খেল তিন সাত। দ্যাখ কপালের ঘড়িতে টিক টিক কি বলে?

অফিসে তুমি বড় সাহেব আমি কেরাণী, তুমি ম্যানেজিং ডিরেক্টর, আমি আর্দালী, সর্বদা তটস্থ থাকি, মুখ তুলে চাইলে, সেলাব বাজাই চলতে ফিরতে, জী হঞ্জের সর্বদা হাজির থাকি। কিন্তু রেসের ময়দানে তোমায় আমায় ফারাক শুধু বসার জায়গার। আমি গরীব, পায়দলে আসি, আমার স্থান দৃ টাকার স্ট্যান্ডে। তুমি রাইস্ট্রেক, মোটর হাঁকাও, দ্রুবীন কষে দৌড় দ্যাখ, ‘বাবে’ চুকে গলা ভেজাও, পাঁচ টাকা আট টাকার স্ট্যান্ডে বস। এই শুধু ফারাক। কিন্তু সাহেব, কিন্তু বড়বাবু, খেলার শেষে তুমি আমি এক সমান। তুমও হার আমিও হারিব। তখন আমরা হারতুতো ভাই।

সাহেব ইশারা করেন, বেয়ারা ছোটে। ওদিকটা পাঁচ টাকার স্ট্যান্ড, এদিকটা দৃ টাকার। এপারে স্ট্যান্ড ওপারে স্ট্যান্ড মধ্যখনে পার্চিল। সাহেবে বেয়ারাতে বাতাচি চালাচালি হয়। সাহেব ডাকেন, রাখধারী! বেয়ারা হাঁকেন, হঞ্জের। সাহেব বলেন, টিপস্ মিলা? স্লিপ স্থান পেরেছ? বেয়ারা বলেন, জী হী। সাহেব বলেন, বাতাও? বলো? বেয়ারা বলেন, হঞ্জের ফোরকাস্ তিন এক। সাহেব বলেন, খবর পাকা হ্যাঁর? বেয়ারা বলেন, একদম পাকা। সাহেব বলেন, তো, রূপেয়া লো, হমারে নামপর পদ্মর রূপেয়া ফোরকাস্ট লাগাও। টাকা নাও, আমার নামে পনের টাকা ফোরকাস্টে ধর। বেয়ারা নারাজ। বলেন, হামকো নিসব আচ্ছা নেই, আপ্ থু লাগাইবে।

## ‘সার্কাস’

আমাৰ কপাল ভাল নয়, আপনি নিজেই লাগান। সাহেব বলেন, হাম ঘড়া আন্তৰিক হ্যায়। তুম্হাৱা ভাতিজা কীহা? উসকো লাগা নৈহ? আমি তো ‘পোড়া কপাল্যা’, তোমাৰ ভাইপোকে আনোনি।

ঘূড়ো এই তাকেই ছিলেন। অনেকদিন ধৰে ফাঁক খুজছেন, ভাতিজাৰ আশ্বেৰী এক বল্দোবস্ত কৰে দেবাৰ জন্য। মওকা মিল। বললেন, হুজুৱ বেচাৱা বস্ত মন-মৱা হয়ে আছে। চাকৱী বাকৱী নৈহ। সাহেব বলেন, ঠিক হ্যায় উল্লুক, সময় নষ্ট কৰো না। শিগ্ৰি টিকিট কেন। ওকে কাল থেকে ঠিক সময় অপসে আসতে বল।

পাঁচটাকা আট টাকাৰ স্ট্যাম্পে কি আহাৰিৰ শোভা। লাল নীল হলদে, পোৰাকেৰ জেল্লা কি! লেডিয়া বসে আছেন ওদিকে, যেন নব বল্ডে সুৰ্যোদয়। এক হাতে বোলানো-বোলা, অন্য হাতে ‘দি টাফ’। ঘোড়াৰ ঠিকুজী-কুষ্টি। এ’ৱা সব সোসাইটি-মেয়ে। ঘোড়াৰ নাম, জৰিৰ নাম, টেনারেৰ নাম, আস্তাবলেৰ সহিসেৰ নাম, ঘোড়াৰ মালিকেৰ নাম ও’ৱা লিপিস্টকেৰ সঙ্গে ঠোঁটে মেখে রাখেন। ডিনার খানায় কি ক্লাব-নাচেৰ ফাঁকে ফাঁকে যিহি কৰে দুটি একটি ঝেড়ে দেন। কে? জৰি গড়ন রে? ও! উনপঞ্চাশ সালে ওৱ পায়ে একবাৰ খিচ-থৰেছিল। মিলি বোনাজী তো খবৱটা পেয়ে কে’দেই একশা। সমবেদনা জানিয়ে একটা রেডিও মেসেজ পাঠিয়েছিল। কেন শিবাজীৰ ঘোড়া ‘হেপলেসে’ৰ বখন তসুখ হয় তখন কি মিলিকে দেখেছিলেন? খাওয়া দাওয়া ছেড়ে দিয়েছিল প্রাৱ। মিলিৰ ‘হট্ ফেভারিট্’ ছিল। ওকে নিয়েই তো ডাইভোস হয়ে গেল বোনাজীৰ সঙ্গে মিলিৰ। প্ৰওৱ ডষ্টৰ, কি কৰে যেসেৱ খৱচ জেগাবে? না পাৱবে তো মিলিকে বিয়ে কৰতে যাওয়া কেন? ফুঁ। শুনছি জৈদেকাৰ সঙ্গে এবাৱ ওৱ বিয়ে হবে। জৈদেকা উইল বি এ রিয়েল ম্যাচ ফৱ হাব। হি ট্ৰাইভ্ এ হৰ্স লাভাৱ।

ঘোড়া দৌড়ৰ আৱ কতক্ষণ। বড় জোৱ দ্ৰ আড়াই মিনিট। কিন্তু টিকিট কেন, পেমেন্ট নাও, হ্যান ত্যান সাত সতোৱোৱ সময় যায় বেশী। প্ৰথম ঢাট বৰ্দি হাৱলে তো ‘লস’ ‘মেক্ আপ্’ কৰিবাৰ জিদ্ চাপল। তাৱপৱ চলল হাৱেৱ পৱ হাব। যতক্ষণ দম। যতক্ষণ পকেটে শেৰ কড়িটুকু। বৰ্দি প্ৰথমে জিতলে, তো আৱো জেতাব লোভ। আৱো থেলা, আৱো হাব। আবাৱ সেই জেদেৱ বাদ্—লস্ মেক্ আপ্’ কৰিব। আবাৱ সেই হাব। হাৱেৱ পৱ হাব। যতক্ষণ বুকে দম। যতক্ষণ পকেটে শেৰ কড়িটুকু।

বে কটা সেকেণ্ড ঘোড়া দৌড়ৱ, সেই সময়টুকুতেই আশা, উল্লাসনা, উন্নেজনা, আকাশে চীৎকাৱেৱ পিণ্ড ছুঁড়ে দেওয়া। দৌড় শেৱ তো শ্ৰান্ত।

## ‘সাক্ষাৎ’

ভাবী অবসাদ। একবার একবার ঘোড়া দৌড় দেয়, সহস্র কষ্টের আওয়াজ  
ঠেলাঠেলি ধাক্কাধাক্কি করে আকাশে ওঠে। দৌড় শেষ তো আড়াল থেকে বেরিয়ে  
আসে শ্রান্ত। অবসাদ নির্বড় করে প্রেচ়য়ে থরে।

সব কটা রেস শেষ হয়। বারে ভীড় বাড়ে। যারা জিতেছে তারা আনন্দে  
টকা ওড়ায়। যারা হেরেছে তারা তো ডুবেছে। ডুবতে ডুবতেও প্রাণপথে  
আঁকড়ে ধরে বোতলের গলা। যাদের কিছুই আর নেই, তাদের শন্য দ্রষ্ট  
প্রাণহীন ট্লাকের উপর নিজীব পড়ে থাকে। টার্ফের রিপোর্টগুলো, ঘোড়ার  
হিসাবগুলো, গোপনীয় টিপ্স-গুলো পাশাপাশি পড়ে থাকে। এলোমেলো  
বাতাসে ওড়ে। খেল খেতম। তারপর দ্রশ্যটাকে ঢেকে দিতে রাত্রির ঘৰ্মনিকা  
নেমে আসে ধীরে ধীরে, অর্ত নিশ্চিত নিরীথে।

(দৃষ্টি)

ঘোড়ার পিঠে চেপে বসলেন, ছিপটি দিয়ে কসলেন এক সপাং ঘাই,  
আর অমিনি ঘোড়া আপনার পংখীরাজের প্রত্নত হয়ে টকাস করে বাজীটি  
জিতে আপনার পাশ-পকেটে ঢাকিয়ে দিয়ে গেল নোটের তাড়া, ব্যাপারটা অত  
সহজ নয়। এলোপাতাড়ি টির্কিট কিনে রেস জিতে বাড়ী ফেরা তার চেয়ে  
চের সহজ কাজ।

ঘোড়দোড়ের জিয়নকাঠি মরণকাঠি ঘোড়া। যে সে ঘোড়া নয়। এবং  
রেসের ঘোড়াও যে সে নয়। আদরে যত্নে নতুন জামাই, আরামে বিরামে রাজাগঙ্গা  
আর নামডাকে ‘ফিলিম এস্টার’। এই তিনে এক হয়ে কামনা সাগরে ডুবে  
মরলে পরজন্মে নির্বাত রেসের হস্ত।

দোড়ের ঘোড়ার যেমন জন্মও আলাদা তেমনি তাদের তালিম ট্রেইনিং।  
পেট থেকে পড়ল আর জিন চার্পয়ে রেসের মাঠে নেমেই দিলেন কবে দাবড়,  
মোটেই তা নয়। মাছে আর মাছ ভাজায় যেমন তেল কড়াই-এর ফারাক তেমনি  
ঘোড়ায় আর রেসের ঘোড়ায়। ঘোড়ার মাঝের আর কি? বাচ্চাকে বহাল  
তাৰিয়তে ডেলিভারী দিয়েই খালাস। তারপর সে নিশ্চিন্ত। আর বাচ্চার  
জিম্মা? ট্রেনারের। বাচ্চা তো বাচ্চা, তার হাঁচি কাশির জিম্মাদারও ট্রেনার।

দোড়ের ঘোড়ার তোয়াজ কি! ঘোড়াটা কি থাবে? কতটা থাবে?  
কতক্ষণ আস্তাৰলে থাকবে? কতক্ষণ রাউণ্ডে? সব দিকে নজর চাই কড়া।  
ঘোড়া পোষার ম্লেচ্ছ হল ফিট রাখা। ঘোড়া বলে যে তাকে যা তা গুচ্ছের  
খাইয়ে থাবে তা চলবে না। এক আধ টার্কির মাল নয় মশাই, এক একটা

ঘোড়ার দাম শুনলে নিতান্ত আগন লোকের ভাস্ব গুবলেট হয়ে থাবে, তাই আর সে কম্ব করলাম না। কোন কিছুর ইতরবিশেষ হলেই চক্ষুট উল্টে ফুঁড়া হয়ে থাবে আর বাস দূর্নিয়া অস্থকার। হাতীর খরচ হাতীর খরচ করেন, ঘোড়ার খরচের কাছে সে তো শাক ভাত। ঘোড়ার তাঁবির তদারকে শত ফৈজেৎ। একঃ ঘোড়াকে নিয়মিত খাওয়ান, দ্বিঃ নিয়মিত ব্যায়াম করান, তিনঃ দলাই মলাই, আর চারঃ নাল পরান। এই চারটে কাজই ঘোড়া পোষার নিত্যকর্ম পর্যাতর বীজমন্ত্র। একটিও কম হলে চলবে না।

সহিসটা বললে, তিন দোফে খাওয়াতে হোবে, সোকালে, দ্ব'পারে আর সন্ধেকা সোমায়। হররোজ এই টাইয় চলবে। ইধার উধার একরোজ হোবে তো সাহেব লাথ মেরে বোলবে যাও সালে ভাগো। কি থাবে? আরে ভাই, বহোৎ চিজ্জ থায়। আর কুথা থিকে থিকে সোব আসে। লস্দন, অস্ট্রেলিয়া, আম্রীরিকা।

কত কি আসে? ওট্ আসে, মেজ্ আসে, বার্লিদানা। আবার চানা, দাল, শুখা খড়। যতটা ওট্ কি দানা আর ততটা শুকনো খড়, এই হল সাধারণ। তো যেসব ঘোড়া জোর ছাটে তাদের বেশী দানা আর কম খড় দিতে হবে। নয়তো ‘ফিট’ থাকবে না। মাঝে মাঝে মুখের সোয়াদ বদল করতে কাঁচা ঘাসে মুখ লাগাতে দেওয়াতে পারো আর তাও খুব হ'সিয়ার হয়ে, আবার তাও গরমকালে। কাঁচা ঘাসে রুটি ঠিক থাকে, স্বাস্থ্যও ভাল থাকে। কিন্তু কাঁচা ঘাস বেশী খাওয়ালে ঘোড়ার ‘স্পীড্’ কমে থায়। সে ঘোড়া আর জোর কদমে ছুটতে পারে না। মহা লেদ্ডস্ মেরে থায়। খাওয়ার পর ঘোরাফেরা, একটু আধটু ব্যায়াম করানো দ্ব' চার কদম ছেটানো অবশ্যই চাই। নইলে ঘোড়ার পা থাম হয়ে থাবে। তারপর হল দলাই মলাই। দপাস্ দপাস্ থাম্পড, আর ভুর্স্ ভুর্স্ ব্ৰুশ চালানো। এ কাৰ্যটি ঠিক মতো না কৱেছ কি ঘোড়াৰ মেজাজ তেৰিয়া হয়ে থাবে। আৱ সব শেষে নাল ঠোকা। নাল ক্ষয়ে থাক আৱ না থাক, প্ৰাণো নাল খুলে ফেলে খটাস খটাস নতুন ‘জুতো’ পৰাতে হয়। মাসে একবাৱ কৱে অস্তত এই কম্ব কৱতে হবে। ঘোড়াৰ দোড়টি আমাৱ দৱকাৱ। সেটি পৱিপাটি চাই বলে পায়েৱ উপৰ এত নজৰ। নাল যদি না পৱাও তো বাঢ়তি খুৱ ছেঁটে ফেল। পায়েৱ উপৰ খুৱদারী শেষ হল? তো এবাৱ এস আস্তাবলটা দৰিধি। আৱে একি ব্যাপার? এই নাকি অস্তাবল? এই তাৱ জানালা? চলবে না। হাওয়া বাতাস খুশী মতো বেথানে হাসতে খেলতে না পাৱে সে আৱগাৱ ঘোড়া দোড়বাজীতে ‘খেল’ দেখাবে কি কৱে?

সহিস বললে, এক একটা ঘোড়াকে দ্রুরস্ত করতে ধায়ের পানিতে বর্ষা  
নেমে যায়। ঘোড়া যা ‘জানবর’ একটা আছে না, একদম বিলকুল জেনানাকা  
মাফিক। মন বৃক্ষে না চলসে কিছুতেই বাগ মানানো যায় না। একটুতে  
থাবড়ে যায়, একটুতে বেঁকে বসে। ঘোড়ার উপর চড়বেন কৈন ওর গায়ে  
আঁচড়টি না লাগে। যদি একটু লাগল তো ব্যস্ত, গড়বড় হয়ে গেল। ঘোড়ার  
থেকে নামবেন তাও আলগোছে। একটু কড়া ঝাঁকুনি ঘোড়ার পিঠে লাগল কি  
ব্যস্ত, মেজাজ বিগড়ে গেল। লাগাম ধরে টানলেন, একটু কড়া হল, কি ঢাঁচ  
লাগল গায়ে, তো আর কাজ হবে না তাকে দিয়ে।

সহিস বললে, এমন ব্যাখ্যা আছে কি পিঠে যে সওয়ার থাকবে তার  
বোসবার কায়দা দেখেই মাল্লম কোরে লিবে, এ সওয়ারের কি ‘পাওয়ার’ আছে।  
যদি বৃক্ষে যে হী, ই আছা আছে, ‘ইস্প্র’ বিশোয়াস করা চোলবে তো সে  
সওয়ারের কথায় জান দিয়ে দিবে। আর যদি বৃক্ষে যে ই আদর্শী কাবিল না  
আছে তো এক কদম ভি যাবে না। কেন, না ডর লেগেছে। সওয়ার তো  
কাঁচা। উ নিজে ভি গিরতে পারে আর ‘জানবর’কে ভি গিরাতে পারে।  
তো জান কবুল, এক কদম ভি চলবে না। পিঠ থিকে সওয়ারকে গিরাইয়ে  
দিবে। এমনুন খচ্ছ আছে।

রেসের এক চাঁই বললেন, তোয়াজ। সেরেফ তোয়াজেই এ জানোয়ার  
বশ। আর রেসের ব্যাপার, জানেন তো, এক চুলে হার জিত ঠিক হয়ে যায়।  
সতীষই চুল পরিমাণ, কথার কথা নয়। আর ঘোড়াগুলো তা যে বোঝে না, তা  
নয়। এমন চপশ্রীকাত্তির জানোয়ার আর দৃষ্টি পাবেন না। বড়লোকের একমাত্র  
আদরে মেয়েরও বাড়। কথায় কথায় তার যেমন ঠেঁট ফোলে, মেজাজ বিগড়ে  
যায়, ঘোড়ারও তাই। ইসারাই যথেষ্ট। চাবুকের শব্দই চের। তাতেই যা  
করবার ওরা করবে। ঘাঘু, জর্কি কথনোই ঘোড়াকে চাবুক মারে না।

দৌড় চলেছে ফুল ফোর্সে। গলায় গলায় চলেছে ঘোড়া। হিস্ট, হিস্ট  
শব্দ, মৃদু, মৃদু পারের ঠোকর। ওই যথেষ্ট। তাতেও সন্তুষ্ট না হয়ে দিলেন  
এক ছিপটির বাড়ী করিয়ে। ঘোড়া চমকে উঠলো। গাতি মৃহূর্তের জন্য, কম্বে  
এল। ব্যস্ত, ‘উইন’-এর বারোটা ওথেনেই বেজে গেলো। ঘোড়ার গায়ে বেতটা  
ব্যথা লাগল, তার দূনো লাগল মনে। পাঁচ ঘোড়ার সামনে বে-ইচজিঃ?  
ব্যস্ত্বা কে আর দৌড় করার দৈখি? ঘোড়া বসল বেঁকে। আর তাড়া  
ঘোড়াকে সিখে করবে কে?

ঘোড়ার হার জিতে জকীদের দারিষ্ঠই বেশী। ভাল ঘোড়া, সিওর জিন্ত,  
সেরেফ ‘ক্যালকুলেশনে’র অভাবে মার খেয়ে গেল। এই তো সৰ্বিনকার রেসের

কথাই বলি। টিপ্স্‌ দিয়েছিলাম। ঘোড়াটা সিওর। প্রত্যেকেই ধরে নিয়েছিল ঘোড়াটা জিতবে। জিততোও, জকীটার সমরোতার অভাবে পারলে না। কি করলে মশাই, ঘোড়াটাকে সেরেফ ফারাকে নিয়ে দৌড়লে। অথচ ওটা দণ্ডলে ঘোড়া। ওটাকে ফাঁকে না রেখে জকীটা ষাঁদ দণ্ডলের মধ্যে এনে ফেলত তো দেখতেন, কারো সাধ্য হতো না ওকে ছাড়িয়ে যায়। আবার অনেক ঘোড়া সিখে বেশ দোড়ায়, টানে'র মধ্যে এসে স্পীড় করে যায়, অনেকে আবার 'টান'টাকে কাজে লাগায় পুরো। ট্রক্স করে ওই টানে আধ 'লেংথ' মেরে দিলে। তাহলে আর পায় কে? যে জকী তার ঘোড়ার গলদ যত বৃক্ষতে পারে তার তত সুবিধে।

এখনে ফ্ল্যাট রেসই আকছার হয়। কম পাঞ্চা, মাঝ পাঞ্চা আর দুরের দোড়। চার থেকে ছয় ফার্ল-এর দোড় কম পাঞ্চার দোড়, নাম হল স্পন্ট। সাত থেকে আট ফার্ল-এর দোড়, মাঝ পাঞ্চ। 'মাঝ পাঞ্চ'কে রেসের মাঠে কেউ চেনে না, ওখানে বল'বেন 'মিড্ল ডিস্ট্যাণ্ট'। আর দশ ফার্ল থেকে পোনে দুই মাইল, এই হল কলকাতার রেস-ময়দানের মর্জিদ। মোঞ্চাদের দোড় এর বাইরে আর যায় না। এর নাম 'স্টেয়ার'। এক এক পাঞ্চার ঘোড়া অন্য পাঞ্চায় বড় বিশেষ যায় না। একেবাইেই 'কি যায় না? মিড্ল ডিস্ট্যাণ্সের ঘোড়া কি 'স্পন্ট'-এ দোড়োর না? দোড়োর বৈ কি। সেখানে জকী ষাঁদ মাপজোক ঠিক রেখে দোড় করাতে পারে তো কার্যবাব হয়। নচে ফটং।

এক একটা ঘোড়ার যেমন এক এক রকম পাঞ্চা তেমনি এক এক ঘোড়ার এক এক রকম ওজন। হট্ করে রেসের মাঠে নামিয়ে অর্মানি দিলেই হল, কেমন? তার আর হিসেব কিতেব নেই, না? আগে দেখ, কি রেস হচ্ছে। এবার কি 'টার্মে' দৌড়বে, না কি 'হ্যান্ডকাপে'? কি, 'টার্মে'? তা বেশ, আনো ঘোড়াগুলো, ওজনে চাপাও। সব ঘোড়ার ওজন সমান করে দাও। জিনের গায়ে পকেট আছে। ওজন চাপিয়ে দাও। বাজারে গিয়ে ঘাঁ কেনোনি? পাঞ্চার পাষাণ ভেঙ্গে নাওনি? তবে, তেমনি করেই ঘোড়ার পাষাণ ভেঙ্গে নাও। তারপর নামাও দোড়ে। দোখ কার হিস্বত কত?

এবার কোন দোড়? 'হ্যান্ডকাপ'? আচ্ছা আমো ঘোড়া। আবার পাষাণ ভাঙ্গতে হবে। তবে অন্য কায়দায়। আগের বার ষাঁদ সকলের ওজন সমান করে দিয়ে থাক, এবারে ওজন কমিয়ে বাঁড়িয়ে সকলের 'চাস' সমান করে দাও। এই ঘোড়ার এত ওজন? সেকেত্তে ফার্ল-'কিলোর' করছে। ও ঘোড়াটা এর সঙ্গে পারছে না। ওজন বেশী আছে ওর। আচ্ছা এ ঘোড়াটায় ওজন একটু চাপিয়ে দাও। এর্মানি করে ওজন কমিয়ে বাঁড়িয়ে একটা সামঞ্জস্য আনো,

## ‘সার্কাস’

তারপর মাঠে নামাও। এই ওজন কমানো বাড়ানোর অংক করে করে একটি ভদ্রলোকের মাথার চুল বেবাক ফাঁক হয়ে গেল। সে-ভদ্রলোককে বলে ‘হ্যাঙ্গ-ক্যাপার’। তাই বেশ মোটা রকম একটা টাকা ইনি চুলের বর্দলি দ্বিতীয়ে থাকেন।

লালয়েঁ পশ্চবর্ধনি শুধু মানুষের বাচ্চার বেলায়। ঘোড়ার বাচ্চা দৃঢ় বছর বয়সেই মাঠে নামে। তার আগেই তার তালিম ষ্ট্রিনিং ‘ক্রিপলিট্’। ঘোড়দোড়ের মাঠের সঙ্গে সেই যে তার পায়ের মিতালী শুরু, সে সম্পর্ক আর বছর আগেটিকের মধ্যে ছিন্ন হয় না। দশ বছর বয়েস পর্যন্ত ঘোড়ার দম থাকে। ততদিনই তার কদর। তার দাম। তার নাম মৃথে মৃথে। দশ বছরের পর সচরাচর আর ‘ফর্ম’ থাকে না। মাঠ থেকে ঘোড়া ঢোকে ‘স্টাড ফার্মে’। তখন তার কাজ বাচ্চা পয়দা করা।

ঠিকুজী কুলজী মিলিয়ে অশ্ব আর অশ্বনীর ‘কোর্টশিপ’ চলে। ইংরেজীতে বলে ‘ব্রিডং’। বাপদাদার নাম রাখতে, বংশের মৃথে বাঁত দিতে জন্ম হয় বংশধরের। নতুন এসে পুরানোর সিংহাসন দখল করে।

নতুন ঘোড়ার পরিচয় হয়, রেসের সমাজে প্রবেশ হয় বাপ মায়ের জীবনের রেকর্ড দেখে। রেশদেরা বাজী ধরবে, চট করে বই বের করে দেখে নের কে এই নবাগতের বাপ আবু কে এর মা। ও এরই ছেলে! ওর বাপ এই সালে মাদ্রাজে অম্বুক কাপ জিতেছিল। ওর মা কলকাতায় পর পর তিনটি সিঞ্জিনে ভেক্ষণী দৰ্শনে ছেড়েছিল। তাদেরই বাচ্চা। ধর ‘উইন’-এ।

একটা বাজী জেতে, দ্যটো বাজী জেতে। আবার বাপ মায়ের নামটা লোকের মৃথে মৃথে ফেরে। কিন্তু লোকের চোখে চোখে? না, বৃত্তো বাপ মা নয়, জোয়ান বাচ্চাটাই সেই জায়গা জুড়ে আছে।

আর বৃত্তো বাপ? বিগত দিনের ‘ফেভারিট’? সে কোথায়?

পাবলিক জানে না, জোয়ান বাচ্চাটা জানে না, শুধু সেই ঘোড়াটা জানে, আর জানে ঘোড়দোড়ের এই মাঠটা। সে দেখেছে, আস্তাবল থেকে বৃত্তেটাকে বের করে আনতে। সে দেখেছে, খুব বেশী দূরে নয়, একটা ঘেরা জায়গায় তাকে নিয়ে যেতে। সে দেখেছে গোটাকরেক সার্জেন্টকে কোনো একদিন খুব ভোরের দিকে আসতে। সেই শুধু পর, পর গোটাকরেক টোটার আওয়াজ শব্দনেহে। বৃত্তোর কাজ শেষ। মানুষের চোখের সামনে আর কোনদিন সে আসবে না। ঘোড়দোড়ের মাঠটা নিশ্চিত জানে, কেন? আর জানেন জু-বাগানের কর্তৃপক্ষ। কারণ কোন বাসকে কতটা মাংস দিতে হয়, সে হিসেব তাঁরা করেন।

তাই বখন ঘোড়দোড় হয়, ‘গ্যালপে’-র তাড়নায় ঘোড়দোড়ের মাঠের নরম

## ‘সার্কাস’

আটি কেপে কেপে ওঠে, বিস্ময়হীন চোখ মেলে ঘোড়হুঁড়ের মাঝে বিজয়ী  
বোঢ়ার ‘গ্যালপ’ গুণতে থাকে। গ্যালারী হেটে পড়ছে চীৎকারে। ‘বাক্  
আপ’। আরো জোরে, আরো জোরে, আরো আরো জোরে। ধার্ড থেকে  
‘সেকেণ্ট, সেকেণ্ট থেকে ফার্ট’। ‘লেস’ থেকে ‘উইন’। আরো জোরে।  
আরো জোরে। ‘বাক্ আপ’। তারপর ‘উইন’ থেকে? মৃত্যুতে। সার্কা-  
জীবনের অটিকাগাতির স্থানী প্রমস্কারে।

## ମହେଶ୍ୱର ଥିଥ

ଦେଇ କବେ, ଆଜକେର ଏହି ଏଥାଳେ ଦାଢ଼ିରେ ଫେଲେ ଆମୀ ସେଦିନଟିର ଦିକେ ନଜର ଦିତେ ଗେଲେ ଚାଥେର ପାଓଯାର ବାଡ଼ିରେ ନିତେ ହୁଯ, ଭୂର୍ଦୁ ଦୂଠୋ କୁଟ୍ଟିକେ ଆସେ ଆର କପାଳେର ଓପର ଜମେ ଓଠେ ଅନେକଗୁଲୋ ହିର୍ଜିବିଜି ଦାଗ । ଏକଟି ମେଯର ସଙ୍ଗେ ଆମାର ପରିଚୟ ହେଲିଛିଲ, ତାର ବୟସ ଏଗାରୋ, ନାମ ରାଧାରାଣୀ । ରକ୍ଷମା ମାକେ ମେ ଘରେ ଫେଲେ ଏମେହିଲ, ବନ୍ୟ ଫ୍ଳୁ କୁଡ଼ିରେ କରେକଗାଛ ମାଲା ଗେଂଧେ ଏନେହିଲ ମାହେଶେର ରଥେ, ବିକ୍ରୀ କରେ ମାଯେର ଜନ୍ୟ ପଥ୍ୟ କିନବେ ବଲେ । ବ୍ରାଂତ ଏଲ, ହଠାତ୍ ଭେଙେ ଗେଲ ରଥେର ମେଲା, ମାଲା ରହିଲ ଅବିକୃତ । ମାଲାଗାଛ ବୁକେ କରେ ନିର୍ଦ୍ଦିପାଇଁ ବାଲିକାଟି ମାହେଶ ଥେକେ ଫିରେ ଯାଇଛିଲ, ଏହିଟୁକୁ ଶୁଧି ମନେ ଆହେ ଆର ସବହି ଆବଶ୍ୟକ ହୁଏ ଗେଛେ । ହାଁ ଆର ମନେ ଆହେ ମାହେଶକେ, ମାହେଶେର ରଥକେ, ରଥେର ମେଲାକେ ।

କର୍ତ୍ତାଦିନ ଥରେଇ ତୋ ଆମାର ଜୀବନେ ଘରେ ଫିରେ ସମାରୋହ କରେ ଆସାଢ଼ ଆସଛେ । ନବଜଳଦେ ସଂଜ୍ଞିତ ହେଁ, ବନେ ବନେ ଶ୍ୟାମ ଛାଯାଘନ ଦିନେର ମେଲା ବସିରେ, କଦମ୍ବବୈନି ପ୍ଲଲକ ସଞ୍ଚାର କରେ, ସବୁଜ ତୁଣେ ତୁଣେ ରୋମାଣ୍ଡ ଜାଗିଯେ ଆସାଢ଼ ଆସେ । ରଥସାତାର ମେଲା ବସେ । ମଲିନମୁଖୀ ଏକାଦଶୀ ଏକ କିଶୋରୀର ମୁଖ୍ୟ ଆମାର ମନେର ଦୀଘିତେ ଭେସେ ଓଠେ । ଆସାନ୍ତର ଆକାଶେର ସଙ୍ଗେ ମେ ମୁଖେର କତ-ନା ସାଦ୍ଶ୍ୟ, ଦୁଇ-ଇ ଜଳଭାରେ ଭାରାଙ୍ଗାତ ଓ ଶ୍ୟାମକରଣ । ମେ ମେଯାଟି ଏକା ତୋ ମନେ ଆସେ ନା, ମାହେଶକେବେ ଆନେ । ଏମିନ କରେ ମାହେଶେର ସଙ୍ଗେ ଆମାର ପରିଚୟରେ ନିବିଡ଼ତା ।

ଆସାଢ଼ ପ୍ରତ୍ୟାସନ ହୁଁ ଏଲେଇ, ଆକାଶେ ଘନ ମେଘପ୍ଲଙ୍ଗେର ସମାରୋହ ଶୁଧି ହଲେଇ ଭେବେଛ ଏବାର ମାହେଶ ଯାବ । କିମ୍ବୁ ପ୍ରାତିବାରେର ଭାବନାଇ ଆମାର ପଲାତକ ହେଲେଇ । ଏବାରେ କି ଯୋଗାଯୋଗ ହଲ ଜାନିନେ, ମାହେଶ ଯାଓଯା ସତିଇ ଘଟିଲ ।

ମାହେଶ ଏଲାମ । କୀ ଭୀଡ଼ ! ଗ୍ରାଂଡ ଟ୍ରାଙ୍କ ଶତ୍ରୁକ ଲୋକେ ବୋକାଇ । ପଥେର ଦୁଃଖାଶେ ବାଡ଼ୀର ଛାତେ ଛାତେ ଲୋକ, ଏକଜନ କେ ବଲାଲେ, ଏ ଆର କି ଭୀଡ଼, ଏଥନ କଟାଇ ବା ଲୋକ, ଉଲ୍ଲେଷ୍ଟ ରଥେ ଆସିବେନ, ତଥନ ଦେଖେ ନେବେନ, ପ୍ରାଣୀ ଫେରଭା ସାହୀରା ସବ ଆସିବେ ତୋ, ପଥେ ପା ଠେକାତେ ପାରିବେନ ନା, ଲୋକେ ଲୋକେ ଏକେବାରେ ‘ଜନମାନବଶ୍ଳୟ’ ହେଲେ ଯାବେ ।

ପେଣ୍ଟାତେ ଦେରୀ ହେଲିଛିଲ । ଏସେ ଦେଖି ରଥ ବେରିଯେ ପଡ଼େଇ । ପାଇଁ ସାନ୍ତ୍ଵନ ଲୋକ ରଥେର ଦୃଢ଼ା ଥରେ ଟାନାଇଁ, ବାଜନା ବାଦ୍ୟ ହଜେ, ରଥ ଚଲାଇ । ହଠାତ୍ କିମ୍ବେ ଶବ୍ଦ

## ‘সার্কাস’

হল, বাজনবাদ্য থেমে গেল, রথ পড়ল থেমে। একটুখানি বিশ্রাম। হঠাৎ ফটাস্‌ করে আওয়াজ হল, বশদকের আওয়াজ, ফাঁকা-ফায়ার, বাজনবাদ্য শব্দ হল, পয়সা আনিব বস্ট, এমনিক টাকারও। রথের গায়ে পটাস পটাস টাকা পয়সা এসে পড়ছে, কুড়িয়ে নিছে সেবাইতো, অন্য লোকের নো-আড়িশন্‌। বড় বড় মই দিয়ে গোটা রথের চতুর্পার্শ ঘেরা, রথ চলছে তো মইএর বেড়াও, রথ থামছে তো মইও হলট। সেপাই শান্তী ভলেন্টয়ার সদাজগ্রাত চক্ষু। আছিটি গলতে দেবে না সেই বেড়ার ভেতরে। রথের উপর কলস চাপানো, কুড়নো পয়সাই বর্ত্ত হলেই শুধুটি বশ করে ফেলা হচ্ছে।

সেই বেড়ার মধ্যে একফাঁকে ঢুকে পড়লাম। হাঁ হাঁ করে ছুটে এলেন এক সেবাইত। বললেন, এখানে ঢুকেছেন কেন? বললুম, কাছ থেকে রথের কারুকাৰ্য একটু দেখব বলে। একটু নৱম হলেন, ও, তা বেশ দেখেন। তবে কি জানেন, কারুকৰ্মের নির্দশন এ রথে বিশেষ পাবেন বলে মনে হয় না। মাহেশের উৎসবটাই পূরানো, এই রথটা নয়। পূর্বে ছিল দারুময় রথ, একজন এসে তাতে গলায় দাঁড় বেঁধে সুইসাইড করেছিল। তাই সেটাকে পুরুড়য়ে ফেলতে হয়। তারপর শ্যামবাজারের কেষ্টবাবু, ‘কুকচন্দ্ৰ বসু’, এই লোহার রথটি বানিয়ে দেন, প্রায় হাজার পয়সাইশ চালিশ খরচা হয়েছিল। ওদের খরচেই এখনো রথটির রক্ষণবেক্ষণ চলে।

সেই স্মরণাত্মীত কাল থেকে মাহেশে রথযাত্রার উৎসব হয়ে আসছে। মাহেশের ঘাটে এসে প্রভু স্নান করেছিলেন। হাটে ছিল এক ময়রার দোকান। স্নান করে প্রভুর ক্ষিদে পেল, সঙ্গে পয়সাকাড় নেই, হাতের কঙ্কণ বশ্বক দিয়ে ময়রার কাছ থেকে মি঳িট কিনে থেলেন। পুরীর প্রধান পাণ্ডা স্বামু পেলেন, ওরে আমার হাতের বালা নেই, বশ্বক দিয়ে রিঠাই থেয়েছি মাহেশের হাটে, যা আমার বালা খালাস করে আন। ধড়াড় করে পাণ্ডার ঘুম ভেঙে গেল। পাণ্ডি কি এরি মল্দিরে ছুটলেন, দেখেন সাতাই, প্রভুর বালা নেই। ছোট, ছোট। মাহেশে এসে খুঁজে-পেতে ময়রাকে বের করে, সে বালা উত্থাপ করলেন। যে ঘাটে প্রভু স্নান করেছিলেন, সেই জগন্মাথের ঘাটের উপরেই আগে মল্দির ছিল। গঙ্গার ভেঙে থাবার পর মল্দির উঠে এসেছে বর্তমান স্থানে, গ্র্যান্ড ট্রাঙ্ক শড়কের উপরে।

চৈতন্য মহাপ্রভুর আবির্ভাব ১৪৪৬ খ্রিষ্ট সালে, ৪৬৬ বছর আগে, মাহেশের রাথের মেলা তারো আগের। তখন সেবাইত ছিল খুবানন্দ প্রহ্লাদী সম্প্রদায়। প্রত্যেক বছরই নতুন রথ বানানো হত। নতুন রথে চড়ে প্রত্যেক বছর

## ‘সার্কাস’

প্রভু, মাঝখানে বোন, আর ওপাশে ভাইকে নিয়ে মাসীর বাড়ী গিয়ে ফ্র্যার্টফার্ট করতেন, আট দিন পর বাড়ীতে ফিরতেন।, প্রভু ঘরে ফিরে এসে সেই রথ, ঘোড়া মাঝ গড়ের পক্ষীটি অবিদি দিয়ে সাধ-সম্যাসীদের ধূনি জবালানো হত, অড়াপোড়ানোর কাজেও লাগত।

চৈতন্যদেবের প্রিয় শিষ্য ছিলেন কমলাকর চন্দ্রবতী, আমরা তাঁরই বংশধর, সেবাইতটি বললেন, মহাপ্রভু আদর করে নাম দিয়েছিলেন পিপলাই, তিনি ছিলেন স্বাদশ গোপালের এক গোপাল, পরে এ বিশ্বের সেবাইত হন তিনিই। তারপর থেকে সেবার ভার আমাদের হাতেই আছে।

প্রায় দৃশ্য বছর হবে এই মাহেশেরই এক ভঙ্গ, ওরা ছিল ময়রা, একখানা বেশ বড়সড় রথ বানিয়ে দেন। সেখানা প্রৱানো হলে এই শ্যামবাজারের কেষ্টবাবণ্ডের পূর্বপূরুষ, ওদের দেশ ছিল আরামবাগ সার্বভাবিকশনে, ‘কুফরাম’ বস্তু, বড় ভদ্রলোক ছিলেন কি না, এক বিরাট রথ বানিয়ে দিয়েছিলেন। শুনেছি ঘাড় টেন্টন করে উঠত চূড়ো দেখতে গেলে, এমনই বিরাট, তেরটা চূড়োই ছিল, বিবেচনা করলু একবার, কাণ্ডখানা কি?

শুন্ধি কি রথ বানিয়েই খালাস, যাবতীয় ব্যয় তিনিই চালিয়ে এসেছেন। সেই রথ ভাঙলে তাঁর ছেলে গুরুচরণবাবু, আবার একটা নতুন রথ বানিয়ে দিলেন। তা মশায়, সেটা গেল দৈবগতিকে পড়ে। তা সে-ও প্রায় নব্বই একশ বছরের কথা হল। গুরুচরণবাবুর ছেলে রায় বাহাদুর কালাচাঁদবাবু, আবার একখানা রথ বানিয়ে দিলেন, সেখানায় যখন আর কাজ চলল না, তখন তাঁরই দৌহিতির বিশ্বজ্ঞরবাবু, তিনি একখানা রথ বানিয়ে দিলেন, সে রথের ছিল পাঁচটা চূড়ো, তা সে রথখানার কথা তো আগেই বললাম, প্রভুর কি লীলা কে জানে, একজন গলায় ফাঁস দিয়ে আঘাতহ্যা করলে। তারপরই এই লোহার রথ, চারতলা, নয়টা চূড়ো। সেই রথই চলছে। চলছে মানে কি চালাচ্ছেন তাই বিনা ক্রেপে চলছে। তাঁর ইচ্ছা না থাকলে এই তো পিচ্বাঁধানো পথ কাদা নেই, উচু-নীচু নেই, তেলের অতো ‘পেলেন’, চালাক দের্থ, নড়াক দের্থ ইশ্পথানেকও কেউ? হাঁরবোল হাঁরবোল, প্রভু হে দয়াময়। আজ ক বছর থেরে ঠাকুর খুবই প্রসম, কোনই কষ্ট দিচ্ছেন না, বেশ যাচ্ছেন। কিন্তু বছর পাঁচেক আগে, উয়াঃ সে কী কাণ্ড মশাই, মাসীর বাড়ীর কাছ বরাবর গিয়ে রথ আর চলল না, চলল না তো না-ই। টানা হ্যাঁচড়া করে হয়রান, তারপর হাল ছেড়ে দিলুম। বিশ্বকে কোলে করে মিলে নিয়ে তুললুম আর ওমা, রথ গড়গড়িয়ে চলল। হাঁর হাঁর বল, প্রভু দয়াময় হে।

## ‘সার্কাস’

সেবাইত ভদ্রলোককে নমস্কার করে ভিড়ের অরণ্যে ঢুকে গৈলাম। ইঁতমধ্যে বন্দুকে ফায়ার হল। ঠং ঠঁ, ঠং ঠং বাজনা বাদ্য শুরু হল, টাকা পয়সা, আনিসিকির বর্ষণ শুরু হল, হৈ হৈ করে রথ চলল। মই-এর বেড়ার ভেতর পয়সা কুড়োনোর ধূম পড়ল। দুপাশ থেকে সাবধান সাবধান, চাপা পড়োনা, হুশ ঘেঁথে চলো। এই পয়সা জমা হবে কলসীর ভেতর, কলসী যাবে সেবাইতের ভাঙ্ডারে। যে সেবাইত এবারের মেলা ডেকে নিয়েছেন, এ সব প্রাপ্তি তাঁরই। ডাক প্রতি বছরই হয়, তবে ফ্যারিলির মধ্যে, এ ঘর, নয় ওঘর, এ পকেট নয়, সে পকেট, উঠোনের সীমানা ছেড়ে অদ্যাবধি তা অন্ত যায়নি।

আরেকজন বললেন, এই যে দেখছেন পথের দুধারে দোকানপাট, এর খাজনা তোলাও এই কীদিনের মতো জগম্বাথের অধিকারে। আর এ অধিকার আজকের নয়, নবাব আলীবদ্দীর দেওয়া। বঁটিশ সরকারও এ অধিকারে দাঁত বসাতে পারেন। দেখলেন না, রথ যাবে বলে কতদুর থেকে রাস্তা বর্ণ করে দিয়েছে। পথের মোড়ে পুলিশ কনেষ্ট্রাল দাঁড়িয়ে। প্রাফিক ঘূরিয়ে দিছে কেমন।

কিন্তু আমি তো রথই দেখতে আসিবি, রথ দেখলাম, লোক দেখলাম, এবার ইচ্ছে কলা বেচাও দৰিখি। সেই তালেই ফিরছিলাম। একজন বললেন, কী আর দেখবেন, মালপত্তর যা এসেছে অধিকাংশই জ্বালিষ্টকের। সেদিন আর নেই, কোথায় বা আপনার ভেপু-বাঁশী, আর কোথায় বা সেই মাটির ঘোঁড়া, গরু, পত্লা, কাঠের বন্বন্ গাড়ী। ছেলেবয়সে দ্রুতন মাইল ঠোক্কে রাথের আডং-এ জঁটাম। ছোট ছেট গাড়ী এক একটা কিনে ঠেঙে ঠেঙে নিয়ে ষেতাম, চাকার উপর চরকী ঘূরত বন্বন্। সে তো চরকী নয়, আমাদের মনেরই খুশী। আর মশাই পঁপর, আর ফলের মধ্যে লটকা, সেই ছেট ছেট ফলগুলো, তিনটে করে আঁটি, কেমন অস্ত্রাধুর। আর মশাই বেলুন, আর ঘূড়ি। আঃ! চোখ বুজে ভদ্রলোক ছেলে বয়েস্টায় একবার উৎকি মেরে নিলেন।

মাহেশে এখন শুধু পাঁপর আর চিনেবাদাম, আর যা আছে চোখে পড়বার মতো নয়, বরং কলকাতা ভাল। বৌবাজারে যে মেলা জমে তেমনি আর কোথায়? কত গাছগাছালির চারা আর পাথী, আর বেতের, বাঁশের ঝুঁকি ডালা।

ইঠাং শুনলাম হৈ হৈ। কি? মহুক্তে লোক জড়ে হল, পুলিশ এল পালে পালে, কটাকে গ্রেফ্তার করে নিয়ে গেল, আবহাওয়া থমথম, রথ

## ‘সার্কাস’

আর চলবে না। কেন? কি হয়েছে? মিলমজুরুরা প্রতিবার রথের দড়ি টানে, বহুদিন ধরেই টেনে আসছে, তেমনি প্রতিবারই রথের দড়ি টানবার আগে মদ টেনে আসছে, সেও আজ অনেকদিন। ‘রঙ চড়ালে দূর্নিয়া বাদী’, ভাবখানা এই রূপ। ‘দূর্নিয়া কেয়া হ্যায়’ বলে ওরা লুটপাট শূরু করে দেন, প্রতি বছরই করেন, এবারও তাই করতে গিয়েছেন। আর ভলোঁট্যারুরা এসে বাদ সাধলে। আসা নেই হোগা। বাদ সাধতেই বেধে গেল। শেষটায় পৰ্লিশ এসে ফয়শালা করলে, দূর্কর্মের পাঞ্জাদের ধরে ঠাণ্ডা গারদে ঢালান করলে। অর্মানি স্টাইক। ন্যাষ্য অধিকারে হাত দিয়েছ, লুট করবার হক আমাদের বহুদিনের, সেই স্বাধীনতায় হস্তক্ষেপ! টানবনা রথ। ওরা রথ টানলে না, এবার রথ টানলে মধ্যাবিষ্ঠ ভদ্রলোকেরা, হৈ হৈ করে এগিয়ে গেল।

একটু এগিয়ে এসোছ মণ্ডিরের কাছ বরাবর। বেশ ভিড় এক মহিলাকে ঘিরে। বছর পঁচশেক বয়েস। ফুঁপয়ে ফুঁপয়ে কাঁদছে। কি ব্যাপার? সর্বস্ব চুরু গেছে। রথ দেখতে আসছিলেন। স্বপ্ন পেয়েছেন। থাকেন অনেক দূরে। ছেলেপুলে হয় না, অনেক প্রার্থনা করেছেন জগন্মাথের কাছে। শেষে প্রভু স্বপ্ন দিলেন। মাহেশ যা, দাঁড়তে হাত ঠেকা, তোর মনস্কামনা পূর্ণ হবে। স্বামী বিদেশে, সোক পেলেন না তাই একাই আসছিলেন। স্টেশনে এক ভদ্রলোকের সঙ্গে দেখা, ভিড়ে টিকিট কাটতে পারছিলেন না, সে কেটে দিলে। বললে, সেও তাসছে মাহেশে। কত আলাপ। হোটেলে নিয়ে থাওয়ালে। মাহেশ এসে মণ্ডিরে ঢুকল, সে বললে, দীর্দি, গহনাপত্র নিয়ে ঢুক্যো না। যে ভিড় ভরসা হয় না। আমার কাছে বেথে দর্শন করে এসো, একটু তাড়াতাড়ি এসো, তুম এলে আমি যাব, আমাকে আবার পঞ্জো দিতে হবে।

ভদ্রমহিলা ফুঁপয়ে ফুঁপয়ে বললেন, ঘৃণাকরেও অবিশ্বাস করলাম না গো। আমার কি মরণ হল, সর্বশ্শো ওর হাতে সঘর্ষণ করে ভেতরে ঢুকলাম। দেবতার মণ্ডিরে এমন প্রবণ্ণনা, হা জগন্মাথ, তোমার চোখের উপর এত বড় রাহাজানি, তুম সহ্য করলে! জগন্মাথ, বুঝলাম, সাতাই তোমার হাত নেই। ভলোঁট্যারুরা সান্ত্বনা দিতে লাগল, অমন উত্তলা হবেন না। পৰ্লিশে থবৰ দেওয়া হয়েছে দেখুন কি হয়।

সন্ধের দিকে ফিরে আসছি। দেখলাম ছোট একটা ছেলেকে পৰ্লিশে থেরে নিয়ে থাচ্ছে। ছেলেটি বলছে, আমি কিছু করিন, সাতা কিছু করিন, আমাকে ছেড়ে দাও। পৰ্লিশটি ধমক দিয়ে বলছে, চোপ, এখনো বলছি, বল

তোর দলে বড় কে আছে, ছেড়ে দেবো নইলে তোকে জেলে দেবো। ছেলেটি হাউ হাউ করে কেইদে উঠল, কেউ নেই আমাৰ সঙ্গে, আমি একা আৱ বাড়ীতে মা আছে, তাৱ বড় অস্থথ, আমায় ছেড়ে দাও। চমকে উঠলাম। কি মনে হল পিছু, পিছু, থানায় এলাম। কনস্টেবল দারোগাকে বললে, বড় বদমাস, বড় হোকে ডাকু হোগা। দারোগা বললেন, কি, এ কে? কনস্টেবল বললে, পকেটঘাৰ। ছেলেটি বললে, না আমি পকেট মারিনি। আমি তো মালা বিকুৰী কৱাছিলাম। দারোগা জিগোস কৱলেন, তোৱ বাড়ী কোথায়? গৌদৰপাড়া। নাম কি? বিজু। পকেট মেরেছিস? না না। তবে কি কৱাছিলি? মালা বেচাছিলাম। কোথায় মালা? ফেলে দিয়েছে। কে? বলতে পাৱল না। কিম্বতু ব্ৰহ্মলাম। এগিৱে গিৱে বললাম, দারোগাবাৰ, আমি জানি ও পকেটঘাৰ নয়, ওকে ছেড়ে দিন। অনেক বলে কয়ে ছাড়িয়ে আনলাম। জিগোস কৱলাম, মালা আছে? চুপ কৱে রইল, তাৱ পৰ বললে, প্ৰলিশ ফেলে দিয়েছে। বললাম, আছ্ছা, বাড়ী ষাও। যেতে পাৱবে? ঘাড় নেড়ে বললে, হ্যাঁ। ফিৱে আসতে আসতে মনে হাঁচিল, কি আশ্চৰ্য যোগাযোগ। মাহশেৱ মেলায় বাঁকমৰবাৰৰ রাধারাণী কি রূপ পালিয়ে এল?

## ତିଥିଦେବେର ମେଳା

କେବନ କରେ ସେ ଦେଶଟାର ‘କାମକୋଟି’ ନାମଖାନା ଖୁସି ଗେଲ, କାହାର ଏମେ କବେ ସେ ‘ବୀରଭୂମି’ ଏହି ସାଇନବୋଡ୍ ଖାନା ଖୁଲିଯେ ଦିଲେ, ସେ ତଥ୍ୟ ଆମାର କାହେ ଦ୍ଵାରା ଠିକନାର । ଲାୟେକ ଈତିହାସବେତ୍ତାରାଓ ସେ ନିଶାନା ନିରୀଖେ ସବସାଚୀ ଏଷତ ଘନେ ହୟ ନା । ମହେଶ୍ୱରେର କୁଳପଞ୍ଜିକା ଏକ ଲାଇନେଇ ମେରେ ଦିଯେଛେ, ‘କାମକୋଟି ବୀରଭୂମି ଜାନିବେ ନିର୍ଯ୍ୟାସ ।’ ତା ନା ହୟ ଜାନଲାମ । କିନ୍ତୁ ଜାନିଲେ ମାନିତେ ହେବେ, ଏମନ କି କଥା ? ଗୋଟି ବୀରଭୂମେ ସରକାରୀ ଦଲିଲଦ୍ସତାବେଜେ ‘କାମକୋଟି’ ନାମଟି ଗରହାଜିର କେନ ? ଥାକଗେ ପଣ୍ଡତଦେର ଉନ୍ନନ୍ଦ ଖର୍ଚୁଡ଼ି ଚାପରେ ହାଁଡ଼ି ଅର୍ବଧ ଫାଟାବାର ବାସନା ଆମାର ନେଇ । କାଜେ କାଜେଇ ଓ ପଥ ପରିତ୍ୟାଜ୍ୟ ।

ଆମାର ମୋଢା କଥାଟା ହଚ୍ଛେ ବୀରଭୂମି କାମକୋଟି କିନା ତାତେ ମତସ୍ତେଷ ଥାକୁତେ ପାରେ, କିନ୍ତୁ ବୀରଭୂମ ସେ ଆଦୌ ବୀରେର ଭୂମି ନୟ, ବୈରାଗୀର ଭୂମି ସେ ବିଷୟେ ଆମାର ମତ ଏକବାରେ ଅନ୍ବେତ ।

ବୀରଭୂମେ ପା ଯଥନଇ ଠେକାଇ କେନ ଜାନିନେ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଆମାର ଚୋଥ ଦୂରୋ ଗିଯ଼େ ଠେକ୍ ଥାଯ ଆକାଶେ । ସାତାଯାତେର ପଥେ କୋନୋ ଏକଦିନ ଏହି ଦେଶଟାର ଢଳାଲେ କାହା ମୁଖ୍ୟଥାନିତେ ଉଦୟ ଅମେତର ଫେରିଦାର ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟଦେବ ଆଲଗୋଛେ ଏକ ସୋହାଗେର ଚିହ୍ୟ ଏଂକେ ସଟକେ ପଡ଼େଇଛିଲେନ । ସେଇ ପ୍ରଗଯ ଚିହ୍ୟଇ ବୈଶି କାରି ବଲସାନୋ ବୀରଭୂମେ ସର୍ବ-ଅଞ୍ଜେ ମାଥା । ଟାନେର ଦେଶ, ପ୍ରାୟ-ନେଇ-ଜଳ ବଲାଇ ହୟ । ତବେ ବୀରଭୂମ ମାଟିର ସରସତାର ଅଭାବେର କଢ଼ା-କ୍ରାନ୍ତି ଉଶ୍ଳଳ ଦିଯେଛେ ଲୋକେର ମନେ ରମେର ଦେଦାର ଜୋଗାନ ଦିଯେ । ଦେଶଟା ବେଶଭୂବାର ବାହାର ଛେଡ଼େଛେ । ସୌଗନ୍ଧୀର ଗେରିଯା ତୁଳେ ଗାୟେ ଦିଯେଛେ ଆର ମାନ୍ଦୁଷଗୁଲୋକେଓ ପରିଯେଛେ ଆଲଥାଙ୍କା, ନିଜେର ଧଲୋଯ ରଙ୍ଗଦାର କରେ । ଏଦେର ଦେଶେ ରଙ୍ଗ, ଏଦେର ବେଶେ ରଙ୍ଗ, ଏଦେର ମନେ ରଙ୍ଗ, ଝାଁଝ ରଙ୍ଗ ରଙ୍ଗୁଟ । ଗେରିଯା ପାଗଲିନୀର ରଙ୍ଗ । ପ୍ରେମିକବୁ ପାଗଲ । ପ୍ରେମେର ମ୍ୟାଭାବ ବୋବା ଦାଯ । ତାଇ ମୋଜା ଲୋକବୁ ବାଁକା ହୟ ଥାଯ ।

ପ୍ରେମ କଥାଟି ଶୁନିତେ ଭାଲୋ  
ପ୍ରେମେର ମ୍ୟାଭାବ ବାଁକା ଗରଲମାଥା  
ପ୍ରେମ ଭେବେ ଭେବେ ଅଞ୍ଜ କାଲୋ ॥  
ଯଦି ପ୍ରେମ ସାଧ ଚାଓ ଆଚାରିତେ  
କୁଳମାଧ ରେଖନା ଚିତେ

## ‘সার্কুল’

মিঠে বলে এঁটো খেলাম  
 পেট ভরল না জাতও গেল॥  
 নিশ্চয়োগে দীপভাসে  
 আনন্দ গৃণ গায় সকলে॥  
 মেওয়া খেতেও নারে ঘেতেও নারে  
 উত্তমারে সেইদিনের দিন কেমনে ঠেলো॥

যে মেওয়া গলায় তুলেও গেলা যায় না, গলা থেকে ফেলাও যায় না তাই প্রেমমেওয়া। এই প্রেম পেতে চাও তো কুল ছাড়। গরঠিকানা হও। পাগল বনো। পাগলদের আবার ঠিক ঠিকানা কি? সার্কিন মোকাম কোথায়? তাই এরা সবাই বেঠিক, সবাই বেঙ্গুল, এরাই বাটুল। বিচিত্র আচার এদের, সচিত্র আকার।

বাটুলের সঙ্গে পড়ে, ঘুরে ঘুরে ভবের মাঝে ভবে মাঝি  
 দেখে এদের রংগভঙ্গ জৰলে অঞ্জ কিছুই ব্যাপার ব্যৱতে নারি॥  
 একতারা আছে ধরে, হস্ত নাড়ে, এই ব্ৰহ্ম ওৱ হাতে থাড়।  
 জানেনা এসব তত্ত্ব মনে মন্ত, করে বেড়ায় ছলচাতুরী।  
 বাঁয়া বাজাছে যেটা, এ বেটা ভুলেও ভাবেনা হারি॥  
 তালে তো দেয়না রে তালে, বড় বেতাল তালবেতালে বাজায় জ্বাণ্ডি॥  
 গুৰুপঘন্ত যে ধৰে বিমিয়ে পড়ে ঘোতাত লেগেছে ভারি।  
 খণ্জনি বাজায় যে জন বৃষি সে জন দম দিয়েছে আহা মারি॥  
 দেখি তোর একী বেহাল, যেন ইন্দুজাল দীর্ঘ ফেঁটার কারিকুরী।  
 গলাতে কঠিন পরে, মাথা নেড়ে গাছে সবে আহা মারি॥  
 আনন্দলহুৰী করে, আনন্দভৱে, ন্ত্য করে বলে হারি।  
 নয়নে চিনে নেনা, করে সোনা সে ধন হারি নামের তরী॥

বাটুলের রংপ বর্ণনা ওদের কথাতেই দিলাম। বাটুলদের সম্পর্কে আগ্রহ ছিল। শুনোছিলাম মকর সংক্রান্তিতে বাটুলদের এক মেলা বসে জয়দেব-কেশুলীতে। কেশুলী হচ্ছে বৌরভূম জেলায়। পোষাকী নাম কেশু-বিষ্ণু। ‘পশ্চাবতী চৰণ-চাৰণ চৰ্ত্তবতী’ কৰি জয়দেবের খাস মোকাম। দুটোৱ সঙ্গাসে নাম পতন নতুন করে দাঁড়িয়েছে এসে জয়দেব-কেশুলীতে। জয়দেব যাবার বাসনা হল। সে বাসনা তাৰিতৱে তুললেন দুই গুণীজন। রাজেশ্বৰৰ মিশ এবং অহিক্ষেপ মালিক। একজন ষাটি সুৱাকাৰ তো অন্যজন তুলিকা-সার। আৱ গুশ বোৱাই

## ‘সার্কাস’

এই দুই ওয়াগনের মধ্যে ‘বাহার’-র পৌঁ সাংখ্যের নিগুর্ণ প্রবৃক্ষকারের এক জ্যান্ত  
এজ্ঞাপ্ল স্বয়ং আমি।

পথ সম্পর্কে ওয়ার্কিবহাল ছিলাম না। পানাগড় থেকেই মেলার কদিন  
বাস চলে। বর্ধমান আর অন্ডাল থেকেও সিধা মেলার বাস ছাড়ে। স্লিপক  
সম্বন্ধে জানা ছিল না। অন্ডালে নেমে প্লেন বদলিয়ে উত্তরা স্টেশন থেকে বাস  
ধরলাগ। নামলাগ অজয় নদের এপারে। ওপারে জয়দেব। এপারে গ্রাম  
ওপারে গ্রাম মধ্যাখানে চৰ।

ইস্কুলে যখন পড়তাম এ তখনকার গল্প। ভুগোলের মাস্টার জিজ্ঞাসা  
করলেন, ‘নদ কাহাকে বলে।’ একটি ছেলে জবাব দিয়েছিল, ‘আজ্জে নদীর মতো  
বাকে দেখতে অথচ নদী নয়, যাহার মধ্যে জলের বদলে থাকে শুধু বালু, তাহাকে।’  
সেদিন হেসেছিলাম। আজ নদ দেখে বুঝলাগ আমার আগোম হাস্তা তার ঠোঁটে  
গিয়েই উঠেছে। অজয় নামেই নদ। জল বওয়া যেন মহো অপমানের কাজ। কেউ  
দেখে ফেললেই ‘প্রেস্টিজ নট’ হয়ে যাবে। তাই ছিটেফোঁটা জল বালুর পোষাকের  
নিচে লুকিয়ে রাখবার জন্য সদা সচেষ্ট। মাইল প্রমাণ বালুর বিছানা মার্ডিয়ে  
আমরাও জয়দেবে উঠলাম আর ডিউটি-থতম দেব দিনমণি রাত্রির জিম্মায় আমাদের  
গাছিয়ে দিয়ে ঘরমুখো লম্বা দিলেন।

কোথায় উঠব, কোথায় থাকব কিছু ঠিক ছিল না। পথে শুনলাম, ভয়ভাবনার  
কিছু নাই। থাকবার স্থানের অভাব নাই। দু তিনতলা বাঁড়ি আছে। উকিল  
ব্যারিস্টার, কত বড় বড় বাবুরা এসে থাকেন। ঘর ভাড়া পাওয়া যাবে। এসে  
দোখ, হারি হারি কোথায় দোতলা তিনতলা বাঁড়ি। একটা বড় কোঠা বাঁড়ি আছে  
অবশ্য, কিন্তু তা গদীর মোহন্তের দখলে। অন্যান্য আস্তানা ভাড়া হয়ে গেছে।  
কলিকাতার এক ভদ্রলোক সপরিবারে গিয়েছিলেন। একটা মাঠকোঠার দুটো কামরা  
নিয়েছেন, ভাড়া বাট টাকা। বাউল বোঝমদের কয়েকটা স্থায়ী আখড়া আছে।  
কাঙ্গাল ক্ষ্যাপার আখড়ায় যেতেই স্থান মিলে গেল। ঘরের ভেতর বসেছিলেন এক  
বাউল। একগাল হেসে বললেন, জয়া ক্ষ্যাপার মেলায় এসেছেন, ভয়ভাবনা দুর্বীভূত  
করুন। মনের ভেতর আসন পাতুন আনন্দের।

বাউল আনন্দেরই জীৱিতৰূপ। বাউলতত্ত্ব বড় চমৎকার। আনন্দই কেবল।  
আনন্দ ধ্যান, আনন্দ জ্ঞান, আনন্দ শুধু সার। আনন্দ বন্যায় রসের তরীখানা  
শুধু পারাপার করছে। এই পাথার পারাবারের লক্ষ্যের পারে আছে বাউল তার  
ন্ত্য নিয়ে গীত নিয়ে। আর অন্য যে পার সেই অলক্ষ্যে আছেন এক অলখ-র্যাসক।  
নানা কর্মে একেবারে ঢোকস।

## 'সার্কাস'

মানব জন্ম রে ভাই তাঁতির তাঁত বোনা।  
ভবের মাঝে মানব তাঁতে বুনছে কাপড় একজনা॥

(হাঁরি বলে)

ও ভাই মানব জাঁতির চোদ্দ পোয়া মাপ  
নানা বর্ণের স্তো তাঁতে উঠছে পড়ছে ছাপ  
টেরিকাটায় টেনে ধরে পাপ  
ও বাপ বিষন্নলী দিছে জোগান (হায় হায় রে)  
বাঁটি নেয় তা ছয়জন॥

আপনারে যে জড়ায়ে স্তো  
আবার টানা গে'থে নানা মারছে রে গ'তো  
দিনে দিনে গুণছে মনমতো  
জীব কর্মস্তে মাকুর মতো  
ওরে করতেছে আনাগোনা॥

ওই তাঁতি আছে তাঁতসালে বসে  
তাঁতি দাঙ্কি লাজনি করে বে'ধে মায়াপাশে  
ওরে টেপার নলী টিপছে সাহসে  
ও রামচরণ বলে তাঁতি মলে  
তখন এ তাঁত চলবে না॥

এই মানব জল্লের মধ্যেই নানা রঙে আছে। প্রতিটি কর্মই রঙঠাসা। এই  
রঙগেরই রং অঙ্গে মাথো। আর তামাসা-রসে হাবড়ুবু থাও। যতীদিন দেহ  
ধরো ততীদিন আনন্দ করো। দেহ-তাঁতি ফোত হলে মৌতাত আর জমবে শুন  
এই ততুই বোধ করি দেহততু।

বুরছিলাম ফিরছিলাম, এই আনন্দের তুফান গায়ে লাগাছিলাম আর  
তাৰছিলাম জয়া ক্ষ্যাপার কথা। অৰ্কিয়ে বৰ্ধুটি খাতা পেশিসজ নিয়ে বাউল-  
দশগলে ঝৰ্কিয়ে বসেছেন বাউলের ভাবৱ্যপের ছাপ তুলবেন। বিদ্যুৎ বৰ্ধুটিকে  
জিজ্ঞাসা কৰলাম, হাঁ মশাই, জয়দেব-সংবাদ কি বলুন তো? এই ক্ষ্যাপার আসৰ  
এখনে কেন? বৰ্ধুটি জবাব দিলেন, বড় গোলমেলে ব্যাপার, সঠিক আৱ আৰ্মি  
কি বলব বল্লুন। এ বিষয়ে বিশজন ঘৰ্মনিৰ অস্তত এক কুড়ি মত। কেউ বলেন,  
জয়দেব মিৰিলা ফেৰং। বিদ্যাশিক্ষাটি ওখানেই কৱেছেন। কেউ বলেন, তিনি  
ওখানেই সিঞ্চাই লাভ কৱেন। আবার কোথাও পাই তাঁকে মহারাজ লক্ষণসেনেৰ  
সভাকাৰি রূপে। প্ৰৱীৱাজসভাৰ হাজৱে থাতাৱ তাঁৰ নাম প্ৰেজেন্ট আছে দৰ্শি।

## ‘সার্কাস’

বৌদ্ধ সাধন পর্যাতি উত্তরকালে নানা র্ভিণ্ডতভাবে ইতরজনের ঘণ্টে প্রভাব  
বিস্তার করে। তল্প ও সহজযান সাধনতত্ত্বই রাঢ় দেশে বিশেষ করে  
জনসাধারণের আচরণীয় হয়ে ওঠে। সহজিয়াভাবের সঙ্গে গোড়ীয় বৈকু খর্মের  
একটা কোর্টিশপও তৎকালে হয়। আর তা শেষ পর্যন্ত গাঁটিছড়াও বাঁধে। এই  
বৈকু সহজিয়াদের প্রধান হলেন নয়জন রাসিক। কেন জানিনে জয়দেবও কেমন  
করে এই নবরাসিকদের একজন, শুধু একজন নয় আদিজন বলে কল্পে পেয়ে  
এসেছেন। সহজিয়ামার্গে আর বাউল সাধনায় মিল অমিল প্রচুর আছে। কিন্তু  
বর্ডার সাইনে আগল তোলা নেই। এক পা এ ধারে এক পা ও ধারে দিয়েও দিব্য  
থাকা যায়। এই মেলায় যাঁরা জমায়েত হয়েছিলেন, তাঁদের মধ্যে দু একজন ছাড়া  
বেশীর ভাগই দু দিকে পা দেওয়া।

ওদের ঘণ্টে ঘূর্ছিলাম, হেথা হোথা বসছিলাম, গান শুনছিলাম আর  
টুকটাক জিজ্ঞাসা করছিলাম। প্রকাণ্ড বটগাছের নিচে বাউলদের জমায়েত।  
নানা স্থান থেকে এসে হাজির হয়েছে। সন্দের ময়মনসিংহ আর এদিকে মানভূম,  
পাঞ্চা বড় কম নয়। তবু পথের পাড়ি জমাতে ঠিকে তুল হয়নি কারো।

কলকাতার চিড়িয়াখানায় একটা বিল আছে। শীতকালে উড়ে-আসা  
পাখীতে সেটা ভরে টাইট্যুর। কোথাকার পাখী না আসে? মানস সরোবরের আর  
সাইরেরিয়া, কৃত দিক দিক থেকে এসে জড়ে হয়। যতক্ষণ দেশে থাকে, ততক্ষণ  
কোন দলটা বা সাইরেরিয়ার, কোনটা বা মানস সরোবরের আর কোনটা বা গড়ুইন  
অক্ষেত্রের ওপারের। বিলে এসেই মিলে মিশে একাকার, জার্তিবচারে তালা  
ঝোলে। এদের ঘণ্টেও সেই একই ব্যাপার। যতদিন গেরস্থ ছিলে ততদিনই  
তাঁতি কি জোলা। কিন্তু যেদিন থেকে আলখাল্লাটি সার করে কাঁধার  
ঝোলা কাঁধে তুলেছ, যেদিন ঘরের বার হয়েছ সেদিন থেকে তুমি শুধু বাউল।  
কামার কি কুমোর, নাপিত কি তাঁতি, হিল্দি কি মহম্মদী—তোমার সব লেবেল  
ঘূঢ়ে গেছে। এবার ঘন থেকে ঘরের চিন্তা ছাড়। ঘরের বাইরে ঘনকে আলঙ্গেই  
চলবে না, ঘনের ঘরে গিয়ে ঢুকতে হবে। বাইরে ঘোরাঘুরি কিসের জন্যে? রহস্য  
রস সবই তো ভেতরে।

ঘরে গেলে নারে ঘনা, বাইরে ঘোরালে

ঘরে গিয়ে দেখলি নারে ঘন পাগলা

একতালা খুলিয়া দেখ খোলা আছে নস্তালা।

তালায় তালায় ফুল ফুটেছে

প্রথম বেড়ায় ঘন্থুর লোতে

## 'সাক'লি'

জোরাবে সে ফ্লু ভেসে ধায় গঙ্গা শম্ভুনাথ  
 চক্ৰবলে এক ছনের ছানি  
 নিরলে বেদ্ধেছে বেণী  
 দশনব্রহ্মে তার জুত গাঁথুনি তিন তারে টানা  
 ঘোড়শ তালাৰ উপৰেতে হংসেৰ বাসা  
 চারষ্টুগে এক ডিম পাইডুছে, ডিৰেতে কুসূম কাঁচা  
 মধ্যম গেহ কদমতলা সদাই কৱে ন্তালীলা  
 স্বিজদাস কৱ ওৱে পাগলা চেয়ে দেখালি না ॥

সাতি বলতে কি, আমাদেৱ অবস্থা একটু শোচনীয় হয়েই দৰ্ঢিয়েছিল।  
 আমৱা পাকা জহুৰী নই যে হাঁ দেখেই আসল নকল চিনে নেব। আমাদেৱ  
 কাছে সব 'ভূটানীৰই ভেঁতা নাক, আসামী কৱবো কাকে' গোছ ব্যাপার হয়ে  
 দৌড়াল। তবে আবাৰ একটা গল্প বাল, শুন্মু। একদিন কথা হচ্ছিল, বৌঁচা  
 নাক ভূটানীদেৱ সকলেৱই এক রকম চেহারা, চেনা বড় মুশকিল। এক বৰ্ষ  
 বললেন, তা হলে ওৱা নিজেদেৱ চেনে কি কৱে? ভিন্ন কৱাৰ চিহ্ন একটা কিছু  
 আছে।

সেই চিহ্নই আমৱা খুঁজছিলাম। কিল্টু কেশেৰ বাহাৰ বেশেৰ বাহাৰ  
 সকলেৱই তো এক। লম্বা চুল, লম্বা দাঢ়ি। তাই এ পথে একদম আনাড়ি  
 আমৱা আৱ বাছুৰিচাৰ কৱলাম না। একধাৰ থেকে বাউলসংগৰ কৱতে শুনু  
 কৱলাম। যেখানে বাউল দৈৰ্ঘ্য সেখানেই বসে পঢ়ি। কাঁচ হও কি কাণ্ডন হও  
 আমাৰ কি আসে ধাৰ। কিছু গান শোনাও, ভাল যদি লাগে দৃশ্যমান।  
 মওকা পেলে সঙ্গে কৱে নিৱে ধাৰ দুঃ একখনা।

একপাশে বসোছিলেন এক বৃক্ষ বাউল। এক হাতে গোপীবন্ধু আৱ  
 অন্য হাতে ডুঁগ। গান শুনতে চাইলাম, কথা না বলে ডুঁগতে তাল দিতে দিতে  
 গান ধৰলেন।

তাল থেয়ে তাল ঠাণ্ডা কৱে আমাৰ মন  
 ঐ তালে জড়ায় যে জীৱন  
 তাল বাল্যকালে ভক্ষণ কৱে শিশুগণ।  
 ওৱে কৰ্চ তাল থেতে তাল অতি মিষ্ট তাহাৰ জল  
 বাটিৰ ভেতৰ হয় তৱল অতিশয় পৰকতা হলে হয় কঠিন  
 তালেৰ গুণ বলতে নারি তালেৰ রসে নেশা ভাৱী  
 মেহৰোগেৱ উপকাৰী সকলেতে কৱ বচন।

## ‘সার্কাস’

আবালবন্ধ প্ৰৱ্ৰুষ নাৰী চিবিয়ে খাই ছোৰড়া মাড়ি  
আঁটি রাখে ঘতন কৰি শাস্তি খেতে ঘাদেৱ মন।  
ভাই দেখ ভালোৱ ডোঞ্গায় জলপথে হয় চলাচল  
ওৱে গড়ল ডোঞ্গা চিতৰাবারে ব্ৰহ্মে নেৱে কথাৱ ঘেৱে।  
নৈলকণ্ঠেৱ এই বাণী তাল খেয়ে বেতালে গেলি  
(ওৱে) দেখৰি যদি বনমালী তালবনে কৰ গমন॥

বীৱৰভূম বৈৱাগীৰ দেশ, ক্ষ্যাপাক্ষেপীৰ আস্তানা। একা কি জয়া ক্ষ্যাপা?  
ব'ব্রহ্মগল নেই? কেন্দ্ৰলীৰ থেকে কুলে এক মাইল হবে কিনা সম্বেহ বিষ্ট-  
মঙ্গলেৱ সিঞ্চপীঠ। নামুৰ কোথায়? সেও তো এই বীৱৰভূমেই। চণ্ডীদাস  
ক্ষ্যাপাৰ আপন আখড়া সেখানে। এখানে, এই বীৱৰভূমেৱ ক্ষ্যাপাক্ষেপীৰ  
ছড়াছাড়ি। জয়দেব মেলাতে ক্ষ্যাপাক্ষেপীৱই প্ৰাধান্য।

মেলাটাৰ দৃঢ়তোভাগ। একটা পণ্যেৱ, অন্যটা পুণ্যেৱ। পণ্যেৱ দিকটা  
সচৰাচৰ-দৃঢ়। মাইলথানেক জায়গা ব্যাপী দোকান। পৰিচিত পসৱা সাজানো।  
খাবারেৱ দোকান সু-প্ৰচুৰ। মনোহাৰী, বেলোয়াৰী—সব বাইৱে থেকে আমদানী।  
স্থানীয় শিল্প সবই কাঠ আৱ লোহাৱ। হলেৱ কাঠ, দৱজাৱ কাঠামো। এৱ  
মধ্যে চমক খেলাম, পাঞ্জীৰ ঠাট দেখে। যাকে প্ৰাগৈতিহাসিক ঘৰেৱ বাসিন্দা  
বলে জানি তাকে হঠাতে জ্যালত ঘৰে বেড়াতে দেখলে যে অনুভূতি জাগে, পাঞ্জী  
বিক্ষিত হতে দেখে ঠিক তাৰ সহেৱ অনুভূতি নাও যদি টেৱ প্ৰেয়ে ধৰ্মি, তো  
যেটা সেদিন অনুভূত কৱলাম সেটা যে ওৱই মাসতুতো পিসতুতো তাতে আৱ  
ভুল নেই।

পণ্য আৱ পুণ্যেৱ এই খিচুড়ীশালার রসুইকাৱিটি নিশ্চয়ই কীচ। আমিসম্ব  
খিচুড়ী থেকে সহজে আলাদা-কৱা চাল ডালোৱ মতো দৃঢ়ো দিক মিশ আৱ নি।

মুকৱসংক্রান্তিৰ ভোৱে স্নান-যোগ। এই দিন এইখানে অজয় নদে স্নান  
কৱলে গঙ্গা স্নানেৱ ফল লাভ হয়। কাৱণ কি? না সেই দিন এইখানে গঙ্গাৱ  
আৰ্বৰ্ত্তাৰ ঘটে। কেন?

জয়দেব কেন্দ্ৰলী থেকে রোজ কুড়ি বাইশ ক্ষেত্ৰ ঘেৰে কাটোৱাৰ ঘেৰেন  
গঙ্গা স্নান কৱতে। তখন তিনি প্ৰাথি লিখেছেন—গীত-গোবিল্লম্ব। কুক আগেৱ  
ৱাবে রাধিকাৰ কুঞ্জে আসেন নি। রাধিকা ভেবেছেন অন্য কোথাও তিনি রাতি  
আপন কৱেছেন তাই অভিমানে তাঁৰ গাত্রদাহ। এ দৃঢ়ৰ অভিমান ভাঙতে কুক  
রাধিকাৰ পায়ে নিজেকে বিলিয়ে দেবেন। কিন্তু ইষ্টকে অত হীন কৱতে ভজেৱ  
মন চাইছে না। শ্লোক অসম্পূৰ্ণ রয়ে গৈছে। পাদপুৰণ কৱবেন কি কৱে?

## ‘সার্কুল’

জয়দেব অতিক্রেশে স্নান করতে চলেছেন কাটোয়ার ঘাটে। ভৃত্যৎসল ভঙ্গের এই কষ্ট আর সহ্য করতে পারলেন না। জয়দেবের রূপ ধরে ফিরে এলেন। অসমরে স্বামীকে ফিরতে দেখে পশ্চাবতী বিস্মিত। প্রভু একী! প্রভু বললেন, শ্লোকের পাদপ্ররণ হয়নি, শ্লোকটা মনে পড়তেই ফিরে এলাম। তুমি ভোজনের আয়োজন কর। ভোজনাল্টে প্রভু চেতরে শয়নে গেলেন। স্বামীর উচ্ছিষ্ট প্রসাদ পশ্চাবতী সবেমাত্র মুখে তুলেছেন, এমন সময় স্নান জয়দেব আগমন করলেন। একী পশ্চাবতী, একী আচরণ তোমার! আমি অভুত আর তুমি থেরে চলেছ। পশ্চাবতী হতভম্ব। বললেন, রহস্যাটা বোধগম্য হচ্ছে না। আপনি ফিরে এলেন, পাদপ্ররণ করলেন, ভোজন করলেন, শয়নে গেলেন। আমি তাই প্রসাদ পেতে বসেছি। জয়দেব তৃতোধিক বিস্মিত, চমৎকৃত। পাদপ্ররণ করেছি! ছুটে চললেন ঘরে। পর্দাখণ্ডে দেখেন কি আশ্চর্য। দেহিপদপল্লবমূদারম্ভ। যে পদ্মটি তার ঘনে মনে ছিল, কিন্তু প্রকাশ করতে পারিছিলেন না, রাধিকারমণ সেটি নিজ হাতে প্ররূপ করে দিয়ে গেছেন। স্বেচ্ছায় প্রসাদ পেয়ে গেছেন। ছুটে গিয়ে পশ্চাবতীর উচ্ছিষ্ট থেতে বসলেন। পশ্চাবতী বাধা দিতে গেলেন, জয়দেব বললেন, পশ্চা, তুমি অতুল ভাগ্যবতী, তোমার উচ্ছিষ্ট কি, এ-পাতে যদি কুকুরের উচ্ছিষ্ট থাকত তো তাও আমি থেতাম।

থেখানে স্বয়ং নারায়ণ হাজির হতে পারেন, সেখানে গঙ্গা আসবেন। এ আর বেশী কথা কি? গঙ্গা বললেন, বাছা তোমাকে আর কষ্ট করে আমার কাছে যেতে হবে না, আমিই তোমার কাছে আসব। তাই গঙ্গা মকরসংক্ষিপ্তর ঘোগে উজ্জান বেয়ে আসেন। তাই তিনি দিনব্যাপী এখানে অন্ন বিতরণ হয়। সমপর্ণিতে বসে আগ্রাহণ-চণ্ডাল অন্ন গ্রহণ করেন আর চৌকার করে জানান, সাধু সাবধান, ফের করি অবধান। একজনের সাবধানবাণী সবাই মিলে প্রাপ্তি স্বীকার করেন, সমস্বরে বলে ওঠেন হী—আ—আ।

অনেকেই বললেন, এ আর কি দেখছেন, এতো কিছুই নয়। আগে যা হত। আগে কি হত তা জ্ঞানবার সূর্যোগ আমার ঘটেনি। যা দেখলাম তাতেই আমি হৃষ্ট। এই হৃষ্টির ভাব সঙ্গী দৃজনের মুখেও লক্ষ্য করলাম।

ফেরবার পথে একজন শুধু বললেন, এলাই বীরভূমে, কিন্তু না দেখলাম একটা বীর, না পেলাম একটু করো বীরখণ্ড। আফসোস শুধু ওইটুকুই।

## ଶ୍ରୀମର ନିଷ୍ଠାପନ

ଶୁଦ୍ଧ ଏକ ଶ୍ରୀରାଧିକା ନନ, ତାବି ଗୋପଜନାଗଣେର ମନୋରଞ୍ଜନେର ଜନାଇ ପ୍ରୟୋଜନ ହେଲିଛିଲ ରାସ ଉଂସବେର। ବ୍ଲଦାବନେର କାଳ୍ ପ୍ରେମେର ସେ ଏଜଲାସେର ଶୋଡ଼ାପତ୍ରନ କରେଛିଲେନ, ସ୍ଵର୍ଗେ ସ୍ଵର୍ଗେ ଭକ୍ତଗଣେର ଦୌଲତେ ସେ ରାସୋଂସବେର ରାଶ ଅଦ୍ୟାପି ଢିଲେ ହୁରାନି ।

ଶ୍ରୀଚିତନ୍ୟ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣର ଅବତାର ବଲେ ବିଦିତ । ଆର ଶ୍ରୀଧାମ ନବର୍ମୀପ ଶ୍ରୀଚିତନ୍ୟର ଖାସତାଳ୍ପ୍ରକ । କିମ୍ବୁ ଆଶର୍ଵେର କଥା ନବର୍ମୀପେର ସେ ରାସ ଉଂସବ ତାର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣଟାଇ ଶକ୍ତି ଉଂସବ । ବୈକ୍ଷବୀଭାବେର ଟର୍କିଓ ଦ୍ରଷ୍ଟ ହେଯ ନା ।

ଜୁଗାଇମାଧାଇ ଛିଲେନ ଶାଙ୍କସମାଜେର ମୁଖ୍ୟପାତ । କଳସୀର କାନାର ଆଘାତେ ପ୍ରତ୍ୟ ନିତ୍ୟାନନ୍ଦେର ରକ୍ତପାତ ଘଟିଯେ ସେ ବନ୍ଦା ତାରା ରୋଧ କରତେ ଚେଯେଛିଲେନ, ଏକଦିନ ତାରାଇ ପ୍ରୋତ୍ସହ ଏରା ଭେଦେ ଗିରେଛିଲେନ । ବୈକ୍ଷବୀଯ ଭାବେର ପାଥାରେ ଡୁଇ-ଡୁଇ ଶାକ ସଂକ୍ରତ ଆପାତ ପଞ୍ଚାଦପସରଣ କରେ କାଲେର ଶେଳେଟେ ଢାର୍ଯ୍ୟ କାଟିତେ ଲାଗିଲ । ନବର୍ମୀପେ ଆର ଶକ୍ତି ଅଭ୍ୟାନ ହୁରାନ । ତେମାନି ବୈକ୍ଷବୀଭାବେ ନବର୍ମୀପେର ମଜ୍ଜାଯ ଢାକିତେ ପାରେନ । ତାଇ ନବର୍ମୀପେର ଗେଂଜତେ ଶାନ୍ତ-ସେପ୍ଟେଇ ମାଥାନୋ; ତବେ ଉଡ଼ନାଟିତେ ହରେନାମୈବେକବେଳମ୍ । ଗଗାର ଓପାର ଥେକେ ସେଇନ ସମ୍ମାରାତିର ଶଖ-ଘଟା-ମୁଦ୍ରଣ ବାନ୍ ଶୁନେ ନବର୍ମୀପେର ଗୋଟାଟିକେଇ ଠାକୁରବାଡୀ ବଲେ ପ୍ରମ ହୁଯ, ତେମାନି ବିଦେଶ ଥେକେଓ । ଆସଲେ ଆଛେ ନବର୍ମୀପଚଲ୍ଲେର ନାମଟାଇ ଥାର୍ମିଟ ବରାବରାଇ ବେହାତ ।

ତାଇ ନବର୍ମୀପ ଶକ୍ତିଭିତେଇ ପୋକ୍ତ । ଆର ରାମପୁର୍ଣ୍ଣମା ତାରାଇ ‘ଏନି-ଭାର୍ତ୍ତାରୀ ସେଲିନ୍ଦ୍ରେନ’ ।

ମୟବଜ୍ରରେ ନବର୍ମୀପ ଓ ସା, ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପାଂଚଟା ମହାକ୍ଷଳ ଶହର ଓ ତାଇ । ନିଜୀବ ଜୀବନବାଟ୍ୟା । କୌଣ୍ଣ ଜୀବନ ଆର ହୀନ ଜୀବିକା ଦେଖେ ବାଇରେ ଥେକେ ବୋରବାର ଉପାର ମେଇ, ଏଇ ଅତି ସାଧାରଣ ଦେହଗ୍ରାନ୍ କୋନ ଏକଦିନ ଆବାର ଚଷ୍ଟଳ ହେଁ ଉଠିତେ ପାରେ । ଉତ୍ସାମଭାବ, ଉତ୍ସାଦନାଯ, ଚାଷଲ୍ୟ ଟଗବଗ, ରଣେ ରଣେ ଡଗମଗ ସେ ହତେ ପାରେ, ନା ଦେଖିଲେ ବିଶ୍ଵାସ କରା କଠିନ । ଏଇ ଏକଟି ହିନ ଏରା ଦାସେର ପ୍ରବୃତ୍ତି କେଡ଼େ ଫେଲେ ପ୍ରବୃତ୍ତିର ଦାସ ବନେ ।

ଶୀତେର ପ୍ରଥମ ଆଭାସ, ଚାନ୍ଦେର ପୂର୍ବ ଆଲୋ, ଶାନ୍ତାଇ-ଏଇ ଚାଷଲ୍ୟ ସଜ୍ଜନୀ ମୂର,

## ‘সার্কাস’

চোলকের উন্মাদনাময় সঙ্গত, সব মিলে একটা নতুন মানে এসে যায় জীবনে, আর সে শুধু এই একটি দিনের জন্য। স্বাপরের ব্ল্যাবনের সেই রাতের সঙ্গে হেথাকার একটি বড় মিল চোখে পড়ে, বাঁশী শনে ঘর ছাড়বার আকুলতা। বদল হয়েছে অনেক কিছুর। মুরগীর বদলে সানাই, যমুনা-তটের বদলে থোয়া বাঁধানো রাস্তা। গোপবালাদের বদলে ন্তা করে গৈঁফওয়ালারা। কিন্তু আকুলতা-টুকু ঠিক আছে। তেমনি আদিম, তের্মান অবিকৃত। এক বংশীধারীর পারবর্তে এখানে শত সানাইদার। “রাধা রাধা রাধা”র বদলে “বলি মাগো সুরধনী, কাতরে তোমারে ভাণি, কেন মাগো বহাও নাকো সুরো।” খেমটি আর পিলু, বারোঝাঁর সচ্চ সুর ও চটকানীর সঙ্গতের সংগ কোমর বেঁকিয়ে ঝাকে ঝাকে নাচ। চৌদ্দ থেকে চরিশ, চৰ্বশ থেকে চৌবিটি বছরের ভেদ নিমেষে লুণ, বাছুবিচারের বাধোবাধো ভাবটুকু ভাঙ্গ করে তুক্ষণে পকেটে চলে গেছে। উচ্চ নৈচ, ভদ্রজন আর জনগণ এমন মাইডিয়ারী মিলাজ্ঞা আর কোথায় পাওয়া যাবে? এই রাসপূর্ণমার রাতটুকু ছাড়া নবদ্বীপেই কিং আর কোনো দিন তার দেখা যেতো?

এর সবটাই বেশ শোভন, সুন্দর, শালৈনতাসুরচ্ছ তা নয়, তব, জৰ্বকৃত। রাত বাড়বার সঙ্গে সঙ্গে মানুষের চেহারা বদলাতে থাকে। বেলেজাপনা বাড়তে থাকে, খিস্তিখেউড় শিকল খুলে বেরিয়ে আসে। বাকী রাতটুকু এদেশই রাজস্ব। রোজকার ওজনকরা রংচি আর ভদ্রজ্ঞানের সামনে নোটিশখানা বুলতে থাকে ‘আউট অব বাউণ্ড’। সুন্দর তখন মনের বোতলে, শিব উল্লজ্ঞনীর পদতলে। সত্য শুধু জেগে এই ঘোর লাগা গন্ধদের অন্তরে। জগৎকে জানিয়ে দাও উন্দাম হয়ে বাঁচা যায়। বাঁধন ছিড়ে নাচা যায়।

একটা দৃঢ়ো নয়, প্রায় শাখানেক, ঘৰ্ত রাস্তায় ঘতগন্তো মোড়, ততগ্রন্থে প্রতিমা। তার মধ্যে পার্থসারথি, হরিহর আর দুর্কালী ছাড়া সব “ক’ই “কালী” হয়েছেন। প্রধান বেশ কালী, তিনি ভদ্রকালী। তিনি ভদ্র তাই বোধ হয় সারা অঙ্গে কালোর লেশমাত্র নেই। দিব্যা ফর্সা, টকটক কচ্ছে রং, বিরাট উচু (এখন হাত আঠারো)। আগে হাত চৰ্বশেক হতেন। ইলেক্ট্রিক হবার পর থেকে তারে ঠেকে বাবার আশঁকায় হাতচারেক করেছেন। দশাসই চেহারা। দিব্যা কাঠামোর উপরে জাঁকিয়ে বসেছেন। নৈচে এক বিরাট হনুমান আসন-সুন্দর গোটা প্রতিমাই মাথায় করে বরে বেড়াচ্ছেন। দুই কাঁধে ফাউ হিসেবে রামলক্ষ্মণ দুভাইকে চাঁপরে রেখেছেন। দেবী ভদ্রকালী সিংহবাহিনী।

## ‘সার্কাস’

বিরাট বৰ্ণনা অসমৰে বড়কে বৰ্সয়ে মিঠামিঠি হাসছেন, যেন সুড়সুড়ি দিয়ে  
জিজ্ঞেস কৰছেন, কিৱে, আৱ দণ্ডনি কৰিব ?

নববৰ্ষীপৰি রাস উৎসবে কেন জানিন দেৱীৰ এই রূপটিৱই প্ৰাথান্য  
বেশী। খাঁটি ভদ্ৰকালীই অনেকগুলো আছে। আৱ রকমফেৰ ধৰলৈ প্ৰায়  
দশ আনাই তো এই মৃত্তি। ভদ্ৰকালীৰ ঘধ্যে সেৱা হচ্ছেন চাৰিচারাপাড়াৰ।  
শ্ৰোমেশনেৰ দিন পথে বেৱলৈ এ'কে দেখেই চোখ ট্যারা হয়ে যাবাৰ উপকৰণ।  
খুব পোক্ত চাকাৰ উপৰ বৰ্সয়ে ধীৱে ধীৱে তোয়াজ কৰে কৰে এ'কে আগয়ে  
নিয়ে যেতে হয়। সারাকষণ সামাল সামাল। রাজপথেৰ ইজ্জৎ সেদিন একদম  
ঢিলে ঢলজলে হয়ে যায়। চঙ্গড়া রাস্তাৰ এপাশ ওপাশ জুড়ে শ্ৰীমতী ভদ্ৰকালী  
আহুয়াদী মেয়েৰ মতো গজেন্দ্ৰগামীনী হন এবং মাঝে মাঝে বিগড়ে গিয়ে ভুত  
অভুত সৰাইকে বিলক্ষণ বিপদে ফেলেন।

কঢ়ননা কৱন, ভাসানেৰ দিন প্ৰত্যোক্তি প্ৰতিমা সারবদ্ধী হয়ে পড়া  
ঘৰতে বৈৱায়েছেন। রাস্তায় যতগুলো পাথৰকুচি প্ৰায় ততগুলোই লোক।  
তাৰ ঘধ্যে রাস্তা জুড়ে বেৱ হলেন ভদ্ৰকালী। ধীৱে ধীৱে এক মিনিটেৰ পথ  
এক ঘণ্টায় অতিবাহিত কৰতে কৰতে চলেছেন। হঠাৎ হৈ হৈ। কী ব্যাপাৰ ?  
ভদ্ৰকালীৰ ধূড়ো ভেঙেছে। বাস্তু, সব কাজেৰ আঁটি পৌতা হয়ে গেল।  
আবাৰ ধূড়ো বদলাও, চাকা লাগাও, ঘণ্টা দেড়কেৰে মতো একেবাৱে নিশ্চিন্ত।

ভদ্ৰকালী ছাড়া এই ফ্যামিলীৰ ঘধ্যে গণমান হচ্ছেন আমড়াতলাৰ  
মহিষমদিনী, জোড়াবাঘ গোৱাঞ্জিনী, বিষ্ণবাসিনী প্ৰভৃতি।

এই পৱেই আসেন শ্যামা পৰিবাৰ। একেবাৱে ট্যাডিশন্যাল কালী।  
কৰালবদনী, লোলীজহুৰ, বিকটদৰ্শনা, উলাঞ্জিনী, আলশাথালশ কেশপাশ, পদতলে  
শয়ান শান্ত শিব। সবচেয়ে বড় তেৰ্যারপাড়াৰ শ্যামা। আকাশে উঠতে পাৱে  
না, তাই উন্মাগৰ্গামী হবাৰ শখ মেটাতে কাৰিগৰ এই শ্যামা মৃত্তি গড়ে।  
ভদ্ৰকালীৰ মাথা ছাড়িয়ে ডেংচি কাটৰাৰ চেষ্টা কৰতে গিয়ে আশেপাশেৰ কথা  
আৱ চিন্তা কৰবাৰ ফ্ৰেসৎ হয়নি। তাই ভদ্ৰমহিলা শুধু মাথাতেই বেড়ে  
গেছেন। শ্যামাৰও আবাৰ বৰ্ণফেৰ, নামফেৰ আছে। ন্তাকালীৰ রঞ্জেৰ  
সঙ্গে এড়ো-কালীৰ বৰ্ণভেদ নজৰে পড়ে। ঘোৱতৰ কুকুবৰ্ণেৰ পাশাপাশি ধূসৰ  
বৰ্ণেৰ, শ্যামবৰ্ণেৰ কালীও উৎকিবৰ্ণৰ মারেন।

এ'দেৱ ঘধ্যেই আবাৰ বিশিষ্টা হচ্ছেন শ্বশিবা। শবেৱ উপৱে শায়িত  
শিব। শিবেৱ উপৱে উপবিষ্টা শ্যামাৰ গঠন-বৈশিষ্টা সহজেই নজৰকে টানে।

## ‘সার্কাস’

কুকুকালীর কথা আগেই উল্লেখ করেছি। গণেশজননী, কাত্যায়নী, অম্বপূর্ণা আর কর্মনেকার্মনী দেবীরাও আছেন।

এদের সকলের সঙ্গে স্পষ্ট তফাঁৎ চোখে পড়ে গঁথগার। মকরবাহিনী গঁথগা, একপাশে শিব, অন্যদিকে নদীরাখ। সম্মুখে শাঁখ-ফুঁ ভগীরথ।

প্রথমসার্থ অবশ্য নিষ্ঠেভাল কুকুপুজা। হাঁরহয়ের অর্ধেক শ্রীকৃষ্ণ অর্ধেক শিব।

রাসপূর্ণিমার দিনের বেলাতেই পূজা সমাপ্ত হয়ে যায়। সম্মার সময় থেকেই rush শুরু হয়। রাত বাড়াবার সংগে সংগে রাশ-আলগা উদ্দামতা আসের বিছাতে শুরু করে। ঢোল সানাই-এর সংগে গান শুরু হতে থাকে। “গোলাপ, তোর বুকে যে কঁটা আছে, তাতো আৰ্মি জানি, তা বলে কি তোমায় ছৈব না।” কিম্বা “তোমায় তো দিয়োছি সাঁখি, দিয়েছি তো আমার সীব, তবু কেন প্রাপ্তি দার ঘৰ্তায়ে তোমার নাকের ছুবি।” সদ্য রং ধরে ওঠা ভদ্র মুখে কিছু উচ্ছিট গানও শোনা যায়, “একটা এঁড়ে গৱু দৃশ্য দেয় দশ সেৱ, এক টানে কি দুই টানে হায়।” সানাইদার বাজিয়ে চলে। রঙের উপর রঙ চড়ে। মুখের বীগন ঢিলে হয়ে আসে। হচ্ছে বাজলার কটা দল এগিয়ে আসে। হা রা রা রা রা। “এই গিজিঝিনাতা বাজাও।” ডগর কাড়া ঢোল ঢাক উদ্দাম বেজে ওঠে। লাফর্বাপ শুরু হয় প্রচণ্ডভাবে। “এই চুপ। গান ধর, গান ধর।” উল্লেখ টলতে একজন এগিয়ে আসে। ঢোলের উপর হাত রেখে দাঁড়িয়া, বাকীরা মুকিয়ে থাকে। “এই সানাই বাজা—ও। মাথা খাও ঠাকুরজমাই কাল সকলে বাঁড়ি যেও। আজকে যদি থাক রেতে—” অর্মান হৈ হৈ করে বাথা দেয় কজনে। এই খবরদার। নো খিচিত। ভাল গান গাও। আরে যা শালা ভাল গান শুনিব তো কেন্তন শুন্বগে যা। রাত দশটা পার হয়ে গেছে। বাজাও গিজিঝিনাতা। হা রা রা রা রা। আচ্ছা আচ্ছা ভাল গান হোক। চুপ চুপ। এই সানাই ধর। “আহা পা টলে টলে থানায় পড়ে সে ভারি মজা। সে ত ভারি মজা সাঁখি। ‘জলদ বাজাও।’ সে তো ভারি মজা।” হায় হায়। কোমর বের্ণকয়ে নাচ শুরু হয়। ছেলে বুড়ো যুবা সবার চোখেই লাগে নাচের ঘোর। ওদিকে ভোর হতে আর কত বাকী?

যারা একটু হুঁশয়ার, একটু সন্ধানী, একটু রাসিক তারা একটু খৌজে থাকে। স্থূলগ মতো ফুরমাস কর। ‘কন্তা এ্যাব একটা ইমন।’ কান ভরে সানাই শুনে নাও। ঢোল বাজাবার কসরৎ দেখ। ‘একখানা দৱবারী।’ এই নাও বিড়ি নাও। ‘একখানা কেন্তন।’ ‘একখানা মালকোষ।’ তারপর চোখের

## ‘শাকর্তৃত্ব’

সামনে থেকে সব গলতে শুন্ধ করবে। এই শহর, এই মানুষ। সূরের কোটাল  
নামবে। ধীরে ধীরে ডুবে যাবে জগৎ সংসার সূরের পাথারে। ‘আঃ কি মাইরী  
রাবিস, এই বৃক্ষে লারে লাম্পা বাজাও।’ হ্যাঁ হ্যাঁ লারে লাম্পা হোক। লারে লাম্পা  
লারে লাম্পা। হার হায়। শুন্ধ হল নাচন। কেটে পড় ওখান থেকে। ধর  
আরেকজনকে দাও সিগারেট। ‘কি প্রিরিয়া বাজাব? ভীম পলাশ?’

তারপর এক সময় রাত কাবার। পরদিন ভাসান।

দুপুরের পর থেকে আয়োজন। তারপর যাত্রা। হৈ চৈ লারে লাম্পা  
নাচ ভীড় মারামারি সবই চরমে। রাত বাড়বার সঙ্গে সঙ্গে প্রতিমা বিসর্জন।  
সব উন্নেজনার শান্তি।

পরদিন থেকে আবার ভদ্র, নিরীহ, নিজীব জীবন। প্রবৃত্তির দাস  
আর কেউ নয়। সবাবেরই আবার দাসের প্রবৃত্তি নিয়ে ঘরকম্বা।

## କମ୍ପରେଟେ କୌତୁଳ

କଲୋ ନାମେବ କେବଳମ୍ । କଲିତେ ଶୁଦ୍ଧ ନାହିଁ ସମର । ନାମ ଗାନଇ ହଜେ କୌତୁଳ । କ-ଏ କୁକୁ ନୟ, କାଳୀ ନୟ, କଲିର ଶହର କଲକେତା, ଆମାର ତାଇ କଲକେତା କୌତୁଳ । କୋଥା ଦିଯେ ଶୁରୁ ଆର କୋଥା ଗିଯେ ସାରା ତା ଭେବେ ଦିଶାହାରା ।

କଲକେତାର ରୂପେର କି ଶୁରୁ ଶେଷ ଆଛେ? ଝାହମାର କି ଆଦି ଅଞ୍ଚ ଆଛେ? କି କରେ ଫୋଟାବୋ? ଗଦେ ବଲବୋ ନା ପଦ୍ଦେ?

କୋନ ଶବ୍ଦ କୋନ ଭାଷା

ପ୍ରାବେ ଯେ ଅଭିଭାବ

ତାହା କିଛୁ ନା ପାଇ ଉଦ୍‌ଦେଶ ।

ଜୟ ଜୟ କରିଲକାତା ।

ମୋହ ନାଶ ମୋକ୍ଷ ଦାତା

ତବ ତ୍ରୋଡ଼େ ହେଇ ଯେନ ଶେଷ ॥

ଏହି ଆମାର ଅଳିତମ ପ୍ରାର୍ଥନା । ପାଲାର ଶୁରୁତେ ଏକେବାରେ ଆଖେର ଚାଉୟା ଚେଯେ ନିଯେ ଗାଓନା ଶୁରୁ କରିଲାମ ।

ଥୋଶ ଗଲ୍ପଟା ସବାଇ ଜାନେନ । ଏକବାର ଚାରଟେ ଅଳ୍ପକେ ହାତୀ ଦେଖାତେ ନିଯେ ଯାଓୟା ହେଁଛିଲ । ହାତ ବ୍ୟାଲିଯେ ହାତୀ ଦେଖେ ଚାରଙ୍ଗଜନେ ଚାରଟେ ରିପୋର୍ଟ ଦିଲେ । ଜ୍ବାବଗୁଲୋ ଏକେବାରେ ସରକାର ଆର ବିରୋଧୀ ଦଲେର ସଓଯାଲ ଜ୍ବାବେର ଝେଳାତ୍-ଗୋତ୍ର । କାରୋ ସଙ୍ଗେ କାରୋ ମିଳ ନେଇ । ଯାର ହାତ ହାତୀର ପାଯେ ଠେକଳ, ସେ ବଲଲେ, ହାତୀର ଚେହାରା ଥାମେର ଘତୋ, ଯାର ହାତ କାନେ ଠେକଳ, ସେ ବଲଲେ, ହାତୀ କୁଲୋର ମତ । ଇତ୍ୟାଦି ଇତ୍ୟାଦି ।

ତଡ଼ିର ଗୁଣ ପେଣେ ଯାଦେର ନୋଲାଯ ଜଳ ସକ୍ରି ସକ୍ରି କରେ ତାଁରା ବଳେ, ମୁରୁଥୁଥୁ, ଗଲ୍ପ ପଡ଼େଇ କ୍ଷାନ୍ତ ଦିଓ ନା, ଏଗିଯେ ଗୋଲେଇ ‘ମରାଳ’ ପାବେ । ହାତୀଟା ହଲ ପୂର୍ବବୀ, ଆର ଆମରା ବେବାକ ବ୍ୟକ୍ତି ଓଇ ଅଳ୍ପ ଦର୍ଶକ । ହାତ ବ୍ୟାଲିରେଇ ଠାହର କରେ ସାଜିଛ । ଆମାଦେର ଜାନେର ଦୌଡ଼ ଓଇ ଅବିହି ।

ବଲାତେ ପାତ୍ରମ, ଆମାର ଦେଖାଟାଓ ଏରାନିତରୋ, କିମ୍ବୁ ତାତେ ସତ୍ୟକର୍ତ୍ତନ ହତ ନା । ଆମାର କଲକେତା ଦେଖା ଚାର ଅଧେର ହାତୀ ଦେଖା ନୟ, ଏକ ଅଧେର ହାତୀ

## ‘সার্কাস’

দেখা। তাই কখনো থাম দেখব, কখনো কুলো দেখব, কখনো শিড়কে ভাববো বোম্বাই জৈক।

অতএব দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে পাঁয়াতাড়া না করে গুরু গৌসাই স্মরণ করে যান্তা শুন্ধ করলুম।

কলকেতা কলকেতা তো খুব করে যাচ্ছেন। পিওর কলকেতা কলকটকু? না যতটকু কর্পোরেশনের চৌহান্দ। অতএব সেই পথেই চল। পথের কথাই আগে বলি।

উন্নত থেকে আসতে চান? কাশীপুর রোড থেকে কাশীনাথ দক্ষ রোড। সেখান থেকে ‘নাক বরাবর ডান দিকে চোখ রেখে’ চলন কালীচরণ ঘোষ রোড, তারপর রামকৃষ্ণ ঘোষ লেন। এবার খানিক দর্কিণে আসন—বাস, আগের কালের ইস্ট ইণ্ডিয়া রেল কোম্পানীর শড়ক। ‘রেল কম ব্যাধম্’। যদি বরাতকে পার্কিস্তানে চালান না করে থাকেন তো ‘পা পিছলে আজুর দম’ বনবার কোন চাম্প নেই। রেল শড়ককে পাশ কাটিয়ে ঝপ্ট করে ঢুকে পড়ন নয় খালের পাশে। ধার ধরে ধরে এগিয়ে গেলেই বেলেঘাটার খাল। বেলেঘাটা খালের দক্ষিণ পাড় দিয়ে পশ্চিম দিকে টাল খেলেই পাগলাড়াঙ্গা রোড। চিংড়িঘাটা রোডের সঙ্গে গোতা খেয়ে দর্কিণমুখী খানিক ছুটন। তারপর চিংড়ি শেষ, শেষ হল তো দুর্ধ বদলে নিন ট্যাংরা দিয়ে। ট্যাংরা রোড। সাউথ ধরে পূর্বব্ধারে এগলেই পাবেন তপস্মৈ। খা-সা ঘশাই। এতো বাউড়ারী নয়, একেবারে মাছের বাজার। দরদামের সময় নেই, ধরো আর খালুয়ে ভরো। তপস্মৈ নর্থকে কায়দা করে ততকিণে পেঁচে গেছেন এটালী-পার্ক সার্কাসের হে পারে, হিউজ রোডে। হিউজ রোডের পূর্ব ফুট ধরে ধরে গুটি গুটি এগলেই ‘আহা ভেতরে বাহিরে সে কী মেশামেশ’। একেবারে ‘টাইনে’র ‘বাহে’ আৱ গ্রামের ‘বাহে’তে মোলাকাত। উন্নত বাঙলার গ্রামের লোকদের ‘বাহে’ বলে। তাদের রৌতি প্রকৃতি সরল বলে হাঁশিয়ার লোকেরা তাদের সঙ্গে মজা ঘৰে দুটো সূর্য সূল্পো উশূল করে নেন। একবার এক বাহে দুধ বেচতে এসেছে। বাবু শুধুলেন, কি হে দুধ ভাল তো? হেঁ হেঁ করে বাহে বললে, কর্তা কি যে বলেন? একেবারে আসল গোৱুৰ দুধ। দুধ যে নকল গোৱুৰ নয় তা জানি, বলি খাঁটি তো? খাঁটি হবে না বলেন কি, দুধ তো নয় বটের আঠা। কিন্তু আমাৰ তু জল মেশানো দুধ চাই হে, ডাঙুৱেৰ হুকুম। বাহে একগাল হেসে বললে, কিছু কি আৱ না মিশেয়েছ সার, আমোৱা টাইনের (টাউনের) বাহে, খাঁটি দুধ বৈচাই না।

## ‘সাক্ষাৎ’

হিউকে গোড়ের পুর্ব মুড়োটা নাক ঢেকিয়েছে দৃষ্টি প্রমাণ সাইজের  
পরনালির সঙ্গে। একাট বেশ চালাক দেখলেই টাইনের।  
অন্যাটি আশপাশ মফত্যবলের। তপসে রোড করেক চৰুৱ এধাৰ ওধাৰ মেৰে  
আবাৰ সৰে পড়ছে। কলকেতাৰ সীমানাৰ গেটে পাহাৰা দেৰাৰ ডিউটি তাৱপৰ  
থেকে খানিকক্ষণ পড়েছে তিলজলা মসজিদবাড়ী সেনেৱ উপৰ। এ তাঙ্গাটৈ  
আমদানী শুধু চামড়াৰ আৱ ছুট লোহা আৱ ধোপা আৱ কাঠ মিশ্বৰ। গণ্ডে  
তিষ্ঠনো দায়। একটু পা চালান মশাই। তাৱপৰ পুৰু দৰ্কশণে পাঁড় মাললেই  
তিলজলা রোড। হৱেক রকম চিজ বোৰাই তৰ্তিশ নম্বৰ বাসেৱ একটুকুণেৱ  
সংগী। ঘেন হাটুৱে পথেৱ সাথী। মিএগা যাবেন কশ্মৰ? রাজা বাজার, আপনি?  
চাঁদনী চক। লেন তবে বিড়ি ধৰান। আজ্ঞা, আদাৰ আৱজ। আদাৰ আৱজ।  
ভাবখানা এই। বেশ যাচ্ছল, তিলজলা মসজিদবাড়ী, দৰ্কশণে মোড় নিয়েই  
ফ্যাসাদ বাধালৈ। হস্স-হাস ট্বেন যাচ্ছে। খটকখট মালগাড়ি। সেৱেছে। বেৱ  
হই কোথা দিয়ে। ডায়মণ্ডহারবাৰ, ক্যানিং লক্ষণীকান্তপুৰ লাইনেৱ হাত ষদও  
এড়ালুম, ফেৱ পড়লুম গিয়ে বজবজ লাইনেৱ কবলে। জট ছাড়িয়েই রসা  
রোড। এবাৰ একটু জিৱিয়ে নেওয়া ঘেতে পাৱে। এক কাপ গৱম চায়ে গলা  
ভিজিয়ে চাঞ্চা শৰীৱকে আৱো দৰ্কশণে ঠেলে দিন। টালিগঞ্জ সার্কুলাৰ রোড।  
আৱো দৰ্কশণে যান তো পোট কৰিশনারেৱ ডক বানাবাৰ বিৱাট পাতত জঁয়।  
ছাড়িয়ে আছে ওদিকে সেই ডায়মণ্ডহারবাৰ রোড ইস্তক। এই তামাম ভুই  
চৰু থেৰে আৱ ধাৰে পড়লেই সার্কুলাৰ গার্ডেন রাঁচি খিচ খিচ কৱে উঠবে।  
গার্ডেন রাঁচেৱ এই যাথা আৱ সেই মাথা দোড় মেৰে পুৰু দিকে এগলৈনেই প্ৰিম্ব  
দিলগুৱাইজাৰ গলি। তাৱপৰ পোট কৰিশনারেৱ জঁয়। আৱ তাৱপৰই ভৈঁপ  
ভৈঁপ জাহাজ ইস্টমাৱে শুয়োৱ-ঠাসা হৃংগলী নদী। পাড় ধৰে পাড় ধৰে  
এগিয়ে যাও সেই পৰিষ্মে দিকে। আৱো আৱো আৱো। হাঁ, এই হল পৱামাণিক  
ঘাট রোড। তাৱপৰ কাশীপুৰ রোড। যেখান থেকে যান্তা কৱা, সেই ঠেঁয়ে  
আবাৰ এসে পড়া। স্কুমাৰ রায়েৱ মতো ‘আমড়াতলাৰ মোড়’ থেকে যান্তা কৱে  
চলতে চলতে দেখবে শেষে রাস্তা গেছে বেঁকে। তাৱপৰ—

‘দেখবে সেথাৰ ডাইনে বাঁয়ে পথ গিয়েছে কত,

তাৰি ভিতৰ ঘৰবে খানিক গোলক ধৰ্মীৰ মতো।

তাৱ পয়েতে হঠাত বেঁকে ডাইনে মোচড় মেৰে,

ফিৰিবে আবাৰ বাঁয়েৱ দিকে তিনটৈ গলি ছেড়ে।

তবেই আবাৰ পড়বে এসে আমড়াতলাৰ মোড়।’

## ‘সার্কাস’

একটার পর একটা রাস্তা দিয়ে শিকল গড়ে প্রায় একগুণ বর্গমাইল পরিমাণ যে জায়গাটকু কর্পোরেশন বেঁধে রেখেছেন সেইটকুই কলকেতা। বিষের হিসেবে উনবাট হাজার আর তারো উপর একান্বই বিষে জমির পরে শহর কলকেতা ঘর বাড়ী পার্ক প্ল্যাট ইল্টক গড়ের ময়দানখানা টাঁকে পুরে থাঢ়া।

শুনেছি কাশী নাকি বিশেষবরের খাস তালুক। সেখানে হাজার পাপ করেও কেউ ঘাঁষ মরে তো তার আখেরি মোকাব কৈলাসে। যমের বাপের সাধ্য কি কাশীর সীমানায় ঢোকে। যমের দাপট কাশীতে গিয়েই তেজ পক্ষের স্বামীর মতো ঠাণ্ডা মেরে থায়। ঠিক তেমনি ব্যাপার কর্পোরেশনের। এই একগুণ বর্গমাইলের মধ্যে তার দাপট যমকেও বাপ ডাকয়ে ছাড়ে। কিন্তু কেঁজ্বা এলাকায় দাদার আমার সব পাওয়ার খোলা শিশির কংপুর হয়ে থাক। কেঁজ্বা ইজ কেঁজ্বা। এখনো সে ফোর্ট উইলিয়ম। স্বাধীন বাঙলায় ক্লাইভ ষ্টোর্ট নেতাজী সুভাষ রোড হয়ে গেল। কণ্ঠওয়ালিশ স্কেয়ার হল আজাদ হিল্স বাগ। কিন্তু ফোর্ট উইলিয়ম, ফোর্ট উইলিয়মই থাকল। তার ঠিকিতে টান দেবে অমন লম্বা হাত কার। ফোর্ট উইলিয়ম কলকেতার কাশী। তার বিধি-বন্দোবস্ত আলাদা। কর্পোরেশন তার দেওয়ালে দাঁত ফোটাতে পারে না। আরো খানিকটে জায়গা হৈস্টিংসের কিছুটা, ক্লাইভ রো-এর উন্নত মাথা দীক্ষণ থাধ্য। আর ষ্ট্র্যান্ড রোড থেকে হৃগলী নদীর কিনারের জায়গাটকু কর্পোরেশনের ট্যাঙ্কে লবড়কা দেখায়।

শহর কলকেতা শুধু বাঙলার নয়, বাঙলারও শুধু নয়, তামাম দৰ্জনীয়ার। শার আর কোথাও ঠাই নেই তার কলকেতা আছে। বোম্বাই দিল্লী মান্দাজি ও শহর। কিন্তু কলকেতার পাশে কিছু না। এত লোক, এত বৈচিত্র্য তারা কোথায় পাবে? এক বর্গমাইল ৭৭ হাজারের উপর লোক বাস করে এখানে। সন ১৬৯৮ সালে কোম্পানী মাত্র ১৩০০ টাকায় তিনখানা গ্রাম ইজারা নিয়ে কলকেতার পতন করে। আঠারো বছর পরে লোক গুনে দেখা যায়, সব নিয়ে লোক হলো একুনে বারো হাজার। আর স্বাধীনতা পাবার পর ১৯৫১ সালের আদমসূমারীতে দেখা গেল সাড়ে পাঁচশ লাখের কাছাকাছি। প্রতি ঘণ্টায় গড়ে সাতজন জন্মাচ্ছে আর প্রতি দণ্ড ঘণ্টায় গড়ে নয়জন মরছে।

হাওড়া ইল্টশান থেকে মোগলসরাই সিথে চারশ এগারো মাইল। মেল গাড়ী চেপে বারো ঘণ্টা দৌড় দিলেই মোগলসরাই। কলকেতা শহরে যে

## ‘সার্কাস’

রাজতাগুলো আছে তাদের মাদী মন্দা আঢ়া বাচ্চা ধরে ধরে এক লাইনে দাঁড় করিয়ে দিলে তারাও হাত বাড়িয়ে মোগলসরাইকে ছ'ই-ছ'ই করে।

অলিতে গলিতে কলকেতা একেবারে গোলকধীর। গইগেরামের লোকের মতো সদাসতকর্ত্তার অংচলে গাঁট দিয়ে না চললেই গুৰুলেট। একবার, তখন আমি কাঠ বাণ্গাল, কলকেতা দেখতে এসেছি এক মূরুৰ্বীর সঙ্গে। শেরালদায় নামা মানুর আঘার আকেল সেই যে ল্যাজ তুলে দোড়ুলো আৱ তাৰ নাগাল পেলুম না। মূরুৰ্বীটি এৱ আগেও বার কতক এসেছেন। তাই তাৰ ভৱসায় নাও ভাসিয়ে হালটি তাঁকে দিয়ে পালেৱ দড়ি ধৰে বসে রইলুম। মূরুৰ্বী বললেন, এই খুব কছেই বৌবাজার আৱ চিতুৱজন এভৰিনড়য়ের মোড়ট। হে'টে গেলে পাঁচ মিনিট, বাসে চড়ে আৱ কি হবে, কি বালস? সায় দিলুম। কলকেতার যা দৰ্থি তাই ভাল লাগে। মফঃস্বলেৱ লোক। প্ৰতাহ যা দৰ্থি, প্ৰতাহ যা শৰ্নি, তাৰ সঙ্গে কলকেতায়-পা-দেওয়া দিনেৱ কোনো সম্পৰ্ক নেই। এ একেবারেই সংষ্টিছাড়া। মফস্বল যদি গোৱুৱ গাড়ী তো কলকেতা হাওয়া গাড়ী। কি গৰ্তি! কত প্ৰাণবন্ত! জড়তাহীন উল্দামতা। চিৰমোৰ্বনা উল্মাদনা আৱ উল্কেজনা। বৌবাজারেৱ ফুটপাতে পা দিতে না দিতেই একেবারে আলুৱ দম! মূরুৰ্বী বললেন, লাগল না কি হৈ ছোকৱা। ক্যাবলাৰ মতো জবাৰ দিলুম, আজ্ঞে না। কিন্তু মনে মনে জানলুম কলকেতা আগামকে কোল দিলো। কানে কানে বললে, এখানে গৰ্তি। খুট খুট পা ফেলো না। চল উধৰণৰাসে। গুনে গুনে পা ফেললে আবাৰ পপাত হতে দেৱী হবে না।

ধূলো ঘেড়ে পায়েৱ অসাড়তা ভেঞে উঠে দাঁড়াৰুম। বুৰুলুম বিৰ্বিধৰা গেঁয়ো পায়ে এখানে চলা যাবে না। এৱ চলন চৰতলা। সেই থেকে কলকাতাই চলন রংত কৱতে চেষ্টা কৱোৰি। পেৰোৰি তা বলব না। কলকাতাই চলন এ যুগেৱ চলন। ভাল না খারাপ, এগুচ্ছ কি পিছুচ্ছ সে হিসেব আঘার স্বাখবাৰ নয়। এখানে চলাটাই নয়, ঠিক চালে চলাই আসল। ভুল ঠিকানায় পেঁচে গেলেও মজাৱ কমাত নেই। অতএব চল চল কলকেতা, কলিৱ কলকেতা। কলিতে সার শুধু কলিকাতা। আঘার কেন্দ্ৰ, এৱই কেন্দ্ৰ।

# ହାଓଡ଼ା ଇସ୍ଟିଶାନ

କେ ସଦି କୃଷ୍ଣ ନୟ, କାଳୀ ନୟ, କଲକେତା; ତୋ ହ-ଏ ଓ ହାର ନୟ, ହର ନୟ, ହାଓଡ଼ା। ଓପାର ହାଓଡ଼ା ଏପାର କଲକେତା, ମାଧ୍ୟାନେ ଏକ ବିଭେଦ; ହୁଗଲୀ ନଦୀ, ଓରଫେ ଭାଗୀରଥୀ, ମୁଖେର କଥାଯ ଗଞ୍ଚା।

ଓପାରେ ହାଓଡ଼ା, ହାଓଡ଼ାର ଇସ୍ଟିଶାନ। ପାଟିକିଲେ ତାର ରଙ୍ଗ। ମାଥାର ସାଡ଼ିର ତାଜ। ଆର ଚାର ପାଶେ ସବ ଇଯାର ବକ୍ରୀ—ଟ୍ରାମ, ବାସ, ଟ୍ୟାରି, ରିକ୍ଷା, ଏମନ କି ଜଲ୍-ସ୍ଟାଚ୍ ଘୋଡ଼ାର ଗାଡ଼ି। ସକାଳ ଥିକେ ଗଭୀର ରାତ୍ରି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରତାହଇ ପୂରୋ ମାଇଫେଲ। ଜୋଡ଼ା ଜୋଡ଼ା ସମାନ୍ତରାଳ ଇସ୍ପାତର ଲାଇନ ପାଠିଯେ ହାଓଡ଼ାର ଇସ୍ଟିଶାନ ତାବଣ ଦୂରେ ଟିର୍କ ବୈଧେ ରେଖେଛେ। ସଥନ ଯାକେ ଦରକାର, କି କାହେ ପେତେ ଇଚ୍ଛେ, ଦିଲ୍ଲୀ ବୋମ୍ବାଇ ମାଦ୍ରାଜ, କି ଆରୋ ଜାନା ଅଜାନା, ଚେନା ଅଚେନା ଅଜନ୍ମ ସ୍ଥାନକେ, ଏଇ ଜୋଡ଼ା ଲାଇନ ଧରେ ଟାନ ମାରେ ଆର ସ୍ତର୍ଦ୍ଦ ସ୍ତର୍ଦ୍ଦ କରେ ତାରା ଏମେ ହାର୍ଜିର ହୟ ଗାଢ଼ିର ରୂପ ଧରେ ଧରେ। ଏଟା କି? ବୋମ୍ବେ ମେଲ। ଓଟା କି? ଦିଲ୍ଲୀ ଏକ୍-ସ୍ପ୍ରେସ୍। ଆର ଓଇଟେ? ମାଦ୍ରାଜ ମେଲ। ନାଗପୂର ପ୍ୟାସେଜାର, ମୋଗଲସରାଇ ପ୍ୟାସେଜାର, ଦାନାପୁର, କିଟଲ, ସାହେବଗଞ୍ଜ—ଅଜନ୍ମ ଅଜନ୍ମ।

ମେଲ, ଏକ୍-ସ୍ପ୍ରେସ୍, ପ୍ୟାସେଜାର—ଏରା ତୋ ସବ ରେଲ ବଂଶେର କ୍ଷେତ୍ର ବିଷ୍ଟ୍। ଦୂର ପାଇଁର ପାଢ଼ ଜୟାଯାଇ। ଏ ଛାଡ଼ା ଲୋକ୍ୟାଳ ଆଛେ। ଖୁଚରୋ ଖେପେର କାରବାରୀ। କିମ୍ବୁ ଏଦେର ତୁଳ୍ବ କରେନ ଆପନାର ସାଧ୍ୟ କି? ରେଲ କୋମ୍ପାନୀର ତୋରାଥାନାର ଝେଲ୍ଟ ଜୋଗାନୋର ଏକ ମୋଟା ହିସ୍ୟା ଏଦେର। ଏ ଛାଡ଼ା ଆଛେ ପାର୍ସେଲ ଆର ଗ୍ରାହ୍ସ୍ ମାନେ ମାଲଗାଡ଼ୀ। ପାର୍ସେଲ ଆର ଗ୍ରାହ୍ସ୍ ବେଶୀ ତବେ ବୋଧ କରି ତେବେନ ଦର୍ଶନଧାରୀ ନୟ, କଲକେତାର ବଡ଼ ଚାକୁରେର ବାଢ଼ିତେ ହାଫ ଶିକ୍ଷିତ ପାଢ଼ାଗେ'ରେ ଥିବୁତୁତୋ ଭାଇ, ଏମେହ ସଥନ ଥାକ, ଦେହେ ଶକ୍ତି ଆଛେ, ବାଜାରଟା ଆସଟା କରୋ, ଝିକନ୍ତୁ ଧାପ୍ତ ଥବରଦାର, ଓଇ ଭୁତୋ ଚେହାରା ନିଯେ ସଦରେ ବେରିଯୋଲା, ଲୋକଜନ ହରଦମ ଆସଛେ, କେ ଫ୍ରେସ୍ କରେ ପାରିଚର ଜିଗୋସ କରେ ବସବେ ଆର ମାଥା କାଟା ଥାବେ। ତାଇ ମାଲଗାଡ଼ିର ସ୍ଥାନ ହିସେହେ ହାଓଡ଼ା ଇସ୍ଟିଶାନେର ଥିବୁକୀତେ। ଓ ତଙ୍କାଟର ନାମଇ ଗ୍ରାହ୍ସ୍ ଶେଡ, ହାଲଫ୍‌ଯାସାନେର ବାବୁ ବିବର ନଜର ଓଦିକେ ପଡ଼ିବାର କଥା ନୟ।

ପାର୍ସେଲ ଟ୍ରେନ ବଡ଼ ଉପର-ଚାଲାକ। ବ୍ୟାଟା ଆସଲେ ବସ ମାଲ।

## ‘সার্কাস’

কিন্তু কখনো সখনো প্যাসেজার নিয়ে জাতে ওঠবার আপ্রাণ চেষ্টা চালাছে। দেহটাকেও ঘৰে মেজে চেকনাই ছাড়বার ব্যথা আয়াসে ব্যস্ত। বেন গ্রামের যেমের ‘ডেরেস্’ করে ‘থ্যাট’র দেখতে ‘ইস্টারে’ এসেছে। বাঁকাই খলফা সল্লেহ নেই। ঠেলে ঠুলে প্যাসেজারদের মধ্যেই আগন ঠাই বাগিয়ে নিয়েছে। হোকনা তা একেবারে একটোরে, সেই বার নম্বরে।

আমরা যারা নির্তা নির্তা শাতায়াত করি হাওড়া দিয়ে, আজকাল কেউ নারো নম্বর প্লাটফর্মটায় ভুলে ভুলুক মেরেও চাইনে। ও বেন বাবুর আগের আমলের কোট। টন্কো আছে, কিন্তু পুরোনো, তাই এখন উঠেছে চাকরের গায়ে। এখন আমাদের কারবার এক থেকে এগারো নম্বরের সঙ্গে।

মেন বিল্ডিং ছেড়ে ডি এস অফিসের দিকে দৃশ্য গিয়েই ডান দিকে মোচড় মারুন। সার সার কতকগুলো আফিস। হাওড়া কণ্ট্রোল। কানে হেডফোন আর চোখের সামনে নকশা। সদা সতর্ক লোকগুলোর অন্ধ থেকে অনবরত বেরেছে, হ্যালো বর্ধমান, সার্বিয়ান আপ্? এই ছাড়লো। তো ছকের উপর পিন পৌঁতো। হ্যালো আসানসোল, ট্ৰাউন? খবর নেই। তো ফোন চলল আরো দূৰে। হ্যালো কাটোয়া, হ্যালো ব্যাশেল, হ্যালো খানা, হ্যালো অণ্ডাল? থাট্টন ডাউন? ইলেভেন আপ? অমুক গৃহস্? তমুক পার্সেল? লাইট ইঞ্জিন, সাটল্? কে কোথায় কখন কোন লাইনে, আসছে কি বাছে। নাকি উল্টে পড়ে আছে সব খবর কণ্ট্রোলে। জিগোস করতে না করতে জবাব। ফোর ডাউন? এখনো আসানসোল ছাড়োনি। এক ঘণ্টা সার্বিয়ান মিনিট লেট। কণ্ট্রোল অফিস ছাড়িয়ে একটু এগুলেই জলসহীন এক প্লাটফর্ম। ‘খাঁচা’ ঘরের সামনে। খাঁচা ঘর কি? নো স্ট্ৰং রুম্। রেল কেম্পানীর বিরাট সিল্ডুক। পার্সেলে যে সব দামী দামী মাল আসে তা গাড়ি থেকে খালাস করে কোথায় রাখা হয়? এই ‘খাঁচা’ ঘরে। মোটা মোটা লোহার শিক দিয়ে ঘরটা সুরক্ষিত। তাই কুলীয়া বলে খাঁচা। ও সব টং ফং আংগৱেজী বোলি, দেহাতি আদামী আমরা, আমাদের মুখে ঠিকসে বাজে না। তার চেয়ে এই বেশ বাবা, সিখা সাধা খাঁচা ঘৰে! এই খাঁচা ঘরের সামনেই প্লাটফর্ম নম্বর বাবো। এখন আর কেউ ফিরেও চায় না।

কিন্তু সে আরেকদিনের কথা। হাওড়া ইস্টেশনের এত বড় ইয়াৱত পঠেইনি। এত জমজমাট, এত এৱিয়া, এত বাস-গ্রাম টার্মিনাল, রিক্ষার ভিড় কিছুই ছিল না। শুধু ছিল ঠিকে ঘোড়ার গাড়ি। সেদিন তাদেরও চেকনাই ছিল, কাৱল তাৱাই ছিল একমাত্ৰ থান। থাতে চেপে সাহেব-বিবি কলকেতা

## ‘সার্কাস’

যেতেন। আর জলুস ছিল এই প্ল্যাটফরমটার। তখন এ বাবো নয়, একমেবার্ষিতার্ম। একমাত্র প্ল্যাটফরম। সে আমলের তাৎপর্য প্যাসেজারের ‘একমাত্র নির্ভরযোগ্য প্রতিষ্ঠান’। অরিজিন্যাল হাওড়ার ইন্স্টিশন ছিল এই তাজাটোই।

রেল কোম্পানীর সূয়োরাণী হয়েছে এখন ও-মহল—এগারোটা প্ল্যাট-ফরমের গর্বে ফাট ফাট নতুন বিহিংডং। প্রতিদিন সাতাম্বথানা গাড়ি ছাড়ছে, সাতাম্বথানা গাড়ি আসছে।

প্রতিদিন কুড়ি হাজার মাথা কোলাপসিবল্ গেটের চৌকাঠ পৈরিয়ে ঢুকছে, আর বেরুচ্ছে যেখান দিয়ে, গড়ে যেখানে টিকিট বিক্রী হচ্ছে দৈনিক এক লাখ টাকার, নিশ্চয়ই তার আদর বেশী হবে। কে মনে রাখে প্রৱাতনে? তবু কোনো কৌতুহলী যদি হটেগোলের প্রোত ঠেলে প্রৱানো মহলে এসে পড়েন কখনো, র্ধাচা ঘরের পাশ দিয়ে পার্সেল আফিসের দিকে এগুতে গেলেই তাঁর নজরে পড়বে, আপন অভিমান বুকে চেপে দাঁড়িয়ে থাকা এক অভিজ্ঞাত পিস্তল ফলকের উপর। মাঝখানে এক তারা। উপরে আর নিচে ইংরেজী হরফে খোদাই করা কঠি কথা অরিজিন্যাল জিরো মাইল, ই আই আর। এখান থেকেই ই আই রেলের শুরু। এই হল প্রৱানো হাওড়ার প্রথম প্ল্যাটফরম। এক পার্সেল ছাড়া এখন আর কে পোছে তাকে।

এলাহী কথাটার যদি কোনো আকার থাকে, তবে তা নিঃসন্দেহে হাওড়া। ভারতের আর কোথাও দৈনিক এত গাড়ি যায় আসে না, আর কোথাও এত প্যাসেজার নামে ওঠে না, প্রাথমিক আর কোনো ইন্স্টিশনে এত বিচ্ছিন্ন যানবাহন নেই, এত বেশী যানবাহন নেই।

মশাই, চাটুখানি কথা নয়, এই ইন্স্টিশনের স্টাফ কত জানেন? প্রৱো পাঁচটি হাজার। চোন্দশ’ আটাশজন তো কুলই আছে। তাতেও কি কুলোয়, হিমসম খেয়ে যাচ্ছনে! অজন্ম ডিপার্টমেন্ট অজন্ম লোক, এদের সবার উপরে কতী হলেন ক্ষেত্রেন সুপারিশেণ্ডেণ্ট। অফিসও হেথা, কোয়ার্টারও হেথা। উঁচু গাছে হাওড়া লাগে বেশী, বুঝলেন স্যার। আমরা শা—রা চুনোপুর্বী, কে চায় আমাদের দিকে। সিফট্ ডিউটি করে যাচ্ছ, কখনো ভোরে, কাকপক্ষীর ঘূৰ না ভাঙতেই আফিসে এসে হাজরে দিচ্ছ, কখনো ইভানিং ডিউটি, কাজ বখন সেৱে উঠলাম তখন জগৎ ঘূৰে অচেতন। বড় বড় বাবুদের বড় বড় কথা বুঝলেন না, এই দেখন না, ওদের দশটা পাঁচটা ডিউটি, তবুও ওদের এখনেই কোর্টার। কেন? না বিগ্নান যে! আর আমরা স্যার সাত্ত্বাটি মাইল গাড়ি

## 'সার্কাস'

মেরে সেই ধাপধাড়া গোবিন্দপুর থেকে ডিউটি করতে আসছি। পোড়া পেটেটি  
না থাকলে চাকরীর মধ্যে ঝাড়ু মেরে কবে চলে যেতাম। হ্যাঃ!

আর আর সব ডিপার্টমেন্ট তো পার্বলিকের চক্ষুর আড়ালে থাকেন।  
কিন্তু গেটের টি সি মানে টিকিট কালেক্টর আর ব্র্যাকিং ক্লার্ক, এয়া কোথায়?  
তাই যত খেচাখের্চ এদের সঙ্গে। আর সব কাজ ঠিমে তালে কিন্তু প্লেনের  
কম্ব টাইমে চলে। ঘড়ির কাঁটার তিলেক পরিমাণ কারচুপীতেই কোয়েশেম্  
অব্ লাইফ্ আণ্ড্ ডেথ্, স্যার। তাই কারো আর তর সয়না। একবার  
ভিড়ের সময় এসে দেখবেন না টিকেট কাউণ্টারে। চক্ষু ঠিকরে বেরিয়ে যাবে।

তিনিটে শিফট্ ব্ৰ্যাকিং কেরাণীদের, আট ষণ্টা ডিউটি। ছ ষণ্টা টিকিট  
বিক্রী, দু ষণ্টা তার হিসেব। হেডে আর মাথা থাকে না স্যার। হাওড়ার  
কাউণ্টার। সাত আট হাজার টাকা করে দৈনিক এক এক কাউণ্টারে উশুল।  
থাৰ্ড ক্লাশ কাউণ্টারের কথা বলোছি। ব্ৰহ্মন দোখ, টাকা বাজিয়েই বা নেব কখন,  
নোটাই বা দোখ কখন, আবার হিসেব করে পঞ্চাশ বা ঠিক ঠিক ফেৰৎ দিই কি  
করে। একটু সময় নিলেই তো দৰ্দনয়া অশ্বকার। খন্দেরের গালের ঢাটে  
স্বগ্ৰহ থেকে ঠাকুল্দা নেমে আসেন। আর তাদেরই বা দোষ দিই কি করে?  
মনে সৰ্বদা ভাবনা, এই বুৰুৱা তাকে রেখে টেন ছেড়ে দিলে। মনের আতঙ্কে  
কার মেজাজ ভাল থাকে? আমারই কি থাকত? তারপর আবার  
লাইনে দাঁড়াবার বল্লুগ। কৰ্তৱী প্রতি বছৰ তো রেল বাজেটে  
বক্তৃতা ঝাড়ছেন পার্বলিকের সুবিধে করে দিচ্ছেন বলে। খালি বাত, খালি  
বোঝু ঝাড়া মশাই। এই হাওড়া, এত ইনকাম, এখানে কত মার্থলি ইস্ হয়  
জানেন? বিশ হাজার! বললাম না, ধারণা করতে পারবেন না, কিন্তু ঝাড়  
ক্লাশ টিকিট কাউণ্টার মাত্র তিরিশটি। তাও আঠারোটাৰ বেশী একসঙ্গে কাজ  
হয় না এতে কি হয় বলুন। 'রাশ্ আওয়ারে' ব্ৰ্যাকিং কেরাণীদের বুকেৰ  
ৱজ্জন জল হয়ে গগায় গিয়ে জোয়ার তোলে। একটুও বাড়াচ্ছনে স্যার। আমার এক  
বৰ্ষ, তার টি-বি হয়ে গেছে, কাজের চাপে, এখন কাঁচড়াপাড়ায় ভুগছে, হাওড়া  
ব্ৰ্যাকিংকে বলত কুকিং অফিস্। রেল কোম্পানী তার কেরাণীদের এখানে  
পাঠিয়ে ভাজে, ভেজে তেল বের করে। সেই তেলে রেলের চাকা সড়গড় রাখে।  
কথাটা কি মিথ্যে স্যার?

বাইরে শন্মন, শন্মবেন ব্ৰ্যাকিংএর চাকরী রাজাৰ চাকরী। কেন? না  
ট্-পাইস্ ইনকম্ থবে। স্যার রেলের চাকরী, কোথায় উপরিয় কাৰিবাৰ নৈই,  
বলুন তো। 'অল্ বাৰ্ড' ফিস্ ইটাৰ ওন্লিন মাছুৱাঙ্গা ইজ্ থিব্, শৰ্থ মাছ-

## ‘ଶାର୍କାଳ’

ମାଣ୍ଗଟାଇ ଦୋଷୀ, ସେଡେ ଜାର୍ଚିଟ୍ସ, ଦାଦା। ଉପର ନା ପେଲେ ରେଲଚାକୁରେଇ ହେଲେ ଅଞ୍ଜି ଭୂମିଷ୍ଟ ହୁଯ ନା, ତା ଜାନେନ ?

ତବେ ବଳ ଶୁନ୍ଦନ । ରେଲେର ବେଶ ବଡ଼ ଗୋଛେର ଅଫିସାର, କେଟାବିଷ୍ଟ, ଗୋଛ, ତାର ଓରାଇଫେର ସମୟ ହୁଯ ଗିଯାଇଛେ, କିନ୍ତୁ ଡେଲିଭାରୀ ହୁଯ ନା । ଏଗାରୋ ମାସ ପାର ହୁଯ, ତବୁ ନା । ଡାକ୍ତାର ବିଦ୍ୟ ଛାର ମାନଲେ, ଶେଷକାଳେ ଏମେନ ଏକ ରିଟାର୍ଡ ରେଲେର ଡାକ୍ତାର । ତାର ତିନପୁର୍ବେ ରେଲେ କାଜ । ତିନି ଦେଖେ ଶୁନ୍ଦନ ବଲଲେନ, ଗୋଲମାଲ କିଛି ନେଇ, ପ୍ରସ୍ତରିତ ସ୍ଵର୍ଗ, ବାଚାର ଅବଶ୍ୟାଓ ଭାଲ । ତବେ ଶୁଦ୍ଧ ହାତେ ଓକେ ବେର କରା ଯାବେ ନା, ଘୃଷ ଲାଗବେ । ଘୃଷ ନା ପେଲେ ବେରିବେ ନା, ବ୍ୟାଟାଛେଲେ ରାମଧାରୁ । ଛେଲେର ବାପ ବଲଲେ, ଠିକ ହ୍ୟାୟ, କି ଚାଇ ? ଡାକ୍ତାର ଚାଇଲେନ ଏକ ଆଂଟି । ଆଂଟିଟି ହାତେ ଦିଯେ ଡାକ୍ତାର କୁଟ୍ସ କରେ କାଙ୍ଟି ହର୍ମିଲ କରେ ଦିଲେନ, ଛେଲେର ହାତେର ବନ୍ଧମଣ୍ଟ ଖୁଲାଇ ଟ୍ରକ୍ କରେ ଆଂଟିଟି ଖେସ ପଡ଼ିଲ । ଏହି ତୋ ମଶାଇ ଏଥାନକାର ରେଲ-ଚାକୁରେଇ ବାର୍ଥ ରାଇଟ ।

କିନ୍ତୁ ଏଇ ଆରେକଟା ଦିକ୍ତ ଆଛେ । ତାହଲେ ସେଟାଓ ଶୁନ୍ଦନ । ଓହ ଖାଚାର ମଧ୍ୟେ ଗିଯେ ଚୁକ୍କି, ଆର ପ୍ରାଣଟା ଚ୍ୟାଟା କରେ ବେରିଇ । ପ୍ୟାସେଞ୍ଜାରରା ସବ ଘୋଡ଼ାଯ ଜିନ ଚାପରେ ଆସେନ ତୋ । ଟିକିଟଗୁଲୋ ଥୋପ ଥେକେ ନାହାତେ ହବେ, ପରେର ଟିକିଟଖାନାରେ ସିରିଆଲ ଠିକ ଆଛେ କିନା ଦେଖେ ନିତେ ହବେ, ଏକଥାନା ଗଡ଼ବଡ଼ ହଲେଇ ଦାଓ ଗାଟ ଗର୍ଚା । ଗର୍ଚା ତୋ ହରବଥ୍ବ ଦିତେ ହଛେ । ତାରପର ସଟାଏ କରେ ପାଣ କରୋ, ତାରପର ତୋ ଖଦ୍ଦେରକେ ଦେଓୟା । କିନ୍ତୁ ସବ ପ୍ରଥମେ ପ୍ରସା ନାଓ ଗୁନେ । ଅଧିକାଂଶ ଲୋକଙ୍କ ଟିକିଟର ଦାମ ଜାନେ ନା । କୋଥାକାର ଟିକିଟ ? ବୋଲପୂର । ଦିନ ଦିନ ଟାକା ଚୌଢି ଆନା ନ ପାଇ । ତୋ ମେ ଦିଲେ ଏକଥାନା ଦଶଟାକାର ନେଟ୍ । ତୋ ହୁଯେ ଗେଲ ଗଣାଇ । ମେ ନୋଟିଟ ଭାଲ କରେ ଦେଖାଇ ଦିନ ଛିଲିଟ କାବାର । ଓଦିକେ କାଉଁଟାରେଇ ବାଇରେ ଚିଲାଚିଲୀ ଲେଗେ ଗେଛେ । ଏକଥାନା ଟିକିଟ ଦିତେ କ ଘୟଟ ଲାଗେ, ଓ ଘଣାଇ ! ବଳ ଦାଦାର କି ରାତେ ଭାଲ ଘ୍ୟମ ହୟାନି । ଓ ସ୍ୟାର, ଟିକିଟ ଦିତେ ଦିତେ ଗାଡ଼ୀ ସେ ସର୍ବଧାନ ପେହିଛେ ଗେଲ । ଏଥିନ ବଲନୁ, ଶତ ମୁଖେର ଅନ୍ଧି ଉଞ୍ଜୀରିଳ ଆମ ସାମଲାଇ କି କରେ ? ଅନ୍ୟମନସ୍କ ହୁଯେ ନୋଟିଟ ସଦି ନିରେ ଫେଲି, ଆର ସେଟି ସଦି ଜାଲ ନୋଟ, କି ବାତିଲ ନୋଟ ହୁଯ, ତଥି ? ହେଡ, ଅଫିସ ଥେକେ ‘ଡେବିଟ’ ହୁଯେ ଆସିବେ । ଆର ମାସ ମାଇନେ ଥେକେ କଟାଇ-ତତ ଟାକା କର୍ତ୍ତନ କରେ ରାଖିବେ । ଭାବିଷ୍ୟତର କଥା ନାହିଁ, ନିଯାତ ହଛେ । କିନ୍ତୁ ପାରିଲିକ ତୋ ମେ ଖବର ଜାନେ ନା । ଏକବାର ବଲେ ଦେଖନୁ ତୋ, ମଶାଇ ନୋଟଟା ପାଲ୍‌ଟ୍ ଦିନ । ଦେଖିବେଳ ତଥି । ତୋଳ ହାଜାର ଜେରା । କେବେ, ନୋଟଟାର କି ପେଟ ଖାରାପ ହୁଯେଛେ ? ଶୁନ୍ଦନ କଥା ! ମେଇ ଭିତରେ ମାଥାଯ ଏହି ସବ ଚାଲିବାନିତେ କାର ମେଜାଜ ଭାଲ ଥାକେ । ତଥିଲ

## ‘সার্কাস’

কাউন্টারের সামনে শুই অজগর লাইন দেখেই তো প্রাণ হাফ হয়ে গিয়েছে। হয়ত একটা জবাব দিলাম। একটু কথাত্তর হল, হয়ে গেল রিপোর্ট। অফিসার আছেন না পিছনে, কোথায় সার্বিভিনেটদের একটু সাহায্য করবে তা না উল্লেট। এসেই কাউন্টার থেকে হয় সরায়ে দিলে, নয় সম্পেছ করলে। পাওয়ার দেখাবার যে কয় কায়দা আছে সব একে একে ঘোড়ে দিয়ে নির্ণিত মনে বেরিয়ে গেলেন। নয়ত এসে ধরক দিলেন, জর্নাল করুন। বুর্কিংও অত স্লো হলে চলবে না।

সে তো আমরাও বুঝি বাপু। সাধ করে কেউ কাজ আটকে রাখে না। আমি বলি, কাউন্টারে নেট দেবার দরকার কি? পয়সা ভাঙিয়ে, টিকিটের দামটা গচ্ছ করে দিলেই তো আধেক সময় বেঁচে গেল। আরে দাদা, আগে এই হাওড়া ইলিটশানেই টাকা ভাঙানোর দ্রুতো কাউন্টার ছিল। সেটি তুলে দিয়ে ফায়দাটা কি হল? জিগ্যেস করুন না রেল কোম্পানীকে।

এই যে দেহাতী প্যাসেজাররা কাউন্টারে কাউন্টারে ঘূরে ঘূরে অথবা হয়রান হচ্ছে, সময় নষ্ট করছে, গাড়ি ফেল করছে, আমাদের সময় নিছে, জোচৰ দাগাবাজদের কবলে পড়ছে, রেল-কোম্পানী দেখছে তা? কি হয় বলি শব্দন্বন। গ্রামের লোক। সার্দাসিধে আদর্শী। ধ্যান ধ্যান করছে, বাবু এখানে বালিয়ার টিকিট মিলবে? কেউ একজন মাথা নেড়ে দিলে তো তার পিছনেই দাঁড়িয়ে গেল। আধ ঘণ্টা পর কাউন্টারে যখন এল, দেখা গেল সেটা কাটোয়ার কাউন্টার। যত বলি, বাপু তোমার টিকিট এখানে মিলবে না, তত কারুণ্য করে। দিয়ে দাও বাবু, অনেকক্ষণ দাঁড়িয়ে আছি। তখন ধরক লাগাই। সরে যায়। আরেক কাউন্টারে গিয়ে বামেলা বাধায়। এমন একজন কেউ কি নেই, এদের একটু সাহায্য করতে পারে! কেন, প্যাসেজার গাইড? তাইই তো কাজ এইসব। প্যাসেজার গাইডের টিকি আজ পর্যন্ত কেউ দেখেছে মশাই? ওয়া মানুষ না পায়জামা তাই তো কেউ আজ পর্যন্ত জানল না। আর হেচ্ অফিসিটও করেছে এমন একটেরে, এন্কোয়ারীতে না জিগ্যেস করলে হিলিশ পাওয়া মুশ্কিল। অবিশ্য হেচ্ অফিসে ওয়া পারতপক্ষে থাকেন না। প্যাসেজার গাইডকে খুঁজছেন? তবে এখানে কেন? শুই চামের স্টলে দেখুন। সেইটে ওদের বাণ্ড অফিস। গেলুম। আরে ব্যাপস। স্যাট বুট পরে অ্যাসা চেহারা বাঁচিয়েছেন, যে জন্মৱল মানুজের না মাজেস্টর, কে করিবে? কাছে এগুতেই বুক চিপ চিপ, শুধুবো কোন প্রশ্ন? আমারই যদি এই অবস্থা তো মৃলকী আদর্শীদের অবস্থাটা কি হয় বুবে দেখুন।

## ‘সার্কাস’

অথচ প্যাসেঞ্জার গাইড্রা একটু গা লাগালে আশ্চেক মাঝলা ডিস্ট্রিমস করে দিতে পারেন। লাইনে গিয়ে কোথা যাবেন কোথা যাবেন করলেই বেরিয়ে পড়বে ভুল ঠিকানার প্যাসেঞ্জার। তাদের ঠিক কাউণ্টার বাতলে দাও। ভাড়া কত বলে দাও। দ্যাখ ঠিকমতো পয়সা ফেরৎ পেল কিনা।

একদল জোচর মশাই হাওড়ায় ঘূরে বেড়ায়। লিলুয়া রামরাজাতলার টিকিট গুচ্ছের কিনে রাখে। গ্রামের লোকদের ভিড়ের কাছেই ওদের ঘোরাঘুরি। দুরপাঞ্জার টিকিট একজন কিনলে। হয়ত বললে, বাবু, দোখিয়ে তো, ঠিক হ্যায় কি নেই। এদের পাঞ্জাব পড়েছে কি তার ও-কম হয়ে গেল। হাতসাফাইয়ের খেল দোখিয়ে আসল টিকিট গায়েব করে দিলে, তারপর লিলুয়ার টিকিট গিছয়ে, ঠিক তো হ্যায় বলে, কেটে পড়লে। কিম্বা পুরোনো টিকিটই একখানা গচ্ছালে। যদি হাওড়তে ধরা পড়ল বেচারা তো বৰ্কিং ক্লার্ককে নিয়ে টানাটানি। তার কাউণ্টার তক্ষণ বশ্য করে সার্ট, পয়সা বেশী হয় কিনা? ওদিকে দোষী যারা তারা হাওড়া দিলে, কত কেস যে হাওড়ায় হয় দৈনিক, কে তার খোঁজ রাখে?

ভোর চারটে পনেরো, তখনো চতুর্দশক ঘূৰ ছড়ানো থাকে। হাওড়া ইন্স্টশান জেগে ওঠে। দিনের প্রথম ট্রেন আসবার সময় হল। চারটে পনেরোয় পুরী প্যাসেঞ্জার। টি সি গিয়ে গেটে দাঁড়াল, কুলীরা শ্ল্যাটফর্মে। বৰ্কিং ক্লার্কও এসে খাঁচায় ঢুকেছে। চারটে পশ্চাপে ছাড়বে পয়লা ট্রেন, মেদিনীপুর লাইট ট্রেন। টিকিট বিক্রীর সময় হল। কিন্তু তারও দের আগে থাকতে বৰ্কিং বাবুর কাজ। শুধু কি টিকিট বিক্রী। তার আগে টিকিটের ক্লোজিং নম্বর মিলিয়ে নিতে হবে না? পাণ্ড মেসিনে তারিখ বদলাতে হবে না?

চোখ থেকে ভাল করে ঘূৰ ছোর্টেনি, জোর পাওয়ারের আলো চোখে এসে ঘা দিচ্ছে। একাউণ্টস্ অফিসের বারান্দায় কাঠের বেঁশিতে শুয়ে গায়ে ব্যাথা হয়েছে। ভোর চারটেয় ডিউটি, বাইরে থাকে, বৰ্কিং বাবুকে আসতে হয়েছে গত রাত সাড়ে নয়টায়। কোয়ার্টার কোয়ার্টার করে হচ্ছ হয়ে গেল। রেন্ট রূৰ বানাছে কোম্পানী আজ আট বছৰ ধৰে। সাতটা টি বি কেস বেরিয়ে গেল, রেন্ট রূৰ বানানো হল না। চেয়ারগুলোতে ছাইপোকা ভৰ্ত। হাওড়া ইন্স্টশন থেকে ডেল কত আয় হয়? গড়ে দৈনিক লাখ টাকা। তাইলে বউন শু্ব হল। কাউণ্টারের বাইরে আওয়াজ শেনা যাচ্ছে। সোক এসেছে। কিন্তু কাজ যে এখনো বাকী? খাতায় শেটশনের নাম তুলতে হবে। গতকাল হিসেব মেসেন। সাড়ে বারো টাকা সঁট। হিসেবেই গোল হল, না টাকা বেশী দিয়ে দিল? চারটে টাকা চলবে

## ‘সার্কাস’

বলে অনে হয় না? দশটাকাল নোটো কি ‘ফোর্জড’, জাল? না ‘কৈমকেল ইরেজড’? বার্মার নোট থেকে বার্মা কথাটা কৈমকেল দিয়ে ঘৰে তুলে দিয়েছে? টিকিটই বেচব না নোট এঙ্গপাট হব। একশ বাহান্টা ইস্টশানের নাম টুকতে হবে খাতার। পরশু, ছিলাই ফরেনে, আড়াইশ'র উপর নাম লিখেছি। আজ সট কিছু মেক্-আপ্ করতেই হবে। নইলে মাস গেলে আর যুক্তে অম জ্ঞাতবে না। প্রাতি মাসে ‘সট’ যাব। ছ’ হাজার থেকে চার হাজার টাকা ডেলি এক এক কাউণ্টারের আদায়। প্রতিদিন একজন লোক এত কাজ করতে পারে কখনো। লোক বাড়াও, কাউণ্টার বাড়াও, কাজ কমাও। সট হবে না। কাজেই অসৎ কাজ কেউ করবে না। কাজ নাও, আরামও দাও।

কাজ কাজ কাজ। টেউ-এর পর কাজের টেউ আসে। আর অচল অটল হাওড়ার ইস্টশান, মাথায় এক ঘড়ির তাজ পরে, বাস, প্রায়, ট্যাঙ্ক, রিকশ, ঘোড়ার গাড়ীর সাংগপাণ্ণ নিয়ে দাঁড়িয়ে থাকে। সকাল থেকে দৃপ্তি, দৃপ্তি থেকে বিকেল। অজন্ত ভিড় বাড়ে। দুরের যাত্রী, শোকাল যাত্রী। মোট ধাট। দুর দস্তুর। চেঁচামৌচ। বিকেল থেকে রাণী। দশটা তিরিশ। বর্ধমান লোকাল। শ্বেষ ট্লেন এসে গেল। বৃকিং-এ তখনো লোক। চুঁচুড়ো দিন একথানা। শ্বীরামপুর দুটো। ওতোরপাড়া আড়াইটো। দশটা পশ্চাশ। ব্যান্ডেল লোকাল। দিনের শেষে ট্লেন ছেড়ে দিল। বিমুন এসেছে হাওড়ার। বাস প্রায় চলে গেছে কখন! রিকশ, ট্যাঙ্ক, ঘোড়ার গাড়ী নেই। গেটে তালা পড়েছে। তখনো বৃকিং ক্লার্ক তহবিল মেলাচ্ছে। দ্যাখ তো চায়ের দোকান খোলা আছে কি? খুদে পেয়েছে পচুর। সাড়ে এগারো, জিঠো, ঘড়ির কাঁটা ঘুরে বাজল একটা। বৃকিং বাবু ক্লোজিং নম্বর লিখছেন। ঘূর্ম আর নেই। শুধু ক্লার্ক। ধাড়ে পিঠে টন্ টন্ বাধা। রাত দেড়টা। হাওড়া বৃকিং-এর আলো নিভলো। টাকা পয়সা জমা করে আবার সেই একাউণ্টস অফিসের বারান্দার টেবিল। ভাল বেশিখানার আরেকজন এসে শূরে পড়েছে। তার মানুঁ ডিউটি।

# କୁଳି, ଶ୍ରୀ କୁଳି

ଆগେ ଏତ ଛିଲ ନା, ଏହି ଟିକ୍ଟେଲ-ଫିକ୍ଟେଲ, ମୋଟ, ସର୍ଦାର, ସାତ-ମତେର । କୁଳରା ସିଧା ଏସେ ମୋଟଟ ତୁଳତ, ଗାଡ଼ିତେ ଗିଯ଼େ ବସିଯେ ଦିତ, କି ଗାଡ଼ି ଥେକେ ମୋଟ ନାମାତ । ତାରପର ପ୍ଲାଟଫରମେର ବାଇରେ ଦୀଢ଼ିନ ହାଓଯା-ଗାଡ଼ିତେ ମୋଟ ତୁଳେ ପରସା ନିତ । ଏମନ ତେମନ ବୁବଳେ ମୋଟ-ଗାର୍ଟିରିସିହ କୁଳ କେ କୁଳ ହାଓଯା ହେଁ ଯେତ ହାଓଡ଼ା ଥେକେ । ପ୍ରଚୂର ହେଁଛେ ।

ତା ବଲେ ସକଳେରାଇ କି ଏକ ରୀତି ? ତା କଥନୋ ହୟ ? ତାହଲେ ଦର୍ଶନରା ଚଲବେ କେମନ କରେ ? ହାଓଡ଼ାର କୁଳଦେଇ ବାଇରେ ଏକଟ୍ ବଦନାମ ଆହେ । ଦେବତା-ଭେଦେ ଓରା ପ୍ରଜୋ ପାଲଟାଯ । ସେଇ ଦେଖି ହ୍ୟାଟ, କୋଟ, ବୃଟ ଅଣେ, ଆର୍ଦ୍ଦାଳ, ଚାପରାଶୀ ଆହେ ସଞ୍ଚେ, ମୁଖ ଡ୍ୟାମ, ଫ୍ଲୁଲ, ସୋଯାଇନେର କାମାନ ଦାଗାହେ, ଅର୍ଦିନ ବିନ୍ୟରେ ମୁଖୋଶଥାନା କାରିଙ୍ଗେର ଭେତର ଥେକେ ବେର କରେ ବେଡ଼େ ପଂହେ ମୁଖେ ବସାମେ । ତାରପର କଥାଟି ନା କଯେ କାଜ-କମ୍ବ ଚାକିଯେ ଦିଯ଼େ ସାହେବେର ସାମନେ ହାତ ପାତଳେ । ସିଦ୍ଧ ସାଚା ସାହେବ ହୟ, କଥା କହିବେ ନା, ଯା ହାତେ ଆସବେ ଦିଯ଼େ ଦେବେ । ବୈଶ ପେଲେ ଖର୍ଷଣ ମନେ ସେଲାମ କର, କମ ପେଲେ ମନେ ମନେ ଖର୍ଷିତ କର, କିମ୍ତୁ ମୁଖେ କିଛି ବଲ ନା, ଆର ସେଲାର୍ଟିଟ୍ ଠିକ୍ ଥାଓ ।

ଶତର ଭକ୍ତ ଆଛି ବଲେ ନରମ ମାଟିତେ ନଥ ବସାବୋ ନା ? ବଡ଼ସାହେବ ଯେ ଠୋକରାଟି ଦିଲେ, ବଉଏର ଉପର ଦିଯ଼େ ତା ସିଦ୍ଧ ନା-ଇ ତୁଳନାମ, ତବେ ଆର ଆର୍ବବଂଶେର ମୁଖ ରାଇଲ କୋଥାଯ ? ସାହେବେର କିଛି ବଲୋ ନା, ବିନା ଝାମେଲାଯ ସେତେ ଦାଓ । କିମ୍ତୁ ତା ବଲେ ଝାମେଲା ହେଡ଼ ନା । ଦ୍ୟାଖ, କେ ଏଳ ? ବାଙ୍ଗାଳୀ ବାବୁ ? ଛୋକରା ନାକି ? ସଞ୍ଚେ କେ ? ଏକ ଖର୍ବସନ୍ଦର୍ଭ ଜେନାନା ? ଆରେ 'ବଡ଼ୋ ଆପ ଟ୍ ଡେଟ୍ ଆହେ । ଏଖାନେ ହାଙ୍ଗମା ହବେ ନା, 'ଆସାନ୍‌ସେ' କାଜ ହାଁସିଲ ହେଁ ଯାବେ । ଜୋଯାନୀର ଏକ ରୀତି ଆହେ ନା ? ଦ୍ୟାଚାର ଆନାର ଜନ୍ୟ ଖିଚିଥିଚ କରବେ ନା । ମାଲ ତୁଲେ ଦାଓ । ବାବୁ ବିବିକେ ବସତେ ଦାଓ ଆରାମେ । ତୋ ସିରଫ୍ ଏକ ବାତ ପଦ୍ଧତେ, କ୍ୟାମା ବାବୁଙ୍ଗୀ ଆରାମ ତୋ ଝିଲା ? ବାସ, ତାର ପର ମେରୋଟିର ଦିକେ ଚେରେ ଏକଟ୍ ହେଁ ହାତଟା ବାଢ଼ାଓ ଦିକି । କିଛି ନା ବଲତେଇ ଦେଖିବେ ଏକଟି ଟାକା । ସିଦ୍ଧ ଏକଟ୍ କଙ୍ଗରୁଷ ହୟ ତୋ ଏକ ଆଠ ଆମି, ଏକଟି ଆଧୁଳି । ଏହି ହଳ ଭାଲ କୁଳର ଇଣ୍ଟ ମନ୍ତର ।

ତବେ ସିଦ୍ଧ ସର୍ବଧେମତ ଲୋକ ଦ୍ୟାଖ ତୋ ବାଁପିଯେ ପଡ଼ ତାମେର ଉପର । ଖିଚିଥିଚ କର, ଝାମେଲା ବାଧାଓ, ହାଙ୍ଗମା ଉଠାଓ । କି ବାବୁ, ଏକ କୁଳ, ଏକ କୁଳ କରହେନ, ସାତଟା ମୋଟ ଆହେ, ତିନ କୁଳକା କମେ ହବେ ନା । ଦେଖିବେ ବାବୁ, ତିନ

## ‘সার্কাস’

টাকা লাগবে কমসে কম। কি তিন টাকা! মগ্কা মুক্তুক পায়া হ্যার নাকি? তোমাকে নিতে হবে না বাবা, তুমি রাখ দেও। আজ্ঞা বাবু, তো ঢাই টাকা। না বাবা, কাঁহে দিগদারি করছ। হাম তিরিশ বছরসে হিলৈ দিলৈ কর্মাছ, বুঝা, সাত ঘটকা পানি হামরা পেটমে খলবল করতা হ্যায়। হামারা সাথমে শুধু শুধু পেয়াজি করে কই ফয়দা হবে না। তার চেয়ে যা বলাছ বাপ্কা সুপ্রত্নুর হোকে তাই কর। একটি কুলিকে মাল দিয়ে স্পত-সাগর চেয়ে এলুম, আর উনি এলেন নবাব খাজা খাঁত্রির নাতি। কুলি বুঝলে ‘মিস্ ফায়ার’। দেখতে নরম কিন্তু ভেতরে শক্ত। তো চলল কারুতির পালা। একটু দেখে-শুনে দেবেন বাবু। বাপু, এত বাত না বলে গাড়তে ওঠাও না। কথা পরে হবে। গাড়তে মাল উঠল। দুটি সিংক বের করে কুলির হাতে দিতেই, কি বাবু, কি দিচ্ছেন? ঠিক দিচ্ছ বাবা। আবার ঝামেলা, আবার খাঁচাখেঁচি, চেঁচামেঁচি, কথাতে কথাতে অশেষ ধৰ্মতাধর্মস্ত। তারপর দু পক্ষ এক-গা ঘামে নেয়ে উঠলে প্যাসেঞ্জারের পকেট থেকে এক আনি বের হল একখানা।

গ্রামের লোক হলেই কুলিদের পোয়া বারো। মেয়েরা একা হলে বিশেষ টাঁ-ফৌঁ আজকাল করে না। কেননা, পার্বলিক এসে পড়বে। তেমন-তেমন জঁহাবাজ মেয়ের সঙ্গে টক্কর লাগলে বাপ ডাকিয়ে ছেড়ে দেবে। তাই কুলিয়া পারতপক্ষে আওয়াতের মোট বইতে চায় না, এড়িয়ে যাবার চেষ্টা করে। অর্বিশ্য আপ্ট-ট্র-ডেট জানানাতে এদের তত আপন্তি নেই, যতটা কিনা তীর্থফেরতদের বেলায়। প্রৱীর গাড়ি, বানারস-গয়ার গাড়ি এলে এদের হংকম্প। তাই বত তাড়াতাড়ি পারে, থাৰ্ড কেলাস জানানা ডিবিয়া থেকে মুখ ফিরিয়ে অন্য ধারে কেটে পড়ার চেষ্টা করে।

কিন্তু তাতেই কি পার আছে? অ-রে অ কুলি! এই মিলসে, হী করে দাঁড়িয়ে দেখছিস্ কি, নামা না মোটগুলো। আস্তে আস্তে, আঃ ওটাতে গঙ্গা আছে রে মুখপোড়া। ফেললি তো! বালি চোখের মাথা কি গুলে খেইছিস্! আহ-হা, ওটা সোজা করে নামা। উলটুস নি। যদি কিছু ভাঙে তো তোরই একদিন কি আমারই একদিন। অ-মা, অ-কি, দিলি তো জলটুকু ফেলে। হারামজাদা, নচ্ছার, উট, বললুম না যত্ন করে নামাতে। গেরাজ্জি হল না। বেরো, শুয়ার, তোকে মোট বইতে হবে না।

গ্লাগাল থেতে হবে, কিন্তু মুখে কিছু বলা চলবে না। উত্তর-প্রস্তুতির হলেই আর দেখতে হবে না। ভদ্রমহিলা এদিক-ওদিক চেয়ে বলে উঠবেন, বলি অ গার্ড বাবু, অ পুর্ণলিঙ, অ ভালমান্দুবের হলেরা, তোমরা উপর্যুক্ত ধাকতে এই

## ‘শার্কার্স’

ছোটলোক নজ্জুরেট আমাকে নাহক অপমান করছে গা। জিনিসপন্তর ভেঙে তচনচ করে দিলো। বালি দেশ কি অরাজক হয়েছে? আইন কি নেই?

আইন নেই মানে? প্রত্যেকটি লোক আজ আইন পকেটে নিয়ে ঘোরে। কিসের থেকে কি হল, কার দোষ, সে বিচারে কাজ কি? মার শালাকে। শুরু হল পার্বলিকের বিচার। একেবারে মোক্ষম, দৃশ্যদাত, দ্রুমদাম। মার্বাপটের পর, কুলিটিকে আধমরা করে পার্বলিক বললো, শালো, জানানাকে অপমান কর। মাফ মাঞ্ছো। মাপ চাও। কিন্তু ঘার কাছে মাপ চাইবে, তিনি ততক্ষণে আরেকটি কুলি ঠিক করে মালপন্তর ঠিকে গাঁড়তে চাঁপয়ে গাড়োয়ানকে বলছেন, পটল-ডাঙগায় চল বাছা। আর গাঁড়ির সঙ্গে সঙ্গে ছুটতে ছুটতে কুলিটি চেঞ্চাছে, মাঞ্জী পয়সা। মাঞ্জী তখন কোমরের খন্দের পাঁচ খুলছেন। কথাবার্তা বিশেষ বলছেন না। কুলি ওদিকে সমানে চেঞ্চাছে, মাঞ্জী, পয়সা দিজিয়ে। এতক্ষণে মাঞ্জীর ট্যাংক থেকে পয়সা বেরুল। বেছে বেছে তেলো দুর্আনি দুর্ধানি বের করে থমক লাগালেন, মিন্ধের রকম দ্যাখ না, যেন পালিয়ে যাচ্ছ। বাবা বাবা, এত তীব্র ঘূরে এলুম, কিন্তু তোমাদের মত ছিনে জোঁক আর কোথাও দেখলুম না। খন্দের দৃশ্যবৎ।

আর ডেঞ্জারাস হচ্ছে শেষজীরা। গাদা গাদা মোট-মুট্টির নিয়ে যাতায়াত করবে। কিন্তু মুটিয়াকে পয়সা দিতে গেলেই প্রাণ বেরোয়। বক্কাবকি করতে করতে কুলিদের মুখের জল শুরু করে যায়। আধপয়সা নগদা খসাতে আধ ঘণ্টার কথা খসাতে হয়।

আজকাল তো বশে এসেছে। কি দেখছেন বাবু। বগ্রিশ সাল তো এই ‘ল্যাটফর্মেই’ (ল্যাটফর্ম) হয়ে গেল। এখন লেবর ডিপাটি হয়েছে। আগে সেসব কিছু ছিল না। গোরা টি সি, টিশন সুর্প্পেটে, যেম ‘বুকিন ক্লৱার্ড’ ছিল। লেবর মানজর ছিল উভি এক গোরা। তো সে সাহেবের র্যাজি’র উপর সব। আমার সঙ্গে সাহাবের ভাব তো আমি ঢ্রুকিয়ে লিলাম আমার আদম্বীকে। তো তখন এত কুলিও ছিল না, প্যাসেঞ্জারও না। এখন তো খুব কড়াকড়ি আছে।

একজন দৃজন তো নয়, চোন্দশ আটাশ জন কুলি হাওড়ার ‘ল্যাটফর্মে’। তুমি আমি মন করলুম আর ত্বেন থেকে মোট নার্মিয়ে পয়সা কামালুম, সেটি হবাক জো নেই এখন। দৃনিয়া বড় কড়া। তুমি কুলির কাজ করতে চাও? কোথায় তোমার বাঁড়ি? কি পরিচয়? কে তোমার চেনে? এসব বাদি জানা হল তো বশে, দ্যাখ, লোক আর লাগবে কি না? লেবার স্পোর্টাইজারের কাছে আও। এগারো নম্বর গেটের কাছে তাঁর অফিস। কষ্টাঙ্গারের হাতেই এই

## ‘সার্কাস’

ব্যবসা। রেল কোম্পানীর কাছ থেকে তিনি এই কাজের ঠিকে নির্যাহন। প্যাসেজাররা যাতে হয়রান না হয়, কষ্ট না পায়, তাদের কোনো প্রতি না ইয়ে, তা দেখাই এই অফিসের কার্য। এই অফিসের দ্বটো হাত, এক হাতে প্যাসেজারদের মালপত্র চলাচল দেখছেন, আর হাতে খালাস করছেন পার্সেন্সের গাল।

কুলি ভর্তি করতে হবে এই অফিসের মারফৎ। কি নাম তোমার? বল। কোথায় ঘর? বল। কে চেনে এখানে? বল। ফটো তুলিয়ে? দেখাও। আচ্ছা যাও। প্রলিশে খবর দিই। তারা খৈজখবর করুক তোমার বিষয়ে। রিপোর্ট পাঠাক। সম্ভৃত হলে খবর দেব। কাজে লেগো। অম্বিন অম্বিন কি হয়? তোমাকে লাইসেন্স করতে হবে, এই অফিস থেকে। মাসে তিন টাকা কি। লাইসেন্স পেলে তোমার কার্যজে তার নম্বর সে'টে রেখো। তোমার বাঁ হাতেও পিতলের যে চাক্ষিখানা লাগানো থাকে, সেটা কি? সেটোও লাইসেন্স নম্বর। সেটা যদি প্যাসেজার চায় তো দিয়ে দিতে পার। প্যাসেজারের মনে ভরসা বাড়বে।

আজকাল অবিশ্য মালপত্র খোয়া বড় একটা যায় না। আমাদের হাতে ভারটা আসা ইস্তক অনেক কষ্টেলে এনেছি। শৈবার স্পারভাইজারটি বললেন, পার্লিক কম্পেন হবার সঙ্গে সঙ্গেই আমরা তদন্ত করিং। নালিশও করে আসছে। প্যাসেজাররা যদি এক কাজ করেন তো বড়ই ভাল হয়। প্রতিটি কুলির কাছে তাদের পরিচয় দেওয়া কার্ড আছে। ওদেরকে কাজে লাগাবার আগে সেই কার্ডটি দেখে নেবেন। তাতে কুলিটার একটা ফটোও সাটা আছে। যদি কোন গোলমালে পড়েন, কিছু ভয় নেই, স্টান আমাদের অফিসে চলে আসবেন, রাতদিন লোক থাকে প্যাসেজারকে সাহায্য করবার জন। কুলির নম্বরটা যদি মনে থাকে ভালই, ফটো দেখেও চিনে ফেলতে অসুবিধে হবে না, যে কি রকম কার্ড আছে। আপনার মাল নিয়ে সরে পড়েছে? রেট বেশী চেয়েছে? না কি কুকথা বলে মর্যাদাহারণ করেছে? স্টান এই অফিসে এসে সেরেফ নালিশটা পে'ছে দিন তো, ব্যাটার ঘাড়ে হাউ মেন হেড, একবার দেখে নিই। প্রতি মেট চার আনা, এই হল এখানকার রেট। প্রতি মোট মানে প্রত্যেকটা আইটেম নয়। আপনার বেড়ি, প্লাঙ্ক, জলের কুঁজো কি ট্র্যাক্রি এই নিয়ে ওজন যদি এক মণ পর্যন্ত হল তো ওটাকে এক মোট ধরব। বাইরের গাঢ়ী থেকে টেনের কামরায় পে'ছে দেবে। মজুরী চার আনা। আজ লগদ কাল ধার। এর এদিক-ওদিক হয়েছে কি নম্বরটি ট্র্যাকে নিয়ে স্টান চলে আস্বন তো একবার। কিন্তু তারই বা কি প্রয়োজন, প্রতিটি ল্যাটফনেই টিপ্পেল পাবেন, সর্দার পাবেন, জুনিয়র

## ‘সার্কাস’

সুপারভাইজার পাবেন, সিনিয়র সুপারভাইজার পাবেন। তকমা-আঁটা চেহারা। একটু ঠাহর করে তাদের বের করা, ব্যস্ তারপর নালিশটি ঠুকে দেওয়া। দেখতে দেখতে ত্যাড়া ঘাড় সিখে হয়ে যাবে। বলে জোড়নে পড়লে বাঁকা কেষ্ট অঙ্গ কালী হয়ে যাব আর এ তো মশাই কুলি। হ্যাঃ।

একটি বৃড়ো কুলি বললে, জ্বলমবাজী ভাল নয়, এটা তো সবাই জানে, হাওড়ার কুলিলা জ্বলমবাজ, এটাও সবাই জানে, কিন্তু জ্বলম কি সবাই করে বাবুজী? জানো, আমাদের উপর কত জ্বলম হয়? ঈতন টাকা লাইসিন ফি মাহিনামে। আচ্ছা বাবা ঠিক আছে, তো কুলি ভি বাড়তে যাচ্ছে। ফটু ভি তোলাতে হচ্ছে। খর্চ ভি আমাকে দিতে হচ্ছে। পোষাক-ওষাক সব কুছ আমার। চার আনা মোট তো পেট চলবে কেমন করে। আরো খেল আছে। শুনুন। রেল কোম্পানীর পার্সেল ট্রেন থেকে ‘লোডিন-আনলোডিন’ (মাল তোলা, মাল নামানো) নিয়েছে কন্ট্রাক্টার। কোম্পানীর কাছ থেকে রূপ্যমা খিঁচে লিছে, নিজের পাঁকিট ভরছে। আর আমরা রোজ এক এক ঘণ্টা, দে, দো ঘণ্টা, তিন তিন ঘণ্টা বেগার খাটিছি।

এটা জানতুম না। ধূরে ধূরে সন্ধান নিলম। বৃড়ো কুলিটা বললে, কেইকটসে খাটায় না বাবু, পয়সা দেয়। কত শুনবেন? প্রতিদিন এক ঘণ্টা খাটলে মাসে বিশ আনা। তিন ঘণ্টা রোজ খাটলে মাসে চাঁপ্পশ আনা। আপনারা কত দেন? এক মোট চার আনা। তো কেন জ্বলম হবে না? পেট কি মানবে বাবু? এত কুলি হয়েছে, তার উপর টিন্ডাল, উণ্ডাল, সর্দাৰ, মোট, ফলানা কে জানে কত, ওদেরকে রোজগারের হিস্যা দিতে দিতে ঘরে ষথন যাব, তখন কি থাকবে আমার হাতে আর বালবাচার মুখে ভি কি দেব?

একটু থাক, নিজেই দেখবে। ভাল ভাল মোট, যেখানে কিছু বক্ষিস মিলবে, সে সব আপন আদমীকে দিয়ে দিবে। শালা সর্দাৰ বলেছে। আমি একটা ভাল মোট ধৰব তো তার মধ্যেও একটা আপন আদমী ঢুকিয়ে দেবে। কেন? না কত বক্ষিস পাই দেখতে। মাঝে মাঝে এমন ইচ্ছা হয় কি—

বৃড়ো চুপ মেরে গেল। এক তকমাধাৰী সর্দাৰ আসছে। বৃড়োৰ চোখ জ্বলাইল। চোখ তো নয়, আগন্মের মালসা। একখণ্ড জ্বলমত কয়লা চিমটে করে সেই মালসা থেকে তুলে ফটু দিয়ে দিয়ে বেন তাতাছিল, লোক আসতে দেখে থপ করে তারই মধ্যে গঁজে দিলে। তারপর একটু হেসে বললে, আচ্ছা, নমস্তে বাবুজী।

## ପାରିପୂର

ବିଦେଶୀ ବେଳେ ବହର ଭେଡ଼ାଲେ ଏପାରେ । ସ୍କୁଟୋନ୍‌ଟିଟେ ନୋଙ୍ଗର କରିଲେ, ଶାଲକେର ନୟ । ଓଥାରେ ଜଳ କମ । ଜାହାଜ ବାଧା ସମ୍ଭବ ହୟ ନା । 'ତାଇ ଶିବପୂରେ ଜ୍ଵାତ ହଲ ନା, ଡକ ଗଡ଼ି ଖିଦିରପୂରେ ।

ତଥିନ ଚଳାଚଳ ପାଯେର ଜୋରେ, କି ଗୋ-ଗାଡ଼ିତେ, କି ଥଟ୍ ଥଟ୍ ଥଟ୍ ବୋଡ଼ାର ଫିଟେ । ଏ ହଲ ଡାଙ୍ଗାଯ ଡାଙ୍ଗାଯ । ଆର ଜଳେ ? ନୌକା, କି ଜାହାଜ । ମାଙ୍ଗୁଲେ ପାଇଁ ଆର ପାଲେ ବାତାସ । ଖୋଲା ହାଓୟା ଲାଗିଯେ ପାଲେ ସାତ ସମ୍ବୁଦ୍ଧେ ଖୋଲା ମାର । ଏଦେଶେର ଲୋକ ପୈଛାଓ ମେଦେଶ, ମେଦେଶେର ମାଲ ଗଛାଓ ଏଦେଶ । ତାଇ ହଲ । ବିଦେଶୀ ମଲ୍ଲକେର ମାଲ ଏଣେ ତୁଳିଲେ କଲକେତାଯ । ସ୍କୁଟୋନ୍‌ଟି ଗୋବିଷ୍ଟପୂର କାଳୀଘାଟ ତଥିନ କଲକେତା ହୟେ ବସେଛେନ । ବାପାରେ ବାବସାୟେ ଫୁଲେ ଫେଁଫେ ଅକେବାରେ ବିଯେର ଜଳ ଗାୟେ ଲାଗା ଏକ ମେଯେ ଘେନ । ଏମନ ଚେକନାଇ ।

ଏତେ ଏପାରେର କଥା । ଆର ଓପାର ? ଇଂରେଜେର ନେକନଜର ପଡ଼ିଲ ନା ବଲେ ଦିନକତକ ମୂର୍ଖ ଘରରେ ରହିଲ ଆଭିମାନେ । ତାରପର ଯୋମଟା ଆଡାଳ ଚୋଥଦିଟେ ଓପାରେର ଭରା ଯୋବନେର ବାଡ଼ ବାଡ଼ନ୍ତ ଦେଖିଲେ ଲାଗଲ ଆର ହିଂସେ ରିବେଯ ବୁକ୍ ପୋଡ଼ାଳ । ଏପାର କଳକାତା, ଆର ଓପାର ହାଓଡ଼ା ।

କିମ୍ବୁ ଏମନ ଆଡ଼ ଆର କାର୍ଦିନ ? ଇଂରେଜେର ଦଙ୍ଗି ଓଥାରେ ପଡ଼ିଲ ।

ନଦୀ ଡିଙ୍ଗିଯେ ଓପାରେ ଉଠିଲେ । କପାଳେ ପରାଲେ ମୋହାଗେର ଟିପ । ମେଇ ଥେକେ ଏପାର ଓପାର ଏକ ହବାର ବାସନା ପୁଣେଛେ ଘନେ ଘନେ । ଯତ ଦିନ ଯାଯ ତତ କାଜ ବାଡ଼େ । କାଜେର ଫିରିରେ ଏପାରେର ଲୋକ ଓପାରେ, ଆର ଓପାରେର ଲୋକ ଏପାରେ ନିତ୍ୟ ପାରାପାର କରେ । କି ଉପାରେ ? ନା ଦିଶୀ ମାର୍ବିର ପାନ୍‌ସ ଭାଉଲେର ସଗ୍ରାହୀ ହୟେ । ପ୍ରଥାନ ଘାଟ ଦୂଟେ । ଏଦିକେ ଶିବପୂର ଆର ଉର୍ଦିକେ ଶାଲକେର ବାଧାଘାଟ ।

କିମ୍ବୁ ନଦୀ ନୟତୋ, ସାକ୍ଷାଂ ଶରନ । ଏହି ବେଶ ଶାନ୍ତ, କୋଥାଓ କିଛି, ନେଇ । ଏହି ବାନ ଚକ୍ରଳ ସାଗର ଥେକେ । ତଥିନ ରବ ଉଠିଲ ସାମାଳ ସାମାଳ । କେ ଥାକୁ କେ ଗେଲ ସେ ହିଂସେବ ପରେ ଦେଖୋ । ମାର୍ବି ଏଥିନ କର ପାର, ମାର୍ବାନେ ଡୁବିଲେ ତରୀ କଳକ ତୋମାର । କିମ୍ବୁ ତରୀ ହଂଶିଆର ମାର୍ବିର ହାତେ ଓ ଅଜନ୍ତ ଡୁବେଛେ । ଧନେ ପ୍ରାଣେ ମାରା ଗେହେ କତ ସେ ଅଜନ୍ତ ଲୋକ ତାର ହିଂସେବ କେ ରେଖେଛେ ? ୧୪୪୦ ମନେ ମାନେ ଏକଶ ଦଶ-ବାର ବଞ୍ଚିର ଆଗେକାର ଏକ ରିପୋଟେ ଜାନା ଗେହେ, ସେ ସମୟ ଶାଲିଆନା ଶ-ଆଡାଇ ଲୋକ ମଶରୀରେ ଗଲା ପେତେନ । ଗିର୍ମାର ଖୌଚାର ତିତି

## ‘সার্কাস’

বিরক্ত হাওড়ার লোকেরা তখন প্রায়ই কলকেতা রওনা দিতেন। অনোগত ইচ্ছে, আপে খর্চার স্বগ্রণে যাবার চেষ্টা করা।

ইদিকে ব্যবসা প্রস্তরও বেড়ে উঠতে বিষয় ঘটছে। যত ফ্যাসাদের গুরু-ঠাকুরুণ এই নদীটি। ওকে বাগে আনা বড় সহজ কম্ব নয়। পারাপারের স্মৃতি করবার নানা ফির্কির চলতে লাগল। শেষকালে আমদানী হল এক ভৈগো কল। আঃ মানুষের কি কেরামত। বৈঠা লাগে না পাল লাগে না, কোম্পানী কি কলই বানাইছে মিশ্রভাই। গমগল করে চোঙ্গার মুখে ধোয়া ছাড়ে, ভৈঁ-ও ভৈঁ-ও চিকির ছাড়ে, যস যস পানি, উথাল পাথাল করে। আর কোম্পানীর কল এপার ওপার পার্ড দেয়। সন ১৮২৩-এর আগস্ট মাসের গংপ। এমন নাকি অচৃত কল গঙ্গায় ভেসেছে। চল চল আর্মানীর ঘাটে। ছটোছুটি লটোপুটি। নদীর দূধার সোকে লোকে হেয়ে গেল। কি তাজ্জব! মাঝগাঙ্গায় ভাসছে দ্যাখ, যেন পেঞ্জায় এক পানকৌট। প্রথম যে ইস্টিমার এপার ওপার ফেরী ঘারলে, তার নাম ডায়েনা।

কিম্বতু কলের জাহাজও ফেল পড়ল। তখন রোয়াব উঠল পুল বানাও। হাওড়া আর কলকেতা এর্তাদিনে অনেক নিকট হয়েছে। ‘এই ষে, কেমন আছেন’-এর সম্পর্ক আরও নির্বড় হয়ে ‘কেমন আছে’-তে এসে পঁকেছে। এতেও চলছে না। এবার দৃঢ়বৃক্ষন চাই। খেপ মারা কাজে প্রাণ ভরছে না আর, আকাঙ্ক্ষা ঘটছে না।

এক পুল বানাবার তোড়জোড় শুরু হল, কথাবার্তা। মাঝে মাঝে বাতাঁৎ হয় আবার চাপা পড়ে যায়। গভর্নর সাহেবের খানা টেবিলে খোসগল্পের ফাঁকে কেউ হয়ত কথাটা তুলে বসেন। বেশ উভেজনা সংস্কৃত হয়। খাওয়াটা বেশ জমে। খাওয়া শেষ তো কথারও ইৰ্ত। আর মাকে মাঝে বাগড়া মারে, এই দিশী জাঁদরেল বাবুরা। বাবু স্বারকনাথ ঠাকুর, বাবুও বটেন প্রিসও বটেন, সে আমলের এক প্রধান চাঁই, হৃগলীর নদীতে পুল চাই বলে সোরগোল তুললেন। ফাঁকা আওয়াজ নয়, টাকার আওয়াজও শোনাতে রাজী হলেন। বাবু জয়কেট মুখ্যজ্ঞেও তাঁর দোহারাকি করলেন।

সন ১৮৪৪-এ রেল বসল। সব প্রথমে হাওড়া থেকে হৃগলী। তার পরের বছর রেল পেঁচুল রাণীগঞ্জ। তার সাত বছর বাদে কাশী অবধি পেঁচে গেল। তারপর আরো দু’দু’ চলে গেল। দেশ থেকে দেশে। এল্লন হাওড়া ছিল কলকেতার মুখের দিকে চেয়ে। এবার তার আগন মুল্যে নিজের গরব।

চোখ বুজে আর থাকা যায় না। রেল আসা না প্রতিবী আসা। ক্ষেয়

## ‘শার্কাস’

ইস্টিমার আর পার্নিস ভাউলেতে প্রথিবী আঁটে কখনো! পূল চাই, পূল।  
মানুষ যাবে, মাল যাবে, গাড়ী যাবে। তার ব্যবস্থা করছ কোথায়?

পূল হবে? কেমন পূল গো? ঝোলা সাঁকো না ভাসা সাঁকো? প্রথমে  
কথা হল ভাসা পূল হবে। তার পরক্ষণেই আবার কর্তাদের প্রতি বদলাল।  
বললেন, ভাসা পূল নয়। ঝোলা পূল হবে। ১৮৫৫ থেকে ১৮৭১ এই ঝোল  
বচ্ছের ধরে খালি জঙ্গনা-কঙ্গনা চলেছে। পূলটা বুলবে না ভাসবে?

পূলটা ভাসলাই শেষ পর্যন্ত। বড় বড় কস্তাদের সব ভাবনার শার্কিং  
হল ১৮৬৮ সালে। ঠিক হল বেড়াল ঘৃণাক আর জাগুক ঘণ্টা বাঁধা এবার  
হবেই তার গলায়। কে এমন মন্দ আছে এই দিগন্বে? কে বাঁধতে যাবে ঘণ্টা?  
কেন, সরকার। সরকারই শেষ পর্যন্ত কাজটা হাতে নিলেন। ঠিক হল একটা  
প্রাস্টের হাতে ব্যবস্থা বল্দোবস্ত তর্চিবর তদারকের ভারটা দেওয়া হবে।

তখন বাণগলার তথ্যে রাজ্যপাল নন, গদীয়ান আছেন লেফ্ট্যান্ট  
গভর্নর। তাঁকেই ভাব দেওয়া হল বৰ্কি সামলানোর। টাকা জোগাবেন, পূলে  
যাবার পথ তৈরী করাবেন, খর্চাটা যাতে উঠে আসে, মাথট বাসিয়ে তার ব্যবস্থা  
করবেন। কাজ কি একটা যে এক কথায় হিসেবে লেখা হয়ে যাবে। পূল  
বানাবাব যোগাড় না হয় করা গেল, সে পূল সঠিক রাখবে কে? মেরামত  
করবে কে? কেন পোর্ট কমিশনার। তার উপরই ভাব পড়ল হেফাজতের।  
একেবাবে এর জন্য এক আইন বানিয়ে সেই আইন মোদের হাওড়াপুলের  
সারাজীবনের জিম্মা দিয়ে পোর্ট কমিশনারকে বলা হল, প্রতিগ্রহাত্মক। পোর্ট  
কমিশনার বলে উঠল, প্রতিগ্রহাত্মক।

জায়গা নিয়ে কিঞ্চিৎ গোলবোগ উঠেছিল। কিন্তু এদিকে ডালহৌসী  
স্কোয়ার তর্তাদেনে জে'কে উঠেছে, আর ওদিকে হাওড়ার ইস্টিশান। যেই কেউ  
শালকে শিবপুরের নাম করে আব হাওড়া ডালহৌসী গঞ্জ ওঠে, মোদের দাবী  
মানতে হবে। তাই হলো। মাল্লক ঘাটের আড়পারই হচ্ছে হাওড়ার ইস্টিশান। এরাই  
শেষে এপারে ওপারে মিলনের ঘটকালি করলে।

স্যার ব্র্যাডফোর্ড লেস্লী। ভাঙ্গন নয়, গড়নের কারিগর। তাঁরই  
কেরামতীতে নদীতে বাঁধন পড়ল। ভাসা পূল এপার ওপার ডাঙ্গায় ডাঙ্গায়  
জুড়ে দিলে। ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসে, আজ থেকে উনআশী বছুর  
আগে সব প্রথম কলকেতার লোক হাওড়ার আব হাওড়ার লোক কলকেতার পারে  
হেঁটে পার হল। দুনিয়ার কাছে কলকেতার দরজা হাওয়া হয়ে খুলে গেল।  
পূল বানাতে টাকা লাগল বাইশ লাখ।

## ‘শাকর্তৃত্ব’

বড় বড় জাইগার্শিটক নৌকোর উপর পুলখানা বসানো। মাঝখানটা, চিচিংফাঁক, তো খুলে গেল, উত্তরের গঙ্গার বন্দী হয়ে ঘেসব জাহাজ ইস্টমার ফৌস ফৌস ফাঁস ছাঁসছিল, তারা দক্ষিণে সাগরে গেল, নৌকো, কিংস্ট, বোট, পাথাবোটও স্কুট স্কুট করে তাদের পিছু পিছু রওনা দিলো। দক্ষিণ থেকে আগত যারা পুল খোলার অপেক্ষায় গঙ্গার জলে চিৎ হয়ে (আকাশে কড়িকাঠ নেই, গোনার অসুবিধে) দূর্দণ্ড ঘৰ্ময়ে নিছিলেন, মওকা পেয়ে তাঁরা উত্তর দিকে রওনা দিলেন।

মানুষ যাবে, তো জাহাজ ইস্টমারের এধার ওধার যাতায়াত বন্ধ কর। জাহাজ ইস্টমার যদি ছাড়লে তো মানুষকে আটকাও। নোটিশ পড়ল, বেলা অত ঘটিকা অত মিনিট হইতে অত ঘটিকা অত মিনিট পর্যন্ত হাওড়ার পুল খোলা থাকিবেক। সেই সময় মধ্যে যাবতীয় গমনাগমন বন্ধ। পোর্ট কর্মশনারের আদেশানুসারে।

আ থেলে যা। টেলিগেরাপ এসেছে রশাই, ছেলে মর মর, দুটো সীয়ার্টিশের ট্রেন না ধরলে পেঁচুতে পারব না। আর আপনি পুল খোলবার টাইম পেলেন না! গমনাগমন বন্ধ বলে তো মুখ ঘৰ্ময়ে বসে আছেন, এখন আমি করি কি, একটা বিহিত কিছু করুন? বিহিত করবার আর আছে কি, নৌকোয় পার হয়ে চলে যান। অগত্যা। আবার সেই নদীর হাতে প্রাণ সমর্পণ।

১৯০৬ সালের জুন অবধি এমন চলেছে। তখন দিনের বেলাতেই পুল খুলে জাহাজ নৌকা পাশ করতো পোর্ট কর্মশনার। জুন থেকে ব্যবস্থার বদল হল। বাল্পট এড়াবার জন্য গভীর রাতে হাওড়ার পুল খোলা হত। কলকেতার লোক ভুলেই গেল যে এ পুল খোলা হয়। শুধু কুচিং কদাচ শেষ ট্রেনখানা বেজায় লোট থাকলে তার চড়ন্দারেরা সে রাতে আর কলকেতায় পেঁচুতে পারত না। এসে দেখত মাঝখানের পশ্চন্থানাকে টেনে নিয়ে একপাশে রেখেছে, আর পিল পিল করে জাহাজ ইস্টমারের স্নোত এধার ওধার যাতায়াত করছে। ভৌ ভৌ শব্দে সে তল্লাট তখন সরগরম।

শুধু পুল খোলা আর বন্ধ করার জন্যই নয়, অসুবিধে আরো বাড়তে লাগল। লম্বায় ১,৫২৮ ফিট, গাড়ীয়েড়া চলার রাস্তা চওড়ায় ৪৮ ফিট আর লোকচলার রাস্তা চওড়ায় কুঞ্জে সাত ফিট। এই তো ভাসা পুলের বহর। গাড়ী ধোড়া মনিষ্য বাড়ছে তো বাড়ছেই। ওইটুকু চওড়া স্থানের মধ্যে তা আর থারে না। বড় পুল চাই। আবার চাই চাই দাবী উঠল।

## ‘সার্কাস’

এবাব আৱ ভাসা প্ৰল নৱ। খোলা প্ৰল। একজনকে ধামিৱে আৱেক-  
জনেৱ হাওয়া নয়, এমন প্ৰল বানাও যাতে একই সঙ্গে সবাই যাবে, উপৱে  
ভাঙ্গাৱ বাহন, নিচে জলেৱ ঘণ।

১৯৩৬ সালে বাঙ্গলাৰ সৱকাৱ আবাৱ নড়ে বসলেন। এক বিলাতী  
কোম্পানীকে ঠিকে দিলেন। ক্লিভল্যান্ড ব্ৰিজ এণ্ড ইঞ্জিনীয়ারিং কোম্পানী  
লিমিটেড বোলা প্ৰল বানাবাৱ ভাৱ পেলেন। বিলতৰ টাকাৱ মায়লত।  
১,৬০৫,০০০ মোৰ লক্ষ পঁচ হাজাৱ পাউন্ড। এক পাউন্ড ভাঙ্গালে দিশী  
টাকাৱ ফেলে ছেড়েও তেৱ টাকা মেলে। চোখ একেবাৱে চড়ক গাছে উঠে পড়বে  
স্যাৱ, হিসেবটা কৰলে।

কি পে়েলায় ব্ৰিজ ! যাহাসা লম্বা তায়সা চওড়া। ভেতৱে ঢক্কন্ম না  
হেন আস্ত এক শহৱেৱ মধ্যে সেৰ্বাধীয়ে গেল্লম। যেন ময়দানবেৱ শহৱ। উচু  
দিকে চাই তো ঘাড় মটৈট কৱে। এপাৱ থেকে ওপাৱ হল ১৯০০ ফ্ৰট।  
খোলাপুলেৱ কেলাসে হাওড়াৱ প্ৰল প্ৰথিবীৱ মধ্যে থাড়। আৱ চওড়াও কি  
কম নাকি ? দুই ফ্ৰটপাথেৱ গৰ্ধাখানেৱ ফাঁকটাই হল সন্তৱ ফ্ৰট। ফ্ৰটপাথ  
পনেৱ ফ্ৰট। আৱ দুই তীৱে ওই যে দুই চুড়ো আকাশে গিয়ে চ'মাৱে, তাৱ এক  
একটাই হল গিয়ে তিন শ ফ্ৰট উচু।

ওই অত উচুতে বসেই এক ভদ্ৰলোক পা ঝলিয়ে জোছনা যাতে মনেৱ  
সৃষ্টে তান ধৰেছিলেন। তাৱাগুলোকে গান শোনাবাৱ ইচ্ছে ছিল। কিন্তু দৃঢ়ে  
লোকেৱ প্ৰাণে তা সইবে কেন? কাৱা যেন টেৱ পেয়ে প্ৰলিশে থলৰ দিলে।  
তাৱপৰ হৈ হৈ। নাম, নাম। পড়ে যাবেন মশাই। পড়ে গেলে এৱে যাবেন,  
ওখান থেকে যৱলে আৱ বাঁচতে হবে না। কিন্তু কে শোনে? কে ভ্ৰক্ষেপ  
কৱে সে কথায়? ওই উপৱে, ফ্ৰৱফ্ৰৱে হাওয়ায় যাৱ প্ৰাণেৱ প্ৰলক পেখম  
মেলেছে তাৱ কাছে কি তুচ্ছ কথাৱ প্ৰচ্ছ নাচানি ভাজ লাগে। যে চেঁচাচ্ছে  
চেঁচাক। ভদ্ৰলোক আকাশ পানে গান ছ'ড়তে লাগলেন, সাঁবেৱ তাৱকা আনি  
পথ হারায়ে এসোছি ভূলে। শেৱকালে দমকল ডেকে এই পথভোসা পাৰ্থককে  
পথে নামাতে হয়। তাৱপৰ বোধ হয় রাচীৱ ঠিকানায় চালান দেওয়া হয়েছিল।  
ঠিক মনে নেই। আৱেকবাৱ দুই বৰ্ধু শহৱেৱ গৱমে টিকতে না পেৱে হাওড়া  
ব্ৰিজেৱ মাধাৱ চেপেছিলেন দুহাত তাস খেলতে। দমকল তাদেৱও নামিৱেছিল।  
পৱে জানা গেল সেটা কড়া সিন্দিব এফেষ্ট। আৱো জনা তিনেককে প্ৰলিশ  
ওঠবাৱ আগেই ধৰে ফেলেছিল।

## ‘সার্কাস’

কেন এমন হয়? কাব হাতছানি এরা পার? এদের নিয়ে এ বহুসং  
ব্রিজটি কেন করে? জানেন? আমি জানিনে।

তবে এটা জানি হাওড়ার নতুন এই প্রকাণ্ড ব্রিজটি প্রথম খোলে ১৯৮৩  
সালের পঞ্জা এপ্রিল নয়, পঞ্জা ফেব্রুয়ারী।

## ପ୍ରମେୟଗ୍ରହ

ସ୍ଵର୍ଗ ନାହିଁ । ଯେଣ ନାହୋଡ଼ କାବ୍ଲୀ । ଲାଠି ଘାଡ଼େ ଚୋଥେର ଦରଜାଯ ବସେ ଥାକେ । ପାଞ୍ଚନା ନା ଚାଁକିରେ ବିଦେଯ କରେ ସାଧା କାର ? ଉଠିତେ ମନ ଆରୋ ଆଗେ । ରାନ୍ତିର ତାର ଡିଉଟି ଖତମ କରେ ସେଇ ସେ ସମରେ ‘କଳ-ବୟ’ ପାଠୀଯ ଦିନେର କାହେ, (‘କଳ-ବୟ’ କି ? ରେଲ କୋମ୍ପାନୀତେ କାଜ କରା ଥାକଲେ ଆର ବିଶ୍ଵାସିତ ବାଖ୍ୟା କରତେ ହତ ନା । ରେଲର ପ୍ଲଟ’ କି ଇଞ୍ଜିନ-ଡ୍ରାଇଭାର କି କୁଳ-ବ୍ୟ, ମାନେ ଚେକାର, ତାଦେର ସଥନ ଗଭୀର ରାତେ କାଜେ ବେରୁତେ ହୟ, ତଥନ ସମୟ ହିସେବ କରେ ଏକ ଶୋକ ହୋଟେ ତାଦେର ସ୍ଵର୍ଗ ଭାଙ୍ଗାତେ । ଏହି ସେ ସ୍ଵର୍ଗ ଭାଙ୍ଗାନୋ ଥୋକା, ଏକେଇ ବଲେ ‘କଳ-ବୟ’) ଗଞ୍ଜା ଥେକେ ସେଇ ସମରେ କେମନ ଏକ ନତୁନ ହାଓୟା ଭେସେ ଆସେ, ବଡ଼ବାଜାରେ ଏକଟି ରା ନେଇ, ହାଓଡ଼ାର ପ୍ଲଟ ଜୋର-ବାତର ଏକନରୀ ହାର ଗଲାଯ ପରେ ବିଷ ମେରେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଥାକେ, ଓପାରେ ହାଓଡ଼ା ଇଂଟିଶାନେର ଏକଚୋଥେ ସାଂକ୍ଷିକ କାଟି ଦିଯେ ଢାନ୍ ମେରେ ମେରେ ଓପାରେ ସମରକେ ଏପାରେ ଏନେ ଫେଲେ ସଥନ, ମନ ଚାରି ତଥନଇ ଓଠେ । କିନ୍ତୁ ଆଲିମୀସା, କିନ୍ତୁ କୁଠର୍ରୀମ । ବେଶେର ଉପର ଚାଟାଇ ମାଦ୍ଦର, ତାର ଉପରେ ଏକଟା ବିଛାନାମତ, ତାର ଉପରେଇ ଦେହଥାନ । ଭୋରେର ହାଓୟାର ଠାଣ୍ଡା ଲାଗେ ତୋ ଆଧିଥାନ ବିଛାନାଇ ଜାହିଁଯେ ନାହିଁ ଗାସେ । କିନ୍ତୁ ନା, ଏଇବାରେ ଓଠୋ । ଗାନ ଶୋନା ଯାଚେ ପ୍ରଭାତୀ ବୁଝୋର । ନାହିଁତେ ଆସିଛେ, ତାର ମାନେଇ ଚାରଟେ ବାଜେ ।

ପ୍ରଭାତୀ ବୁଝୋର ଥେକେ ଭୋରେ ଆର କେଉ ନାହିଁତେ ଆସେ ନା । ଓହ ହଳ ସାଟପାଞ୍ଚଦିନେର ‘କଳ-ବୟ’ । ବଡ଼ବାଜାରେର ସାଟେ ଚାଙ୍ଗଶଟେ ଘାଟପାଞ୍ଚ । ଯଜମାନରା ନାହିଁତେ ଆସିବେନ । ଶ୍ରୀକନ୍ତୋ-ସାକଳା କାପଡ଼-ଜାମା ସଂଗେ ଥାକେ, ସେଗୁଣୋ ରାଖ୍ୟାର ବାବସ୍ଥା କି ? ନା ଘାଟପାଞ୍ଚର ଟ୍ରୁକରୀ । ଜୁବ୍ରତୋ ଖୁଲେ ରାଖୁଣ ଓର ‘ଆମ୍ବାରମ୍ବାଟିର ଘର୍ଯ୍ୟ, ଜାମା-କାପଡ଼ ଟ୍ରୁକରୀତେ । ତାରପର ନିଶ୍ଚିନ୍ତେ ନେମେ ସାନ ଗଞ୍ଜାର ଶୀତଳ ଗର୍ଭେ । ଚାନ୍ଟାନ ସେରେ ଉଠେ ଆସନ । ନିଶ୍ଚିନ୍ତେ ଏଗିରେ ସାନ ସାଟପାଞ୍ଚାର କାହେ । ଓର ଏଲାକାର ଚାଟାଇୟେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଭିଜେ କାପଡ଼ଟି ଛେଡେ ଯେବେ ଶ୍ରୀକନ୍ତୋ କାପଡ଼ ଅଗେ ପରିବୁ । ଚାନ କରେଇ ପ୍ରସାଧନ । ବାବସ୍ଥା ଆହେ । ଆର୍ଶି ଆହେ, ଚିରୁଣୀ ଆହେ । ଚାଲ ଆଇଦେ ମୁଖ ଦେଖିବନ । ଫାଁକା ଫାଁକା ଟେକଲେ ତିଳକ-ମାଟିର ଛାପ ଲାଗିଗେ ନିନ, ଚମନେର ପ୍ରଲେପ ଲାଗାନ ଘର୍ଯ୍ୟ । ଆର୍ଶିତେ ଘର୍ଯ୍ୟର ଛାଇର ଚେହାରା ଦେଖେ ମାଲମ୍ବ କରିବନ, ବାହାର ଖଲଲ କେମନ ।

## ‘সার্কাস’

যজমান একবার আসতে শুন্দি করলে আর ফুরসৎ কোথায়? তাই নিজের কাজ সেরে রাখতে হয় সেই প্রত্যুষকালেই। শুধু তো ট্র্যাকারিই নয়, ট্র্যাকটাক আরো দ্রুব্য রাখতে হয়। ধূরণ দাঁতনকাঠি। অত ভোরে বজমান আসবে, এসেই এক কাঠি দাঁতন চাইবে। যদি দিতে না পারলেও তো জগমাঞ্চ জানেন, ও খন্দের আর আমার বাঙ্গ-মুখো হবে না। একা তো নই, এই যে ঘাটটুকু দেখছেন, এই বড়বাজারের ঘাট, এখানে চাঁপশটে পান্ডার পারিষণ আছে। তার বেশী আর একজনেরও বসবার হৃকুম নেই। বিনা হৃকুমে কেউ বসবে? পোর্ট করিশনারের রেজিস্টার্ড গোমস্তা আছে কি করতে। রিপোর্টটি করে দিলেই ঘাড় ধরে সঙ্গে সঙ্গে বাইরে বের করে দেবে।

আইন বড় কড়া। ইচ্ছেটা খন্দ খন্দ করল আর একটা বাঙ্গ নিয়ে ঘাটে এসে পান্ডা হয়ে বসলাম, সেটি হচ্ছে না। পান্ডা হতে চাও, তো পোর্ট করিশনারকে দরখাস্ত কর। সব লিখে জানাও, কি নাম, সাং মোং (সার্কিম মোকাম) কোথায়, কে তোমার বাপ, পান্ডার্গারি ক'পুরুষ ধরে করছ ইত্যাদি ইত্যাদি। তারপর সে দরখাস্ত পোর্ট করিশনারকে পাঠাও, সেখান থেকে হৃকুম পেলে তবে বাঙ্গ পেতে বসতে পার।

যারা আছে এখানে, সবাই বনেদী। কেউ দু'পুরুষ, কেউ চার পুরুষ কাটালে এই চানের ঘাটের শানে বসে। বাঁধানো ঘাটের মেঝেতে আমরা আর কার্নিশের খাঁজের ওই পায়রাগুলো বনেদিয়ানায় এক বয়েসী।

যদি একেবারে দর্শকণ থেকে ধরেন তো কালীঘাট। থুব পুরানো ঘাট। চান করলে অক্ষয়-পুণ্য। তাই খন্দেরপাতি ওখানে বেশী। পান্ডাদেরও দু'পয়সা হয়। তারপর চাঁদপাল, প্রিস্টে, আর্মানীঘাট, বাবুঘাট, এদিকে এই বড়বাজারের ঘাট, গোয়েঞ্চার ঘাট, হাওড়ার পুল ছাঁড়িয়ে জগমাঞ্চ ঘাট, আহিরীটোলার ঘাট, বাগবাজারের ঘাট—এগুলো নাম করা। পান্ডাও আছে।

বাবা এই ঘাটে সারাজীবন পান্ডার্গারি করে দেহ রেখেছেন। তাঁর বাবাও এই ঘাটে জীবনপাত করেছেন। এই যে চলনের বাটি দেখছেন এটা বাবার, এই যে তিলক-ছাপ দেখছেন এটা ঠাকুরদাদার। বহুদিন এসব বাবো ভরা ছিল। জোয়ান বয়স, ভাবলাম কি, ঘাটে আর বসব না। কাকাকে ধারাটাক দিয়ে ধ্যার-ওধার ঘূরলাম। দু'চারটে কাজও করলাম। কিন্তু ভাল লাগল না। দু'চার বছর পরে কি মনে হল, পোর্ট করিশনারে দরখাস্ত করে হৃকুম নিয়ে নিলাম। এখন তো পর্যাপ্ত বছর হয়ে গেল।

## 'শার্ক'স'

মাঝখানে পোর্ট কমিশনার বললে, 'লাইসেন' দিতে হবে। এমনি থেকে পয়সা পাইলে 'লাইসেন' কোথা থেকে দেব, খুব গোলমাল হল। যজমানদের গিয়ে ধরলাম। তারা বললে পোর্ট কমিশনারকে, বাপ-দাদার আমল থেকে 'হেমন' চলছে, তেমনই চলবে। পান্ডাদের কাছ থেকে পয়সা-টয়সা নেওয়া চলবে না। যজমান সব ভারী ভারী আছে কিনা। তাদের কথা পোর্ট কমিশনার ঠেলতে পারে না।

শুনুন তবে এক মজার গল্প। আর্মানীর ঘাটটা শীলবাবুরা বানিয়ে দেন। এ গল্প আমার বাবার মুখে শোনা। সেই তখনকার আমলেই খটা হয়েছিল প্রায় লাখ টাকা। অমন মজবৃত ঘাট। তা পোর্ট কমিশনার বললে, ওখানে গুদোম বানাবো। শীলবাবুর মত চাইলে। তাঁরা বললেন, বেশ, আমাদের আপ্সত নেই। তবে কি না যেন ঘাটটি ভাঙবে, অবকল সেই নস্তামত আরেকটি ঘাট বানিয়ে দিতে হবে। বাস্তু, একথার পর পোর্ট কমিশনার ঠাণ্ডা।

বাবুরা ঘাট বানিয়ে রক্ষণাবেক্ষণ ছেড়ে দিয়েছেন পোর্ট কমিশনারের হাতে। বাড়িদার খরচা, লাইট খরচা সব তার। ঘাট পার্বলিকের পাঠা বটে, তবে ল্যাজের দিকে কাটবার কোন উপায় তার' নেই। চান করতে প্লুরুম আসছে, মেয়ে আসছে। তাদের দেখে কেউ খিস্তিখাস্ত বেমালম চালিয়ে যাচ্ছে, এ দৃশ্য যদি ইস্পেষ্টরের নজরে একবার পড়েছে তো যার এলাকায় এসব হচ্ছিল, সেই পান্ডার দফা গয়া হয়ে গেল। এখানে যত পান্ডা, তত নস্বর। আমার নস্বর সতের। যদি আমার এখানে কোন বেচাল, বেরাদ্দি ধরা পড়ে তো আমার পান্ডাগাঁরি একেবারে ঠাণ্ডা।

ওই যে দেখছেন, কোগের দিকে এক ছোকরা বসে আছে, ওর বাবার নামে ছিল পারমিশন। অফিস-ফেরতা কেরানীবাবুদের কেউ কেউ ওর কাছে আসতেন। ওর কাছে গাঁজা-টাজা সব র্ধাকত। বাড়িতে অফিসে লজ্জা করে, এই ঘাটের ঘৃপসৌতে বসে দৃঢ়ন তাই দিয়ে ঘরে ফিরতেন। পড়ার তো পড় একদিন ইস্পেষ্টরের মুখোমুখি। বাস্তু, আর যাবে কোথায়? হয়ে গেল। শেষে অফিসে হাঁটাহাঁটি দোড়-আপ। কিছুতেই হল না। বৃড়ো তো পাগল হয়ে উঠল। তারপর একদিন না-পান্তি হয়ে গেল। ছেলেটা ছিল নাবালক। সেই শেষ পর্যন্ত নস্বরটা পেল। তবে নিয়ম হচ্ছে, নাবালকের গাঁজিরান-স্বরূপ কেউ না থাকলে রেজিস্টার্ড গোমস্তাই টাকাকড়ি উস্তুল করে দেয়।

রোজগার আর কৃত হয় আমাদের? বড় জোর হিচ-পার্শ্বিশ টাকা

## ‘সার্কাস’

আসে। যজমানদের কাছে বাঁধা বরাদ্দ আছে। সেই যা ক'টা পয়সা মাস গোলে আসে। নগদ খন্দেরে আর কত হয়? রোজ দ্রু-চার-পাঁচ আন।

তবে যাকে তাকে ডেকে ভরসা পাইনে। কত রকম যে ফিরিবাজ লোক আসে, তার কি ঠিক আছে? একবার হল কি? দৃঢ়ন লোক এল চান করতে, নতুন লোক। জামা-কাপড়ের নম্বনা দেখে তো আমাদের জিভ-লক লক করে উঠল, এ-শাঁস কার কাছে যায়? আসন্ন আসন্ন বাবু! সবাই টুকরি এগিয়ে দেয়। শেষে একজন তো পাকড়ল। বাকী সবাই তাকে পারে তো চোখ দিয়ে গিলে থায়। জামা-কাপড় থলে, গামছা এনেছিল সঙ্গে, তাই পরে তো চান করতে গেল। ফিরে এসে জামা-কাপড় পরেই একজন চেঁচায়ে উঠলে, আমার টাকা? আরেকজন চেঁচালে, আমার সোনার বোতাম? দ্যাখ দ্যাখ করতে করতে বিস্তর লোক জমে গেল। পাঞ্ডাকে ধরে এই মারে তো এই মারে। সে বেচারার তো হয়ে গেছে। হৈ-চৈ শূনে পুলিশ এসে তো ধরে নিয়ে গেল তাকে। দ্রু মাস সাজাও হল। পরে জানা গেল, পাঞ্ডা নির্দোষ। যার সোনার বোতাম চুরি গিয়েছিল, কারসার্জিট তার। সে নিজেই এক পাকা চোর। বন্ধুর টাকা গাপ করে সরে পড়ার চেষ্টায় কেসটাকে ইঁভাবে ঘূরিয়ে দিয়েছিল। ভাগ্য ভাল যে শয়তানটা ধরা পড়ে গেল। আর একবার এক চোর, আরেকজনের কাপড় পরে পালিয়ে গেল, আর সে কাপড়ের দাম দিতে হল বেচারা পাঞ্ডাকে।

তবে আরেকটা ঘটনা বাঁলি। এক অর্ধোদয় যোগে, এই ঘাটে, দৃঢ়ন ভূলেরলোক এলেন, আর তাঁদের সঙ্গে এক বৌ। চান করবেন। ও'দের দৃঢ়নে আমার কাছে এলেন। টুকরি এগিয়ে দিলাম। ও'রা জামা-কাপড় ছাড়লেন। বৌটিকে মেঝেদের ঘাটে এক পাঞ্ডার হাতে তুলে দিয়ে এলাম। তারপর বসে আছি। তিন ষষ্ঠা কাবার হয়ে গেল। দৃঢ়নের একজনও এল না। চার ষষ্ঠা পরেও না। আর এলোই না। কি বলব বাবু। খুব ভয় পেয়ে গেলাম। মেঝেদের ঘাটের পাঞ্ডারও সেই দশা। আর বিলম্ব না করে পুলিশে খবর দিলাম। পুলিশ জামা-কাপড় নিয়ে গেল। পয়সা কড়ি নাকি অনেক ছিল। কিন্তু পুলিশও বের করতে পারল না। সবাই বললে, মরে গেছে। তিন-তিনজন একসঙ্গে মরল, একটু আশ্চর্য লেগেছিল। তার চার-পাঁচ বছর পরে, পুরী গিয়েছিলাম, সেইখানে সেই বৌটিকে দেখেছি বাবু, অন্য এক ছোকরার কলম্ব। কি তাজ্জব।

এখন তো এইরকম দেখছেন। মেঝে ছেলে একসঙ্গে চান করছে। সেকালে

## ‘সার্কাস’

এমন পারত না। আমার বাপ একটা ঘটনা বলেছিল, সেটা বলি শুনুন। সে অনেক দিনের ঘটনা। আমার ঠাকুর্দা তখন পাংড়া। বাবা ছেলেমানুষ। গঙ্গার ঘাটে তখনো এমন কোঠা ওঠেন। পাংড়ারা বসত ঘাটের কিনারে। যার যার বড় বড় ছাতা ছিল, সেই ছাতা দিয়ে রোদ আটকাতো। বিছিকালে তিজিতেই হত। তখন শহরে এত মানুষ ছিল না। তেমন জনেরও ভাল বন্দোবস্ত ছিল না। দূর দূর থেকে আসত সব গঙ্গা নাইতে। তখন তো এখনকার মত এত মোটর-গাড়ি-টার্ডি হয়নি। টেলটেল ফিটন ছিল, পাঞ্চকী ছিল কোন কোন বাঢ়িত। বাবুরা আসতেন টেলটেল, কি ফিটন, কি পাঞ্চকী-গাড়ি করে। আর অন্যদিন যেরেছেলেরা আসত পাঞ্চকী চড়ে। সেই অন্যর মহল থেকেই তারা পাঞ্চকীতে উঠে দরজা বন্ধ করে দিত, পাছে কেউ দেখে ফেলে। আর গঙ্গার ঘাটে এসেও পাঞ্চকী থেকে নামত না। বেয়ারাগুলো সেই দরজা বন্ধ পাঞ্চকী গঙ্গার জলে ডুবিয়ে আবার বাঢ়তে বয়ে নিয়ে যেত। এই ছিল সেকালের নিয়ম।

আমি যখন গঙ্গার ঘাটে গেলুম, তখন স্নানার্থীর ভিড় চারদিকে গিসাগিস করছে। ফাঁকে ফাঁকে পাংড়ার সঙ্গে আলাপ জমালুম। পুরুষ ঘাটের পৈঠায় দু-তিনটে হিপোপটেমাস রোদ পোয়াচ্ছে? না, হিপো নয়, পালোয়ানের পো। সব অঙ্গে কাদা মেখে জাঙ্গিয়াসার চেহারাগুলো আরামের আরামে তা দিচ্ছে। ওপাশে একজন উপুড় হয়ে শুরু পড়ে আছে, আর চটাস-পটাস ঘাড়ে গর্দানে তৈলমর্দন চলেছে। একপো তেল চার আনা, সেদিন আর নেই। তেল মাথার লোকের অভাব পড়ে গেছে। মালিসের ব্যবসা ক্রমেই হলদা।

তেল ঘাঁদের দিতে হয়, তাঁরা নদীতে আসেন না, তাঁরা এখন সরকারী গদীতে। তাঁদের নাগাল এদের হাত পাবে কেমন করে?

# ତୌଥନ ମୃଦୁଗ୍ରାମ

## ଚକାଚକ, ବାବୁ

ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ବେରିଯେ ପଡ଼ୋଛିଲୁମ । ଜାମାଟା କାପଡ଼ଟା ସଦଳାତେ ଖୁବ ଏକଟା ସମୟେର ବାଜେ ଖରଚା କରିନାଇ । ହନହନ କରେ ପା ଚାଲିଯେ ଶ୍ୟାମବାଜାରେର ପାଂଚ ମାଥାଟାଯା ପେଣ୍ଠିରେ ସାଡ଼ି ଦେଖେ ବୁଝିଲୁମ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି କରା ଭୁଲ ହସେହେ । ସମୟ ସଥେଷ୍ଟ ଆଛେ ।

—“ଏହି ଯେ ବାବୁ ଚକାଚକ । ଆସିଲା ପାଲିଶ କରେ ଦିଇ । ଆସନା କରେ ଦିଇ । ମୁଁ ଦେଖିତେ ଦେଖିତେ ବାଡ଼ୀ ଚଲେ ଯାନ ।”

ଛୋକରାଟାକେ ଦେଖେ ଆକୃତ ହିଲୁମ । ଜୁତୋଟାର ଓ ଅବଶ୍ୟ ସଂକାରେର ଦରକାର ଛିଲ । ପା ଏଗିଯେ ଦିଲୁମ ଓର କାଠ-ବାଙ୍ଗଟାର ଉପର । ବାଙ୍ଗଟା ଛୋଟ । ଏକଟା ସାଧାରଣ ପ୍ଯାରିକିଂ ବାଙ୍ଗ କେଟେ ଏଟା ତୈରୀ । ତିନଟେ ଶିଶିତେ ତିନ ରଙ୍ଗେର ଗୋଲା ରଙ୍ଗ (ଓର ମତେ ଭାଲ କାଲି) । ଲାଲ, କାଲୋ ଆର ସାଦା । ତିନ-ଚାରଟେ ବୁଝିଶ । ଏକଟା ଏକଟି ଭାଲୋ । ବାକୀ କଟା ରୋଯା ଓଠା । ଦ୍ଵାତ୍ରୀ ‘କିଉଇ’ ବୁଟ ପାଲିଶେର ବଡ଼ କୋଟା, ଏକଟା “ଚେରୀ ବ୍ରସମେ”ର ତିନଟେ ‘କୋବରା’ର, ଫଣା ଶୁଚନୀ ପରିଚିତ ଗୋକୁର ବନ୍ଧୁଟି, ଏକଟା “ଟିଆପାଥରୀ” ଆର ଗୋଟା କହ ବକଲସଧାରୀ “କୁକୁର” ଆର ଦ୍ୱା ଖଣ୍ଡ, ବହୁତର ରଙ୍ଗେ ଛେପାନ୍ତି ମେଟେ ମେଟେ କାପଡ଼େର ଟ୍ରିକରୋ, ଆର କର୍ମିଟି ସତତଚଞ୍ଚଳ ଦ୍ଵାତ୍ରୀ ଛୋଟ ଛୋଟ ହାତ । ଓର ବ୍ୟବସାର ପ୍ରଧାନ ପଂଜି ଏଇ ।

ଓର ବାଙ୍ଗର ଉପର ଲାଗାନୋ ଢାଳୁ କାଠିଥାନାର ଓପର ଆମାର ଏକଥାନା ପା ରାଥଲୁମ । ଛେଲୋଟି ଏକଟି ବନ୍ଦୁକେ ପା-ଥାନାକେ ଟେନେ ନିଲେ । ଏକବାର ଗୋଡ଼ାଳୀ ଆର ଡଗା ଧରେ ନେଡ଼େ ଚେଡ଼େ ସ୍ଵାବିଧି ମତୋ ବରସିଯେ ନିଲେ । ତାରପର ଶୁରୁ ହଇ ଓର କାଜ ।

ଅନ୍ୟମନ୍ୟ ହସେ ପଡ଼ୋଛିଲୁମ । ହଠାତ ଖୁବ ଜୋର ଏକଟା ହାସିର ଆସିଯାଇଁ ଚୋଥ ଫିରିଯେ ଦେଖିଲୁମ ଛୋକରାଟି ଚୋଥ ଟିପେ ପାଶେର ଛୋକରାଟିକେ ହାସିତେ ମନା କରାଛେ । ଓର ଟୋଟେ ଦୁଷ୍ଟମୀଭାବର ହାସିଟି ହଳକ ଚାଲେ ଏଥାର-ସ୍ଵାର ଆନାଗୋନା କରାଛେ । ଆର ପାଶେର ଛୋକରାଟି ମାଝେ ମାଝେ ଆମାର ଦିକେ ଚାଇଛେ ଆର ହେସେ କୁଟକୁଟ ହସେ । —ହୋଃ ହୋଃ ହୋଃ—

## ‘স্মার্কস’

—“গিরধারী, আই গিরধারী খামোশ। চুপ কর।” যথাসম্ভব আমার উজর বাঁচায় ওকে বারণ করতে করতে আমার পায়ে ব্রুশ ঘষছে।

—“হোঃ হোঃ হোঃ আরে বাপ্।”

আমি হঠাৎ জিগোস করে বসলুম, “কি হয়েছে?”

—সঙ্গে সঙ্গে গিরধারীর হাসি বন্ধ হয়ে গেল। এই ছোকরাও মনোযোগ দিয়ে কাজ করতে শুরু করে দিলে। আমার কেমন সন্দেহ হল। আদাৰ জিগোস করলুম, “কিৱে হাস্তীল কেন, এই গিরধারী।” ছোকরাটি যেন আমার কথা শুনতেই পেলে না। পথচারীদের দিকে অধিক মনোযোগ দিলে।

—“পালিশ বাবুজী? আস্তুন।”

কিন্তু কিছু যে একটা লুকোচ্ছে এটা স্পষ্ট ব্যবহৃত পারলুম। আমারও কেমন রোখ চেপে গেল। জানতেই হয়ে ব্যাপারটি কি? শেষ পৰ্যন্ত আমার কৌতুহলই জয়ী হল। ছোকরাটি যথেষ্ট অন্তর্ভুক্ত হয়ে বললে, “গিরধারীর কোন কসুর নেই বাবুজী। আমি ওকে বললুম, বাবুদের চোখ দুটো বিবিদের চোখে থাকে। শাদী না হলে বাবুদের চোখ ফোটে না। আৱ এ বাবুৰ এখনও চোখ ফোটে নি। তাই ও হাসতে শুরু কৱল।”

ওৱ কথার ধৰনে আমি ও হেসে ফেললুম। —“কি করে জন্মলি আমি শাদী কৰিন? আমার কথায়? তুকের সাড়া পোয়ে ও সাহস পেল। খুশীতে ওব চোখদুটো ইঁদুরের চোখের মতো চকচক কৱে উঠল।

“সে আমি বুৰুলুম।”

“কি করে বুৰ্বাল?”

দাশনিকের মতো বলে উঠল, “বাবু অপনার ভামা কাপড় কত পৰিম্বকৱ, আজকেই বদলি কৱেছেন হয়ত। কিন্তু ভূতোটায় সাত-আট দিন কালি পড়েনি। বিবি থাকলে এমনটি হত না।”

ছোকরাটির কথায় বিস্মিত হলুম, বড় জবৰ চোখদুটি তো! চকচকে চগুল দুটো চোখ, মুখখানা ময়লা, তবু বুদ্ধিদীপ্ত। ছোট কপাল আৱ খাড়া চুলে উন্ধত স্বাধীনতাৰ ছাপ মারা। কালি লেগে লেগে চুলেৰ ৰং বাদামী হয়ে গেছে।

“তোৱ নাম কি?”

“আশ্পা রামাইয়া।”

“ঘৰ কোথায় তোৱ?”

“গুণ্টুৱ জেলা।”

## ‘সাক্ষীস’

তারপর ধৌরে শুরু হ'ল এক ইতিহাস। ছোকরাটির বয়েস বছর ১২। ১৩ হবে। সাত বছর আগে মায়ের সঙ্গে কলকাতায় আসে। তারপর মা ওকে ছেড়ে চলে যায়। কষ্ট করে দিন কাটতে থাকে, বেশীর ভাগ সময়ই ভিক্ষে করে খেয়ে আর ফুটপাথে, প্ল্যাটফর্মে শুয়ে। ভিক্ষের রোজগারের স্থিরতা নেই, নিশ্চয়তা নেই। চেষ্টা করতে থাকে ভালোমতো রোজগারের। এমন সময় ওর নজরে পড়ে ওরই সময়সী একটা ছেলের দিকে।

রামাইয়া ঢোরঙ্গীতে ঘূরছিল সেদিন। তখন লড়াই-এর মরশ্ডম। সাহেব, কালা সাহেব ফৌজে সহর ছাওয়া। সেই ছেলেটি এমনি একটা বাল্ল পেতে বসে একটা সাহেবের জুতো পালিশ করছিল। সাহেব ঠন্ক করে একটা আস্ত টাকা ফেলে দিলে। আরে খাবা! একটা টাকা! রামাইয়া ছেলেটির কাছে গেল। তার সঙ্গে ভাব করলে, বন্ধুত্ব পাতালে। সেই ওকে এক আভায নিয়ে গেল। সেখানে সর্দারের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিলে সর্দার সব কথা শুনে ওকে দলে ভার্তা করে নিলে। চুক্তি হল, ওর সারাদিনের রোজগারের অর্ধেক সর্দারকে দিতে হবে। তার বদলে সর্দার ওকে দেবে বাল্ল, বুরুশ। কালি ওকে কিনে নিতে হবে। সে পয়সাও অবশ্য প্রথমটায় সর্দারই ওকে দিয়েছিল ধার হিসেবে। টাকায় দু' আনা হিসেবে সুন্দর নিত আগেভাগে আদায় করে। প্রথম প্রথম অসুবিধে হত। হাত চলত না। কাজ ভাল জানত না, কালির ভালমন্দ বুৰুত না। কালি লাগাবার কায়দা জানত না। তবে রক্ষে এই যে, সেটা লড়াই-এর সময়। কাজ কিছু না কিছু জুটতোই। না খেয়ে থাকতে হত না। তবে মাসখানেকের মধ্যেই কাজ রপ্ত হয়ে গেল। লজ্জা ভাঙলো। রোজগারও বাড়লো। একদিন ওর পাঁচ টাকা রোজগার হয়েছিল। অবিশ্য সে একদিনই। নইলে রোজনা কামাই ছিল আড়াই টাকা, দু'টাকা। সর্দারকে দিয়ে কালিটালি কিনে দিন এক টাকা, বারো আনা থাকত। লড়াই খতম হল। সাহেবরা দেশে চলে গেল আর ওদেরও কপাল পুড়লো। এখন সারাদিন আট আনা রোজগার হয় কি না হয়।

ওর খুশীভরা চোখ দৃঢ়ো বিষণ্ণ হয়ে আসে। গোটা শরীরের ওপর পড়ে ক্লান্তিক্লান্ত এক ছায়া। কোথাও-না-ফেলা এক দৃঢ়ত হেনে বলে। “দিনকাল বস্ত খারাপ।”

বললুম, “এ কাজ ছেড়ে অন্য কাজ করিস না কেন?”

“অন্য কাজ?” ওর চোখ দৃঢ়ো তীক্ষ্য হয়ে আসে। “কাহে? এ কাজটা

## ‘সার্কাস’

ভালই আছে বাবুজী। রোজগার কোন্ কাজেই বা এমন বেশী। কাজ করি আপন খুশীতে। কেউ ‘বলনেঅলা’ নেই। এই নিন বাবু। আস্ত্রণা বানিয়ে দিয়েছি।”

পয়সা ছিটিয়ে দিয়ে ছেলেটিকে আর একবার ভাল করে দেখে নিলুম। ও আর আমার দিকে চাইলে না। ওর কাছে আমার প্রয়োজন ফুরিয়েছে। আমার জুতো চকচক করছে। আলো ঠিকরে পড়ছে। ও এখন চায় একজোড়া গলিন জুতো, নিঃশেষিত প্রাণ। ও তাকে দেবে নতুন জীবন নতুন সৌন্দর্য নতুন দীর্ঘ।

ভাবাছলুম কি বৈপর্যীত্য! ও যখন সকালে এসে বসে, তখন কত তাজা, নতুন জীবনে প্ৰণ। বেলা গভীরে চলে। বহু রফলা জুতো দৰ্দিতময় হয়। ওর দৰ্দিপ্তি ক্ষয় হয়। ও যখন সন্ধ্যের সময় বাল্ল হাতে ঘৰে ফোনে, ওকে তখন দেখায় ঠিক প্রথম আসা জুতোর মতোই মলিন, নোংরা আৱ তের্মান বিপৰ্যস্ত।

ওৱ কাছে আমার প্রয়োজন ফুরিয়েছে। ও আৱ আমার দিকে চাইবে না জানি, তবু আমি আৱ একবার চাইলুম। ওৱ দ্যটো সংধাননী চোখে তখন বড় ব্যস্ততা, নতুন খন্দেৱেৰ খোঁজে।

“এই যে বাবু চকচক। আয়না করে দেবো। গুৰু দেখে লিবেন বাবু।”

## অগ্রদানী

জন্ম মতু বিয়ে, তিন বিধাতা নিয়ে। বিধাতা তো ব্যটেনই। তবে মৱলোকে আকারভেদ, পৱলোকে কি তা জানিনে। জন্মাল ধৰ্মের স্পৰ্শ আপনাকে পেতেই হবে। বিয়ের দিনে পুরোহিতের মন্ত্র আপনার কানে ঢুকবেই। আৱ গৱে যে টাকাক্স ফাঁকী দিয়ে ডাং ডাং করে চলে যাবেন সেটি হচ্ছে না। পথ আগলো আছেন অগ্রদানী। তিনি এসে দান্তি গৃহণ কৱিন, তবে সিটি বাজিয়ে আপনার পৱপারেৱ রেলগাড়ী গা নড়িয়ে চলতে শুন্দি কৱিবে।

লোকটি যে সুৱিসিক তা তাৱ কথা বার্তায় বেশ ব্ৰহ্ময়ে দিলে। শুধু তাই নয়, বাড়ীটি মতুৱ স্পৰ্শ ম্যাজমেজে হয়েছিল এই কটা নিন। কৰ্ত্তাটি পৱলোকে পাড়ি দেৱাৰ সময়, মনে হল বাড়ীসুখ হাসিথুশী, খোলা-মেলা ভাবগুলোকে কোন অদ্যশ্য সিদ্ধকে চাৰিব আটকে রেখে গেছেন। সে চায়ৰ

## ‘সার্কাস’

হৃদিশ আৱ কেউ রাখত না। ভাগ্যস পূর্ণ ভশ্চায এসেছিল। চাৰিৰ সন্ধান ছিল তাৰ কাছেই। এক মুহূৰ্তে সিল্দুক খুলে বেৱ কৱে আনলৈ সেগুলো, ভিজে আবহাওয়া শৰ্কিৱে উঠল। মুখে মুখে হাসি ফুটল।

আজকল কি আৱ দে দিন আছে মশায়, কটা লোক ‘সংকাজ’ কৱে বলুন। এই দেখন না লিষ্ট কৱে, এক গাদা, শ্রাদ্ধেৰ ফন্দ। কিন্তু এৱ মধ্যে কটা জিনিস কিনবে এৱা, কিনবাৱ কি যো আছে। সব আমাকে “মূল্য” ধৰে দেবে। আৰ্মই যোগাড় কৱে দেব।

এতক্ষণ পৱে জিঞ্জাসা কৱলাম, মূল্য ধৰাটা কি?

আমাৱ দিকে বিস্মিত হয়ে চাইলেন পূর্ণ ভশ্চায।

—মূল্য মানে দাম। এই যে খাট, বিছানা, ঘড়া, থালা, ঘড়ি এই সব দান-সামগ্ৰী—শ্রাদ্ধ ভেদে এক এক রকম দান। ঘোড়শ কৱেন না দান সাগৱ, ব্ৰহ্মসৰ্গ না অমজলি, তা যাক গে, মৱুক গে, শ্রাদ্ধ কৱতে গেলেই দান লাগে আৱ সামগ্ৰী না হলে কি দান কৱে? এই দান-সামগ্ৰী পৰ্বকালে নতুন কেনা হ'ত; এবং শ্রাদ্ধাক্ষেত্ৰে এই সব জিনিস দান কৱে দেওয়া হ'ত। এই আমৱা অগ্ৰদানীয়া আগদু বাড়য়ে সে দান গ্ৰহণ না কৱলে আঘাৱ সদ্গ্ৰহ হ'ত না মশায়। এখন কোন সামগ্ৰী তো দ্বৰেৰ কথা ব্ৰকাষ্টা অৰ্থাৎ আমাদেৱ যোগাড় কৱে আনতে হয়। বদলে মূল্য ধৰে পাই। একটা খাটেৰ দাম কম কৱেও পঁয়ালিশ টাকা, তোক দশ, বালিশ তিন, চাদৰ তিন, থালা-বাটি ঘড়া গাড়, ধৰুন আৱও কুড়ি পৰ্চিশ—তা হলে কত হল হিসেব কৱন। এত টাকাৰ জিনিস আৰ্ম যোগাড় কৱে এনে দেব, আবাৱ আমাকেই এগুলো গ্ৰহণ কৱতে হবে। তাৰ দৰুন পাৱ কি জানেন, সামগ্ৰী-বাবদ হয়ত গোটা তিৰিশেক আৱ দক্ষিণা হয়ত ছোঁয়াবে গোটা চাৱেক। তিৰিশ টাকা তো ভাড়াই গৱেন দিতে হবে জিনিসগুলোৱ। ওই চাৱটি টাকাই যা—তাৱ র্যাদি অচল না হয়।

এবাৱ আমাৱ বিস্ময়েৰ পালা।

—আবাৱ অচলও চালায় না কি?

—নাৰ্কি কি মশায়, হৱবথত্ চালাচ্ছে। একে তো দক্ষিণ তক্ষণি বাজিয়ে দেখে নেবাৱ নিয়ম নেই—যত নিয়ম আমাদেৱ বেজায়। এই তো থুব বেশী দিন নয়। বছৱ সাত আট হবে। পাঞ্চড়াৱ ওদিকে এক নাম কৱা জায়গাৰ জিমদার বাড়ি গিয়েছিলাম ওদেৱ বড়ো কস্তুৱ কাজে। ইন্টিশান থেকে নেমে পাঙ্গা তিন কোশ রাস্তা কুপয়ে তবে গে যেতে হয়।

## ‘শার্ক’

গেলাম। ভেবেছিলাম পাড়াগেঁয়ে জমিদার, প্রাংশুর্বাংশ তালই হবে। গিয়ে ব্ৰহ্মলুম, কি গুখুৰী কৰেছি। কিছু দিলে না, একেবাবে হাড় কিপ্টে। দুঃজন ছিলাম। পাঁচটি টাকা দিক্ষণে দিয়ে সেবে দিলে। ক্ষুণ্ণ মনে তো ইস্টশানে ফিরে এলাম। টিকিট কাটতে দিলাম। সঙ্গের লোকটি এসে বললে, এ টাকা দুটো আচল। ব্ৰহ্ম একবাৰ, বাপেৱ একটা সদ্গতি কৰাইল, তা সেটোও ফাঁক দিয়ে।

পূৰ্ণ ভৰ্তায়ের মধ্যে খই ফুটতে লোগেছে। হাঁফ নিতে একটুখানি থামল, তাৱপৰ শুণৰ কৱলে।

আবাৰ গেলাম অতখানি রাস্তা ঠৈঞ্জয়ে। বাবুকে ধৰলাম। বাবু মধ্যে তো বিনৱেৱ অবতাৰ। খুব খাঁতিৰ কৱলে। পাৱেন তো পাদা অৰ্থাৎ দেন আৱ কি। কিন্তু আসলে ঘশায় একেবাবে চোলাই কৱা হোটেলক। টাকাদুটো পালটে দিতে বলতেই মধ্য কাঁচুমাচু কৱে বললে, বড় লজ্জায় ফেলানেম ঠাকুৰমশাই, তখন যদি দেখে নিতেন। কিন্তু এখন কি কৱে দেই। আমাদেৱ আবাৰ ক্যাশ বৰ্ধ হয়ে গিয়েছে কিনা।

একটানা এতগুলো কথা বলে পূৰ্ণ ভৰ্তায় চুপ কৱন। একটুখানি চুপ কৱে থেকে বললে, সব নিয়মই এক এক কৱে উঠে গেছে, কিন্তু ইচ্ছে কৱলেই আৰি তো আৱ আমাৰ নিয়ম বন্ধ কৱে দিতে পাৰিৰ নে। বুলগত প্ৰথা বজায় রাখতেই হবে। ডাকলেই দান নিতে যেতে হ'ল। কত্তাদেৱ আমলে ভাবনা ছিল কি? দান নিলে সমাজে নীচু হতে হ'ল। তবু অগ্ৰদুনী না হলে সমাজে চলত না। তাই দানেৱ বহৱও ছিল কড়া। জৰি জায়গীৰ অৰ্বাধ দান মিলত তাদেৱ। আৱ এখন? যা কিছু ‘মূল্য’ ধৰা। আৱে বাবা সবাইকেই তো মূল্য ধৰে আসলে ফাঁকী দিচ্ছিস। একবাৰ ষমকে মূল্য ধৰে মৃত্যুকে ফাঁকী দে দৰিকৰিন! অগ্ৰদুনী নিজেৱ রাস্কতায় নিজেই হেসে উঠল, ওৱ হাসিৱ ছেঁয়াচ লেগে গোটা শোকাত বাড়ীটাৰ উপৱই যেন একটা আনন্দেৱ পলস্তাৱা পড়ল।

কই গো তোমাদেৱ যে সাড়াশব্দ নেই। দেখছেন তো নিজে চক্ষেই।

আমাৰ দিকে চেয়ে বললে, ওই যে একটা কথা আছে না—

কাৰ প্ৰাৰ্থ কে বা কৱে  
খোলা কেটে বাবু মৰে।

## ‘সার্কাস’

### প্রজাপতির নির্বাচন

কন্যাদায়ে পড়েছেন? না-ক ছেলের বে'র ভাবনা? অব্যয়েত সোন্তু  
কোন আঘাতীয়-কন্যা বৃক্ষে বুকে চেপে বসেছে? জল নামছে না গলা দিয়ে?

তা ভাবনা কি আপনার। আপনি পুরুষ মানুষ। বৈঠকখানায় বসে  
গুড়ুক টানুন, আস্তা মারুন ইয়ারবঙ্গী নিয়ে। যদি তারপরও কিংশৎ উৎসাহ  
বর্তমান থাকে, কখনও সখনও অসর্কভাবে জিজ্ঞাসা করুন পাত্রপাত্রীর কথা।  
দিনটা রাবিবার হলে সংবাদপত্রে বিজ্ঞাপনের পাতাটা আগ্রেডেডে চোখ দিয়ে  
চৰে যান।

কিন্তু খুব বেশী দিনের কথা নয়, যখন খবরের কাগজ কোমর বেঁধে  
আসবে নামেনি, সেইদিনও। আপনি, পুরুষ মানুষ, বৈঠকখানায় তেমনিই আস্তা  
মেরেছেন। কিন্তু অন্দরমহলের তো আর অমন নিশ্চিন্ত নির্ভর থাকলে চলে  
না। তাই তারা সবৰ্দা তৎপর। আপনি যখন তাস-পাশায় ফেঁসে গেছেন,  
অন্দর তখন লোক পাঠিয়ে নিরি ঘট্টকিনীকে ডাকিয়ে এনে ফিসফিসয়ে চলেছেন।

পানে ছোপা একরাশ দাঁত বের করে চোখ দুটো কপালে তুলে নিরি  
বলে চলেছে, ও ঝিনসের কথা বলানি মা, বলানি। ওর যা খাঁই তাতে রাধব  
বোয়াল ইস্তক পেমাম করে পালায়। ওখেন স্বীকৃত হবে না। তবে বলছ  
যখন চেঁটা চারিস্তির করে দেখতে পারি। তবে কুটুম্ব ভাল হবে না মা। চামার,  
সাক্ষাৎ চামার।

ব্যাস সম্বন্ধের এইখানেই ইতি। আর এগুবেন এমন মনের জোরের  
জড়ত্বক উপড়ে গেল নিরি ঘট্টকিনী।

আবার উল্টোটিও হয়। আবার নিরির আগমন, আবার ফিসফিসানি।  
লালচে লালচে দাঁত বের করে চোখ দুটো কপালের উপর তুলে নিরি বসতে  
থাকবে, বললে না পেতায় যাবে মা, কাণ্ডিক ঠাকুর যেন শাপভেরষ্ট হয়ে নেমে  
এয়েছে। আর তেমনি মা বাপ। কি ঝিঁঠ কথা। বৃড়ো ঝিনসে যেন  
একেবারে সাক্ষাৎ ভোলানাথ। যেমন আমাদের মেয়ে তেমনি তাদের ছেলে,  
আমি বলাই মা একেবারে রাজয়োটক হবে। এ পাতৰ হাতছাড়া কর না।

নিরি যে ধাক্কা অন্দরে দিয়ে গেল তার ঢেউ বৈঠকখানায় এসে লাগল।  
তারপর খাওয়া শোওয়া আর পরম নিশ্চিন্তে চালানো সম্ভব হল না। একটা  
ফরসালা করে তবে নিশ্চিন্ত। নিরি, ক্ষীরি, গোপালী, কদমদের তখন ছিল  
এমনই প্রতাপ। এমনই ক্ষমতা।

## 'সার্কাস'

কিন্তু সে-দিন এ-দিন নয়, আজ নয়। সে-দিনের জীবন্ত প্রতাপ, আশ্চর্য করিংকর্মা আজ যেন প্রাগৈতিহাসিক হয়ে গেছে।

ভদ্রলোক দরদ দিয়ে বলে যাচ্ছিলেন, আমি শুন্ছিলুম। মোটামোটা চেহারা, মাথায় এক প্রশস্ত টাক। কালো গলাবন্ধ কোট আর হাতে ছাঁত।

—তখন মশাই, মোড়ে মোড়ে এত প্রজাপতির অফিস ব'সেনি। এই অফিসওলারা কি বোঝে, কাকে চেনে? ব্যবসা শুধু ব্যবসা মশাই। আমরা এই যে ঘূরি, বাড়ী বাড়ী যাই, আচার আচারণ দেখে বুঝে ফেলতে পারি সে বাড়ীর লোকজনের চৰিত। সেই চৰিতের সঙ্গে সংগৃহি রেখে পাত্রপাত্রী ঠিক করতে হয়। বিয়ে দেবার কাজ মোজা নং মশাই। প্রজাপতির নির্বৎ। মেজাজে মেজাজ মেলান চাই। রুটিতে রুটি মেলান চাই। ঠিকুর্জি কুণ্ঠির হাঙ্গামাটা আসে কি আর সাধে! আর গ্রহ-নক্ষত্রের ভাষা অত কে বেঁধে মশাই, তারায় তারায় কি ইশারা হল আর যোগাযোগ ঘটে গেল অর্মান, কথাটা তা নয়। আসল কথা হল পারিবারিক চৰিত বুঝে সেই মত পরিবার থেকে পাত্র-পাত্রী নির্বাচন করতে হবে। চারহাত এমনভাবে জুড়তে হবে, যেন বিন্দুমাত্র ফাঁক-ফোঁক না থাকে। এ খেলা খেলা নয়।

ভদ্রলোক ঘটক। এসেছেন পাশের ঘরের এক ভদ্রলোকের সম্বন্ধ নিয়ে। কথায় কথায় জমিয়ে নিলেন আমার সঙ্গে। কথার ভঙ্গিটি বড় আর্দ্ধারক ঠেকল। ব্রশ কইয়ে বলিয়ে লোক।

জিগোস করলুম ৎ ক্ষমতা আছে মশাই আপনাদের। আঘটন ঘটাতে পারেন বটে। কোথায় এংদো গলির মধ্যে মেসবাড়ী, তার এক কুঠুরীর মধ্যে একগাদা লোক, তার মধ্যে কে এখনও অবিবাহিত ঠিক খ'জে বের করেচেন তো।

ভদ্রলোক হা হা করে হেসে উঠলেন, বললেন, বিয়ে তো আপনারও হয়নি। কাজ করেন খবরের কাগজের আপসে। দেশে জমিজমাও কিছু আছে। মা, বাপ বর্তমান। আর তো ভাই নেই, থাকবার মধ্যে পাঁচ বোন। এক বোনের বিয়ে.....

বিস্ময়ে লাফিয়ে উঠলুম। থামিয়ে দিয়ে বললুম, থাক থাক বুঝেছি। মহাপূরুষ লোক মশাই আপনারা।

ভদ্রলোক দিল-খোলা হাসি হেসে বললেন, খবর রাখতে হয়। খবর না রাখলে চলবে কেন। লোক চারিয়ে থেতে হয় আমাদের। তবে আপনার বিশ্বত হবার কোন কারণ নেই। আপনার জন্যে তো আসি নি, সে হবে একদিন। আজ্ঞা এখন উঠি।

## ‘শার্কাস’

ভদ্রলোক উঠে দাঁড়ালেন। ইঠাং জিগোস করে বসলাম, লোকের বিষয়ে তো দিয়ে বেড়াচ্ছেন, নিজের কাজটি হাঁসিল করেছেন তো?

ভদ্রলোক ইঠাং গম্ভীর হয়ে গেলেন। তাড়াতাড়ি করে বেরিয়ে যাবার সময় বললেন, দ্রু দ্রু বিষয়ে কি মানবে করে?

### হাত সাফাই

বন্ধুটি একেবারে চটে আগুন হয়ে গেলেন। ‘তাহলে কি বলতে চান, আমি মিছে কথা কইছি?’

বন্ধুর আচমকা এই কেটো প্রশ্নে আর্মও থত্মত খেয়ে গেলুম। কিন্তু আশ্চর্ষ ভদ্রলোকের সহনশীলতা। চমৎকৃত হয়ে গেলুম তাঁর রাস্তকতাবোধে।

একখানা খবরের কাগজ পড়াচ্ছিলেন, ধীরে সুস্থে সেখানা ঘূড়ে রেখে মৃদু হেসে মোলায়েম করে বললেন, “অত্যাধিক গরমে ভারতীয় চা, কি বলেন? ও বাবা হরসন্দের, তিনিটি ডবল হাফ দাও দিঁকিনি।”

কিন্তু আমার বন্ধুটির দেহে পশ্চাপারের রঞ্জ টগবগ করছে। নিরন্তর করা অত সহজে সম্ভব নয়।

“তাহলে কি বলতে চান, যা বললুম এ সব বাজে?”

“আজে আপনার মুখের সামনে আপনার কথাকে বাজে বলি কেমন করে।”

ভদ্রলোকের হাঁস মুখের রাদবদল হল না কোথাও।

কথাটা চলছিল গাঁটকাটাদের সম্বন্ধে। দিনান্তিনেক হল বন্ধুটির ঘাঁড়টি পকেট থেকে খোয়া গেছে। ঘাঁড়টি দিয়েছিল বড় শালাজ। কাজেই ঘাঁড়ির মুখ আর দেখতে না পারার দরুণ যতটা না হোক দুঃখটা বেশী করে বাজল বড় শালাজের কাছে মুখটা হাজির করার মুখ নট হয়ে গেল বলে। দুঃখ যতটা হল রাগটাও সেই পরিমাণে চড়ল। দৃনিয়াসূখ পকেটমারের ধূংসকামনা করছিলুম আর চাখানায় বসে বসে চা টানছিলুম। কিছুক্ষণের মধ্যেই বন্ধুটি কথগুং ধাতঙ্গ হয়ে শোক এবং ক্রোধ দ্রুটোকেই ট্যাঁকে গঁজে ফেজলেন। প্রসঙ্গ পরিবর্তন হল না, তবে অন্য মোড় নিল।

কলকাতার পকেটমারদের সম্পর্কে নানাবিধ তথ্য বন্ধুর বিনাম্বলে শ্রেণান দিয়ে যেতে লাগলেন।

“একবার হয়েছিল কি ব্যালে, আমাদের গ্রামের একজন, সম্পর্কে আমার কাকা হন, কলকাতার আসছিলেন মেয়ের বিয়ের বাজার করতে। সঙ্গে ছিল

## ‘সার্কাস’

দুর্বলোক খুবই সাবধানী। ফতুয়ার ভিতর পকেটে টাঙ্কা রাখেন। তার উপর আবার শীতকাল। ফতুয়ার উপর জামা, তার উপর সোয়েটার, তার উপর কোট, তার উপরে আলোয়ান। বেজায় শীতকাতুরে ছিলেন কি না। পাশে বসেছিলেন এক দুর্বলোক। খবরের কাগজ পড়ছিলেন। ধানিক-পরে পকেট থেকে রূমাল বার করে যেই না মৃত্যু মৃচ্ছেন ভদ্রলোকটি। অর্থন টপ করে একটা সোনার দুল মেঝের উপর পড়ে গেল। খুড়োমশাই দেখতে পেয়ে সেটা কুড়িয়ে নিয়ে ভদ্রলোককে দিতেই তিনি ধন্যবাদ দিয়ে সেটা আবার পাশ পকেটে চালান করে দিলেন। খুড়োমশাই আর থাকতে না পেরে বলে উঠলেন। সোনার জিনিস, অর্থন অসাবধানে কি রাখতে আছে? ভদ্রলোক থত্মত খেয়ে দুলটিকে যহু করে ভাল জায়গায় রেখে দিলেন। ধীরে ধীরে দুজনের পরিচয় গাঢ় হল। শেয়ালদায় এসে দুজনে নামলেন। এক হোটেলে থানাপনা করলেন। খুড়োকে তো একটা পয়সা খরচ করতে দিলেন না। তারপর ট্রামে চেপে একই সিটে বেঁশার্বেষ্ণি করে বসলেন। খুড়ো যাবেন কালীঘাট, আকে দর্শন করতে। ভদ্রলোক যাবেন ভবানীপুর। মেয়ের বাড়ী, প্রথম নাতির অঘ্যপাশনে দুল গড়িয়ে নিয়ে চলেছেন। জগ্নিবাজারের কাছে ভদ্রলোক মেঝে গেলেন। ট্রাম ছেড়ে দিতেই খুড়োর হংশ হল ভদ্রলোক খবরের কাগজখানা ফেলে গেছেন। এমন ভুলোও মানুষে হয়। খুড়ো কাগজখানা খুলে পড়তে লাগলেন। আরে এ যে পুরোনো কাগজ। খুড়োর হাঁসি পেল। বেশ মজার লোক তো। সাতবাসটে কাগজ বয়ে নিয়ে বেড়ায়। কালীবাড়ী গিয়ে তখন খুড়োর মাথায় আকাশ ভোঞ্চ পড়ল। কি একটা কাজে টাঙ্কা বের করতে গিয়ে দেখেন পকেট খাঁ খাঁ। ফতুয়ার পকেট একেবারে হাওদাখানা হয়ে গেছে। সর্বনাশ! মাথায় হাত দিয়ে বসে পড়লেন সেইখানেই। বুঝতে বাকী রইলনা কার কৰ্ত্তা। কিন্তু বুঝে আর কি করবেন। মেয়ের বিয়ে মাথায় রইল, এখন ফিরে যাবার পয়সা কোথায়। ধীরে ধীরে রাত হল। খুড়ো মরীয়া হয়ে হাঁটতে শুরু করলেন। কোনদিকে যাচ্ছেন তার ঠিক নেই। চেতলার প্লে উঠে ঠিক করলেন আঝাহত্যা করবেন। যেই ঠিক করা আর সেইমত কাজ। ঝাঁপ দেবার জন্য যেই না ঝোঁক দিয়েছেন অর্থন কে তাকে পেছন থেকে চেপে ধরল। এই, করিস কি আঝাহত্যা এহাপাতক, তা কি জানিস নে। খুড়ো ফিরে দেখেন এক সন্ধ্যাসী ইয়া জটাজুট। সৌন্দর্য শান্ত চেহারা। খুড়ো একেবারে তার পা জঁড়িয়ে ধরে কেঁদে বললেন, একটা বিহিত কর বাবা। তারপর ধীরে ধীরে সমস্ত কাহিনীটা বললেন। সব শব্দে সন্ধ্যাসী ধানিকক্ষণ চোখ বুজে ভাবলেন। তারপর বললেন, আচ্ছা চল। তারপর এ-গান্স সে-গান্স

## ‘শার্কাস’

দিয়ে খুড়িয়ে এক জাহাগায় এসে বললেন, ঘোড়াস নে, এবার তোর চোখ বেঁধে নিয়ে যাব। বলে বেশ করে খুড়োর চোখ বেঁধে অনেক ঘোরাঘুরি করিয়ে এক জাহাগায় এনে যখন চোখ খুলে দিল, তখন প্রথমটায় আলোকচূর্ণ খুড়োর চোখ ধেঁধে গেল। বিরাট একটা হল ঘর। অনেক লোকজন। সব ভদ্রলোক ছোটলোক এখানে এসে এক হয়ে গেছে। সম্মানীকে আর দেখতে পেলেন না খুড়ো। হঠাৎ একজন লোক এসে জিগোস করল, কোথায় পকেট কাটা গেছে আপনার? খুড়ো বললেন, ভবানীগুরু। কখন? আন্দজ আড়ইটে তিনটে। আপনার যে সাতাই টাকা চূর্ণ গেছে তার প্রমাণ কি? আজ্ঞে আমার সব নম্বরী নোট। নম্বর মনে আছে? আজ্ঞে হ্যাঁ। আচ্ছা তবে আসুন আমার সঙ্গে। খুড়ো ঘরের পর ঘর পার হয়ে গেলেন। ঘরে ঘরে সব কত র্যাক। র্যাকে র্যাকে হাজারো রকমের জিনিস সাজানো। আংটি, ঘড়ি, বোতাম, গহনা, হেন জিনিস নেই পৃথিবীতে যা সেখানে নেই, সব জিনিসের গায়ে টিঁকিট ঝোলান আছে। লোকটি খুড়োকে একটা র্যাকের সামনে নিয়ে গিয়ে একতাড় নোট তুলে বলল, নম্বর বলুন। খুড়ো নম্বর বলতেই তাড়াটা খুড়োকে দিয়ে বলল, চলুন আপনাকে পেঁচে দিই। খুড়ো দেখলেন নোটের তাড়ার গায়ে একটা টিঁকিট ঝুলছে। টিঁকিটের গায়ে লেখা, কোথায় পকেট মারা হল, কত টাকার নোট, কটাৰ সময় ইত্যাদি। কথায় কথায় খুড়ো জেনে নিলেন যে, ওটা পকেটমারদের কলেজ। শুধুমাত্র নোট নয়, এক ডিগ্রি দেওয়া হয়।”

এক ভদ্রলোক পাশের চেয়ারে বসে একমনে কাগজ পড়াচালেন। কখন এক সময়ে বন্ধুর কথায় জমে গেছেন! বন্ধু থামতেই বলে উঠলেন, “যতটা বললেন, তার অধেক্টাও র্যাদি হত!”

“তার মানে?”

মৃদু হেসে ভদ্রলোক কাগজ পড়ায় মন দিলেন।

“তাহলে কি বলতে চান এসব একেবারে গাঁজাখুরি।”

চা দিয়ে গেল। তিনজনে চায়ে চুম্বক দিয়ে চললুম।

“দেখুন, আপনি মিছে বলছেন আর্ম তা বলছিনে। আপনার খুড়োমশাই যে ঠিক দেখেছেন এইটে ঠিক বিশ্বাস করতে বাধছে। শহরের উপর পকেট কাটাদের কলেজ হাতসাফাই-এর ডিগ্রি বিভাগ করছে, পূর্ণসীরাজহে বাস করে র্যাদি এই কথা বিশ্বাস করি তবে ইত্তাকতারা কি ছেড়ে দেবেন ভেবেছেন? এলটোতে মখাল বিছয়ে চাবকে ছাড়বেন না?”

## ‘সার্কাস’

লোকটি সত্তাই রাসিক। হাসিয়ে তবে ছাড়লে। ওর কথার ধরনে বন্ধুটি পর্যন্ত হেসে ফেললে।

“পুলিসের কথা আর বলবেন না মশাই। ভাল একটা গঃপ বলি তবে শব্দন্ত। একজনের ভয় হল যে সে হয়ত খন হয়ে যেতে পারে। তার সন্দেহ হল তার পেছনে লোক নেগেছে। বেজায় ঘাবড়ে গিয়ে এক বন্ধুর পরামর্শ চাইলে বন্ধুটি তাকে আশ্বাস দিলেন, ‘ঘৰড়াচ্ছেন কেন? পুলিস আছে কি করতে, আমাদের প্লিস খুব এফিসিয়েণ্ট; খন হবার পর আধুটি ঘণ্টাও পার হবে না, পুলিস এন্কোয়ারি শুরু করে দেবে।’”

হাসতে হাসতে অন্তরঙ্গ হয়ে গেলুম। ভদ্রলোক খুব ঘন্ট হয়ে বসলেন।

“ব্যাপার কি জানেন? হাতসাফাইটা হল কুটিরশিপে। ‘মাস-সেকলে’ ও শিক্ষা দেওয়া যায় না। এর টেক্নিক একেবারে বাস্তিগত। ওঁ হারি বাবুর বাজল। আচ্ছা দাদা চীজ।”

ভদ্রলোক হন্তদন্ত হয়ে চলে গেলেন। বন্ধুটি বললে, “বেড়ে মজার লোক কিন্তু। আরে এই দ্যাখ কাগজখানা ফেলে গেছে।”

বন্ধু কাগজটি তুলে নিয়েই অবাক। “আরে তিন দিনকার প্রৱানো যে কাগজখানা।”

অর্থাৎ আমাদের হাসি মিলিয়ে গেল। ষণ্ঠচালিতের মতো একসঙ্গে দ্রুজনেই পঁকটে হাত দিলুম, তারপর বোকার চাউনী চোখে সেঁটে দ্রুজন দ্রুজনের দিকে চরে ইলুম।

ব্বকে নিলুম হাতসাফাই-এর কোশল ব্যক্তিগতই বটে।

## ତ୍ରୈକଣ୍ଠୀ ନେଥୁ

ପ୍ରଧାନମନ୍ତ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ନେହରୁ, କଲକାତାଯ ଏମେଛିଲେନ ଶିଳିବାର, ୧୮ଟ ଅଷ୍ଟୋବର, ୧୯୫୨ ସକାଳେ । ସଙ୍ଗେ ଛିଲେନ ତାଁର ମେଯେ । ଶ୍ରୀମତୀ ଇଲ୍ଦରା ଗାନ୍ଧୀ । ଦମଦମ ବିମାନ ସାଂଚିତେ ତାଁର ବିମାନ ଯେ ସମୟେ ଅବତରଣ କରେଛେ, ପରଦିନ ପ୍ରାୟ ସେଇ ସମୟେଇ ତାଁକେ ନିଯେ ଦମଦମେର ମାଟି ଛେଡେଛେ । ନେହରୁର ଏଇ ସ୍ଵଲ୍ପ ଭ୍ରମ ତାଁର ଖଟିକ ସଫରର ଅନ୍ତଗତ । ଦମଦମ ବିମାନ ସାଂଚି ଥିକେ ରାଜ୍ୟପାଲେର ଗାଡିତେ ସୋଜା ରାଜ୍ୟବନ । ପଥେର ଦ୍ୱାରେ ଲୋକ କାତାର ଦିଯେ ଦାଢ଼ିଯେଇଛି । ତାଁଦେର ସାମନେ ଦିଯେ ନେହରୁ ଚଲେ ଗେଛେ, ତବୁ ଜୟଧର୍ବନିତେ ଆକାଶ ଛେଯେ ଯାଇନି । କଥିନୋ ଜିଗିର ଉଠାଇଲ ତାଓ ଜୋରାଲୋ ନୟ ।

ଏବାରେ ନେହରୁର ପ୍ରୋଗ୍ରାମ ବେଶ ଭାରୀ । ମଧ୍ୟାହ୍ନ ଭୋଜନେର ପର ସାମାନ୍ୟ ମାତ୍ର ବିଶ୍ରାମ । ତାରପର ଶୁରୁ ହବେ ତାଁର କାର୍ଯ୍ୟସ୍ଥାନୀ । କାଜ କମ ନୟ । ପାସପୋଟ୍ ପ୍ରଥା ଚାଲୁ ହେଁ, ‘ଦେଶେ’ର ସଙ୍ଗେ ସମ୍ପର୍କ ତାହଲେ ତୋ ଚୁକଲ । ପାସପୋଟ୍ ନା ଜାନି କି ଏକଟା ଭୀଷଣ ରକମ କିଛି । ହୃଦୟ ଏକ ‘ଲୌହ ସର୍ବନିକା’ । ତାଇ ଆତଙ୍କେ ଅଧୀର ପାର୍କିସ୍ଥାନେର ହିନ୍ଦୁ, ସମ୍ପଦାୟ ଦଲେ ଦଲେ ନିତାନ୍ତ ନିଃଶ୍ଵର ଅବସ୍ଥାଯ ପାର୍କିସ୍ଥାନ ଛେଡେ ଆବାର ଏକଚୋଟ ଭାରତ ସୀମାନ୍ତ ଅତିକ୍ରମ କରଲ । ଏକଚୋଟେ ପ୍ରାୟ ଆଡ଼ାଇ ଲକ୍ଷ ଉନ୍ନାମ୍ଭୁତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିରାଟ ଚାପେ ଭେତେ ପଡ଼ ପଡ଼ । ତାରପର ଆବାର ନତୁନ ଆଗମନ । ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଶାହି ଶାହି ଡାକ ଛାଡ଼ିଛେ ।

ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିବରଣେ ଅର୍ଥନୈତିକ ଅବସ୍ଥା ଚରମ ବିପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମୁଖେ ଦାଢ଼ିଯେ, ତାର ଶାସନ ଶାଖାଲୋ ବଜାଯ ରାଖି ଅମ୍ଭବ ହୁଁ ଉଠେଛେ, ନୈତିକ ଅବସ୍ଥା ଶୋଚନୀୟ ତମ । ଏର ଥିକେ ଉନ୍ନାମ୍ଭୁତ ବ୍ୟବସ୍ଥା ହୁଁ କିନା? ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିବରଣେର ସମ୍ପର୍କେ ସାଫ ଜୀବାବ ଏକଟା ପାଞ୍ଚା ଯାବେ କିନା? ପାସପୋଟ୍ ବ୍ୟବସ୍ଥାଯ ଭାରତେର ଚପଟ ନୀତି କି? କେନ ଏଥନେ ଅର୍ଥନୈତିକ ଚାପ ଦିଯେ ପାର୍କିସ୍ଥାନକେ ବାଲଚାଲ କରେ ଦେଉୟା ହଛେ ନା? ଉନ୍ନାମ୍ଭୁତ ପ୍ରନର୍ବାସନେର କି ହଛେ? ଇତ୍ୟାଦି ସମସ୍ୟା ନେହରୁର ସାମନେ । ତାର ଉପର ସଂଖ୍ୟାଲୟଦ୍ୱାରେ ଆବେଦନ । ଭାରତ ପାର୍କିସ୍ଥାନ ନୟ, ଏଟା ଧର୍ମ-ନିରାପେକ୍ଷ ରାଜ୍ୟ । ତାଇ ତାଦେର ଆବେଦନଓ ସମାଧାବେ ବିବେଚ୍ୟ । ତାଦେର ସେ ସବ ଜ୍ଞାନିଜମା ଜୀବନଦଖଲ ହୁଁଛେ ତା ଫିରେ ପାଞ୍ଚା ଥାବେ କିନା? ଭାରତୀୟ

## ‘সার্কাস’

মুসলমান হারা পার্কস্থানে রুজি রোজগারের জন্য ছুটেছিল, তারা আবার ফিরে এসেছে। তাদেরও প্ল্যানসনের ব্যবস্থা হবে তো? এই রকম নানাবিধ সমস্যা, সমস্যার পর সমস্যা জমে উঠেছে। আলাপ আলোচনা করে নেহরুকে ওয়ার্কিংবাহাল হতে হবে। তাই তাঁর কর্মসূচীতে যথাসম্ভব সব দলই স্থান পেয়েছেন। সরকারী বেসরকারী, নানা দলের নানা স্মারকলিপি নেহরুকে দেওয়া হল। সবাই চণ্ডি, সবাই অসাহস্র, সবাই একটি লোককে কেন্দ্র করেই ঘূরপাক খাচ্ছেন। সেই লোকটি শুধু স্থির, ধৰ্ম, চৰ্ণত এবং গুৰুত্বীর। নেহরু কার সঙ্গে না আলোচনা করেছেন? পশ্চিমবঙ্গের ইল্লী, সেক্ষেত্রী, দায়িত্বশীল রাজকর্মচারী, বিরোধী দলের নেতৃত্ব, সংখ্যালঘু সম্প্রদায়ের মাতৃবৰ, বঙ্গীয় প্রাদেশিক কংগ্রেস কর্মীটি, সমাজসেবী, সংবাদপত্র সম্পাদক-মণ্ডলী, কে না এসেছেন? সবাই নেহরুর দিকে চেয়ে আছেন, নেহরু কি করবেন? সমস্যা জর্জারিত পশ্চিমবঙ্গে আশার আলো কি তীব্র বয়ে এনেছেন? সকলের মনেই এই প্রশ্ন। এ প্রশ্ন আমাদের মনেও পাক খেয়ে ফিরছে।

আমরা, সংবাদপত্রের রিপোর্টাররা ঘণ্টার পর ঘণ্টা বাইরে অপেক্ষা করে আছি। রাজভবনের প্রধান তোরণের মধ্যে ঢুকতেই আমাদের আটকে দেওয়া হল। আর এগিয়ে যাবার হুকুম নেই। প্রতোক্তি আলোচনাই রূপ্যম্বার। সেখানে সংবাদপত্রের প্রতিনিধিদের প্রবেশাধিকার নেই। নেই তো নেই, অপেক্ষা এখানেই করি। এক গাছের তলায় জটলা করাছ। সকলেই অম্পবিস্তর অসম্ভূত, কিঞ্চিৎ অপমানিত। রাজভবনের ব্যাপার এই, সংবাদ-পত্রের প্রতিনিধিদের সঙ্গে মোটেই ভদ্র ব্যবহার করা হয় না। এত প্রশংসন সব কক্ষ, এর কোথাও একটু ঠাই জোটে না, আমরা কি এতই অস্তজ্জ? আর কিছু না হোক, সামনে যে ধৰণ সিঁড়ির সারি। ওখানে যেতে দিতে আপন্তি কি? যে গাছের নিচে দাঁড়িয়ে আছি তার উপরে আচ্ছাদন নেই। আছে পার্থীর বাঁক, অনবরত জামা কাপড় নষ্ট করছে। এক আধ ঘণ্টার অপেক্ষা নয়, খাড়া ঘণ্টাচারেক। রাজভবনের ব্যবহারটা আমাদের মধ্যে বেশ চাণ্ডি সংঘট করল। ঠিক করা গেল প্রেস-ক্লাবের সভায় ব্যাপারটা তুলতে হবে। আমাদের প্রবেশাধিকার নিয়ে একটা ফয়শালা এবার করা চাই। সে বিষয়ে সমবেত সকলেরই এক মত।

সহকর্মী রিপোর্টাররা অস্তুত লোক। সব অবস্থার মানিয়ে নেবার এমন আশচ্চর্য ক্ষমতা যাদের থাকে, তাদের সিঁড়ি ঠেকায় কে? এতক্ষণ সবাই

## ‘সার্কাস’

দাঁড়িয়েছিলাম, কিন্তু কাঁহাতক আর দুপায়ের উপর দেহভার রাখা ষাণ, তাই একে একে বসে পড়তে লাগলাম। অস্পষ্টগেই পরিবেশ গল্পমূখের হয়ে উঠল। দুজন তিনজন মনোমত লোক নিয়ে এক একটা চক্র গড়ে উঠল। সে গজের মাথামুড় নেই। স্টুরি ডিস্প্রেসিয়া থেকে স্টালিনের গেঁফের দৈর্ঘ্য, কিছু আর বাদ গেল না। কিন্তু যতই এলোমেলো আমোচনা হোক কর্তব্যজ্ঞানটা এদের সর্বদা টেন্টনে। চোখ ঠিক রাজভবনের নৃত্বিবিছানো প্রশংসন পথের উপর। হস্ত করে একটা গাঢ়ী রাজভবন থেকে যেই বেরলো, মৃহৃতে সব গঃপ চুপ। একজন বলে উঠলেন, কে আসে দেখ। রাজভবনের গাঢ়ী। একজন বেশ একনজর দেখে নিলেন, বললেন, ইম্ফিল গাঢ়ী। অওয়াজ হল, ছেড়ে দাও। ইনি চুপ করলেন তো আরেকজন মুখ খুললেন, মঙ্গীটি কে? জবাব এল, মনে হচ্ছে রামেন চক্রবর্তী। বাস বাস। আবার সতর্কতা ঢিলে হয়ে এল। জানা গেল মন্ত্রীদের বৈঠক বসেছে। খাদ্যমন্ত্রী পিপ সি সেন, পুনর্বাসন মন্ত্রী রেণুকা রায় বৈঠকে আছেন। কেন্দ্রীয় পুনর্বাসন মন্ত্রী জৈন ও অন্যান্য মন্ত্রীরাও আছেন। সাহায্য দপ্তরের দুজন ডেপৰ্ট মন্ত্রীকেও ডাকা হয়েছে।

রাত্মৰার বৈঠক। কতক্ষণে শেষ হবে ভাবিছি। কিছু বিরাস্ত কারো কারো মনে জমে উঠছে। একজনের বিরক্ত মন্তব্য শোনা গেল, কি এমন বৈঠক যার জন্যে এত চুপ চুপ। যত্তো সব।

কেউ কেউ আলগাভাবে পায়চারি করছেন। বাকী সবাই বসে। গাছ-তলায় একটির পর একটি সিগারেটের পোড়া অংশ জমে উঠছে। একখানি গাঢ়ী ফটকে ঢুকল। একজন এগুতে যাচ্ছিলেন। কিন্তু পাহারাদারদের এক অফিসের স্বর ঢাঁড়িয়ে নিষেধ করলেন, ওদিকে যাবেন না। কথা না শুনলে বাইরে যেতে হবে।

সম্মানে ঘা দিল কথাটা। যাঁরা শুনলেন পরম্পর মুখ চাওয়া-চাওয়ি করলেন। চাপা অসম্ভেষ্টকু এক মুখ থেকে অন্য মুখে, এমনি করে সব মুখে ছাড়িয়ে পড়ল। একজন জিগোস করলেন, এরকম ব্যবহারের অর্থ কি? আরেকজনের অভিযোগ শোনা গেল, তাঁর অফিসে ফোন করতে চেয়েছিলেন, সে সুযোগ তাঁকে দেওয়া হয়নি। বেশী কিছু নয়, সামান্যমাত্র সৌজন্যও যে অর্তির্থবৎস বাঁগনা দেশের রাজভবন থেকে পাওয়া যায় না, এ সত্তাই এক বিস্ময়।

## 'সার্বান্ম'

তবে এত অন্তে ঘৃষ্টে পড়বে, এমন বাস্তা রিপোর্টাররা নন। অনেক পোড় খাওয়া তাঁরা। যেমন করে পাখীর ময়লা জামা থেকে ঝেড়ে ফেললেন, তেমনি করেই মন থেকে এই অসৌজন্যটাকুও। অল্প পরেই তাদের 'সেস' অব 'হিউমার' মাথা ঢাঢ়া দিয়ে উঠল। একজন সাংবাদিককে প্রশ্ন করা হোল, ভূমি তো দমদমে ছিলে, নেহরুকে কেমন দেখলে? জবাব এলো, বেশ চিন্তিত। কে একজন ফোড়ন কাটলেন, তোকে কি বললে রে নেহরু। তিনি তেমনি গাম্ভীর্য বজায় রেখেই জবাব দিলেন, ছেট মেয়েটার হৃৎপং কাস হয়েছে। বস্ত ভুগছে, তার কথাই শুধুলেন, অতিশয় বাস্ত হয়ে বললেন, তোমার ছেট তেরের খবর কি? মুহূর্তের মধ্যে হাসির দমকায় মনের গুমোট হাঙ্কা হয়ে গেল। কে একজন বললেন, তবে যে শুনলাম, তোর হাতে 'গ্রিমল্ট' সিরাপের এক শিশি দিয়ে বলছেন, দিনে তিনবার করে খাইও? তৎক্ষণাত তার জবাব এল, দিয়েছিলেন, তবে ওটা 'অফ দি রেকর্ড' তাই প্রকাশ করিন। কিন্তু ওটিও 'স্কুপ্' করে বসে আছ, বালিহারী বাবা। আবার হাসির তেট উঠল। তারপর হঠাত সব চুপ। চোখ কানে ব্যবসায়ী সতর্কতা জেগে উঠল।

প্রথম বৈঠক ভেঙেছে। মন্ত্রীরা সব বেরুচ্ছেন। পি সি সেনকে দেখা গেল সির্ডির উপর। সবাই তখন উঠে দীর্ঘয়েছি। সর্বসম্মত সিদ্ধান্ত হল, গাড়ী আটকাও, এ ছাড় আর উপায় কি?

পি সি সেনের গাড়ী সারবল্দী সাংবাদিকের দেওয়াল ভেদ করতে প্যারল না, থেমে পড়ল। গাড়ীর উপর সবাই হৃদ্মাত্তি থেয়ে পড়লেন। কি খবর? বিশেষ কিছু নেই।

আলোচনা কি হল তাই বলুন।

পি সি বললেন, বলবার মতো তেমন কিছু নয়। গাড়ী ছেড়ে দেওয়া হল। একজন টিপ্পনী কাটলেন, কী এমন মারাঞ্জক কথা যে বলা যায় না। কিছু না সেরেফ পোজ আর কি? কথা উঠল, ডাঃ আমেদাই ভরসা। কিন্তু কোথায় ডাঃ আমেদ? একজন বললেন, বেরিয়ে গেছেন, আর্য দেখেছি। বাজলে, ধরলেন না তাঁকে! তাহলে এখন উপায়? হঠাত সির্ডির উপর রেণ্ডকা রায়কে দেখা গেল। সবাই স্বচ্ছভাবে নিষ্পাস ফেললেন। যাক, পাওয়া গেছে। গাড়ী আটকাও।

গাড়ী থামল। সাংবাদিকরা হৃদ্মাত্তি থেয়ে পড়লেন। রেণ্ডকা রায় প্রথমে কিছু বলতে চাইলেন না। স্বী-স্মৃতি অভিযান তাঁর কণ্ঠে বেজে উঠল। বললেন, আপনারা আমার নামে যা তা লেখেন, আপনাদের কিছু বলব না।

## ‘ମାର୍କାର୍ଡ’

ମେଦିନକାରୀ ଏକ ସରକାର-ସମର୍ଥକ ଇଂରେଜ ଦୈନିକେ କି ବୈରିରେହେ ତାଁର ନାମେ । ଚଟେଛେନ ବୋବା ଗେଲ । ଟେନ ଟେନ ବଲଲେନ, ନା ବାବା, ଆର ନାହିଁ ।

ତିନି ବଲତେ ନା ଚାଇଲେ ହବେ କି ? ସାଂବାଦିକଦେର କଥାର ପାଠୀ, ଏକେବାରେ ସେଣ ଇଞ୍ଜିନ୍ । ପେଟେର କଥା ପେଚିଯେ ଠିକ ବେର କରେ ଆନନ୍ଦେଇ । ପ୍ରଥମେ ଛିଲ ତୋଷଗ ନାହିଁ । ସେ ପଥେ ସ୍ଵାବିଧି ହଲ ନା । ସାଂବାଦିକରା ତଥା ମରୀଯା । ଖବର ନା ପେଲେ କି ନିଯେ ଅଫିସେ ଫିରିବ ? ତାଇ ଟାକ୍‌ଟିକ୍‌ନ୍ ବଦଳେ ଫେଲା ହଲ । ଚାରାଦିକ ଥିକେ ମୁଠୋ ମୁଠୋ ପ୍ରଶ୍ନ ଛେଡା ହତେ ଲାଗଲ । ପ୍ରଶ୍ନେର ପର ପରି, କେବ୍ଜା, ଅକେଜୋ । ଏହି ହଠାତ ଆନ୍ତମଣେ ସ୍ଵଫଳ ଫଳଲ । ରେଣ୍ଟକା ରାଯ ବିଦ୍ରାନ୍ତ ହୟେ ପଡ଼ିଲେନ । ନା ନା କରତେ କରତେଇ କିଛି ସଂବାଦ ପାଓୟା ଗେଲ, ସଂବାଦ ନାହିଁ ସଂବାଦେର ସ୍ଵତ୍ତ । ତାଓ ଟୁକରୋ ଟୁକରୋ, ଏଲୋମେଲୋ । ଏଗୁଲୋକେ ନାନା ସ୍ଵତ୍ତ ଥିକେ ଯାଚାଇ କରେ ତବେ ଖବର ତୈରୀ କରା ଯାବେ । ଆଜ୍ଞା ଛେଡେ ଦାଓ । ଜାନା ଗେଲ, ନେହରୁ ଉତ୍ସାହତୁଦେର ପର୍ନର୍ବାସନେର ଜଳା ତାଁର ସଥାଧ୍ୟ କରାଇଛନ । ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରଦେଶେ ଏମନ ସ୍ଥାନ ଠିକ କରା ହୟେଛେ, ସେଥାନେ ଉତ୍ସାହତୁରା ‘ମାଦରେ ଅଭିର୍ଥିତ’ ହବେନ ।

ମନ୍ତ୍ରୀଦେର ପର ରାଜ୍ୟ ସରକାରେର ସେଙ୍କେଟାରୀଦେର ବୈଠକ । ଏହା ଘର୍ଭ ଆମାଲା, ବୁରୋଗ୍ରାହ୍ୟ । କିଛି ପାଓୟା ଥାବେ ନା ଏଦେର କାହିଁ ଥିକେ । ପରିଶ୍ରମଇ ସାର ।

ଚିକ୍ ସେଙ୍କେଟାରୀ, ହୋମ ସେଙ୍କେଟାରୀ, ସାହାଯ୍ୟ କର୍ମଶନାର, ଅର୍ତ୍ତାରଙ୍ଗ ସାହାଯ୍ୟ କର୍ମଶନାର, ପର୍ଲିସେର ଇମ୍ପେଟିର ଜେନାରେଲ, କଲକାତାର ପର୍ଲିଶ କର୍ମଶନାର, ଆର ଏକଜନକେ ଚେନ ଗେଲ ନା, ସମ୍ଭବତ ନଦୀଯାର ଜେଲା ମ୍ୟାଜିସ୍ଟ୍ରେଟ, ଏକେର ପର ଏକ ବୈରିଯେ ଗେଲେନ । ଯାରରଙ୍କୀ ଏଟେନ୍ଶନ ହଲ, ଖଟାସ ଖଟାସ ସେଲାମ ଟ୍ର୍ଯୁକ୍ । ଓଟା ମେନ ସ୍ବରଂକ୍ଷିତ ଏକଟା ସେଲାମ ଠୋକା କଲ ।

ବେଳେ ଗାଢ଼ିଯେ ଏସେଛେ, ଛାଯା କ୍ରମେଇ ଦୀର୍ଘତର, ରାଜଭବନେର ମାଲୀ ନିଜ୍ଵିବ ଏକ ହୋସ ପାଇପ ଦିଯେ ଜଳ ଛିଟାତେ ବ୍ୟକ୍ତ ଆର ଝାଡ଼ୁଦାର ଝାଡ଼ୁ ଦିତେ ଦିତେ କ୍ରମେ ଏଗିରେ ଆସିଛେ । ଆମାଦେର ଝାଣ୍ଟ ଏସେଛେ । ଆର ବୈଚତ୍ୟ ନେଇ । କିଛି ଆଗେ କୌଳିଲ ହାଉସ୍ ମ୍ସ୍ଟାଇଟେ, ସେଥାନେ ଏମ୍‌ଲ୍ୟାମେଟ୍ ଏକ୍ରଚେଜେର ଅଫିସ, ତାର ଏକଟା ସାଥନେ ଏକ ପାଗଲ ସାମରିକ କୁଚକାଓଜାଙ୍କ କରାଇଲ, ତବୁ ତାଇ ଦେଖେ ସମୟ କାଟାଇଲାମ, ଝାଣ୍ଟ ହୟେ ସେଓ ଚୁପ କରାଇଛି ।

ଆର କିଛି ହବେ ନା, ଚଲ ଯାଇ । କେଉ କେଉ ରଖେ ଭଲ୍ଗ ଦିଲେନ । ଏକଜନ ସହକମ୍ପୀ ଫିସ୍, ଫିସ୍, କରେ ବଲଲେନ, ସେଓ ନା । ନେହରୁ, ଏଥି ଚା’ ବାବେନ । ତାର-ପରେଇ ସୋଜା କଂଗ୍ରେସ ଭବନ । ସେଥାନେ ରାଜ୍ୟ କଂଗ୍ରେସର ହୋମରା ଚୋମରାଦେର ସଙ୍ଗେ ଆଲୋଚନା । ଦେଢ଼ ସନ୍ତୋର ବୈଠକ । କଥା ଉଠିଲ ଉତ୍ସାହତୁଦେର ଦୂର୍ଶା ପ୍ରତାକ କରାତେ

## ‘সার্কাস’

নেহরু শেয়ালদায় যাবেন কি না? কেউ বলল হ্যাঁ, কেউ বলল না। ‘হ্যাঁ’-র দল  
ব্যক্তি দেখালেন, নেহরু যদি না-ই যাবেন তবে আর সরকার এই দুর্গতি কিন  
অঙ্গে পরসা থ্রেচ করে ইস্টশান সাফসোফ রাখছেন কেন? পয়সার প্রতি  
সরকারের আমলাদের দরদ না থাক, নিজেদের গতরের প্রতি তো আছে।  
গা তুলতে যাদের ছ সাত মাস লাগে তারা যে দিনরাত এখানে কাজ করছে সে  
কি খামোখা? ‘না’-র দল বললেন, ঠাসা প্রোগ্রাম, সময় কোথা পাবেন?

এটা একটা কড়া ঘৃষ্ণি বটে। কিন্তু নেহরু নেহরুই। ফাঁক পেলেই ছুটবেন।  
এমনও হতে পারে কংগ্রেস ভবন যাবার পথে টুক করে ঘৰে যেতে পারেন। তাই  
বসে রইলাম। রাজ্যপাল আর ইন্দিরা গান্ধী আবার কোথায় বৈরুরেছিলেন।  
অশোকস্তম্ভলাঙ্ঘুত রাজ্যপালের রোলস্-স্ক্রিমস তাঁদের নিয়ে রাজভবনে ঢুকল।  
শোনা গেল তাঁরা শেয়ালদায় গিয়েছিলেন। এরই ফাঁকে নেহরু সংখ্যালঞ্চ  
মাতৰ্ব্বরদের সঙ্গে একটা ছোট্ট বৈঠক সেরে নিলেন। নেতাদের গাড়ীগুলো  
একে একে বেরিয়ে গেল। এইবার নেহরুর চাপান। তারপর তিনি বেরবেন,  
হয়ত শেয়ালদা, হয়ত কংগ্রেস ভবন, ঠিক জানা নেই। এইটুকু শব্দ জানা,  
তিনি যেখানেই যান, তাঁকে অনুসরণ করতে হবে।

তোড়জোর শব্দ হল বেরবার, ফট্‌ফট্‌ পাইলটের লাল পিচক ঘোট্ট  
সাইকেল রাজভবনে ঢুকল। একটু পরেই সিকিউরিটি পুলিশের মোটরকার।  
সাদা পোষাকের দৃজন পুলিশ কর্মচারী নামলেন। একটি বেহারী চাষী এক-  
ছড়া মালা নিয়ে কোন্‌ ফাঁকে ঢুকে গিয়েছিল, পাহারা তাকে আটকে দিয়েছে।  
নেহরুর সে আপনার লোক, তিনি ওঁদের প্রামে গিয়েছেন, ওদের সঙ্গে কথা  
বলেছেন। ও কলকাতায় এসেছে দেশ থেকে, এসেই শূন্য নেহরু ও কলকাতায়  
এসেছেন। তাই সে এসেছে তার নেহরুর সঙ্গে দেখা করতে, নিজে হাতে মালা  
পরাতে। আর, আর স্থবর্ধনের দ্রষ্টো কথা বলতে। এতে ওরা বাধা দিয়ে  
কেন, লোকটি বুঝে উঠতে পারছিল না। মিনিট করে বললে, আমি তো  
বিরক্ত করব না, শব্দ দেখেই চলে আসব। আচ্ছা, না হয় আমার নাম তাঁকে ছলন।

কিন্তু কিছুতেই কিছু হল না। বেচারা বুঝতে পারেনি  
তার নেহরু এখন পুলিশের হেফাজতে। এমন হেফাজতে তাঁকে  
অতীতে বহুবার থাকতে হয়েছে। তারপরে বঙ্গীশালা থেকে  
বেরবেই জনসাধারণ তাঁকে বুকে তুলে থরেছে। হয়ত এ বঙ্গীশালা  
থেকেও তিনি বেরতে পারবেন, কিন্তু সাধারণের বুকে তত্ত্বাবেগে

## ‘সার্কাস’

কি তাঁর জন্য জ্ঞানগা থাকবে? অথবা তাঁদের নেহরুকে তখনই তারা নিজের  
করে ফিরে পাবে?

সহকর্মী বললেন, চল বেরিয়ে পাড়ি, এখনই বেরুবেন মনে হচ্ছে।  
কোন্ ফটক দিয়ে বেরুবেন তা নিয়েও জল্পনা হল। সিদ্ধান্ত হল, আমরা  
বেরিয়ে মোহনবাগান ছাউনীর কাছে গাড়ী রাখব। আল্দাজ করা গেল নেহরুর  
গাড়ী রেড্ রোড্ ধরেই কংগ্রেস ভবনে ঘৰবে। তাই এখান থেকে পিছু নিলেই  
সূবিধা হবে।

উল্লেখ প্রতীক্ষায় মোহনবাগান তাঁবুর কাছে বসে আছে। স্টার্ট রাখা  
গাড়ীখানা থর্থর্ কাঁপছে। পথের দুধারে লাল পাগড়ী। দূরে রাজভবনের  
তোরণপার্শ্বে সমবেত জনতার ভিড় ক্রমশই বাড়ছে। আমাদের নজর তীক্ষ্ণ  
হয়ে উঠেছে। সবার আগে একখানা বেতার ভ্যান বেতারে পথের খবর ঘোগান  
দিতে দিতে বেরিয়ে গেল। তারপর ক্ষণকাল বিরাট। আমাদের দ্রষ্টব্য রাজ-  
ভবনের তোরণে। বেরিয়ে এল পাইলট। তারপর নেহরুর গাড়ী। চক্রলাঙ্ঘন  
রোলস্ রয়েস্ পেছনে পেছনে সিকিউরিটি প্লিশের গাড়ী। একটা সশস্ত্র  
রক্ষীর ট্রাক। হস্স হস্স করে বেরিয়ে যেতে লাগল। ওই তো নেহরু, এক  
ঝলক দেখা গেল। পাশে প্রদেশ কংগ্রেসের সাধারণ সম্পাদক শ্রীবিজয় সিং নাহার।

কংগ্রেস ভবনের সামনে গাড়ী থেকে যখন নামলাম তখন নেহরু ভিতরে  
চুকে গেছেন। লোয়ার সার্কুলার রোড্ থেকে কাতার দেওয়া কংগ্রেস স্বেচ্ছা-  
সেবকরা কংগ্রেস ভবনের প্রাণ্গণের মধ্য পর্যন্ত থাঢ়া। তাদের ঠেলে এগিয়ে  
ঘায় কার সাধ্য। এরা প্লিসেরও বাড়া। অতিকচ্ছে ওদের হাত এড়িয়ে ভেতরে  
চুকলাম। নেহরু দোতলায়, ওখানেই বৈঠক। এটাও রূপ্যবার। তবে এ'রা  
ভদ্রব্যবস্থা একটা করেছেন। বসবার জন্য টেবিলের ধারে সার সার বেঁশপাতা।  
এখানে রিপোর্টারদের একেবারে গাঁদি লেগে গেছে। প্রত্যেক কাগজ থেকে  
দুঃখিতনজন।

দেড়শষ্টা বাদে বৈঠক শেষ হল। একজন ছুটে এসে খবর দিলেন।  
ভঙ্গিমারয়া ব্ৰহ্ম চিত্তিয়ে দাঁড়াল। দৱজার দৃশ্যমান কলসের বদলে  
লাল পাড় সাদা সাড়ি পৱা দ্ৰষ্ট কিশোরী। তাদের বক্ বকানি থামল। কাঠের  
সির্পিলতে পদশব্দ জাগল। দৱজার পাশে আমরা সরে দাঁড়ালাম। এক ফোটো-  
গ্রাফার ক্যামেরা তাক করে রইল। নেহরু বেরুলেই ফ্ল্যাশ বাল্ব বিৰলিক মেরে  
উঠবে। নেহরুর মুখ ফটোর ফিল্মে গাঁথা হয়ে থাকবে।

নেহরু নন, এক কংগ্রেস নেতা তড়বড় করে বেরিয়ে এলেন। যেন

## ‘সার্কাস’

কত বড় মাতৰের, ভাবখানা এই।—সব রেডিতো? আচা,—বলে দরজার পাশে সরে দাঁড়ালেন। হলের ভেতরে সাংবাদিকরা প্রতিবাদ করে উঠলেন। বাঁয়া ভেতরে ছিলেন তাঁদের আটকে প্দেওয়া হয়েছে, বেরুতে দেওয়া হচ্ছে না। অবশ্যে তাঁরা একরকম জোর করেই বেরিয়ে এলেন। সি'ডিতে আবার পদশব্দ উঠল, এবারে অনেকগুলি। নেহরু বেরিয়ে এলেন। এই প্রথম তাঁকে এত নিকট থেকে দেখলাম। তিনি কোনো দিকে চাইসেন না। অভ্যাসবশে হাত জোড় করে নমস্কার করলেন। বড় গম্ভীর, মুখের প্রতিটি রেখা চিন্তাভারা-ক্রান্ত। নেহরু এখান থেকে আবার রাজভবনে গেলেন। আর্মি আর গেলাম না, আমার কাজ এখানেই। রাজভবনে তাঁর জন্য অপেক্ষা করছে নতুন বৈঠক। বিরোধীদলের নেতৃব্দল, কম্যুনিষ্ট, সেবাদলের কর্তব্দল, সংবাদপত্র সম্পাদক-মণ্ডলী। প্রতীকাঞ্চন-খ শেয়ালদার জনতা গভীর হতাশায় মহামান হয়ে পড়ল। নেহরুর যে মোটে সময় নেই, তারা তা কি করে জানবে?

ভাববার সময় ছিল না। উপরে উঠে গেলাম। চাকভাঙ্গা মৌমাছির দলে যেন এসে পড়লাম। এখানে গঞ্জন উঠছে নানাবিধি। তার মধ্যে অসল্লোষ্ট প্রবল। এখানে কংগ্রেস এক স্মারকলিপি পেশ করেছিল। তাতে যা লেখা ছিল ন্যিতীয় অনুচ্ছেদেই বলেছি। বাড়িতর মধ্যে শুধু একটি সমস্য। যাবতীয় চাকরীতে বেশীর ভাগ উন্বাস্তু নেবার ফলে পশ্চিমবঙ্গের বেকার শিক্ষিত মহলে গভীর অসল্লোষ্ট দেখা দিয়েছে, সে বিষয়ে কি করা যায়?...

বিভিন্ন সমস্যার উপরে তিনি কি বললেন? এই প্রশ্নের জবাব নানালোক নানাভাবে দিতে লাগলেন। প্রত্যেকেই নিজের রঙে রঙ করে। কার কথা নির্ভরযোগ্য? মনে হল বৈঠকে প্রেসকে প্রবেশ করতে না দিয়ে ভুল করেছেন এরা। রাজনৈতিক উন্নেজনার দিনে এই সব অসমর্থত খবর বিদ্রোহিত ছড়াতে পারে, লোককে অথবা উন্নেজিত করতে পারে। এর ফলে নেহরুর সমস্ত দিনের পরিশ্রম বানচাল হয়ে যাবে হয়ত।

কেউ বললেন, ও সব ফিলসফি আমরা সাধারণ লোক ঠিক দ্বারা মশাই। কেউ বললেন, সীমা নির্ধারণ সম্পর্কিত প্রশ্নটি কেমন কায়দার এড়িয়ে গেলেন দেখলেন তো, যেন শুনতেই পার্নান। কেউ বললেন, খবরের কাগজকে খুব্সে ঠুকেছেন। কিন্তু সোজা কথাটা কি? নেহরু কি কথা বলেছেন, ঠিক ঠিক কেউ বলতে পারলেন না। রেণুকা রায় আবার উন্ধার করলেন। বললেন, উন্বাস্তুদের পুনর্বাসনের বলেদোবস্ত করা হবে ব্যত সহজ সম্ভব। নেহরু বলেছেন, এই সমস্যা শুধু পশ্চিমবঙ্গের নয় সমগ্র দেশের।

## ‘সাক্ষাৎ’

সমাধানও পর্যবেক্ষণের স্তরে করতে হবে। আল্দামানে এক হাজার উন্নাস্তু পায়ীবারকে—এদের সংখ্যা হবে পাঁচ হাজার, পাঠানো হচ্ছে খ্ৰি শিগ্গিৰ। তাৱপৰ পশ্চিমবঙ্গের সমৰ্থিত রাজ্যসমষ্টিৰে কৃত্যপক্ষের সঙ্গেও আলোচনা চালানো হচ্ছে। অনেকেই উন্নাস্তুৰে সমাদৱেৱ সঙ্গে গ্ৰহণ কৱবেন। বিৱোধীদলগুলো যেন এই সমস্যাকে সমাধান কৱবাৰ ঘনোবৃত্তি নিয়ে কাজ কৱেন, এই ইতভাগাদেৱ জীবন নিয়ে ছিনমিনি খেলে নিজেদেৱ রাজনৈতিক উন্দেশ্য সিদ্ধ না কৱেন, বিৱোধী দলেৱ কাছে এই তাৰ অনুৱোধ। তাৰদেৱ যদি গঠনমূলক কোনো বিকল্প পৰিকল্পনা থাকে তা তাৰা নিয়ে আসন্ন, তাৰদেৱ সঙ্গে নেহৰু একযোগে কাজ কৱবেন, শুধু ধৰ্মসাম্ভাৱ নিষ্ক্ৰিয় সমালোচনায় কোনো ঝঙ্গল আসবে না।

শোনা গেল পাকিস্থান সম্পর্কেও তিনি তাৰ মত সাফ জানিয়েছেন। তাৰ ঘোষণা বন্ধব্য হল, পাকিস্থান একটি স্বতন্ত্ৰ রাষ্ট্ৰ, ভাৱতেৱ জামিদাৰী নয় যে, যখন তখন তাকে শাহেস্তা কৱা যাবে। আৱ পাঁচটা স্বাধীন রাষ্ট্ৰেৱ সঙ্গে ভাৱতেৱ যে সম্পর্ক, পাকিস্থানেৱ সঙ্গেও তাই। ভাৱতেৱ চোখে দৰ্শকণ আঞ্চলিক আৱ পাকিস্থান সম আসনে। দৰ্শকণ আঞ্চলিক ভাৱতীয়দেৱ উপৱ অকথ্য অভ্যাচৰ চলেছে তা বলে তাৱ উপৱ অথনৈতিক চাপ দেবাৰ কথা তো কেউ তুলছেন না। কাৱণ এ'দেৱ মনস্তত্ত্ব তাকে স্বাধীন দেশ বলে মেনে নিয়েছে। আৱ পাকিস্থানকে এ'ৱা তেমনভাৱে না দেখে দেখেছেন বেয়াড়া বড় বেটা হিসেবে। তাই দাওয়াই বাতলাছেন খানা বৰ্ধ কৱে দাও, ব্যাটা শায়েস্তা হয়ে যাবে। শোনা গেল, নেহৰু বিৱোধী দলেৱ এই সব দায়িত্বহীন উচ্চত ষুড়িকে আমল দেননি। বলেছেন, ‘হাতুড়ে চৰ্কি�ৎসা’। নেহৰু নাকি বলেছেন, পাকিস্থানেৱ প্ৰতি সংগ্ৰামী মনোভাৱ তাৰ নয়, তাৰ পথ গাঢ়ীজীৱ পথ, শা঳িতৰ পথ, সৌহার্দেৱ পথ।

বিস্ময় লাগল শুনে যে কমাৰ্নিস্টৱা তাৰ এই নৈতিৰ বিৱোধিতা কৱেননি। তাৰা পাকিস্থানে এক শুভেচ্ছা মিশন প্ৰেৱণেৱ প্ৰস্তাৱ কৱেছেন। কিন্তু অদ্ৰদশীয় কৱকগুলো দেউলিয়া রাজনৈতিক এবং ঘোৱতৰ সাম্প্ৰদায়িক দল একে ‘তোষণ নৈতি’ আখ্যা দিয়েছে। নেহৰুৰ বিশ্বনৈতিৰ সঙ্গে পাকিস্থানেৱ প্ৰতি তাৰ আচৱণ সামঝস্যপূৰ্ণ। বলবান লোক তাৱ চেয়ে দৰ্শকণকে তোষণ কৱে না, শোধৱাবাৱ সূচোগ দেবাৰ জন্য ক্ষমা কৱে, সময় দেব। তিনি বলেছেন, পাসপোট প্ৰথা ভাৱত চাৰ্বানি, পাকিস্থানই তা জোৱ কৱে চাপৰে দিয়েছে। তিনি আজই পাসপোট প্ৰথা তুলে দিতে রাজী

## ‘সার্কুল’

আছেন, বাদি পার্কিস্থান সম্মত দেয়। তিনি চন উভয়বঙ্গে লোক বিনা বাধায় অক্ষেষে বাতাসাত করুক। তবে পার্কিস্থান এ বিষয়ে যতটা কড়াকড়ি করবে তাঁকেও বাধ্য হয়ে ততটা কড়া হতে হবে।

পার্কিস্থান সীমান্তে অসহায় উচ্চাস্তুদের যে নিষ্ঠুরভাবে হয়রানি করা হয়েছে তার বিবরণ শুনে নেহরু অশেষ ক্রেশ বোধ করেছেন। কিন্তু মৃহর্ত্তের জন্য তিনি তাঁর রাজনৈতিক বিচারবৃদ্ধি হারাননি। সংখ্যালঘু মনুৰীর হাতে যথাসাধা আলোচনার ক্ষমতা তুলে দিয়েছেন।

কাজ সেরে রাখতায় নামলাম। স্মরণ ইল-নেহরু এখনো কাজ করে চলেছেন, বৈঠকের পর বৈঠক, আলোচনার পর আলোচনা। সরেজিমনে তদন্ত করাই তাঁর এই সফরের উদ্দেশ। তার জন্য আজ সমস্ত দিনটা তাঁকে কৌ অসাধারণ পরিশ্রমই না করতে হয়েছে। কিন্তু আবহাওয়া দেখে মনে হল ‘তাঁর সমস্ত শ্রম পার্ড হয়ে যাবে। উত্তেজনা-মাতাল রাজনৈতিকেরা তাঁকে কেনাদিনই ব্যবতে পারবে না। পর্যবেক্ষণের অধিকাংশ জনমত নেহরু-নিষ্পদ্ধতির হয়ে উঠবে। নেহরুকে ব্যবত সেইসব লোক, যাদের একজন প্রতিনিধি গাঁদা ফুলের মালা তাঁর গলায় ঝুঁকিয়ে দিতে এসেছিল। তার পক্ষেই সহজভাবে বলা সম্ভব—নেহরু আমার আপন সোক। কিন্তু যে যদ্যে নেহরু আজ সমাসীন সেই রাষ্ট্র আজ নেহরুর আপন সোককে দরজা খেকে তাড়িয়ে দিছে। রাজনৈতিক নেহরুর এইটোই চৰম প্লাজেডি।

## ଖାଶପୋଡ଼ି ଜ୍ଞାନୀ

ଯଦି ବାଇରେ ସେତେ ନା ହତ, ଦାଓଯାର ମାଦ୍ରାର ବିଚିହ୍ନେ, ତାମ-ଦାବା ଥେଲେ, ଆଜ୍ଞା ମେରେ ଜୀବନଟା କାଟିଲେ ଦେଓଯା ସେତ ତୋ ବେଶ ହତ, କୋନ ରକମ ହାଙ୍ଗାମା ହୁଙ୍ଗାତେର ଦରକାର ହତ ନା । କିମ୍ତୁ ଆଜକେର ଦିନେ ତା ଆର ପାରିଲେ । ଘର ଛେଡ଼େ ଥେରୋଡ଼େଇ ହୁଏ ବାଇରେ ।

ବାଇରେ ମାନେ ଶ୍ରୀ ଏ ଗାଁ ଓ ଗାଁ ନୟ, ଏକେବାରେ କାଳାପାର୍ନ ପାର । ଆଗେ ଏକଜନ କାରୋ ସାଦି ସମ୍ମଦ୍ର ପାଢ଼ି ଦେବାର ଦରକାର ହତ ତୋ ଦେଶେର ଉତ୍ତର-ଦକ୍ଷିଣ-ପୂର୍ବ-ପଶ୍ଚିମେ ମୋରଗୋଲ ପଡ଼େ ଯେତ । ଏଟା ଏକଷ' ଦୃଶ୍ୟ ବହର ଆଗେର କଥା ଅର୍ବିଶ୍ୟ । ଅର୍ଥଚ ସାତ ଆଟଶ' ବହର ଆଗେତ ବାଙ୍ଗଲୀରିପୋ'ରା ବୈଠାର ଧାରେ ସମ୍ମଦ୍ରକେ ଶାସ୍ତ୍ରିତା କରେଛେ । ଲଙ୍କା ଜୟ କରେଛେ, ବୋରୋବ୍ଦର କାମ୍ବୋଡ଼ିଆୟ ଗିଯେ ଉପନିଷଦେ ସ୍ଥାପନ କରେଛେ, ଚୀନ ପାରସ୍ୟ ଗିଯେ ବ୍ୟବସା ଫେରେଛେ । ଏସବ ଏଥିନ ଶୁଣିଲେ ମନେ ହୁଏ ଗୁଜୁବ କଥା ।

ସା ବଲାହିଲାମ, ବିଦେଶ ଯାଓଯାର ରେଓଯାଜ ଆବାର ଥିଇ-ମୁଢ଼ି ଥାଓଯାର ଅତୋ ସହଜ ହୁଏ ଆସିଛେ । ସେ-ମେ ଏଥିନ ଏକଟା ସ୍କ୍ରିପ୍ଟକେଣ ବେଡିଂ ନିଯେ ହାଓଡ଼ା କି ଦସ୍ତ-ଦମ ମଧ୍ୟେ ଛୁଟିଛେ । ଜିଗୋସ କରନ୍ତି, କି ଭାଙ୍ଗା କୋଥାର ? ମୁଢ଼ିକ ହେସେ ଭାଙ୍ଗା ବଲବେନ, ଏହି ସାଂଚି ଏକଟ୍ଟ ବିଲାତ । ଏମନଭାବେ ବଲବେନ, ବିଲାତଟା ଯେନ ବଂଡ଼ଶେ-ବେହାଲାର ଧାରେ କାହେ କୋଥାଓ ।

ହୁଯତ ଭାବଛେ, ତା ମନ ହଲେ ଯାଓଯାଟା ଆର ଏମନ ଶକ୍ତ କି ? ଟ୍ୟାକେ ସାଦି ପରସାର ଜୋର ଥାକେ ତୋ ବିଲାତ ଆର୍ମେରିକା ଏମନ ଦୂରଟା କୋଥାର ? ପରସା ଫେଲେ ଟିର୍ଟିକିଟ କିନିବ, ତାରପର ଜାହାଜେ ଗିଯେ ଉଠେବ । ଆରୋ ସାଦି ସହିତା ଚାଇ ତୋ ଜଲେର ଜାହାଜ ଛେଡ଼େ ହାଓଯାଇ ଜାହାଜେ ଆସନ ନିଲେଇ ହଲ । ହିନ୍ଦୀ ଦିନ୍ଦୀ କି ସ୍ଵରାହିନେ ?

ଏଇଥାନେଇ ସକଳ କାଜେର ମାରପ୍ୟାଚ । ବିଲାତ, ନିଉଇଯକ୍ ହିନ୍ଦୀ ଦିନ୍ଦୀର ଅମନ ହୃଦ କରେ ଯାଓଯା ଧାଯ ନା । ନିଜ ଦେଶେ ହୁରୁନ ଧାରୁନ, କାରୋ ମାଧ୍ୟା ସାଥୀ ନେଇ, ମାର୍ଯ୍ୟାତ ନେଇ ଏକଟି ଫୌଟା । କିମ୍ତୁ ସବେଶ ଛେଡ଼େ ବିଦେଶ ଦେଖେଇ ଆପନାର ଜାନ-ପ୍ରାଗେର ଜିମ୍ମାଦାରୀ ମେଇ ଦେଖି ସରକାରେର । ଏକଟ୍ଟ କିଛି, ଉନିଶ-ବିଶ ହଲେଇ ଆପନାର ସରକାରେର କାହେ କୈଫିୟତ ଦିତେ ଦିତେ ଓଦେଇ ଫରେନ ଆରିକେର

## ‘সার্কাস’

প্রাণচন্ত। স্বদেশে আপনাকে কে পোছে? কিন্তু সেই আপনি বিদেশ গেলে—আপনার দেশের প্রতিনিধি; আপনার কথাবার্তা, খনা-পনা, হাঁচকাশির উপর নির্ভর করছে আপনার দেশের মান, ‘প্রেস্টিজ’। যে আহমদকের এ দারিদ্র্যবোধ জন্মায়নি, তাকে পাসপোর্ট দেওয়া আর দেশের গালে চূকালি নিজে হাতে লাগিয়ে দেওয়া এক কথা নয়কি? কাজেই পাসপোর্ট দেবার ব্যাপারে একটু কষাকষির দরকার হয়।

রাইটার্স বিল্ডিং-এর এক নম্বর ব্রকের নিচের তলে, একদম এক টেরে পাসপোর্ট অফিস। নেতৃজী স্বভাব রোড দিয়ে ঢুকলাম অফিসে। ব্যাথ ভদ্রলোক মাথা নিচু করে কাজ করছিলেন। দেখে জিগ্যেস করলেন, কি চাই?

বললাম, খবরের কাগজ থেকে আসছি।

—কি কোথাও যাবেন নাকি?

—আজ্ঞে না। আপনার কাজকর্ম একটু দেখতে এসেছি।

ভদ্রলোক খুশ হলেন। বললেন, কাজের জবালায় তো জবলে পূড়ে মরছি মশাই। পার্বালকের আর কি! ফরম ভর্তি করে দশটা টাকা ফিস দিয়ে মস্তকটি ঝুঁ করে রাখলেন। তারপর প্রত্যাহ দ্বরেলা তাগাদা। কই, কি হল আমার পাসপোর্টের? যেন হাতের মোয়া, গালে পুরলেই হল। ফোন আর লোকের জবালায় কাজ কম্ব সব শিকেয় তুলেছি। আজ একটু কম। কাল একেবারে ঝালাপালা করে দিয়েছিল। একটু সবৰ করার অভেস, মশাই, আমাদের কানো ধাতে নেই। অথচ দরখাস্তখনা যাবে পুলিশের কাছে, তারা এনকোয়ারী করে অনুমতি দিলে তো আমরা কিছু করব? তুম চোর কি দাগী, রাজনৈতিক পরিচয় কি তোমার, এটা যেমন দেখতে হয়, তেমনি বিদেশে যে যাচ্ছ, তা ব্যাকে কিছু আছে, না ঢঁচ্চ, সেটাও তো দেখতে হবে। নিজের কিছু না থাকলে, রেস্ত আছে, তোমার বৰ্কি ঘাড় নিতে পারে এমন জামানদার যোগাড় করেছ? না করে থাকলে আগে তাই করো, ‘গ্যারেণ্ট’ যোগাড় করো তারপরে এ আঁপসের চৌকাঠ পার হও।

—কেন জামানদার কেন?

—নইলে বিদেশে গিয়ে ফতুর হয়ে যাব যাদি, দেশে ফিরিবে আববে কে? ফিরে আসবার টাকা দেবে কে? ওই ‘গ্যারেণ্ট’—জামানদার।

কথাবার্তা বলছি। হৃড়মড় করে ঢুক এক মাদ্রাজী পরিবার।

—কি বাপ্দ, কি চাই, কেঁয়া মাংতা?

ভাঙ্গা ভাঙ্গা হিন্দীতে বললে, বর্ষায় থাকি। কাজ করি শুধুনকার এক

## ‘সার্কাস’

কাঠ-কলে, দেশে এসেছি বালবাচ্চা বোকে নিয়ে যেতে। এই আর্ম, এই আমার পাসপোর্ট। এই আমার বৌ, ও এর আগে কখনো বার্মারি বর্মারি, এই ওর দর-আস্ত। এই আমার লেডিকা, ইইটে হচ্ছে ওর দরখাস্ত। বাবু, থোড়া কৃপা করকে জলদি বানা দিজিরে দো পাসপোর্ট, নেই তো ভুখা মরণ্গো। বাবু, দয়া করে একটু তাড়াতাড়ি পাসপোর্ট দুটো করে দাও, নইলে না খেয়ে মরব।

—মরবে তো আমার চোন্দপুরুরের চিতেয় পিংদিম জবলাবে! এই বর্মা-শাস্তিরের নিয়ে ঘরে গেলাম মশাই। এখন সব চাইতে বেশী দরখাস্ত আসছে বার্মার পাসপোর্টের জন্য। আর যাচ্ছেও মশাই এই সব মানুজীরাই বেশী। সব লেবারার মজুর। কলকাতার বন্দর থেকে রেংগুন যাবার খুব স্বীকৃতি কিনা, তই যত বামেলা আমাদের অফিসে। এই কোথেকে আসছ? কাহাসে আতা হ্যায়?

—বাইজাগসে। ভাইজাগ থেকে।

—তা বাপু, পাসপোর্টটি কেন সেখান থেকে করোনি, তাড়াতাড়ি হয়ে যেত। ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেটের কাছে আয়োজ করলেই পেয়ে যেতে। নাকি আমাদের না ভোগালে সুখ পাচ্ছিলে না। এখন তুমিও ভোগো। মশাই কিছু বলতেও কষ্ট হয় এদের। অবলা জীব, কি বলে ভাল করে বোঝাই যায় না। গুরুবৈ। বার্মায় গেলে তবে পেটে দানা পড়বে। এখানে যে কটি দিন পড়ে, সে কটি দিনই লোকসান। বুঝি সব। সিমপ্যার্থও আছে। যতটা সম্ভব ভাল ব্যবহার করতে চেষ্টা করি। কিন্তু এত বিরক্ত করে ওরা, যে শেষে খারাপ ব্যবহার না করে আর পারিনে, হাজার হোক মানুষের শরীর তো। তার উপর জানেন, সর্বদাই ফেউ ঘৰছে এদের পিছনে। পাসপোর্ট করে দেবার নাম করে টাকা বের করে নেয় এদের কাছ থেকে, তারপর সচটকে পড়ে। এই সেদিনও একটা কেস হয়েছে। পাসপোর্ট করে দেবার নাম করে একজনের কাছ থেকে করেক দফায় টাকা নিয়ে শেষে একটি বাজে পাসপোর্টে লোকটির ফটো সেটে দিয়ে বলেছে, এই নাও পাসপোর্ট এসো টিকিট করে দিই। বলে তো মশাই ওকে নিয়ে গেছে ম্যাকেঞ্জী কোম্পানীর অফিস। তারপর নিচে দাঁড় করিয়ে রেখে বলেছে, এখানে দাঁড়াও, কোথাও যেও না, টিকিট করে নিয়ে আসি। সেই যে টিকিট করতে গেল তো বাস গেলই। শব্দ কি এই, আরো কত রকম করে টাঁক খালি করে জানেন? বলি শব্দনুন। দরখাস্ত লিখে দেবে তার জন্য একদফায় টাকা নিলে, ফটো এটাচ করিয়ে দেবে—তিন কপি করে ফটো লাগে পাসপোর্ট করাতে, দাও টাকা। ঝোল টাকা আদায় র্যাদ করল তো বিনি সই দিলেন ফটোয়

## ‘সার্কাস’

তিনি আট নিলেন, বাকী টাকা গেল দালালের পেটে। এমন কত জোচ্ছৰৈই যে হয়, কি বলবো।

অনেকে আবার তাড়াতাড়ি পাসপোর্ট পাবার জন্য ঘূৰও দিতে চায়। একবার ভাৰি মজা হয়েছিল। একই বিলাতী কোশ্পানীৰ সঙ্গে বাবসায়িক চুক্তি কৱিবার জন্য দ্রজন মারোয়াড়ীৰ বিলাত যাবার দৱকার। দ্রজনেই পাসপোর্টের জন্য দৱখাস্ত কৱলে। যে আগে পৌছছে কাজ হাঁসিল হবে তাৰই। একজন তো মশাই অৰ্ডিনাৰী কোসেই দৱখাস্ত কৱলে। আৱ একজন দৱখাস্ত জয়া দেবাৰ সময় সঙ্গে দিলে একটা মৃখ-আঁটা থাম। উপৱে লেখা ‘যাড়ী গিয়ে খুলবেন’। কেমন সন্দেহ হল। তক্ষণ থামথানা খুললাম। ও মা, দৈখি দশটাকাৰ পাঁচথানা মোট। ইয়াকৰ্ণ পয়েছে? ...বেয়াৱাকে বললাম, ডাক তো প্ৰলিশ, ওৱ আপৰ্ধাৰ্টা একবার ভাঁজি। অৰ্মান সৃষ্টি সৃষ্টি কৱে সৱে পড়লে। এ আপস না মশাই, শ্ৰীক্ষেত্ৰ। কোটিপঢ়ি থেকে নিঃব, সাধু থেকে চোৱ, সবাই-কাৰই পদধূলি এখনে পড়তে হবে।

কত যে মজা দৈখি, ব্ৰহ্মেন, একবার হয়েছে কি, দ্রজন এসেন পাসপোর্ট নিতে। এক ভদ্ৰ লোক আৱ এক মহিলা। বললেন, স্বামী-স্ত্রী। বেড়াতে যাবেন ইওৱোপে। হিম্ব বিয়েৰ ওই একমজা, মৃখেৰ কথাকেই প্ৰমাণ বলে ধৰে নিতে হয়। মুসলমান খস্টান হলে সার্টাফিকেট দেখাতে হত। হয়ে গেল পাসপোর্ট। তাৱা তো মহাথুশী। নিজেৱাই এসেছিলেন। দেখে মনে হল আৱ তৱ সইছে না। পাৱলে এখনি ডানা মেলে ওড়েন। তখন তো আৱ অতশ্চত ব্ৰহ্মান। দ্রদিন যেতে না যেতেই প্ৰলিশ অফিস থেকে খোঁজ এল এই এই নামেৰ পাসপোর্ট কি ইস্ব হয়ে গৈছে? বললুম, হাঁ। কেন? অন্য একজনেৰ বো নিয়ে ব্যাটা ভাগলবা।

আৱ এক ভদ্ৰলোকেৰ সঙ্গে পাসপোর্ট নিয়ে কথা হাঁচল। তিনি সঞ্চল প্ৰথিবী ঘূৰে বেড়ান। তিনি বললেন, পাসপোর্ট তো তবু পাওয়া যাব, তাৰ্ক্ষ্যৰ তদাৱক কৱলে একটু তাড়াতাড়িও যেলে। কিন্তু জান বাব কৱে ছাড়ে ভিসা বেৱ কৱতে। বিশেষ কৱে এশিয়াৰ দেশগুলোৰ পাসপোর্ট তো দেয় আমাদেৱ সৱকার। যে যে দেশে যাবেন দৱখাস্তে তা জানিয়ে দিতে হবে। সেই দেশে যেতে দিতে সৱকারেৱ আপন্তি না থাকল তো অন্মৰ্যত পেৱে গেলেন, কিন্তু তাহলেই যে ভাবলেন এবাব টপ কৱে চলে যাবেন সেই দেশে তা পাৱবেন না। যে দেশে যাবেন সেই দেশেৰ সৱকারেৱও অন্মৰ্যত চাই। এই অন্মৰ্যতৰ নামই ভিসা। ওই পাশপোর্টেৰ মধ্যেই ভিসা নেবাৱ জাৱগা থাকে। সেখানে

## ‘সার্কাস’

সরকারী মোহর লাগিয়ে নিলেই কেলা ফতে। তিসা নিতেও ফি দিতে হয়। ভিসা দেবার মালিক ‘কনসালেট জেনারেল’, রাষ্ট্রদ্বৰের অফিস। ইওরোপের দেশগুলোয় ভিসার এত কড়াকর্ডি নেই। যত কড়াকর্ডি সব এই প্রাচ্য দেশ-গুলোতে। অথচ ইজা কি জানেন, ওই সব দেশেই বেশী চোরাই চালান হয়। বজ্র আঁটুনি ফস্কা গেরো আৱ কি? প্রথমীর মধ্যে ভিসা পাওয়া সহজ হচ্ছে ব্টেনেৱ। কিন্তু সব চেয়ে কম স্মাগল হয়, ওখানেই।

কত রকমের উচ্চশ্বাস নিরেই যে লোক দেশের বাইরে যায় তার ইয়ন্ত্র নেই। কোনো কিছু শিখতে, রোজগার করতে, বেড়াতে, ব্যবসা করতে, বৃক্ষতা দিতে। এ সব তো ডাল ভাতের ব্যাপার। সময় সময় মজার মজার ব্যাপারও নজরে পড়ে। বলছিলেন এক প্লিশ অফিসার।

বললেন, বেশী দিনের কথা নয়, এক আমেরিকান ক্লোডপ্রতির সঙ্গে আমার দেখা হয়েছিল। তার অনেক রকম ব্যবসা আছে। মিলিটে হাজার হাজার ডলার রোজগার। তিনি এখন দেশ ছরণে বেরিয়েছেন। কেন? না তাঁর সরকার এক নতুন আইন করে আয়কর বাড়িয়ে দিয়েছে। ওদেশে নিয়ম হচ্ছে লোক উপস্থিত না থাকলে তার উপর নতুন আইন খাটে না। তাই আইনটি পাশ হবার আগেই ইনি কেটে পড়েছেন। বছর পাঁচক এইভাবে কাটাতে পারলেই তিনি গবর্নেন্টের রাজস্ব বিভাগকে দীর্ঘ কুলা দেখাতে পারবেন?

কথায় কথায় জাল পাসপোর্টের কথা উঠল। বললেন, অনেকে করে কি একজনের পাসপোর্ট থেকে তার ফটোটা তুলে ফেলে নিজেরটা বসিয়ে দেয়। তার চেয়েও মারাত্মক শিলমোহর জাল করা। ছশ্মনামেও পাসপোর্ট বের করে নেয় কেউ কেউ। অনেকে আবার দুটো পাসপোর্টও করিয়ে নেয় ধাংশা দিয়ে। তবে কি জানেন, পাসপোর্টের যেমন মেয়াদ আছে, পাঁচ বছর পর পর বদল করে নিতে হয়, পাপেরও তেমন মেয়াদ আছে। পাপীরা ধরা পড়েই। চিরদিন জয়ড়কা বাঁজয়ে বেড়াতে পারে না।

# ଲୁଟ୍ ଫିଶାରେ ଅନୁଷ୍ଠାନ

ଲୁଇ ଫିଶାର ଏସେହେନ ଖବର ପେଲାମ । ଲୁଇ ଫିଶାର ଭୂବନବିଧ୍ୟାତ ସଂବାଦିକ । ଜାନାର୍ଲିସ୍ଟ । ସ୍ବକାରେ କରେକବାର ପର୍ଯ୍ୟବୀ ଘୁରେଛେନ । ଏବାରେ ଆର ଏକବାର ବୋରଯେ ପଡ଼େଛେନ ସରେଜମିନେ ପର୍ଯ୍ୟବୀର ହାଲ ଚେହରା ଚାକ୍ଷୁ କରତେ । ଭୁଲୋକ ଆଗେଓ କରେକବାର ଭାରତେ ଏସେହେନ, ମହାଆଜିର ଆଶ୍ରମେ କିଛକାଳ କାଟିଯେ ଗେଛେନ । ତବେ ଭାରତ ତଥନ ଭାରତବର୍ଷ ଛିଲ, ହିନ୍ଦୁସ୍ଥାନ ପାକିସ୍ଥାନ ହୟାନ । କାଟାଛେଡାର ପର ଭାରତେ ପଦାର୍ପଣ ଏଇ ତାର ପ୍ରଥମ । ସାତ ମୃତ୍ୟୁ ଭାରତେ ଥାକବାର ତାର ପ୍ରୋଗ୍ରାମ, ତାର ମଧ୍ୟେ ହମ୍ତାଥାନେକ କଲକାତାଯ ।

ଜାନାର୍ଲିସ୍ଟକୁଳେ ଆମି ମାତ୍ର କବେ ପେଯେଛି, ପୂରୋ ଟାନ୍ତ୍ର ମାରା ହୟାନ । ତାଇ ସଥନ ସହକର୍ମୀରା ବଲଲେନ, 'ଲୁଇ ଫିଶାରେ କାହେ ସାଇଛ, ଚଲ ହେ, ତୋମାର ଓ ନେମଳତନ' ତଥନ ଏକଟ୍ଟ ଚମକ ଲାଗିଲ । ଭାବତେ ଭାଲ ଲାଗିଲ ଆମି ଆର ଉଠି ଏକଇ ପଥ୍ୟାତୀ । ତିନି ବହୁ ଆଗେ ଯାତ୍ରା ଶୁଭ କରେ ଯେ ବ୍ୟକ୍ତ ପ୍ରାୟ ସମ୍ପଦ କରେ ଆନଲେନ, ଆମି ତାର ପ୍ରଥମ ବିଶ୍ଵତେ ପା ରାଖିଲାମ, ଏଇ ମାତ୍ର ତଫାଂ । କଲକାତାର 'ପ୍ରେସ କ୍ଲାବ' ତାଁକେ ଏକ ପ୍ରମୋତ୍ର ସଭାଯ ଡେକେଛେନ, ମେଲ୍ଲିପୋଙ୍ଗ ହୋଟେଲେ । ଆମରା ମେଲାନେ ଗେଲାମ ।

ଚାରଟେଇ ଓ'ର ଆସବାର କଥା । ଏକଟ୍ଟ ଦେରୀ ହେଲାଇ ଆମାଦେର, କରେକ ମିନିଟ ମାତ୍ର, କିନ୍ତୁ ପେହିଛେ ଦେଖିଲାମ, ତିନି ବଜା ହିସେବେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଗେଛେନ । ଛୋଟ୍ ଏକଫାଲ ସର, କରେକଥାନା ଟେବିଲ ଜୋଡ଼ା ଦିଯେ ତାର ଚାରପାଶେ ଚେଯାରପାତା ହେଲାଇ । ଆର ସଂବାଦଜୀବୀତେ ସେ ସରଥାନା ଏକେବାରେ ଗିର୍ବାଗିମ୍ବ ।

ଫିଶାର ତଥନ ବଲାହିଲେନ ଜାନାର୍ଲିସ୍ଟଦେର କଥା, ବୋଧ ହୁଏ କେଉ ତାଁକେ ଏବ୍ସରେ ପ୍ରମ୍ଭ କରେ ଥାକବେ ।

ବଲଲେନ, 'ଆପନାରା ଯେ ଧରନେର ସଂବାଦିକତା କରେନ ତାର ସ୍ବର୍ଗପ୍ରଟା ଆମାର ଜାଳା ନେଇ । ଆମି ଆମାର କଥା ବଲାତେ ପାରି ମାତ୍ର । ଆମି କାରୋ ହୃଦୟ ସରଦାର ନାହିଁ । ଯା ଦେଖ, ଯା ବ୍ୟକ୍ତି, ଯା ଭାବ ତା ଅକୁଣ୍ଠ ବଲାତେ କାରୋ ପରୋଯା କରିଲେ । ଏଇ ଯେ ସୁରତେ ବେରିଯାଇଛି, ଦେଖେ ସାଇଛ, ସାଦି ଉଂସାହ ବୋଧ କରି, ସାଦି ଅନ୍ତରେଲା

## ‘সার্কাস’

পাই তবে আমার প্রমাণের অভিজ্ঞতা সম্পর্কে একথানা বই লিখতেও পারিব।  
সবই আমার ইচ্ছের উপর নির্ভর করে।’

ফিশার একটুক্ষণ থামলেন। সেই অবসরে আমি একনজরে ঘরভর্তি সহকর্মীদের মন্তব্যগুলো জরীপ করে নিলাম। বিচ্ছ লোক, বিচ্ছ ধরনের মধ্য। অভিজ্ঞতার তীক্ষ্ণ নথরাঘাতে অধিকাংশের মধ্যই বিচ্ছিন্ত। অধিকাংশই ভেটারান সংবাদজীবী। থমথম প্রত্যন্তায় সকলে অবগাহন করছি। মনে হল বাহ্যিক এত তো বৈচিত্র্য, কিন্তু সকলের মনে ভাবনার জলতরঙ্গে একটি মাত্র স্নায়ুই বাজছে, ‘আহা, উনি কি স্বাধীন, ও’র স্বাধীনতার প্রতি হাত-পা-বাঁধা আয়াদের কজনের মনে শুধু দ্রুটি তরঙ্গ ওঠা পড়া করছিল, একটি মধ্যের ঝৰ্ণা, অপরটি অবসাদগ্রস্ত শৃঙ্খল।

ফিশার একটির পর একটি কথা বলে যাচ্ছিলেন আর একটুর পর একটু, আস্থা তাঁর করায়ন্ত হচ্ছিল। সময় সীমাতীত নয়, চারটে থেকে পাঁচটা, একেবারে মাপা একটি ঘণ্টা। আর বিষয় অনন্ত। তাই তিনি বললেন, ‘আপনারা প্রশ্ন করুন, আমি তাঁর জবাব দিই।’

উল্লেখ হয়ে বসে রইলাম। ফিশারের গায়ে মার্কিন ধূমোর গন্ধ। আর আমার সহকর্মীদের কেউ কেউ লাল মা মনসা। একটু বা উচ্চবর্ণনও হলাম, বজে প্রশ্নে না সময় কেটে যায়। যে প্রশ্নে আমার মন সদা পৌঢ়িত পাছে তা এড়িয়ে যায়।

অদ্বিতীয় শৃঙ্খল, সেই প্রশ্নটিই কেউ করে বসলেন।

‘তৃতীয় যন্ত্রের সম্ভাবনা সম্পর্কে আপনার কি ধারণা?’

এবিষয়ে ফিশারের সোজা জবাব, ‘সম্ভাবনা খুবই কম, এই আমার ব্যক্তিগত ধারণা।’

নাছোড় সাংবাদিক প্রশ্ন করলেন, ‘এ ধারণার ভিত্তি কি?’

ফিশার বললেন, ‘ভিত্তি আমার অভিজ্ঞতা। দেখুন, আমি যুগোশ্লাভিয়া, তুরস্ক প্রভৃতি হয়ে আসছি। যুগোশ্লাভিয়াতে আমার সঙ্গে মার্শাল টিটোর মোলাকাত হয়েছে। তিনি তো একেবারে সোভিয়েট কামানের মধ্যে বসে আছেন, কিন্তু যুদ্ধ সম্পর্কে তাঁর কোনোরকম উল্লেখ নেই। তুরস্কের সীমানা সোভিয়েট বর্তার ছয়ে আছে, সেখানেও কোনোরকম আতঙ্ক দেখিনি। তা ছাড়া ব্যাপার কি জানেন, সোভিয়েট দেশে আমি ঢোক্স বছরকাল কাটিয়েছি, স্টালিনকে ধৰ্মান্তরিত করে জানবার সুবোগ পেয়েছি, তাছাড়া সম্প্রতি স্টালিনের সমগ্র রচনা-বলী প্রকাশিত হয়েছে, এর বছু রচনা এর আগে কোথাও প্রকাশিত হুর্নি, ইচ্ছে

## ‘শার্কাস’

করেই সেগুলো এতদিন প্রকাশ করা হয়নি, আমি তা পড়েছি, বর্তমানে একথানা স্ট্যালিনের জীবনী লিখেছি কিনা, তা সে সমস্ত রচনা পড়ে আম স্ট্যালিন চরিত্র অধ্যয়ন করে দেখেছি যদ্বারা নেবার প্রবাস্তি স্ট্যালিন চারিত্বে একেবারে অন্পঙ্গিত। তাঁর আগামোড়া জীবনে স্ট্যালিন কথনে একটি মাত্রও ‘রিস্ক’ নেননি। আমার তো মনে হয় তাঁর এই চরিত্র-বৈশিষ্ট্য তাঁর উন্নতরাধিকারী-দেরও বর্তেছে। কাজেই স্ট্যালিন স্বেচ্ছায় তৃতীয় যুদ্ধের যদ্বারা ঘাড়ে নেবেন বলে আমার মনে হয় না।’

ফিশার একটু থেমেছেন কি প্রশ্ন হল, ‘সোভিয়েট যুদ্ধ লাগবে তাই বা ভাবছেন কেন। আমেরিকাও তো বাধাতে পারে?’

ফিশারের কষ্টস্বর দ্রুতভাবে বেজে উঠল, ‘না, আমেরিকা যুদ্ধ বাধাতে পারে না। আমি যদি যদ্বারা আমি নির্ণিত জিতব তবেই না আমি আক্রমণ করব। এই অ্যাটম-যুদ্ধের যুগে সে নির্ণিত আমেরিকার কই? এই যুদ্ধে জিতে কেউ লাভবান হবে এমন ভাবনাও তো কারো নেই। তবে আর কিছিন্ন এই ধরংসংজ্ঞ? দুপক্ষে যেমন তোড়জোড় করে রংসজ্জা হচ্ছে তাতে দু-দলই তো আর্তাঙ্কিত। তাছাড়া জনসাধারণ কোথাও আর যুদ্ধের স্বপক্ষে নেই।’

বহুদিন যাবৎ যুদ্ধাতঙ্ক রোগে ভুগ্র্ণাই। এই যে, চতুর্দিকে বিশ্বব্লাস, মানবিক চাপ্লা, কোথাও স্থিরভাবে থাকতে পারিনে, কোন দায়িত্ব বোধ নেই, কোন আশ্রয়ই আমার অস্থিরতাকে থামিয়ে রাখতে পারে না তা সবই যুদ্ধাতঙ্কের ফলে। এ আতঙ্কে একা আমি ভুগ্র্ণাই সমগ্র প্রথিবীর যুবক-যুবতী আজ এই কারণে অব্যবস্থিতচিন্ত, অঙ্গুষ্ঠধী। আমি যুদ্ধ চাইলে। যুদ্ধকে ঘৃণ করি কারণ মতুকে ঘৃণ করি। আমি যুদ্ধ চাই বা না চাই, যুদ্ধক্ষেত্রে যাই বা না যাই যুদ্ধ লাগলেই আমি মরব। কোন ফাঁকে আকশ থেকে টুক করে একটি অ্যাটম বোমা পড়বে আর ব্যস্ত নিশ্চিহ্ন হয়ে থাব, একদম বেকসুর। তাই আমার আতঙ্ক, তাই অস্বস্তি। আগামীকাল পর্বত বেঁচে থাকব কিনা কে বলবে?

তাই প্রতীক্ষা করেছিলাম এমন একজন সঞ্চয়কে যে উচ্চারণ করবে, মাঝেং, আমি দেখে এসেছি, আমার চোখ সাক্ষী, মন সাক্ষী, যুদ্ধ দ্বারে, মাঝেং।

কি অশ্চর্য, আমার স্বপ্ন দেখা আশ্বাসিত জেগে উঠল ফিশারের স্বরে। স্বচ্ছতর আরাম আমার সর্বশরীরে ছাড়িয়ে পড়ল।

সহকর্মীরা ততক্ষণে প্রসঙ্গাত্মে চলে গিয়েছেন। আন্তর্জাতিক ক্ষেত্র থেকে পাক থেয়ে ঢুকে পড়েছেন জাতীয়জীবনে।

## ‘সার্কাস’

একজন প্রশ্ন করলেন, ‘স্বাধীন ভারতকে দেখে কি মনে হচ্ছে?’ ইনি না ধারণেই আরেকজন জিগ্যেস করলেন, ‘এই দেশ বিভাগকে কি আপনি সমর্থন করেন?’

ফিশারের প্রশার্ষিত একটু ধেন স্তিমিত হল। তবে কি এ ক্ষণমালিন্য বেদনার?

ধীরে ধীরে শাল্ট কঠে বললেন, ‘দেশ-বিভাগের আমি বয়াবৰ বিরোধী। দেশ বিভাগ করে ভারতের আর পার্কিস্তানের হিন্দুর আর মুসলিমানের যে অপূরিসীম ক্ষতি হয়েছে তা আগামী একশ বছরেও প্ররূপ হবে কি না সন্দেহ।’

একজন সাংবাদিক শিউরে উঠলেন। ‘এ-ক-শ বছর!’ তাঁর কঠম্বর বাতাসে হতাশার এক কাঁপা তরঙ্গ ছান্ডে দিল। ফিশারের কঠম্বরেও বেন তার খাঁনকটা ছেঁয়া লাগল।

বললেন, ‘গান্ধীজীও এর ঘোর বিরোধী ছিলেন। তবে দৃঘটনা যখন ঘটেই গেছে তখন তা ধীরভাবে মেনে নেওয়াই ভাল। আমি এক হস্তা করাচীতে কাটিয়ে এসেছি। তারাও লোক ভাল। আমার সঙ্গে বন্ধুপূর্ণ ব্যবহার করেছে। একটা ঘটনার কথা বলি, গোলাম মহম্মদের সঙ্গে দেখা করতে গৈছ। তখন তিনি অসুস্থ। কথা বলতে বলতে উঠে গেলেন। একটু পরে ফিরে এলেন। হাতে একটা ফোটোগ্রাফ। কার জানেন? নেহরুর। তাঁরই নিজের হাতে দস্তখত করা। গোলাম মহম্মদ ছবিটির দিকে চেয়ে রইলেন, তারপর বললেন, তিরিশ বছর ধরে আমরা বন্ধ। তারপর একটু ধেমে, একটা দীর্ঘবাস ছেড়ে ভারাক্রান্ত স্বরে বলে উঠলেন, ওঃ কি আফসোস!’

ফিশার এবার প্রথম প্রশ্নে ফিরে এলেন। বললেন, ‘আপনাদের দেশকে যেমন দেখব আশা করেছিলাম, সৰ্বত্ত বলতে কি আমার সে আশা চিঢ় খেয়েছে। যে সমাজ পরিবর্তন হওয়া উচিত ছিল তা হয়নি। শিক্ষা ব্যবস্থায় যে পরিবর্তন দেখব আশা করেছিলাম তাও সফল হল না। আপনার দেশে ইংরেজ যে শিক্ষাপম্রতি চাল, করেছিল তা কেরাণী তৈরী করবার জন্য। যে শিক্ষা আগে কেরাণী তৈরী করত তা এখন বেকার তৈরী করছে। এ পম্রতির নিম্না আমি অতীতে করেছি, আপনারাও করেছেন। এ শিক্ষা সবাইকে শহরমুখী করে তুলেছে। অথচ ভারতবর্ষ হচ্ছে গ্রামে। এখন এমন শিক্ষাই চাই যা কুর্বিবদ্ধ তৈরী করবে, পশ্চাট্চিকৎসক সংষ্টি করবে, এখন প্রয়োজন ‘সোস্যাল ইঞ্জিনীয়ার’, সমাজসেবীর? সেসব কই?’

## ‘সার্কাস’

কেনো সরকার কি সবাইকে চাকরী দিতে পারে? সবাইকে চাকরী দিতে পারে একমাত্র ডিস্ট্রিবুটরী সরকার। গণতন্ত্রে বাস্তিমাতল্যের স্থান আছে তাই প্রাইভেট ব্যবসা বাণিজ্যেরও স্থান আছে।

সংবত্তা গণতন্ত্রের লক্ষ্য। ধনসাম্য তো দূরের লক্ষ্য, সেখানে পেঁচাতে সময় লাগবে, আরেকটি সাম্য র্যাদার। সব মানুষই র্যাদায় সমান, গণতন্ত্রের এই মূল্য আপনাদের এখানে অনুপস্থিত। মানুষের সঙ্গে মানুষের এখানে ব্যত ভেদাভেদ আর কোথাও তত নেই। আমেরিকা যে নিশ্চেদের এখনও সমর্পাদা দিতে কুশ্টি হচ্ছে তাতেই তার ডিমোক্রেসির দ্বর্বলতা ধরা পড়েছে। আর একটি ছেলেমানুষী হচ্ছে চার্ল্স চাপালিনকে নিয়ে। এসব বৃদ্ধির অবশ্য একদিন দূর হবেই।

একসঙ্গে অনেক কথা বলে ফিশার একটু বিশ্রাম নিলেন। স্পষ্টভাষী, স্বর্মতান্ত্র এই প্রৌঢ় আরো করেকটি প্রশ্নের জবাব দিয়ে নিজের অসুস্থিতার কথা জানালেন। সমবেত সংবাদজীবীরা তাঁকে আন্তরিক অভিনন্দন জ্ঞাপন করলেন। আমার কানে ততক্ষণে বেজে চলেছে তার শেষ কথা কটা, ‘আমি চাই, আপনাদের দ্রষ্টিভঙ্গীর পরিবর্তন হোক, আপনারা মানুষকে র্যাদা দিন, শুধের র্যাদা দিন।’

হাজার বার শোনা কথা। তবু আন্তরিকতার স্পষ্টে তার রংপ কেমন ন্যূন হয়ে ওঠে। গ্র্যান্ড হোটেলের দারোয়ান তাঁকে দেখে আসন ছেড়ে উঠে সেলাম করেছিল কেন না তিনি সাহেব। মানুষের দৈনন্দিন এই পরিচয় পেঁয়ে ভিন্ন মনে আঘাত পেয়েছিলেন।

হোটেল ছেড়ে পথে বেরিয়ে সেই কথাটাই মনে ঘৰপাক থাক্কিল। ঘটনাটা কত তুচ্ছ; কিন্তু তাৎপর্যটা? এমন এক একটি সামান্য আঁচড়ে একটি চারিপ্রের পরিচয় কেমন সাফ হয়ে ওঠে!

# ନଳିନ୍ ମହିତୀ

ଏକ

ତାହଲେ ନଳିନ୍ ମାସ୍ଟାରେ ଗଞ୍ଚଟାଇ ବାଲି ।

ଏକଦିନ ସକାଳେ ଉଠେ ପକେଟ ଟାଂକ ଇତ୍ୟାଦି ଝୁଡ଼େ ଝୁଡ଼େ ମାନ୍ଦର ପୌଳେ ଏକଗଣ୍ଡା ପଯସା ବେର ହଲ । ଏଦିକ ଓଦିକ ଚାଇଛି । ଘୁମଥାନା ବ୍ୟାଜାର ବ୍ୟାଜାର । ଆର କିଛି ନା ହୋକ, ନିର୍ଜଳା ଚା-ଓ ର୍ଧା ଏକ କାପ ନା ଜୋଟେ ତୋ ମନଟା ହେଉ ଓଠେ ମିହିରେ ପଡ଼ା ମୁଢ଼ି । ମାସ୍ଟାର ତଥନେ ଘୁମିଛେ । ବାଲିଶଟା ମାଥାର ଉପର ଚାପିଯେ ଉପର ହେଁ ଫୁମ୍ବର, ଫୁମ୍ବର ନାକ ଡାକାଛେ । ଜାନି, ଉଠେଇ ବଲଖେନ, ଚା । ତୋ ବଲାର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେଇ ଘୁମ୍ବେର କାହେ ଚାଯେର ବାଟି ଏରିଗ୍ଯେ ଦିତେ ହବେ । ସୁସ୍ପ୍ରେଷ୍ମ ଚମ୍ଭକ ଟିନେ ମାସ୍ଟାର ନୟନ ଦୁର୍ଚି ମେଲବେନ । ତାରପର ଆଶୀର୍ବାଦ କରବେନ, ଜିତା ରହେ । ଏଇ ବାତିକ୍ରମ କିଛି ଘଟଲେଇ ସେଦିନ କୁରିକ୍ଷେତ୍ର ।

ଏମାତ୍ର ସମୟ ନିଚେର ଉଠେନେ ‘ସବହି ମାଯେର ଇଚ୍ଛା’ ବଲେ ମାର୍ବାର ରକମ ହୀକ ଦିଯେ ବାଟିଲ ରାମଭଦ୍ରବାବୁ ପ୍ରବେଶ କରଲେନ । ହୀକ ଦିଲେନ, ‘କହି ହେ, ମାସ୍ଟର !’

ନଳିନ୍ ମାସ୍ଟାର ତଡ଼ାକ କରେ ଉଠେ ପଡ଼ଲେନ, ଜ୍ଵାବ ଦିଲେନ, ‘ମୋଜା ଉପରେ !’ ବଲେଇ ପ୍ରସମ ବଦନେ ଆମାର ଦିକେ ଚାଇତେଇ, ‘ଚା’ ବଲେ ହୃକୁମଟା ତାଁର ଟେଟି ଛାଡ଼ିବାର ଆଗେଇ ପକେଟ ଉପରୁ କରେ ତିନଟି ପଯସା ଦିଯେ ବଲଲୁମ, ‘ଏଇ ଯୋଟ । ଆର ନେଇ !’ ମାସ୍ଟାରେ ପ୍ରସମତା କିମ୍ବିଂ ଚୋଟ ଖେଳ ବଲେ ମନେ ହଲ । ବିରକ୍ତ ଘୁମ୍ବେ ବଲେ ଉଠିଲେନ, ‘ସାଧନ ପଥେ ଦେଖାଇ ବିଦେଶେ ଆର ଅନ୍ତ ନେଇ !’

‘ତାରା, ମା, ଭରମରୀ’ ବଲେ ରାମାଇ ବାଟିଲ ଚକ୍ରଲେନ । ତାରପର ଧଳୋ ସୁନ୍ଦର ବିଚନାର ଉପର ଧପ କରେ ବସେଇ ବଲଲେନ, ‘ଆଜ ଆବାର ଶାନିବାର, ମାସ୍ଟାର ଜାନେଇ ତୋ ସାନ୍ତ୍ବକ ଆହାରେର ଦିନ ଆଜ । ସମେଶ ଛାଡ଼ା କିଛି ଗ୍ରହଣ କରିବାର ଉପାୟ ନେଇ । ମାଯେର ଆଦେଶ !’

ଜଳ ସେ କୋଥାଯା ଗଡ଼ାଛେ ବୁଝାତେ ପାରଲୁମ । ନଳିନ୍ ମାସ୍ଟାର ବ୍ୟାକୀ ଚୋଥେ ଆମାର ଦିକେ ଚାଇବାର ଚେଷ୍ଟା କରଛେ ଜେନେ ଆରି ମୋଜା ଚୋଥେ ଅନ୍ୟ ଦିକେ ଚାଇଲୁମ । ସେଦିକେ ଭାଗୀରଥୀ । ବର୍ଷାର ପରିଷ୍ଠା ନଦୀ । ଘୋଲା ଜଳେ ଦୁର୍ଚି ପାଡ଼ ଭରଭର । ତାର ଉପର ଭୋର-ସୂର୍ଯ୍ୟର କାଁଚ ଆଶେ ପଡ଼େଛେ । ମନେ ହିଚେ ଖୋଲା ଭେଙେ କେ ଫେନ ଡିମେର କୁସ୍ମର୍ମଟି ଚିନେମାଟିର ପିରାଚେ ରେଖେ ଦିଲେ । ରାମାଇ

## ‘সার্কোর্স’।

বাউল দেখলেন, নালিন মাস্টার দেখলেন। তারপর সমস্যার গান ছুটে দিলেন। ‘রূপটির তোর ছাড়িয়ে দিলি রূপসাগরের কুলে কুলে। আমরা পাগল অচল  
মেলে কুড়তে যাই সকল ভুলে। রূপ দেখা মা রূপময়ী, অরূপে রূপসী হৃষি,  
সকল জগৎ ঢেকে দে যা তোর ও রূপের আড়াল ভুলে।’

গান থামল তো ন্ত্য। নালিন মাস্টার বললেন, ‘বাউল বায়া তবলাটা ধর  
হে, আজ আর ধরে রাখতে পারছি না। সমস্ত দেহ, সব’ আঝা নাচতে চাইছে।  
ধর, ধা, ধা কেঁটে কেঁটে তাক, তাক্ কড়াং তাক, তাক্ কড়াং তাক্।’ বাউলের  
হাত তবলায় জোর ছুটল। শুরু হল নালিন মাস্টারের ন্ত্য।

বোঝাতে পারব না, আমার কেমন লেগেছিল। ন্ত্যগীতের সভার  
আর্থ অস্পত্য চেংডাল। তবু সেই দিনের নওল আলোকে নালিন মাস্টারের  
ন্ত্য দেখতে দেখতে দৃশ্যমান তাকে হারিয়ে ফেলেছিলুম, এটা মনে আছে।  
একবার দেখলুম পীতখড়া শিখিচ্ছার্মণ্ডিত এক শ্যাম কিশোর চতুর হাঁস  
ঠোঁটে মেথে কাকে যেন ইশারা করে কাছে ডাকছে। আর একবার দেখলুম  
সফুরিতঅধরা এক গোরাঙ্গী কিশোরী বিরাট অভিমানে দ্রুত দ্রুতে সরে যাচ্ছে।

নালিন মাস্টার, রামাই বাউল, নদুদা—ও মানুষের যারা ছিল সবাই গুণী।  
এক আর্থ ছাড়া। তবে ওদের ন্ত্য দেখতে দেখতে দেখতে, ওদের গীত শুনতে শুনতে  
মাঝে মাঝে এই রুকম ছবি দেখতে পেতুম। সব দিন পেতুম না, কখনো সখনো,  
আর ওদের সেটা বলতুম। ওঁরা খুশী হতেন। তাই আমাকে ছাড়তে চাইতেলে  
না। আমার নাম রেখেছিলেন রাসিক।

রামাই বাউল বলতেন, ‘তুমি আমাদের কষ্ট পাথর। রাধারেই তো হল  
না, তার ঠিক আস্বাদাটি পাবার মতো সুতার জিভও থাকা চাই। কিন্তু তা  
কজনের থাকে, লাখে এক। রাধাতে তো অনেকেই পারে।’ বলেই গান ধরতেল,  
‘রসের জোগানদারী সবাই করে, সে রস চাখার রাসিক কয়জনা?’

নাচ থামতেই বললুম যা দেখেছি। নালিন মাস্টার খুশীতে উগাঘং।  
চোখ দিয়ে আনন্দে জল গড়িয়ে পড়ে আর কি? বললেন, ‘সবই গুরুর কৃপা।  
এই কথক ন্ত্য, এর কি তুলনা আছে ভাই। সব ক্লাসিক জিনিস। কত কষ্ট  
ক’রে শিখেছিলুম এসব। ভেবেছিলুম দু একজনকেও দিয়ে থাব। কিন্তু  
তেমন পাগল একটি পেলুম না। এই ওয়ার-মার্কেটে সবাই তালে ঘূরছে, কি  
করে, কোন্ ফাঁকে টু-পাইস্ কামানো থায়। এই ভাবাড়োলে কে আসবে সম্ভব  
নষ্ট করতে!

## ‘সার্কুল’

রামাই বাটুল বললেন, ‘ফালতু বাত রাখ, পেটের মধ্যে এখন কুলকুণ্ডলিনী জ্বাগত হচ্ছেন, কিংণিৎ আহুতি টাহুতি দেবার বন্দোবস্ত কর। আজ আবার শনিবার, সেটা মনে রেখ! ’

নলিন মাস্টার বললেন, ‘হবে হবে। মনে পড়েছে। নদের গোসাইকে মনে পড়ে তো? সেই যে কাশীতে ক্ষেত্রে করে মাত করে দিয়েছিল সেবারে, তিনি দেহ রেখেছেন। তার শিষ্যত্ব, মোছব দিচ্ছে, দিব্য হবে’খন। আর মোছব থেলে তোমার মা কিছু বলবেন না। ’

বাটুল বললেন, ‘তা অবশ্য বলবেন না, তবে সঞ্চাল বেলা, মনটা সম্মেশ সম্মেশ বললে, ভাবলুম মাস্টার আছে, ভাবনা কি?’

কথাটা শুনে মাস্টার খনিকক্ষণ ভাবলেন চুপ করে। তারপর বললেন, ‘তো ঠিক আছে চল। ’

মা মা রব তুলে তিনজন বেরিয়ে পড়লুম। পথে পড়তেই নদুদার সঙ্গে দেখা। হৃষ্টদৃষ্ট হয়ে আসছেন। নদুদা ভারতীয় ঐতিহ্যের একজন গৌড়া গার্জেরীয়ান। বিরাট পাঁচ্বিংশ। অসাধারণ শিঙ্গপী। ওরই আক্তানায় আমাদের দিন কাটে তখন। বিয়াঁলিশ তেভাঁলিশ সালের কথা বলছি।

দেখেই বললেন, ‘ওহে, ভালই হয়েছে মাস্টার, প্রৱী যাবে নাকি? বট্ট কোথেকে এক যোগাযোগ করে এসেছে। পাঁচ সাতটা শো-এর বন্দোবস্ত হয়ে থাবে’খন। আমি বলি আর এতে অমত করো না। এমন জিনিসটা স্ফেফ পরিবেশন করবার অভাবে সোপ পেতে বসেছে। টাকার চিন্তা করো না, আট দশজনের যাবার টাকা যাহোক করে ম্যানেজ করবো’খন। আর একবার পৌঁছে গেলে তো কোনো ভাবনাই নেই। বট্ট বললে, কোন রাজাৰ ডাকবাংলো তোমাদের ছেড়ে দেবে। খাওয়া থাকা তো রাজাৰ হালে। ’ আমার দিকে চেরে বললেন, ‘কি বল হে? তুমিও যাও না, একদল শিঙ্গপীর মধ্যে এককম দু একজন অ-শিঙ্গপী থাকা ভাল। ব্যালাস থাকে। ’

আর কথা কি? তোড়জোড় শুরু হল। এখন বট্টই একমাত্র শিষ্য আমাদের মাস্টারের। আর ছিল বেলা। মেরেটি নাচ শিখেছিল চমৎকার। খুব ট্যালেন্ট ছিল। মাস্টারের খুবই আশা ছিল এর উপর। কিন্তু কিসের থেকে কি ছিল। কার কথার পড়ে মেরেটি একবার চ্যারিটি শোতে আধুনিক নৃত্য দেখালে। আর যাবে কোথায়? নলিন মাস্টার রেংগে কাঁই। তখন তাঁর ওই একমাত্র রোজগার কিন্তু কিসে কি? মাস্টার এক কথায় তাকে নাচ শেখানো ছেড়ে দিলে। মেরেটি ক্ষমা চাইতে এসেছিল। এমন ধারা ব্যাপার দীড়াবে বুঝতে পারে নি।

## ‘শার্ক’

মাস্টারের এক কথা, ‘নিকাল হ’য়াসে। এ সাধনার স্থানে তোমার স্থান নেই। নাচকে ব্যবসা করো গে, ওই পথেই তোমার সিংধি। কাগজে ছবি ছাপা হবে, ফিলিম থেকে ডাক আসবে, আর কি চাই। যাও যাও ঘ্যান ঘ্যান করো না। লোক চিনতেই, ভুল হয়েছিল আমার।’

অনেক কার্যত মিনাতি করে মেরেটি হতাশ হয়ে বললে, ‘তবে, আপনার বাকী মাইনেটা নিন মাস্টার শশাই।’ তিরিশটে টাকা এগিয়ে দিল। মাস্টার আর সামলাতে পারলেন না। ঠাস করে, এক চড় কষিয়ে বললেন, ‘ভিক্ষে দেবার লোক পেলে না। বেরিয়ে যাও, বেরোও।’

বেলা মৃখ নীচু করে বেরিয়ে গেল। মাস্টার রাগে ফুলে ফেঁপে, তাঙ্গব শব্দে করে দিলেন। বললেন, ‘মেয়েটার আস্পর্ধা দেখলে। ভিক্ষে দিতে এস আমাকে! লক্ষণ মহারাজের শিশ্য আর্মি, আমাকে টাকা দিয়ে কিনতে চাইল এক আউরৎ। আমারই দোষ, আমারই দোষ। পেটের দায়ে টাকা নিয়ে আগিই তো ওকে নাচ শেখাতে গিয়েছি। গুরুর বিদ্যাকে হাটে চাঢ়িয়েছি।’ ছুটে গিয়ে ঘরের কোণ থেকে ডুর্গাটি দৃঢ়াতে তুলে নিলেন তারপর চৌঁকাক করে উঠলেন, ‘বাস্, অব্ খতম্।’ তারপরই এক আছাড়। ঢাপ্প করে ডুর্গাটা শানের মেবেয়ে পড়ল। তারপর চুরচুর হয়ে গেল। দৌড়ে গিয়ে ঘরের কোণ থেকে ঘৃঙ্গুরগুলো তুলে নিলেন। টান মেরে গঢ়গায় ছ’ড়ে দিয়ে বললেন, ‘বাস্ খতম্।’

সেই থেকে নলিন মাস্টার পয়সা নিয়ে নাচ শেখানো ছেড়ে দিলেন। একেই রোজগার বলতে কিছু ছিল না। তারপর যাও বা যৎসামান্য কিছু আসত বেলার কাছ থেকে, তা বন্ধ হওয়ায় অবস্থা উঠল চরমে। দিনের পর দিন তাঁর খাওয়া জোটে নি। আমারও না। দৃঞ্জনে পথে পথে ঘূরে বেঁজিরেছি, আঁজলা করে গঙ্গা থেকে জল থেয়ে তৃষ্ণা মিটিয়েছি। বর্ষাকালে গঙ্গার জল ভারী হয় ঘোলায়। নলিন মাস্টার বললেন, ‘চমৎকার হে, খাদ্য ও পানীয় একই সঙ্গে মিলছে।’ ক্ষিধেটা অসহ্য ঠেকলে নেমন্তন্ত্র খেতুম। তারপর সরকারী লঙ্গুরখানা খুললে আমাদের কি আনলে।

কিন্তু পেটের জবলা নিভলেও মাস্টারের মনের জবলা মিটিত না। বললেন, ‘রাসিক, পেল্লম না। একটা কাউকে পেল্লম না হে। গুরুর বিদ্যো কাকে দেব?’ বলেই, শোনাতেন নিজের নাচ শেখার কথা। মাস্টারের বলবার ভঙ্গীটি ছিল চমৎকার। কথায় কথায় ছবি ফুটে উঠত। মানসচক্ষে দেখতুম, পাগল পাগল এক বাঙালী কিশোর দিশ্বিদিকজ্ঞান হারিয়ে ভারতবর্ষ চৰে বেড়াচ্ছে নাচ শেখার তাগিদে। অধিকাংশ দিন তার খাওয়া জোর্টেনি। অবশেষে

## ‘সাক্ষাৎ’

বেনারসে এসে মনস্কামনা সিদ্ধ হল। গুরু মিলন। বিখ্যাত কথক নর্তক লক্ষ্মণ মহারাজ মাস্টারের হাতে নাড়া বাঁধলেন। সাত বছর ধরে গুরু কৃপা করলেন। নলিন মাস্টার কথক ন্যত্যে পারদশী হয়ে উঠলেন। কিন্তু এত বছরের কঠিন শ্রমে, অপর্যাপ্ত অনিয়ন্ত্রিত আনন্দে মাস্টারের দেহ থেকে লাবণ্য বরে গেছে। চেহারার রস কস নেই। মাস্টারের সে এক মহা দণ্ড। বলতেন, ‘নাচ জানাই তো শুধু নয়, দেখানও চাই। তা এ মড়ার নাচ দেখবে কে?’

এমন সময় নদুদা ঝণ্টুকে এনে দিলেন। ভারি সন্দৰ চেহারা। কোমল কিশোর। টানা টানা মুখ চোখ। মাস্টার বেঁচে গেল। দিনরাত পরিশ্রম করে তৈরী করলে ঝণ্টুকে। কি চমৎকার নাচ শিখলে ঝণ্টু। উভবণ্টু বেঁধে হখন নাচত, ঘূর্ণন্তরে যখন তাল আব্রু করত, তখন আমার চোখে রূপের রাজা থেলে যেত। রসের সাগরে যেন সহস্রদল পল্লে শূন্যে ভেসে যেতুম। পুলকের আবেশে বিবশ হয়ে পড়তুম। নলিন মাস্টারের নাচ অন্য বস্তু, অতি বিশৃঙ্খল, তবে বড় ব্যাকরণ যেয়া। আর ঝণ্টু যেন ঘূর্ত্ব কাবা। অত পেলবতা, কমনীয়তা, অনাহারে, দুর্দশায়, পোড় খাওয়া মাস্টারের কোথা থেকে আসবে? আর্মি বেলার নাচও দোর্যাছ, সেও খুব সন্দৰ, এসব তো তুলনা করবার নয়, শরীরের বাঁধন অনুযায়ী বিভিন্ন লোকের নাচে বৈশিষ্ট্যের ভিন্ন চিহ্ন ফুটে ওঠে।

বেলাকে হারিয়ে মাস্টারের যে নিজীবতা এসেছিল, ঝণ্টুকে পেয়ে তার অবসান হল। নব উৎসাহে মাস্টারের ঘরখানা আবার জেঁকে উঠল।

### দুই

নদুদার কথা বলোছি। নিজে একজন উচ্চদরের চিত্রশিল্পী। অবন ঠাকুরের কজন প্রিয় শিষ্যের একজন। তবে বড় গোঁড়া। নদুদা লোকালয় ছেড়েছেন। কলকাতা থেকে বহুদূরে গগনার ধারে, এক ভাঙা দোতলা কোঠা আশ্রয় করে চিত্রশিল্পের সাধনায় ভূব দিয়েছেন। আমরা দোতলা কোঠার নাম দিয়েছিলুম নদুদার আশ্রম। আমার ভবস্থুরে জীবনের অনেকগুলি দিন ওই আশ্রমে কেটেছে। সাধারণ স্থান সেটা নয়। সেটা এক রূপরাজ্য। বিচ্ছিন্ন রসের আশ্বাদ সেখানে পেয়েছি।

নদুদার প্রস্তাবে মাস্টার তক্ষ্ণন রাজী। প্রবী যাবার একটা তোড়জোড় শুরু হল। একটা প্রোগ্রামও মোটামুটি করে নেওয়া হল। মাস্টার আর ঝণ্টুর নাচ, রামাই বাড়োর গাত, আলি থী সাহেবের সারেংগী। এই ছিলেন

## ‘সার্কুল’

ঘণ্টা দ্বিতীয়ের মতো। তবলা লহরা করবে কে শেষে এই নিরে মূল্যক্ষম  
বাধল। শেষ পরে অনেক ধরে করে যাত্রার এক ছোকরাকে মেলানো গেল।  
এক মাস ধরে নালিন মাস্টার তাকেই তালিম দিতে লাগল। অনেক ধরে  
মেজে তাকে দাঁড় করানো গেল। তখন গেলুম খী সাহেবের কাছে। খী  
সাহেব আমাদের কড়া দোস্ত! অমন দিল খোলা আভাবাজ বড় একটা  
দেখা যাব না। জানবাজারে গিয়ে বৃক্ষকে খুঁজে ধৈর করা হল। একটা  
ছেঁড়া মরলা পাইজামার উপর মলমলের এক ধোপদস্ত চুড়িদার পাঞ্জাবী  
চাঁপয়ে ঘর থেকে বেরিয়ে এল। আমাদের দেখে চেঁচিয়ে উঠল, ‘আরে মাস্টারজী  
আরে রাসিকজী, বহুত দিন বাদ,—কেয়া মতলব? আস্তুন আস্তুন। তেতরে  
আস্তুন। বস্তুন। নিসিব কি দরওয়াজা আজ খুল্ গায় হ্যায়।’

গিয়ে বসলুম। নানা গল্প সম্প হল। সময় ছিল না হাতে। তাই  
যশ্র সম্ভব তাড়াতাড়ি—এই ঘণ্টা তিনেকের মধ্যেই—বাজে কথা শেষ করে  
কাজের কথা পাড়লুম।

নালিন মাস্টার বললেন, ‘দেখ ওস্তাদ, অনেকদিন পরে নাচ দেখাবার একটা  
জ্যোতি পেয়েছি, পূর্ণীতে। জানোই তো পয়সা কড়ির ব্যাপার। ওখেনে কি  
হবে বলতে পারিনে। এখন থেকে নিজেরাই টাকা খরচা করে যাচ্ছি। যদি  
ওখানে গিয়ে কিছু মেলে তুমি পাবে, যদি না হয়—’

বৃক্ষে বাধা দিয়ে বললে, ‘কি কথা বোলেন মাস্টারজী। কম্ সে কম্  
আপনার নাচ তো দেখা হোবে। বহোৎ রোজ হয়ে গেছে, সেই কবে  
আপনার নাচ দেখেছি। আলবৎ যাবো। সেকিন্ পাঁচ সাত রোজ বাদ।  
কেন কি, বাত দিয়ে ফেলেছি, একটা মুজরায় যেতে হোবে।’

বেশী আর বিস্তারিত বলব না। সংক্ষেপ কৰিব।

পূর্ণী স্টেশনে পৌঁছে দেখি ভোঁ ভোঁ, কেউ কোথাও নেই। ঝট্ বেচারা  
ঘাবড়ে গিয়ে আসতা আমতা করতে লাগল। কিছুই পরিষ্কার বলতে পারে  
না, শুধু বলে, ‘এক রাজ্যের সেক্রেটারীর সঙ্গে কথা হয়েছে আমার। তিনি  
বলেছেন স্টেশনে গাড়ী থাকবে, গেস্ট হাউস রেডি থাকবে।’

তবে একটু অপেক্ষা করা যাক। দুপুর পর্যন্ত বসে থাকলুম স্টেশনে।  
ভাও কিছু না। আর তো সবাই একরকম সয়ে গিয়েছে, কিন্তু বাগড়া দিলে  
ভবলচী ছোকরা। ওতো আমাদের দলের লোক নয়। যেজাজ একেবারে লাট  
সাহেবের মতো। ‘কি হল যানেজার বাবু? রাজ্যের রং কি পথ ভুল করল?

## ‘সার্কাস’

কি মশাই সারাদিন কি এখানেই কাটবে?’ ব্যাটার্জেলে আমাকে দলের ম্যানেজার  
ঠাউরেছে। খৰ্চিয়ে খৰ্চিয়ে আমার অবস্থা কাহিল করে দিলে।

শেষ পর্যন্ত সবাই যখন স্বীকার করল যে আর অপেক্ষা করা বে-ফয়দা,  
তখন একথানা ঘোড়ার গাড়ি ভাড়া করে গুটি গুটি রওনা দিলুম। কিছুদূর  
যেতেই পাণ্ডায় ধরল। নামধার্ম ইন্টকুট্ৰুম বি চাকর ইন্টকের পরিচয় জানতে  
চাইলে। মাথায় কি বৃক্ষিক খেলল, ঠিক সময়ে এমন বৃক্ষিক কি করে আমার  
নীরেট মগজে খেললে জগম্বাথ জানেন, কলকাতার এক বড় মানুষের নাম  
ঠিকানা বলতেই এক জোয়ান পাণ্ডা এসে বললে, এ আমার ঘর। এক খেরো  
খাতা বের করে ঠিকভাবে কুলুজী দেখিয়ে বললে, বুড়ো বাবুর তো পাঁচ গোটা  
ছেলে আছে, আমি তার কোনটি। বললুম, ‘আমি বুড়োবাবুর ছেলে নয় নাতি,  
মেজ মেয়ের সেজ ছেলে!’ বলতেই পাণ্ডা ঠাকুর গলে গেল একেবারে। বলল  
যে, আমার মাকে ও ভালুকম জানে। আমাদের চারপুরুষের পাণ্ডা। আমি কেন  
কোন কিন্তু-কিন্তু না করি, ওর ঘর বাড়িকে আমারই বাড়ি আমারই ঘর বলে  
যেন ভাবি।

বললুম, ‘ঠাকুর সে আর বলতে। তোমার ভরসাতেই বন্ধুবান্ধব নিয়ে  
আসা। দেখ অয়ন না হয়। কাঁদিন থাকার ইচ্ছে। ভাল লাগলে মাস  
খানেকও থাকতে পারি। ভাল সরেস পেসাদ থাওয়াবে, টাকার জন্য ভেব না।  
এই নাও ষণ্কর্কণ্ণৎ প্রণামী। মা পাঠিয়ে দিয়েছে। এটা তোমার।’

ফ্লেনভাড়া ঘোড়ার গাড়ি ভাড়া ঘীটিয়ে যা ছিল উপৰ্যুক্ত করে পাণ্ডার  
হাতে ঢেলে দিলুম। আর দাঁতিন কাটি অবাদি কেনবার পয়সা থাকল না।  
শেষ সম্বল অন্যের হাতে তুলে দেওয়ায় দলসূচক লোকের চক্ষ আকাশে গিয়ে  
বিদ্ধল। কিন্তু বিপদের সেই অকূল দারিয়ায় খোঁড়া হলেও আমিই তো  
কাণ্ডারী। তাই উচ্চবাচ্য কেউ করলে না। পাণ্ডাকে আর কিছুই বলতে হল না।  
আঁকাবাঁকা গলি ঘূরে প্রভুর মন্দিরের পেছন দিকের এক বাড়িতে নিয়ে হাজির  
করলে। তাঙ্গাটার নাম দক্ষিণ দুর্ঘোর। আহা কোন দাশ্মিক নামকরণ  
করেছিল? ঘৰ্পচি ঘর। অল্পকারকে দৱজা জানালা খুলে ঘাড়ে ধৰে থাকা  
দিলেও সরে না। কাশীর বাঁড়ের মতো নির্বিকার ঘর জুড়ে দাঁড়িয়ে থাকে।  
তাই উন্নম উন্নম বলে পাণ্ডাকে ফুলিয়ে দিলুম।

থাওয়া দাওয়া চুকলে ঝটকে নিয়ে বের হলুম। বেরবার ঘৰ্থে রাখাই  
বাউল বললেন, ‘ও চ্যাঙ্ডার কথায় ভুলে ষেও না ভাই, ষে নাচাবে তাকে এনে  
এখানে হাজির করো।’

## ‘শার্কার’

কিন্তু কাকে হাজির করবো? ঝণ্ট নাম বলতে পারলে না, তোক দেখতে পারলে না, জাগুগা চেনাতে পারলে না। বেচারা ভরে লজ্জার কেমন যেন নার্ভাস হয়ে গেল। বুরলুম সবই। যা হবার তা তো হয়েইছে, এখন এত লোক নিয়ে ফিরেই বা যাই কেমন করে? পয়সা কাঢ় তো বেবাক ফাঁক হয়ে গেছে। কোনাদিকে আলো দেখলুম না। ঝণ্টকে বাসায় ষেতে বলে সমন্দের পথ ধৱললুম।

সৈদিন অনেক খাত পর্যবেক্ষণ পুরীর বেলাভূমে বসে বসে সমন্দের নৈশ অভিসার প্রত্যক্ষ করলুম। রাত্রি অতি ঘনিষ্ঠাতার সমন্দের মুখের উপর ঝুঁকে পড়ে চুম্বন এ'কে দিছে। 'সমন্দু থর থর উভেজনায় চেউয়ের বাহু বাড়িয়ে রাণ্ডকে নির্বিড় করে বুকে টেনে নিছে। এখানে ওখানে চকচক ফস্তুক জলে উঠছে। যেন আনাড়ি বরের গণ্ডে নববধূর তাম্বুলরাঙ্গত ওষ্ঠাধরের ছাপ।

হতাশ হয়ে বালুর উপর বসেছিলুম। সমন্দু আর রাণ্ডির এই নির্জন প্রণয়লীলা দেখতে দেখতে এক সময় সব আশঙ্কা সব দৃশ্যচূটা ভুলে গেলুম।

পরদিন খুব ভোরে উঠেই পরামর্শে বসলুম। নালিন মাস্টার, খী সাহেব আর রামাই বাটুলের কোনই হ্রস্কেপ নেই। দিব্য খাওয়া দাওয়া, দেব-দর্শন চলেছে। আর মশগুল হয়ে পুরানো স্মৃতির সাগরে তুব দিছেন। তবলচীকে কিছু বালি নি। ঝণ্ট আর আমিই পরামর্শ করলুম, একটা শৈ-এর বন্দোবস্ত করা যায় কি না। শ্রীমান ঝণ্টের তাহলে লজ্জার হাত থেকে অব্যাহতি মেলে। আর আমার মতলব গার্ডভাড়ার টাকাটা যোগাড় করা।

সারাদিন আবার ঘুরলুম সিনেমাআলাদের দরজায়। শোয়ের বন্দোবস্ত করতে পারলুম না। আমাদের নাচ কে দেখবে? মেরেলোক নেই। তা ছাড়া পুরী শহরে একই সঙ্গে দৃষ্টি নাচ চলবে কি করে? 'কেন, আবার কে নাচতে এল?' জিগ্যেস করতেই ম্যানেজার বললে, 'কলকাতা থেকে একটা পার্টি এসেছে, কাল থেকে নাচ শুরু হবে।'

যা বা আশা ছিল, গেল। টানা এক দীর্ঘবাস ফেলে আবার সেই সমন্দুত্তীরে এসে বসলুম। পুরীর বেলাতটে টেউ এসে ভেঙে পড়ছে। বসে তাই দেখাই আর ভাবাই এখন করব কি?

কে পেছন থেকে সরিস্কয়ে বললে, 'রাসিকজী না!' চেরে দোখ গুটি তিনেক ঘোরে আর গোটা ছয় পুরুষের সঙ্গে বেলা। সেই বেলা! দ্বৰ্বল পর দেখলুম। ভারি সুন্দর চেহারা হয়েছে। আমার সঙ্গে খুবই ভাব ছিল। সাতটাই ওকে খুব ল্যেহ করতুম। নাচ শিখত বখন জৰাজৰ করে মেরেছে। খালি

## ‘শার্কাস’.

বলত, ‘কি কেমন দেখছেন? হচ্ছে তো? কিছু দেখতে পাচ্ছেন?’ অর্ধাৎ নালিন মাস্টারের নাচ দেখতে দেখতে যে ছবি ভাসত, সেই ছবি ওর বেলাতেও দেখছি কি না। তেমন কিছুই দেখতুম না বলে খুব চটে যেত। থগ্ করে পাশে বসে পড়ে জিগোস করলে, ‘ক-ত দিন পরে দেখা। কবে এসেছেন? কি মনে করে? কোথায় উঠেছেন?’

হেসে বললুম, ‘এত কথার জবাব একসঙ্গে দিই কি করে? তার চেয়ে আমি একটা প্রশ্ন করি, তার জবাব দাও দিবিকনি। তুম কবে এসেছ?’

বেলা বললে, ‘আজ সকালে। কাল থেকে যে আমাদের শো।’

বললুম, ‘শো. ও তাহলে এই নাচের শো-টা তোমাদের।’

বেলা বললে, ‘হ্যাঁ, তিনটে শো আছে। কয়দিন থাকব! ওঃ কর্তাদিন পরে দেখা।’

বেলা ওর সঙ্গীদের যেতে বলে জাগিয়ে বসল। তারপর এ কথা সে কথা নালাকথায় এসে পড়লুম।

বেলা বিয়ে করেছে। নাচকে শেষ পর্যন্ত পেশা করে নিয়েছে। নাম হয়েছে তার। এ পাটি ও ওর স্বামীর। নানা কথা বললে। স্লান হেসে এক সময় বললে, ‘আদশ্র’ নিয়ে থাকলে পেট চলত না রসিকজী। বাবার অমতে বিয়ে আমাদের। ও-ও নাচে। আপনাদের তো এ সক্তা নাচ ভাল লাগবে না। আছা গুরুজীর খবর কি?’

বলব কি বলব না, অনেকক্ষণ ধরে ভাবলুম। কিন্তু বেলার আন্তরিকতা আগাকে অভিভূত করেছিল। ধীরে ধীরে সব কথা বললুম। বেলা ধীরভাবে শুনল, তারপর বললে, ‘রসিকজী, কিছু ভাববার নেই। আমাদের শোয়ের সঙ্গে একটা শো দিয়ে দেবার বন্দেবস্ত করা একটি ও কঠিন হবে না। ওকে সঙ্গে নিয়ে কাল যাব সকালে আপনাদের ওখানে। গুরুজীকে আমার প্রশান্ন দেবেন।’

### তিনি

শাক্। বুক থেকে একটা মস্ত বোৰা নেমে গেল। হাঙ্কা পায়ে আস্তানায় চললুম। খাওয়া দাওয়া চুকলে কথাটা পাড়ব ভাবলুম। প্রথমে রায়াই, বাটুলকে বললুম। তিনি ‘মায়ের ইছা’ বলে সটকে পড়লেন। হঠাৎ দোষ ধী সাহেবে আর নালিন মাস্টার বেরেছে। মাস্টার বললে, ‘যাবে নাকি রসিক, ওস্তাদজীর সঙ্গে আজ সম্মুসংগত হবে।’ বললুম, ‘বেশ তো।’

চুক্তীধৰের কাছে জলের কিনার ঘেঁষে সে এক আশ্চর্য মাইফেল বসল।

## ‘সার্কাস’

খী সাহেব সারেঙ্গী বাজাবেন। . সমৃদ্ধ চেউ-এর আওয়াজে তার সঙ্গে সঙ্গত করবে। এমন অপার্টির সঙ্গীত-জলসার প্রোতা শুধু আমি আর নিলন মাস্টার। খী সাহেব সঙ্গীতের সাগর সংষ্ঠ করলেন, না সমৃদ্ধ এসে খী সাহেবের পারে লাউটিয়ে পড়ল, ঠিক বলতে পারব না। সৌন্দর্য আমার কেন চেতনা ছিল না। খী সাহেবের সারেঙ্গী কখন থেমে গেল জানিনে। মনে হল আকৃতির মহৎ ক্লিমে কে আমাকে ডুর্বিয়ে রেখেছিল।

সময়ের প্রোত কটো বয়ে গেল আল্দাজ ছিল না। আমার সঙ্গে কে ছিল, আমি কোথায় ছিলুম, বেশ কিছুক্ষণের জন্য তাও বোধ হয় থেয়াল ছিল না। বখন সম্বিত পেলাম, তখন দৈখ সমৃদ্ধের লোনা বাতাসে আমার মুখ-চোখ ঢাট ঢাট করছে। ঠাণ্ডা বাতাসে গলায় বাধা হয়েছে ঢোক গিলতে গেলে বাধা বোধ করছি। আর দেখলুম, অধিকারে ধ্যানস্থ হয়ে গেছে দ্বিতীয়—খী সাহেব আর নিলন মাস্টার—কত ব্যগ ধরে ওরা অমনভাবে বসে আছে, কে জানে?

প্রথমে মাস্টারের ধ্যান ভাঙল; পরে খী সাহেবের। নিলন মাস্টার বললে, ‘খী সাহেব, তোমার উপর দুর্বিয়ের ভর আছে। বাজনা শুনে সমৃদ্ধ স্তৰ্য হয়েছে, আবার সুরের স্পর্শে চেউ জেগে উঠে সাপের মত ফণ তুলে, এখান-ওধার দোল দেখেয়েছে। এমন অপূর্ব দশ্য আর আমি দৈখিনি!’, ব্যঙ্গুম, মাস্টার সুর-মাতাল হয়েছে। এবার আবোল-তাবোল বকবে।

মাস্টার বললে, ‘শোন, তবে বলি। কাহিনীটা আমার গ্ৰন্ত বসেছিলেন, কাজেই গল্প কথা নয়। ঊরই ঠাকুর্দা অছান মহারাজের কথা। অছান মহারাজের এত কথক নাচিয়ে সে সময় আর কেউ ছিল না। অছান মহারাজেই নাচের গল্প এটা। মহারাজের বয়েস তখন অল্প। গ্ৰন্ত কৃপায় তালিম শেষ করে সবে গোয়ালিয়ার রাজ দৱাবারে গিয়েছেন। অল্প দিনের মধ্যেই চতুর্দশকে তাঁর নাম ছাড়িয়ে পড়ল। এমন সময় একদিন এক তবলচী এসে হাঁজিৰ। বললে, মহারাজ, তোমার এখানে নাকি এক মশহুর নাচিয়ে আছে। তাকে ডাক। আমার বাজনার সঙ্গে নাচবে। বড় দৃশ্যে আছি। দমওয়ালা কোনও নাচনেবালা ছিলছে না, যে শৈবতক নাচতে পারে। শুনে তো সবাই রেগে আগুন। এমন বেয়াদব তো বড় দেখা যাব না। মহারাজা তো পাতাই দিতে চান না। কিন্তু অছান মহারাজ বললেন, বেশ নাচব, তবে কাল। পরদিন বড় ভাড়ী বস্তোবস্ত হল, আঃ, সে কি নাচ, আর তেমন বাজনা। চার-ষষ্ঠা কাবার হয়ে গেল, না নাচ থামল, না বাজনা। অছান মহারাজ নাচছেন, ঘাসের সঙ্গে চলনের স্বেদ টপ্টপ করে করে পড়ছে, সাদা উত্তরীয় দেহের সঙ্গে ঝটাপটি করছে আর ঘূঞ্জু, কখনো উত্তা,

## ‘শার্কাস’

কখনো বা শান্ত মধুর—পায়ের ইশারা মত বেজে চলেছে। শ্রীমতীর অপেক্ষার আর শেষ নেই। পাতা নড়লে চমকে উঠেন, ওই বৃংবি প্রাণকাল এলেন। কিন্তু না, ও বাতাস, না ও মেঘজ্বায়া, না শরের বনে পাথীর শব্দ। কিন্তু কৃষ্ণ, তিনি কি আসবেন না, আসবেন না, আর আসবেন না? শ্রীমতীর হৃদয় ফেটে যে ঢোচির হয়ে গেল। ঘৃঙ্গরের বোলে, আর তবলার তালে, সমস্ত রাজসভা বৃদ্ধাবল বনে গেছে। সব স্তরে আগ্রহে প্রতীক্ষা করে আছে। ছিলনের প্রতীক্ষা। সমাপ্তির প্রতীক্ষা। কতক্ষণ আর উদ্বেগের মধ্যে থাকা যায়? শ্রীমতীর হৃদয়ের ব্যাকুলতা অজ্ঞান মহারাজের পায়ের ঘৃঙ্গরের সহস্র ঝংকারে বেজে বেজে উঠেছে। ছম ছম ছম। আও, আও, এসো, এসো। ছম ছম ছম, ছম ছম ছম। আও কান্হা আও। নিষ্ঠুর কানাই এসো, এসো। শ্রীমতীর আকুল বাসনা ঘৃঙ্গর থেকে ছাঁড়য়ে পড়ল দরবারের বাতাসে। বাতাস সে ব্যর্থ আবেদন পেঁচে দিলে সমবেত সমস্ত দর্শকদের ঘনে ঘনে। কারো সাম্বত নেই, কারো পলক পড়ছে না। মনের মধ্যে গুমরে উঠেছে শূধূ শ্রীমতীর মনোবেদন। দ্রুত লয়ে নাচ চলেছে। দ্রুত লয়ে বাজনা চলেছে। সে কি আসবে না, সে কি আসবে না, সে কি আসবে না? হঠাত অজ্ঞান মহারাজের সহস্র ঘৃঙ্গর স্তরে হয়ে গেল। পা দৃঢ়ো কিন্তু সমান দ্রুত লয়ে পড়ে যাচ্ছে। আর ঘৃঙ্গরের শব্দ নেই। হঠাত কিনিন কিনিন, পায়ের সেই একই গাঁততে দ্রুত ওঠা-পড়ার মধ্যে অজ্ঞান মহারাজের একটি ঘৃঙ্গর সাড়া দিয়ে উঠল। এসেছে, এসেছে, কানাই এসেছে! ওই যে দুরে, বহুদুরে তাঁর চরণ কিঞ্চিনির ধৰ্মন শোনা যাচ্ছে। যেই একটা ঘৃঙ্গরের আওয়াজ শোনা, আর তাল কেটে গেল। তবলচীর বাজনার দিকে থেঁয়াল নেই। দীর্ঘশ্বাস ফেলে বলে উঠল, কান্হা তু বড় নিষ্ঠুর হো। কানাই, তৃণ্য বড় নিষ্ঠুর। দৃঢ়োখের জলে তবলচীর জামা ভিজে গেল। এই হল তল্পরতা। এ-না হলে সিদ্ধ হবে না। খাঁ সাহেব, এই তল্পরতা তেমাতে আছে! খাঁ সাহেবও এক দীর্ঘশ্বাস ফেলে বলে উঠল, ‘উ এক অলাগ্ জ্যানা খি। সে এক আলাদা ঘৃগ ছিল।’

নিলিন মাস্টারকে স্বাভাবিক হতে দেখে, ভরসা করে বেলার প্রস্তাৱটা পাড়লুম।

মাস্টার ঝাঁকি যেৱে উঠলেন, ‘তুমি কি করে ভাবতে পারলে, আমি এতে রাজী হব? নির্বাধ কোথাকার। ছি ছি। অহংকারী মেঝেটা শেষ পর্বত আমাকে দাঙ্কিণ্য দেখাবে, আর সেই প্রস্তাৱ নিয়ে এলে কিনা তুমি?’

বলতে গেলুম তো থককে উঠলেন, ‘থামো। আমার ইচ্ছত তুমি থেকে

## ‘মার্কাস’

জুটিরে দিয়েছ। জান কোন্ ঘরাগার লোক আমি? লহমন মহারাজ্ঞের। যারা কারো কাছে কখনো শির বাঁকায় নি। তোমাকে মোড়ালি করতে কে বলেছে হে? টিকিটের পয়সা নেই হে'টে ফিরতুম। না হয় থেকেই যেতুম এখানে। তাবলে কি ভিক্ষে নেব?’

মাস্টার ক্ষেপে উঠলেন। ধূক ধৰক জৰলে উঠল তাঁর চোখ। অম্বকারেও আভাস পেলুম তাঁর সর্বাঙ্গ উদ্দেজনায় থৱথৱ করে কাঁপছে। বললেন, ‘আমি চললুম।’

বলেই হাঁটা ধরলেন। কি পাগলামী! কত করে বোঝালুম। কোন কথাই কানে তুললেন না। শব্দ ধরকে বললেন, ‘খামোশ, দ্বাৰ হয়ে যাও সামনে থেকে। নিকালো।’

হার মানলুম। কিছুতেই পারলুম না তাঁকে বাগ মানাতে। সেই অম্বকারে জীৰ্ণশীণ মূর্তিটাকে ধীরে ধীরে বিলীয়মান হতে দেখলুম। কতক্ষণ পৱে তাও আৱ দেখা গেল না।

কি কৌশলে পুৱৰী থেকে সেবাৱ পালিয়ে এসেছিলুম, আমৰা কজনই জানি।

তাৱপৱ থেকে আৱ দেখা হয়নি নলিন মাস্টারেৰ সঙ্গে। তবু এই হতভাগ্য শিল্পীটিৱ কথা ভুলতে পাৰিনি। কৌথাৱ আছে, কি কৱছে, জানতে বড় ইচ্ছে কৱে। এই ভেজালেৰ যুগে তাৱ বিদ্যা নিয়ে, তাৱ দম্ভ নিৱে, তাৱ ঘৰাগার গৰ্ব বয়ে এই নিৰ্ভেজাল মানুষটি এখনো এই পৃথিবীতে আছে,—না, থাক সে চিন্তাকে অগুৱেই বিনষ্ট কৱলুম।

